QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12745 - 6 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

DIMANCHE 19-LUNDI 20 JANVIER 1986

Les combats au Yémen du Sud: Le slogan des socialistes: un grave revers pour Moscou

Les ressortissants étrangers évacués vers Djibouti

L'URSS est-elle directement Ali Antar, l'un des chess de la responsable des affrontements qui se poursuivaient encore ce samedi 18 janvier au Yémen du Sud après cinq jours de combats entre rebelles et forces loyales au président Ali Nasser Mohamed? Ou bien a-t-elle été seulement incapable de les prévenir en dépit du contrôle qu'elle exerce sur ce pays grace aux mille huit cents Soviétiques qui y sont stationnés, sans compter les conseillers et autres experts venus d'Allemagne de l'Est et de Cuba?

retagne

t Hall

Vestland »

Le vote sur la propositio

méricains devait intervent What it stricks with 15 have a

près de 15 % des paris de

MANUEL S'AST SOUCAIN NEVEL

de lord Hanson, some

Grass du monde de la fig

Hanson The

4 chamma compagnia du para ant en Bourse environ 3 m Arris de hyres. Ses inter Financient des deux citie l'Assertique et recouvrent le

METOLIA ies plus divers to

Lord Hanson a récemble Allere la c'acrique en tener ste recheter pour 2 miliade

these i imperal Group lies on

mether John Players et les bis

Courses: ii est également con

poor ses avertures female

ANAC CONTAINTES VECETTES de Hol

Marcel, don't Audrey Hepburn L

die dere à la pane à ve m

Dratcher, ce qui tat de

AN M COVER DIE ROLL DIENES M LA

Residente de contre l'actione à

Me Haselture et des partisans

TOPEST POPEST POPEST POPE

Manyer de denter a Skordya

Acres mecessaine de 75%

Mais crux cu. s'espesantin

sendature américane rester

Comismes en 24 mant que

the conse des 258

CONTRACTOR STATE CONTRACTOR

FRANCIS CORNU

LE VOTE « EUROPEEN

DES CONSERVATEIRS

ERITANNIQUES

A STRASBOURG

. De roire emojé mezil

Straduur: - Le Primme

the said on Artist a malle

with the last the same the

Course or leave d'un en

ANTODOSTO DATA CATAL

productivateur and copies is

Band. Le re e uner interp The state of the s

the se muste four time:

Parameter d'un receit aille

explere out in essent during

Part state desire franchi

Seate sample Lat brings

東京 地域では、これには、「日本の日本の日本の日本の日本

新手提供 25 CONT 1 1 1 2 KK

The state of the s

ACTIVITE

SUR TAPIS

D'ORIENT

cesco celto

MCTOR HOLL

Mariani del 4-19.000

Second Pro-

M. Commencer

com Aust toute 243 re

Il est trop tot pour répondre à ces questions. Certains faits sont pourtant troublants. Le premier, bien sûr, c'est la personnalité de l'homme à l'origine de la tentative du coup de force du lundi 13 janvier, l'ancien président Ismail, évince pour dogmatisme excessif en 1980, revenu à Aden l'an dernier, après un exil de plusieurs années à Moscou. Abdel Fatah Ismail a-t-il décidé de passer i l'action parce qu'il savait bénéficier du soutien du Kremlin ou a-t-il voulu forcer la chance? Mais s'il a agi indépendamment de ses amis soviétiques, comment son complot, qui avait des ramifications importantes, a-t-il pu passer inaperçu? Et pourquoi alors l'URSS n'a t-elle pas dénoncé d'emblée son éntreprise ? Il se fut qualifié de « contre - révolutionnaire par l'agence Tass qu'en soir du premier jour des combats, alors que tont le maios pensait qu'il avait déjà été exécuté aussi

que trois de ses complioes. Mais depuis, les commentatems soviétiques out sorgueuse ment évité de s'en prendre à Abdel Fatah Ismail II cet vrai qu'entre-temps on a appris qu'il serait peut-être vivant, et qu'il dispose sur le terrain de nombreux partisans. Il n'empéche : l'URSS refuse de condamner les auteurs d'une tentative de coup d'Etat et, plutôt que d'apporter son appui au chef d'Etat menace; preche pour une e solution des problèmes en suspens par des moyens politiques .. C'est d'ail-. leurs ce qu'a essayé de faire, jeudi dernier, l'ambassadeur soviétique à Aden, au cours d'une tentative de conciliation entre les dirigeants des deux factions, qui, bien qu'ayant duré quatorze heures, n'en a pas moins échoué...

La situation s'est encore compliquée sur le terrain, car les comhats entre marxistes ont réveillé le sens de solidarité des tribus, qui ont volé au secours d'un des leurs, le tour de Tunis et la rue, mi-

conjuration. Ainsi la crise risquet-elle de dégénérer en véritable guerre civile, dont l'enjeu ne scrait plus le contrôle du pouvoir par telle ou telle faction se réclamant du marxisme, mais la nature même du régime. Un beau gâchis, du point de vue du Kremlin, qui, avec le Yémen du Sud, dispose d'une position stratégique idéale sur la mer Rouge et l'océan Indien. M. Gorbatchev, qui aime soigner sa réputation de grand épurateur, aura de quoi faire s'il veut sanctionner les responsables de cette déconfiture. A moins qu'il n'ait sa part de responsabilité dans ce qu'on peut déjà considérer comme un grave revers pour l'URSS, même si elle parvient à limiter les dégâts.

Le guépier rappelle par piusieurs aspects l'Afghanistan. Là aussi, des rivalités musclées opposaient en 1979 les islamomarxistes se réclamant de Moscou, mais le Kremlin a vite fait son choix, quitte à intervenir militairement pour éviter un désastre. Décidément, le marxismeléninisme n'est pas la doctrine la plus appropriée aux pays de l'islam et du tribalisme...

JACQUES AMALRIC. [Lire nos informations page 3.

« Votez Mitterrand »

L'opposition dénonce le « colleur d'affiches » du PS

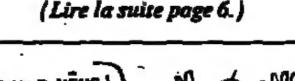
M. François Mitterrand 2 demandé aux Français, vendredi 17 janvier au Grand-Quevilly, de lui donner « du temps - pour continuer son action et de ne pas « couper les jarrets » à « une équipe qui gagne ». Le chef de l'État poursuivra cette campagne le 7 février à Lille chez M. Pierre Mauroy.

Seul, quand il a traversé le chapiteau du Grand-Quevilly, sur les terres de M. Fabius, où l'attendajent plusieurs milliers de militants et sympathisants socialistes. Seul à la tribune, pour dresser pendant une heure et demie un

bilan quasi exhaustif de l'action des socialistes et adresser à l'opposition une critique fort raide de sa plate-forme, - programme des riches contre les pauvres ». Non pas scul, mais - premier responsable » de ce qui a été accompli depuis 1981, le bon et le moins bon, la « part d'échec » aussi.

M. Mitterrand ne verse pas pour autant dans le culte de la personnalité, puisque le président de la République et ses deux premiers ministres - MM. Mauroy et Fabius - « forment un tout ».

JEAN-YVES LHOMEAU.





Avec ce numéro.

LE MONDE AUJOURD'HU!

France-Angleterre: la dernière manche

Westland: la proposition américaine rejetée

L'offre de Sikorsky n'a pas obtenu la majorité qualifiée des actionnaires, mais la société américaine reste mieux placée que le consortium européen. PAGE 4

Le procès de Roger Knobelspiess

L'avocat général requiert une peine de douze ans de réclusion criminelle.

PAGE 11

Nouvel accord entre la « 5 » et le gouvernement

Il tient compte de « certaines préoccupations » de la Haute

PAGE 20

Dates (2) ● Etranger (3 à 5) ● Politique (6 à 10) ● Société (11 et 12) • Culture (13) • Régions (16) • Economie (17 à 19)

Programmes des spectacles (14) • Camet (12) • Informations services : Météorologie, Mots croisés, Radio-télévision (15)

Intrigues et disgrâces au palais de Carthage

Proches évincés, règlements de comptes, nouvelles « étoiles montantes » : le climat s'alourdit autour du président Bourguiba

De notre envoyée spéciale

Tunis. - Révolution de palais Intrigues à Carthage? Querelle de famille? Dans l'interminable guerre de succession qui occupe la Tunisie politique depuis quinze ans, le -renvoi - coup sur coup, le 7 janvier dernier, du palais de Carshage, où réside le président Bourguiba, de sa fomme, Mª Wassila Bourguiba, et de son fils et conseiller spécial, M. Habib Bourguiba junior, n'a pas manqué de susciter les plus folles interrogations. Dans un pays sevré d'informations, cette double disgrâce a fait, en quelques heures,

inquiète mi-amusée, commente ces «embrouilles».

L'épisode a mis en évidence le vide créé autour du président tunisien. En six mois, il s'est séparé des trois êtres qui, dépuis son arrivée au pouvoir, étaient les plus chers à son cœur. Le 24 juillet dernier, alors que le président se trouve, comme chaque année, en vacance à Monastir, une décision parmi d'autres annonce - la résiliation du contrat de recrutement de M. Allala Laouiti, chargé de mission auprès du président de la République». Ces quelques mots écartent un homme qui, depuis plus de cinquante ans, ne quittait pas le président, sidèle entre les fidèles, ami, confident...

et aussi porte-serviette. Le poste lui valait beaucoup d'inimitiés. qu'il rendait bien.

Au retour du président à Tunis. en septembre, Mme Wassila Bourguiba ne réintègre pas le palais, qu'elle continue toutefois à fréquepter - aux heures de *bureau* 🗻 tandis qu'une nièce du président, M^m Salda Sassi, y est de plus en plus présente. Agée d'une soixantaine d'années, originaire de Monastir, militante de la première heure, elle prend ainsi une revanche sur Mas Bourguiba. dont l'antipathie à son égard est notoire. Quelques jours plus tard, les Tunisiens découvrent chaque soir, au journal télévisé, au côté de leur président, un homme aux fines moustaches noires, à la cal-

vitie prononcée, les yeux toujours cachés derrière des verres sumés, ce personnage impassible et fermé est M. Mansour Skhiri, nommé le 20 septembre dernier ministre

directeur du cabinet présidentiel. Monastirien comme le président, cet ingénieur de cinquantesix ans a fait 'oute sa carrière dans l'administration des travaux publics avant d'être nommé, en 1974, gouverneur de Sousse, puis, en 1977 - poste de confiance s'il en est, - gouverneur de Monastir. Ses contacts avec le président deviennent plus fréquents, d'autant que, ces dernières années, le chef de l'Etat a allongé la durée de ses vacances d'été dans - sa - ville, objet de tous ses

Le 5 décembre dernier. M. Mansour Skhiri voit ajouter à sa charge celle du suivi des grands travaux de la Tunisie. Cela lui permet bientôt de convoquer directement ministres et réunions. Autant de décisions relevant normalement du premier ministre.

C'est au sujet de grands travaux – le métro de Tunis et 'autoroute reliant Tunis à Hammamet - qu'éclate, à la fin décembre, le « scandale de la SOTUETEC ., le premier bureau d'études en Afrique et dans le monde arabe, dont le PDG, M. Thraya, est brusquement arrêté et détenu aux fins d'interrogatoire pendant six jours.

FRANÇOISE CHIPAUX. (Lire la suite page 3.)

Le commerce extérieur en 1985 : 24 milliards de francs de déficit

Les échanges commerciaux de la France ont été déficitaires de 3.4 milliards de francs en décembre contre 0.5 milliard en novembre laprès correction des variations saisonnières), a annonce, ca samedi 18 janvier, le ministère de l'économia et des finances. En chiffres bruts, le déficit est de 1,3 milliard, ce qui porte le solde négatif pour les douze mois de 1985 à 24,044 milliards de francs.

Les résultats du mois de décembre sont beaucoup plus mauvais qu'on ne s'y attendait. En données corrigées... les importations se sont élevées à 77 milliards de francs et les exportations à 73,6 milfiards. En chiffres bruts, les résultats sont respectivement de 78,6 milliards et de 77,3 milliards de francs.

La déficit du commerce extérieur est donc pratiquement égal en 1985 à celui de 24,7 milliards), sous réserve des révisions qui pourront intervenir par la suite. Les résultats de décembre illustrent parfaitement les difficultés que rencontre la France pour rééquilibrer ses échanges. Il suffit en effet d'une légère modification

984 (24.4 milliards contre

d'une composante pour que la batance varie brusquement. Au cours du démier mois de l'année 1985, le déficit énergétique s'est accru en un mois de 1,1 milliard de francs, s'élevant à son plus haut: niveau (14.9 milliards) depuis six mois, ce qui indique qu'il a été plus importé de pétrole, sans doute, en partie, a cause du coup de froid de novem-

L'excédent du poste agroalimentaire, qui était de 3,9 milliards en novembre, s'est réduis à 2,8 milliards au cours du mois suivant. Enfin.

l'excédent des produits industriels s'est, lui aussi, contracté, revenant à 5,3 milliards de francs contre 6 milliards en novembre.

Ce recul relatif des échanges industriels est particulièrement important dans la mesure où ce poste permet de rééquilibrer, en partie, le déficit énergétique. Or, sur l'année, le solde positif des produits manufacturés n'a cessé de se rétrécir : le mois de décembre est en recul de 33,7 % par rapport à la moyenne de 1984, l'excédent moyen mensuel ayant été cette année-là de 8 milliards

La balance commerciale ne résume pas l'ensemble des échanges qui se retrouvent. dans la balance des paiements courants. Elle traduit en revanche les capacités industrielles d'un pays.

F.S.

CULTURE SUR ORDINATEUR

Une gare de triage

par PIERRE DROUIN

Des millions d'élèves ont maintenant pu prendre contact avec un ordinateur, et M. Chevenement s'en réjouit. Ne précisons pas le genre de contact : cela peut aller d'une manipulation à un simple regard. Enfin, la « boîte magique - est là, ou va l'être, puis l'IPT, le plan « Informatique pour tous », lancé par Laurent Fabius, le 25 janvier dernier, prévoyait la mise en place en un an de 120 000 micro-ordinateurs dans toutes les écoles primaires, collèges et lycées.

Du coup sont relancées les querelles sur les chances et les risques de « l'immersion totale » des enfants dans l'informatique, N'aurait-on pu attendre de se faire une religion sur le sujet avant d'ouvrir largement les vannes? Difficile de répondre. Nous sommes entrés dans un monde où l'environnement technologique se modifie à une telle vitesse que la peur de rater le coche fait passer l'action avant la

réflexion. Il y a de la procédure pascalienne dans l'attitude de maints décideurs publics ou privés : « Agenouillez-vous et vous aurez la foi . c'est-à-dire : · Servez-vous d'un microordinateur et vous saurez ensuite... à quoi il sert ».

Ce pragmatisme - qui s'en étonnerait - a déjà été celui des Anglais et des Américains. Il permet d'évacuer l'une de ces premières discussions dont les Francais rassolent et qui tournent autour de celle de l'antériorité de la poule sur l'œuf. Pour certains pédagogues, il faut d'abord apprendre à l'élève à « programmer », à formaliser des données, qui alimenteront la machine avant de le mettre en présence de celleci. Pour d'autres, il suffit qu'on sache pianoter sur le • terminal » pour obtenir le plus de « services » possible. Est-ce que tous les conducteurs de voiture connaissent parfaitement le mécanisme du différentiel? En fait. pourquoi les deux « approches » ne seraient-elles pas simultanées?

Il semble qu'on soit près, enfin, de vider la querelle (1).

Beaucoup plus sérieux est d'essayer de préciser la finalité des technologies éducatives. Tout se passe comme si l'espèce microordinateur proliférant dans la société, du foyer domestique au bureau et au comptoir commercial, il fallait absolument apprendre aux enfants à apprivoiser ces êtres » curieux. Toutes les expériences pratiquées ici et là depuis des années ayant montré que gamins et gamines y prenaient gout, tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes informati-

Bien. Mais au-delà de l'aspect ludique de cette entrée en matière électronique, qui a souvent permis de développer, par exemple, une concentration plus forte de l'attention, quelle charge culturelle et sociale contient l'ordina-

(Lire la suite page 11.)

(1) Lire l'article de Ph. Bernard dans le Monde du 14 janvici.

RENDEZ-VOUS

Dimanche 19 janvier. - Début de la tournée en Europe du premier ministre israélien, M. Shimon Pérès à La Haye.

Landi 20 janvier. — Rencontre à Lille entre M. François Mitterrand et Mac Thatcher.

Mardi 21 janvier. - Rome : réunion du FIDA.

Mercredi 22 janvier. - New-Delhi : verdict du procès des assassins de M≃ Gandhi.

Vendredi 24 janvier. – Grève générale en Argentine.

Dimanche 26 janvier. — Premier tour de l'élection présidentielle au Portugal.

SPORTS

Dimanche 19 janvier. – Automobilisme: Rallye de Monte-Carlo (premières spéciales) jusqu'au 24.

Mercredi 22 janvier. — Automobilisme : Arrivée du rallye Paris-Dakar.

Samedi 25 janvier. — Athlétisme : Championnats de France en salle à Liévin.

Te Monde 7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-86-81 Tél. : (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Darée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 570.000 F

Principaux associés de la société:

Société civile

Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme

des lecteurs du Monde,

MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur : Bernard Wouts.

Rédacteur en chef :

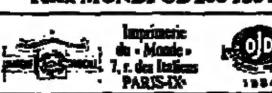
Daniel Vernet.

Corédacteur en chef :

Claude Sales.



5, rme de Monttessay, 75007 PARIS T&: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 296 136 F



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 12 mois

EDANCE

FRANCE
354 F 672 F 954 F 1 200 F
TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F
ÉTRANGER (nor messageries)

ETRANGER (par messageries)

L - BELGIOUE/LUXEMBOURG/PAYS-BAS

399 F 762 F 1 089 F 1 386 F

IL - SUISSE, TUNISIE

594 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par vole aéricame: tarif sur densande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce
chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou
provisoires (deux somaines ou plus): nos
abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur
départ. Joindre la dernière bande d'envoi
à tente correspondence.

l toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nons propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER
Algérie, 3 DA; Merce, 6 dir.; Tuniele,
550 m.; Allemagne, 2,50 DM; Austriche,
20 sch.; Belgique, 40 fr.; Canada, 1,80 \$;
Côte-d'Ivoire, 420 F CFA; Danadark,
7,50 fr.; Espegne, 160 peu.; E-LL, 1,25 \$;
G.-B., 55 p.; Grèce, 140 dr.; Irlende,
85 p.; Italia, 2 000 L.; Libye, 0,350 DL;
Lexemboting, 40 f.; Norvège, 11 kr.;
Pays-Bes, 2,50 fl.; Portugei, 130 sec.;
Sénégal, 450 F CFA; Soède, 11 kr.; Seisse,
1,800; Vannachole, 110 od.

Page 2 - Le Monde • Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986 •••

IL Y A QUARANTE ANS

De Gaulle «quitte la barre en silence»

Le général de Gaulle a quitté officiellement ses fonctions de président du gouvernement provisoire de la République, le dimanche 20 janvier 1946. Il adresse en effet ce jour-là une lettre à Félix Gouin, président de l'Assemblée nationale constituante, pour l'aviser officiellement qu'il se démet. Il explique notamment que « la France, après d'immenses épreuves, n'est plus en situation d'alarme ».

Le matin de ce même dimanche, le général avait exceptionnellement convoqué le conseil des ministres dans la « Salie des armures » du ministère de la défense nationale, rue Saint-Dominique, où il s'était installé depuis la libération de Paris. Les conseils se tenaient pourtant normalement à l'hôtel Matignon.

Serrant, comme à son habitude, les mains des ministres, de Gaulle, cette sois-ci, ne les invite pas à s'asseoir. Debout, revêtu de son uniforme de général, il s'adresse à eux en ces termes : Le régime exclusif des partis a reparu. Je le réprouve. Mais, à moins d'établir par la force une dictature (1) dont je ne veux pas et qui, sans doute, tournerait mal, je n'ai pas les moyens d'empêcher cette expérience. Il me faut donc me retirer. Aujourd'hui même, j'adresserai au président de l'Assemblée nationale une lettre lui faisant connaître la démission du gouvernement. Je remercie bien sincèrement chacun de vous du concours qu'il m'a prêté et je vous prie de rester à vos postes pour assurer l'expédition des affaires jusqu'à ce que vos successeurs soient désignés. *

« Ce souffie venu des sommets »

Le général refait un tour de table pour serrer la main de chacun des membres du gouvernement. Aucun ne prononce une parole. Tous semblent frappés par l'intensité du moment et leurs visages sont plus tristes qu'étonnés. Le général quitte aussitôt le ministère pour gagner le domicile de fonction où il s'est installé, route du Champ-d'Entraînement, à Neuilly.

Maurice Thorez, ministre d'Etat et chef de file des ministres communistes, rompt le silence en laissant tomber, à la fois ému et admiratif : « Vollà un départ qui ne manque pas de grandeur!» Jules Moch, ministre socialiste des travaux publics et des transports, semble presque sonlagé et fait remarquer : - Cette retraite est grave, à coup sûr ! Mais d'un mal peut sortir un bien. La personnalité du général étouffait l'Assemblée nationale. Celle-ci va maintenant pouvoir se révéler librement. >

M. René Pleven, compagnon de Londres, ministre des finances, ne cache pas son désaccord avec son collègue et exprime son amertume : « Voyez, lance-t-il aux représentants du MRP et des socialistes, à quoi vos groupes ont abouti. » Deux ministres MRP. MM. Francisque Gay, ministre d'Etat, et Pierre-Henri Teitgen, ministre de la justice, protestent : Nous sommes placés devant la lourde responsabilité de succéder à de Gaulle. Notre mouvement tôchera d'en être digne. » Maurice Thorez intervient de nouveau

désabusé : « Du moment qu'avec le général vous ne pouviez pas en sortir, comment le ferez-vous sans lui? »

pour trancher le débat sur un ton

De Gaulie s'installe dans le pavillon de Marly, qu'il loue au service des Beaux-Arts. Il y résidera jusqu'au mois de mai, avant de retrouver sa maison de Colombey-les-Deux-Eglises, en Haute-Marne, une fois réparés les dégâts causés par l'occupation allemande.

Si de Gaulle a décidé de quitter Puisque je suis mis dans l'imposle pouvoir sans s'adresser aux sibilité de remplir ma mission, je

pas. Peu à peu, nous retombons dans la confusion d'antan, qui nous a fait tant de mal. Je suis obligé de gouverner avec les ministres que m'ont donnés les partis. Ces ministres arrivent, hélas! pour la plupart, à s'inspirer plutôt des consignes qu'ils reçoivent de leurs partis que des intérêts véritables de la France. Il en résulte que j'en suis au point d'être déconsidéré vis-à-vis du pays et, ce qui est plus grave, vis-à-vis de l'étranger. C'est une chose que je ne puis supporter. Puisque je suis mis dans l'impos-

IVe République, après les évènements du 13 mai à Alger.

A la fin de ses Mémoires, il révèle le rôle qu'il s'assignait dès le lendemain du 20 janvier 1946 :

- Dans le chef tenu à l'écart, on continuait de voir une sorte de détenteur désigné de la souveraineté, un recours choisi d'avance ». A Pierre-Henri Teitgen il avait confié : « Il faut toujours à la France un homme de réserve ».

Il ne doute pas qu'il continue d'incarner la légitimité et que le pays fera appel à lui pour peu

Assemblée constituante aux pouvoirs limités dans le temps. Le premier oui recueille 96 % des voix, et le second 66 %, les communistes et une partie des radicaux ayant voté non à la deuxième question.

La division des partis

Aux élections législatives, trois grandes forces se dégagent : les communistes, hostiles à de Gaulle, avec 160 sièges, les gaulistes avec le MRP qui obtiennent 152 députés, et les socialistes qui ont 142 sièges. Il y a aussi 30 membres de l'Union démocratique socialiste, mais la droite avec 66 sièges, et les radicaux avec 29, s'effondrent.

Les socialistes, refusant le têteà-tête que leur offrent les communistes pour gouverner — et en réalité pour renverser de Gaulle exigent une solution tripartite avec le MRP.

Le 13 novembre 1945, de Gaulle est élu chef du gouvernement à l'unanimité des 555 députés votants, et il forme un gouvernement MRPsocialistes-communistes. Cette manifestation d'unité sera sans lendemains durables.

Tout de suite, en effet, les divisions s'accentuent entre les partis, et de Gaulle se rend vite compte qu'il ne peut être « le champion d'une République ordonnée et vigoureuse et l'adversaire de la confusion » qu'il voulait devenir.

Très vite sa décision est prise: le 1º janvier 1946, à l'Assemblée nationale, il doit s'opposer aux socialistes, qui demandent une réduction de 20 % des crédits militaires pour le budget de 1946. Il y voit une manœuvre partisane tendant à le placer sous la tutelle des partis. Au détour d'une phrase, il dit aux députés : • Sans doute est-ce la dernière fois que le parle dans cette enceinte... . Il écrit dans ses Mémoires: « En auittant le Palais-Bourbon dans la soirée du la janvier, mon départ se trouvait formellement décidé dans mon esprit. »

Afin de ne pas donner l'impression de partir sous l'empire de la colère ou de la dépression, de Gaulle prend pour la première fois depuis sept ans quelques vacances. Il se retire du 6 au 14 janvier à l'Eden-Roc, près d'Antibes, avec sa femme. Avec elle, il lui arrive de plaisanter en disant: « Nous nous retirerons au Canada ; je pecherai des poissons et vous les serez cuire. » Méditant face à la mer, il décide de • quitter la barre en silence ». Dès son retour, il prévient trois membres de son gouvernement, Tixier, ministre de l'intérieur, Teitgen, ministre de la justice, et Michelet. ministre des armées. Il se confie aussi à ses collaborateurs. Gaston Palewski et Georges Pompidou. Il annonce enfin la nouvelle aux commissaires de la République, et le lendemain, le dimanche 20 janvier à midi. à l'ensemble du gou-

Section 1

t and the second

1 . de , > }e

· ---

a Telde

- 11 to 12 14

1. = 544

-

- 進

ingting sky.

1.7.4.43

Car In The Land

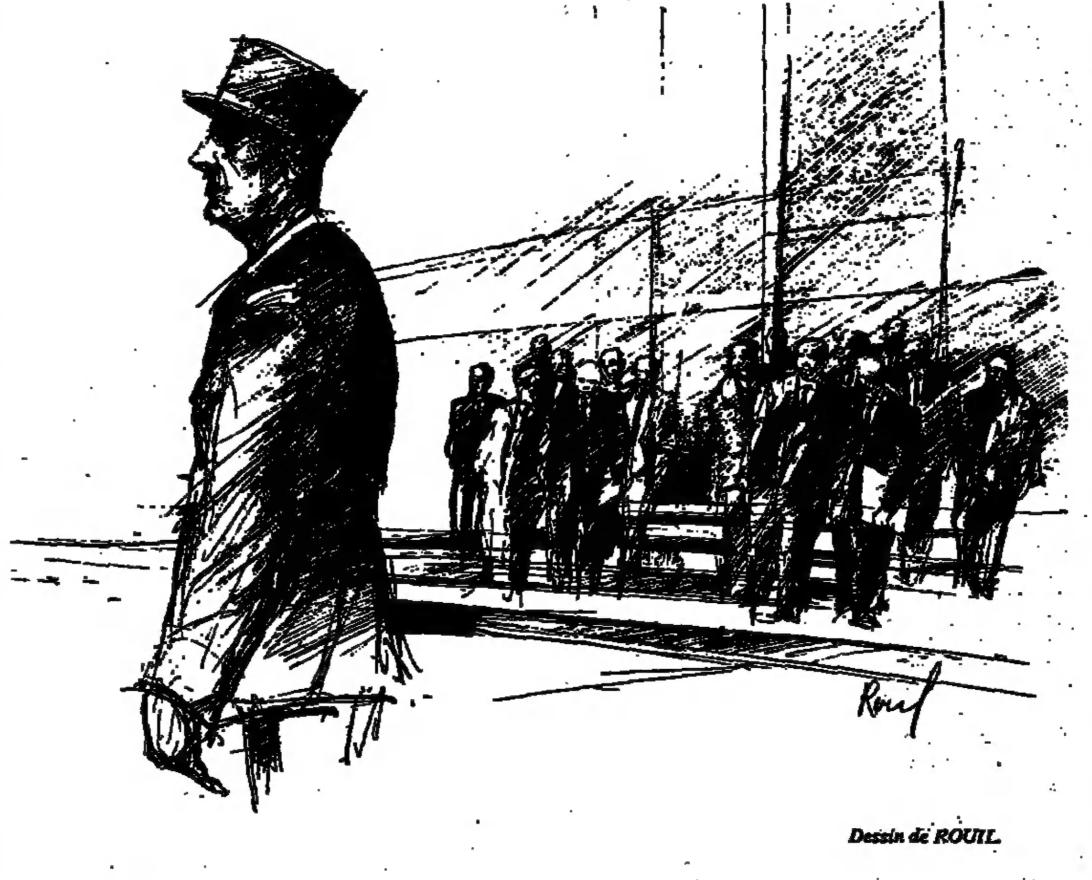
Sec. 25 10 15

A Mariy, de Gaulle reste silencieux. Il organise son secrétariat. Le 21 février, dans une lettre à son fils, il tire ainsi la morale de cette crise: « Il faut choisir, et l'on ne peut être à la fois l'homme des grandes tempêtes et celui des basses combinaisons. »

ANDRÉ PASSERON.

vernement.

(1) Certains témoins ne se souviennent pas que le général ait employé le mot - dictature -.



Français, sans prononcer la moindre allocution à la radio, c'est qu'il pensait que son silence pèserait plus lourd. Dans ses Mémoires, il décrit ainsi le sentiment supposé de la masse française: « Avec de Gaulle s'éloigneraient ce souffle venu des sommets, cet espoir de réussite, cette ambition de la France qui soutenaient l'âme nationale. Chacun, quelle que fût sa tendance, avait, au fond, le sentiment que le général emporterait avec lui quelque chose de primordial, de per-

régime des partis ne pouvait pas représenter. » On constate done un contraste total entre le comportement officiel et public du général, qui se refuse à toute polémique, et ses sentiments réels faits d'amertume. Avant même de réunir le conseil des ministres du dimanche matin, il avait annoncé sa décision, le samedi 19 janvier, aux vingt commissaires de la République, ancêtres des préfets de région. Au ministère de la guerre, où ils les a convoqués, le général entre à 15 heures dans la Salle des

armures, écarte d'un geste un peu

brusque le fauteuil doré qu'on lui

avait réservé, s'assoit sur une sim-

ple chaise et s'adresse à eux en

des termes sans ambiguîté :

Vous ne vous étonnerez pas si je

vous dis que les choses ne vont

manent, de nécessaire, qu'il incar-

nait de par l'histoire et que le

dois en tirer la conclusion logique. J'espère que tout se passera dans l'ordre. Messieurs, je vous remercie de la collaboration que vous m'avez accordée. »

« Dans huit jours... »

Le général se retire ensuite, accompagné de M. Victor Le Gorgeu, le plus ancien des commissaires de la République, représentant du gouvernement en Bretagne. De Gaulle lui répète ce qu'il vient de dire, et ajoute : « La future Constitution que préparent les partis ne répond pas aux nécessités d'un pouvoir fort. Je ne puis couvrir ce que l'on prépare pour le malheur de la France. »

Ce départ, qui ne manquait pas de • grandeur •, selon l'expresssion de Maurice Thorez, était-il une fausse sortie? De Gaulle n'avait sûrement pas, le 20 janvier 1946, l'espoir d'un retour rapide au pouvoir. Il avait certainement, en revanche, la conviction que son absence ne s'éterniserait pas. Il avait même dit en boutade à Francisque Gay: · Dans huit jours les Français me demanderont de revenir. » Il ignorait donc qu'il entamait une « traversée du désert » de douze ans, qui ne se terminerait que le le juin 1958 lorsque, appelé par le président Coty, il deviendrait le dernier président du conseil de la

ment. Retiré dans son village, le général tente, une fois encore, de forcer le destin : le 16 juin 1946, à Bayeux, première sous-préfecture libérée deux ans plus tôt, il prononce un fameux discours sur ce que devraient être les institutions de la France et dont il ne pourra mettre en œuvre les principes qu'en 1958 avec la Constitution de la V. République.

Comment le chef de la France libre, le libérateur du territoire,

qu'il se sente menacé de déchire

en était-il si vite arrivé là? Une fois la victoire obtenue sur le nazisme, une fois effacées les compromissions de la collaboration avec l'ennemi, de Ganlle avait entrepris de rebâtir le pays. De le rebâtir matériellement et politiquement. Il avait donc restauré les partis politiques que le régime de Vichy et l'occupant avaient supprimés. Mais ce généreux rétablissement de la République et de la démocratie s'était bien vite accompagné de la résurrection des rivalités et des luttes d'influence entre les partis politiques en vue de conquérir la majorité dans les Assemblées qu'il fallait élire et dans le but de partager le pouvoir politique.

Une Assemblée nationale constituante a été élue le 21 octobre 1945, le même jour où, par référendum, de Gaulle demandait à la fois de dire oui au rejet de la Constitution de 1875 et oui à une

"GRAND JURY" RTL- Le Monde

RANCOS

dimanche 18h15

dimanche 18h15

animé par
Alexandre BALOUD

avec André PASSERON
et Christine FAUVET-MYCIA (Le Monde)
Paul Jacques TRUFFAUT
et Gilles LECLERC (RTL)

Etranger

ALORS QUE LES COMBATS SE POURSUIVENT A ADEN

Une escadre de navires soviétiques, français et britanniques évacue les ressortissants étrangers

Une escadre de navires de guerre soviétiques, français et britanniques croise devant Aden, d'où Moscon, Paris, Londres et Bonn évacuent leurs ressortissants, alors que pour la cinquième journée consécutive les combats, qui semblent s'être étendus aux provinces, ont fait rage vendredi 18 janvier au Sud-Yémen. Un Soviétique a été thé au cours des affrontements, dont la poursuite est due, semble-t-il, à l'échec de « négociations · ouvertes leudi matin à l'ambassade soviétique d'Aden entre le président Ali Nasser Mohammed et des représentants des insurgés.

semblee constituante am p

ayant voic non it

a division des partis

Aux elections legislative, in

mades forces se degagent le partie avec 160 sieges les par malle, avec 160 sieges les par ses avec le MPP qui obtienne set 142 sièges il socialisies par

#4.142 Sieges 11 : 3 20%

membres de l'inion déales

Trais la dina

FOE DO Sieges, et les redica

Les socialistes, refusent to

tere que leur officer les come

ster pour gourerner - et cult

pour renverser de Galle

ainent une solution tripeni

Te 13 novembre 1945

Serife est élu chef du gomes

Bens 3 : unanimite &

35 deputes von 3, et il in

an Bouvernement Man

Seiniste - manufistes Co

manufestanian d'anné sere le

There the same en effet les fei.

Sons & Becaute and Come a page

de Gaulle es rend vie sen

and here pour cire is many

Tune Regional Printer

Machine of Laboraty &

Confection - Comments

Très vite sa line at the

IN SUPPLIES THE 2 SECTION

THE PARTY OF THE P

ancarindos, cas comercias s

midester at 17 to the

Marie Pour le Clayer 2 de

HE WORT WAS THE TENT THE

Benden D. A. St. Commission of the London

des portion An admitte

Betrate. V. Co. ... 'derate . Co.

BOUND COTTON IN CONTRACT COM

Market with the street, it

the dark on Mining

Matheway to Former works

MERCHANIC WAS ASSESSED.

The second of the second

The state of the destrict in-

The Go Tar I was committee.

Budere Da de la degrande

The state of the s

Fries with the time and the

The Carties of the Late

A proposed a li date für fie

CAMINTA DIES IS I. TER SE

The state of the same

Consider the second section of the second

The Carrier of the state of

the state of the s

BEACH, A TOTAL TOTAL

(d) Set 1

THE PARTY OF THE P

Appended to the second states

The section designed in the section of the section

The second section of the second section sections of the second section sections of the second section sections of the second sections of the second sections of the second section section sections of the second section section section sections of the second section section section sections of the section section

Pater and the second

ARCHOCE & ARCHARACT

CONTRACTOR OF STREET

The Ments of the State of the S

1. 2:

Together at the contract of

Lan ac

The second of the second of the second

ANDRE PASSERGE

The same of the sa

THE PARTY OF THE P

The same of the sa

Marie State & State . .

endemnies durities.

sec 29, s'effentient

JEC E MRP.

De 1 500 à 2 000 Soviétiques se trouvent bloqués à Aden par les combats, ainsi que quelque 145 Français, une soixantaine de Britanniques et 16 Allemands de l'Ouest.La RFA a demandé i l'URSS et à la Grande-Bretagne de l'aider à évacuer ses ressortissants. Djibouti a été saisi par l'ambassadeur d'URSS d'une demande d'autorisation de transit pour plusieurs navires soviétiques qui procèdent à l'évacuation d'Aden de leurs nationaux. De nombreux étrangers bloqués à Aden ont été pris en charge par des navires soviétiques et sont attendus à Djibouti.

L'escorteur d'escadre français De Grasse a évacué vendredi après-midi 138 ressortissants étrangers, dont 52 Français résident à Aden, L'évacuation, a-t-on indiqué de source française à Djibouti, s'est déroulée - dans des conditions difficiles ». Les 138 personnes évacuées out rapidement été transférées à bord du Britannia, le yacht personnel de is reine d'Angleterre, qui participe. lui aussi, aux opérations d'évacua-

Les tribus se mobilisent

A Djibouti, rapporte notre envoyé spécial Jacques de Barrin, les services consulaires se préparent à accueillir des dizaines de rescapés. Il est prévu de mettre à leur disposition des immeubles et des easernements militaires occupés par la légion et le 5 régiment d'infanterie d'outre-mer.

La recrudescence des combats sur le terrain a immédiatement suivi l'échec de « négociations » entre le président et un « comité » de quatre

personnalités, a-1-on indiqué à Paris al Batani (proche du colonel de sources concordantes occiden- Antar), Saleh Aboubake ben Husde sources concordantes occidenseinoun (qui serait très proche des tales et arabes. Selon l'agence Soviétiques) et Suleiman Nasser kowenienne Kuna, le président Ali Mohamed, qui préside les comités de défense du peuple (milices). Nasser Mohamed réclamait à ses interlocuteurs le départ du Yémen Après l'échec de ces négociations, du Sud des chefs de la rébellion l'ambassade d'URSS à Aden se borpour - garantir leur sécurité -. 11 nerait pour l'heure à tenter d'obtenir n'a nulle part fait état de la présence des belligérants qu'ils concluent un à ces négociations - contrairement bref cessez-le-feu, le temps de perà ce qu'avaient laissé entendre de mettre l'évacuation dans de bonnes précédentes informations - de deux conditions des ressortissants étrandes principaux auteurs de la tentative de coup d'Etat, l'ancien prési-Comme on l'indiquait vendredi à

Diibouti, les combats semblent dent Abdel Fatah Ismail et l'ancien s'étendre à d'autres régions que la numéro deux du régime, le colonel capitale, un certain nombre de Mohamed Ali Antar, dont Radiotribus se mobilisant sans qu'on Aden avait annoncé lundi l'exécupuisse d'ailleurs savoir au profit de tion. Tant de source arabe qu'occiquel camp. on demeure Enfin, l'Ethiopie, proche de Mosparticulièrement prudent sur leur con et liée au Yémen du Sud par un

traité d'amitié et de coopération (conclu en 1981 et qui regroupe également la Libye), a apporté jeudi son soutien au président Ali Nasser Mohamed. Un communiqué publié à Addis-Abeba accuse « les forces réactionnaires et contrerévolutionnaires » d'être à l'origine des combats. Le ministre sudyéménite de la santé, M. Abdallah Bakir, surpris à Sanaa (Yémen du Nord) par le coup d'Etat, était attendu samedi à Addis-Abeba, où il doit remettre un message du président Ali Nasser Mohamed au numéro un éthiopien, M. Menguistu Hailé Mariam. - (AFP, Reuter.)

Trois membres de l'ambassade d'Espagne enlevés non loin de l'aéroport de Beyrouth

d'Espagne à Beyrouth - un diplomate espagnol et deux employés libanais - ont été enlevés, le vendredi 18 janvier, non loin de l'aéroport de la capitale libanaise. Cet enlèvement – qui intervient au lendemain de l'établissement de relations diplomatiques entre l'Espagne et Israëi - a été revendiqué par un coup de téléphone anonyme à une agence de presse. Le ravisseur présumé s'est présenté comme un parent de MM. Mohamed Tahmal et Mustapha Khaliln, deux chiites libanais condamnés en Espagne pour le meurtre d'un diplomate libyen 1984, qui purgent une peine de vingt-trois ans de prison. Le diplomate enlevé serait M. Pedro Sanchez; les deux Libanais, MM. Eid

Abdo et Asaad Abdo. D'autre part, les Forces libanaises (FL-milices chrétiennes), après avoir détrôné leur chef, M. Elie Hobeika, ont lancé, vendredi, un appel à la Syrie et aux différentes fractions libanaises, chrétiennes et musulmanes, pour mettre fin à l'état de guerre au Liban. Le comité exécutif de la milice chrétienne s'est réuni, vendredi, en présence de neuf de ses quatorze membres. M. Hobeika, dont la démission a été « acceptée » par les participants, et quatre de ses partisans étaient absents de cette réunion.

L'instance dirigeante des FL a appelé à la tenue d'un - congrès

chrétien élargi - à Bkerké (siège du patriarcat maronite), qui devrait être seul à - décider du sort des chrétiens . Dans ce cadre, elle a invité le parti Kataëb, le Parti national libéral de M. Camille Chamoun, et le chef de file des chrétiens du Liban du Nord, M. Soleiman Frangié, à participer « à la prise de décision chrétienne ». La milice chrétienne a affirmé maintenir son option visant à aboutir à une « solution politique à la crise libanaise, avec l'aide de la Syrie », et a appelé au dialogue avec le Front d'unité nationale (FUN, coalition des partis libanais alliés à la Syrie), pour mettre sin à l'état de guerre.

La Syrie, qui avait parrainé l'accord intermilices de Damas, dont M. Hobeika était un des signataires, n'a toujours pas réagi à la redistribution des cartes dans le camp chrétien. Les autres signataires de l'accord, MM. Nabih Berri pour les chiites, et M. Walid Journblatt pour les druzes, se trouvent toujours à Damas pour examiner avec les responsables syriens les conséquences des récents bouleversements pour l'accord interlibanais.

Sur le terrain, des obus ont continué à s'abattre, vendredi, par intermittence, sur Bickfaya (Haut-Metn), ville natale et fief du chef de l'Etat, alors que le front d'Aley, qui avait commu une brusque flambée de violence dans la matinée, est redevenu calme. - (AFP, Reuter.)

Moscou avoue sa « sérieuse inquiétude »

De notre correspondant

Moscou. - L'URSS se trouve, à propos des événements du Yémen du Sud, dans une situation comparable à celle qu'elle avait connue à la Grenade avant l'intervention américaine lorsqu'un de ses plus fidèles partisans, M. Coard, avait fait renverser et assassiner le premier ministre de l'île, prosoviétique lui anssi, Maurice Bishop. Dans les deux cas, une hitte violente et confuse oppose des personnalités - marxistesléninistes » qui ont fait le voyage de Moscou et, à l'occasion, y résident. La différence avec la Grenade est

évidemment que l'URSS a environ 18000 soldats stationnés au Yémen du Sud, alors qu'elle ne disposait dans la minuscule île caraîbe que de quelques « conseillers » à côté du petit corps expéditionnaire cubain. M. Coard, enfin, avait reussi assezrapidement à chasser Maurice Bishop de la direction du parti unique, puis l'avait fait assassiner. Jusqu'à présent, au contraire, le président sud-yéménite, M. Ali Nasser Mohamed, a résisté aux assauts d'adversaires qui se proclament plus ments en cours. « Quelles que soient

marxistes que lui et qui sont inspirés ou dirigés par l'ancien président Abdel Fatah Ismail, longtemps réfugié à Moscou.

Le premier ministre du Yémen du Sud, M. Al Attas, qui est depuis le jeudi 16 janvier à Moscou, s'est probablement efforcé d'expliquer à ses hôtes upe situation que Tass, citant des « sources diplomatiques » à Aden, juge « compliquée ». « Les affrontements entre les parties en conflit se poursuivent malgré les appels au cessez-le-feu ., ajoute l'agence soviétique en faisant état d'« informations venant de la capitale - du Yêmen du Sud.

Les entretiens du premier ministre

M. Al-Attas a été reçu vendredi par M. Ligatchev, numéro doux du parti et idéologue en chef. Il était accompagné de son ministre des affaires étrangères, M. Abdul Aziz Abdo Al Dali. Les Soviétiques ont exprimé, selon Tass, leur · sérieuse inquiêtude » à propos des affronte-

les causes des luttes intestines. il faut y mettre immédiatement un terme », ajoutait Tass.

sort, de même que sur celui de deux

autres hauts responsables, qui

auraient aussi été à l'origine de la

rébellion, MM. Ali Shai et Ali

sants aux pourparlers de jeudi était

composé, selon l'AFP, de

MM. Mohamed Said Abdallah

(partisan de l'ancien président

Ismaīl), Mohamed Abdallah

Le comité représentant les oppo-

Salem al Bechd.

Soviétiques et Sud-Yéménites • sont unanimes à estimer qu'il faut chercher la solution des problèmes en suspens par des moyens politiques, dans le cadre des institutions du parti et de l'Etat », affirme l'agence soviétique en rendant compte des entretiens entre MM. Al Attas et Ligatchev. Elle ajoute: La poursuite de l'effusion de sang ne servirait que les ennemis de la révolution sud-yéménite, les forces impérialistes et de la réaction. » Tass conclut par une mise en garde contre * toute tentative d'ingérence étrangère dans les affaires intérieures » du Yémen du Sud qui

scrait « inadmissible ». Cet avertissement s'adresse évidemment au Yémen du Nord « prooccidental ». Il vise sans donte également les Américains et peut-être certains pays arabes modérés. Il était impossible ce samedi 18 ianvier de savoir combien de temps le premier ministre sud-yéménite et son ministre des affaires étrangères allaient séjourner à Moscou.

DOMINIQUE DHOMBRES.

Intrigues et disgrâce au palais de Carthage

(Suite de la première page.)

Mieux, le président Bourguiba prenant la parole à la clôture du comité central du Parti socialiste destourien, déclare : « Je tiens à vous dire que je consacrerai tout le restant de ma vie à l'élimination de la corruption (...). Vous avez pu constater que j'avais ordonné l'arrestation d'un individu qui s'était rendu coupable de malversations aux dépens de l'Etat. Il est cependant une chose qui m'avait peiné lors de ces arrestations, c'est qu'il y a eu des interventions venant de personnes dont nous ne croyions pas ou'elles se satisferaient de laisser les prévaricateurs continuer à piller les caisses de l'Etat. »

L'a individu > en question, M. Thraya, brillant PDG d'une entreprise en pleine expansion, employant 225 personnes, dont 80 ingénieurs, tous Tunisiens, est libéré six jours plus tard faute d'un dossier d'accusation assez solide. On susurre que celui-ci a été fourni. comme beaucoup d'autres, par le nouveau ministre des transports, M. Mohamed Kraiem, qui est devenu un habitué de Carthage. Quant aux « interventions », le président vise son propre fils, dent l'intégrité n'est pas mise en cause, mais qui avait recommandé que l'on soit prudent avant de lancer en tous sens de confuses accusations.

L'arrestation, quelques jours plus tard, du PDG de Tunis Air, M. Belhadj, suscite, le 7 janvier, une démarche de Me Bourguiba, dont il est proche. Le président explose. Il renvoie sa femme du palais de Carthage, convoquant le ministre de la justice pour épudier les modalités d'un divorce, et démet son fils, coupable de l'avoir mis en garde contre les effets d'une telle décision dans l'opinion.

De l'annonce d'un divorce à d'éventuelles poursuites judiciaires contre M= Bourguiba, le pas a été vite franchi par la rumeur tunisoise. Aujourd'hui, l'effervescence est retombée, le projet de divorce semble oublié, mais un profond malaise persiste. Hospitalisée depuis quelques jours pour une poussée du diabète. M= Bourguiba, profondément déprimée selon ses amis, paraissait oublier jusqu'à la visite que lui a rendue samedi le président. M. Bourguiba junior continue de siéger au bureau politique du parti, mais tous les regards se tournent vers M. Mansour Skhiri, qui constitue avec M[™] Saïda Sassi la nouvelle « garde rapprochée » du président tunisien, âgé de quatre-vingt-trois aus. Simple relève ou captation d'héri-

tage? La question est posée. Premier concerné par ces èvénements puisque héritier constitutionnel en sa qualité de premier ministre. M. Mzali balaie de la main toutes les interrogations. « Je suis serein. Je travaille guinze heures par jour. Je ne suis jamais intervenu dans ces affaires. - Les nouvelles fonctions de M. Mansour Skhiri? - Cela m'aide. Il ne me gêne pas du tout. Comme gouverneur de Monastir, il a sait des choses merveilleuses. M. Skhiri, mais que ses détracteurs, chants eurent l'heur de convaincre

et ils sont nombreux, commentent d'un « prêt à tout pour arriver ».

Certes les trois personnes aujourd'hui éloignées du Combattant suprême ne figuraient pas, à des titres divers, parmi les proches de M. Mzali. Un aspect que soulignent Tunis ceux qui sont prompts à voir, derrière tous ces changements. la main du premier ministre. Mais si l'ascension de M. Skhiri s'est faite, au départ, avec la bénédiction de M. Mzali. Monastirien lui aussi, on suggère que celui-ci se serait peu à pen inquiété de l'ascendant du gouverneur de Monastir sur le chef de l'Etat. Ne dit-on pas que, à la faveur du remaniement ministériel de septembre dernier. M. Mzali aurait proposé la nomination de M. Skhiri au ministère du tourisme. Une sacon comme une autre de l'éloigner tout à la sois de Monastir et du président.

Une opinion désemparée

Les remous que crée une campagne contre la corruption, ressemblant fort, pour l'instant, à une série de règlements de comptes ne peuvent que préoccuper le premier ministre, ne serait-ce que par le préjudice porté aux activités économiques du pays confronté à une situation plus que difficile. Déjà l'incertitude s'est emparée des milieux d'affaires, où chacun a plus ou moins de raisons de se sentir visé, sinon dans ses comptes, du moins dans ses relations ou amitiés. Elle s'étend à toute la

classe possédante, qui, à la veille des

vacances d'hiver, redoute le débarquement impromptu de brigades donanières sur les pentes neigeuses fréquentées par la Jet Society. Les l'unisiens n'ont en effet droit qu'à l'allocation touristique annuelle de 100 dinars (1 000 francs environ). Légitime en soi, la campagne anticorruption n'a même pas produit les effets bénéfiques qu'on aurait pu escompter dans une population qui se sent peu concernée par ces luttes entre privilégiés.

A dix mois des élections législatives, qui s'annoncent déjà délicates en raison de la crise syndicale qui s'éternise, de l'agitation dans les universités et de la morosité des classes movennes sévèrement touchées par la baisse du pouvoir d'achat, ces intrigues viennent compliquer encore plus la tâche d'un premier ministre dont la cote de popularité n'est plus du tout au beau fixe. Comme le dit un dirigeant de l'opposition, « la dernière tranchée de la guerre de succession se trouve à Monastir ».

La redistribution des cartes est d'autant plus délicate que le champ semble en effet réduit aux seuls Monastiriens. Entre un président toujours bien présent mais de plus en plus livré aux influences de son entourage immédiat, un premier ministre accusé d'immobilisme mais en bien des circonstances ligoté par les diktats de Carthage, les désirs de vengeance qui animent les uns, les appétits politiques des autres, les Tunisiens sont de plus en plus désemparés.

FRANÇOISE CHIPAUX.

JOUR FÉRIÉ, LUNDI, EN L'HONNEUR DE MARTIN LUTHER KING L'unanimité autour d'un souvenir

Etats-Unis

Si Martin Luther King reversalt aujourd'hui sur terre, il ne manquerait pas d'être surpris du ceractère surréaliste de la situation : hai de son vivant par nombre de ses compatriotes blancs. regardé parfois avec méfiance par certains de ses frères noirs plus radicaux, il fait, dix-huit ans après son assassinat à Memphis, l'unanimité, et son nom est respecté comme celui d'un grand Améri-

Preuve de cette vénération : pour la première fois cette année. conformément à une loi votée par le Congrès en 1983, le lundi 20 janvier - le troisième du mois - sera férié en souvenir de l'ancien dirigeant de la futte pour les droits civiques. Seuls, avent lui, George-Washington, et Christophe Colomb ont été honorés de la sorte. Le Martin Luther King's Day devient ainsi le dicteme jour férié de l'année aux Etats-Unis. Cette fête, destinée à sceller

durablement la concorde entre les communautés blanche et noire des Etats-Unis, n'a pas été acceptée sans mal. Il aura fallu quinze. ana d'apres efforts et l'obstination d'un représentant démocrate du Michigan, M. John Convers, pour obtenir un vote favorable du Congrès. Lui-même adversaire, dans les années 60, du combat des Noirs pour l'égalité raciale, le président Reagan s'est finalement résigné à signer un texte législatif auqual il s'était d'abord opposé. Et oubliant le passé et les accusations de « sympathies communistes y qu'il lance jadis contre le nesteur noir, apôtre de la nonviolence; voilà qu'il célèbre en lui, aujourd'hui, « un hérault de la jus-

Même le gouverneur de l'Alabama, George Wallace, célèbre autrefois pour ses convictions ségrégationnistes, a formé un comité pour coordonner les cérémonies en l'honneur de Martin Luther King. Raciste repenti, George Wallace doit, il est vrai, son siège de gouverneur, retrouvé en 1982, au vote des Noirs en sa faveur.

Le « rêve » du pasteur King d'un monde de fraternité, où Blancs et Noirs pourraient s'assecir « à la même table ». s'est-il donc réalisé ? Au vu de certaines réstités sociales et économíques des Etats-Unis, la réponse n'est pas évidente. La ségrégation institutionnelle, telle qu'elle existait encore en 1955, Jorsque Martin Luther King lanca contre la discrimination le mouvement de boycottage des autobus de Montgomery (Alabama), a certes disparu. L'adoption, en 1964, de la loi sur les droits civiques, puis d'autres textes dans les années qui suivirent garantissent aux Noirs les conditions juridiques de l'égalité. Ce n'est pas

Le rêve et la réalité

une mince victoire.

Signe le plus visible des succès de l'intégration, le pouvoir politique de la communauté de couleur s'est sensiblement accru depuis une vingtaine d'années 295 villes américaines, dont 27 de plus de 50 000 habitants, ont à leur tête des maires noirs: 20 Noirs siègent au Congrès, soit 15 de plus qu'en 1963, mais cela na représente malgré tout qu'une petite fraction des 535 sénateurs et représentants. Au total, du

reste, les Noirs, qui forment 12 % de la population américaine. n'occupent que 2 % des fonctions électives. Symbole à la fois du chemin accompli et de celui qui reste à faire : le buste de Martin Luther King dévoilé jeudi dans la rotonde du Capitole, le bâtiment qui abrite le Congrès, est le premier d'une personnalité noire à figurer dans ces lieux.

Sur le plan social et économique, l'égalité des chances reste un *« rêve »* à résliser. Par exempie, le nombre des étudiants noirs diplômés de l'enseignement supérieur a doublé depuis 1963. Il représente 11,5 % des jeunes âgés de vingt-cinq à vingt-neuf ans, mais cela fait moitié moins, en proportion, que pour la population blanche correspondante. A la fin de 1985, 15 % des Noirs étaient au chômage, soit plus du double, en pourcentage, que les Blancs (5.9 %): 30 % des Noirs se situent toujours au-déssous du seuil de pauvreté, fixé à 10 609 dollars de revenus annuels pour une famille de quatre-personnes, contre seulement 12 % de Blancs. Et l'écart entre le revenu moyen des familles noires et blanches s'est creusé ces dernières années.

Cette infériorité économique des Noirs américains, maloré l'existence d'une petite bourgeoisie et d'une milieu d'affaires entreprenant, reste l'un des handicaps les plus lourds à surmonter pour la communauté de couleur. Ce gu'un dirigeant noir vient d'exprimer en ces termes : ∢ Nous nous sommes battus-pour avoir le droit de dormir dans un hôtel. Le problème, maintenant; est de

pouvoir payer la note. 🖇 . MANUEL LUCBERT.

L'Italie a favorisé le rapprochement entre la Somalie et l'Ethiopie

De notre envoyé spécial

Diibouti. - « Ils » se sont donc vus. Les dirigeants diiboutiens, qui ont patronné les deux tête-à-tête de plusiours heures chacun, ce vendredi 7 janvier, entre le lieutenantcolonel Menguistu Hallé Mariam, le chef de l'Etat éthiopien, et le générai Syaad Barre, son homologue somalien, ne sont pas peu fiers que ces rencontres aient eu pour cadre leur petite république, à l'occasion du premier sommet de l'Autorité intergouvernementale contre la sécheresse et pour le développement en Afrique de l'Est (IGADD). Ils ont réussi là ce qu'il est convenu d'appeler un beau « coup » diplomatique (le Monde du 18 janvier).

M. Francesco Forte, soussecrétaire d'Etat italien, délégué aux interventions extraordinaires dans les pays du tiers-monde, y a beaucoup contribué. Il avait joué depuis juin 1985, le rôle de . M. Bons Offices - entre Addis-Abeba et Mogadiscio, faisant valoir ses deux interlocuteurs que les importants projets de développement économique que Rome finance en Ethiopie et en Somalie - au total plus de 300 millions de dollars sont en jeu - n'avaient de raison d'être C'était l'un des gouverneurs les plus que si les deux parties cessaient de efficaces. • Une efficacité que per- croiser le ser à propos de l'Ogaden. sonne, certes, ne conteste à Ces arguments sonnants et trébu-

les belligérants de la nécessité d'engager le dialogue, sans trop tarder et au plus haut niveau. Le premier sommet de l'IGADD offrait une bonne « converture » pour pareille rencontre. Présent à Djibouti à cette occasion, M. Forte s'est activement employé à saisir cette chance. « J'ai servi d'agent de liaison entre les deux chefs

d'Etat », souligne-t-il, jusqu'au moment où ceux-ci ont jugé que les conditions étaient rémplies pour un tête-à-tête. A en croire le ministre, au cours de ces conversations, la question de l'Ogaden a été posée de manière globale. Les deux interlocuteurs sont convenus de la nécessité de créer un

système de commissions d'arbitrage auxquelles il soit possible de faire appel en cas de liuges frontaliers, alors que le vide actuel en la matière favorise le recours à la violence. Ils ont aussi admis l'utilité qu'il y aurait à se rencontrer fréquemment pour continuer le dialogue. La délégation italienne aurait souhaité qu'un communiqué final

preme acte de ces bonnes dispositions, mais les intéressés n'ont pas voulu aller aussi loin. « Il y a aussi eu un déblocage psychologique entre les deux pays », assure M. Forte. Mais - la route sera très longue - avant que l'Ethiopie et la Somalie fassent vraiment la paix.

JACQUES DE BARRIN.

Le Monde
 ◆ Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986 — Page 3

recisur

Etranger

EN EFFECTUANT UN VOYAGE DE DOUZE JOURS EN EUROPE

M. Pérès entend resserrer les relations politiques entre Israël et le Vieux Continent

Les Etats-Unis se sont félicités de l'établissement, vendredi 17 janvier, de relations diplomatiques entre l'Espagne et Israël. En revanche, à Dames, M. Chedli Klibi, secrétaire général de la Ligue arabe, a déclaré que les pays arabes « déploraient » une décision qui intervient, a-t-il dit, « au moment où Israël intensifie sa politique de recours à la force dans les territoires occupés ».

De notre correspondant

Jérusalem. – M. Shimon Pérès. premier ministre israélien, entame, le dimanche 19 janvier, un voyage officiel de douze jours en Europe qui le conduira successivement aux Pays-Bas, en Grande-Bretagne et en Allemagne fédérale.

Jouissant d'une bonne image de marque en Europe, M. Pérès entend en profiter pour resserrer les relations politiques entre Israel et le Vieux Continent. A la différence de ses prédécesseurs du Likoud, le premier ministre a toujours pensé que l'Europe pouvait jouer un rôle dans la recherche d'un règlement négocié

au Proche-Orient. Autre objectif de M. Pérès : intensifier la coopération économique et commerciale avec la CEE. Il incitera les hommes d'affaires européens à investir chez lui et vantera la qualité des produits « made in Israel ». Jérusalem ayant récemment obtenu l'assurance d'un main-

tien du volume de ses exportations agricoles vers l'Europe des Douze, des négociations détaillées doivent s'engager prochainement sur ce point à Bruxelles. Lors de ses rencontres avec les communantés juives, M. Pérès les encouragera à relancer l'émigration vers Israël, au

moment où celle-ci est au plus bas. Les Pays-Bas sont traditionnellement les plus sûrs alliés d'Israël en Europe. Le fait qu'ils président pour six mois la CEE est un avantage pour l'Etat hébreu. La lutte antiterroriste et la situation au Liban du un contingent au sein de la FINUL - seront aussi au programme des

entretiens de La Haye.

M. Pérès passera cinq jours en Grande-Bretagne. Un seul premier ministre s'était rendu avant lui en visite officielle à Londres, M. Begin en 1977. Outre ses entretiens avec M™ Thatcher, M. Pérès sera - en l'absence de la reine - recu au palais de Kensington par le prince Charles et la princesse Diana. Il demandera aux Britanniques d'user de leur influence auprès du roi Hussein – qui séjourne à Londres – pour l'inciter à rompre son alliance avec l'OLP.

D'Isabelle à Felipe

A Bonn, M. Pérès plaidera un dossier qui lui est cher : la création d'une fondation israélo-allemande vouée au financement de projets communs en matière de recherche et de développement. Le chancelier Kohl soutient cette initiative, mais

son ministre des finances semble renâcier. M. Pérès effectuera une « visite privée - au camp de concentration de Bergen-Belsen et sera le premier chef de gouvernement israélien à se rendre à Berlin-Ouest.

Le premier acte important de M. Pérès en Europe sera sa rencontre, dimanche à La Haye, avec son collègue espagnol, M. Felipe Gonza-lez, au lendemain de l'établissement de relations diplomatiques entre Jérusalem et Madrid. La classe politique et les commentateurs israéliens se félicitent d'un événement qui, selon le mot d'un éditorialiste, met fin à une · intolérable anoma-

M. Pérès a rappelé vendredi - la longue histoire commune entre les peuples juif et espagnol, depuis Isabelle jusqu'à Felipe, en passant par Franco . et s'est réjoui qu'« Israël ait maintenant des relations normales avec toute l'Europe non communiste . M. Shamir, ministre des affaires étrangères, a salué « une décision importante qui renforce la position internationale d'Israel » et émis le vœu qu'elle incite des gouvernements africains à faire de

La télévision israélienne a fait une intéressante révélation historique Franco, a-t-elle indiqué, proposa l'Etat juif de nouer des relations... dès 1949. Mais Ben Gourion ne voulait pas traiter avec le Caudillo. Il rejeta son offre. « Ce refus a été une erreur .. constatait vendredi M. Shamir, treate-sept and plus

J.-P. LANGELLIER.

Grande-Bretagne

La proposition américaine de rachat n'a pas été acceptée par les actionnaires de Westland

De notre correspondant

Londres. - La saga Westland continue. Tout est à refaire. Le débat politique qui a ébranlé le gouvernement de M= Thatcher est relancé au moment où il semblait devoir s'apaiser, et l'avenir du constructeur britannique d'hélicoptères reste des plus incertains. Le vote des actionnaires, le 17 janvier. n'a pas donné de majorité suffisante à la direction, qui refusait de considérer l'offre de participation du consortium européen pour ne retenir que celle de la compagnie américaine Sikorsky.

La proposition Sikorsky n'a recueilli que 65 % des voix, alors que la veille encore ses promoteurs espéraient s'assurer de justesse la majorité requise de 75 %.

Les défenseurs de la solution européenne ont obtenu plus d'un tiers des suffrages. Ils affirment que si la date de l'assemblée, initialement fixée au 14 janvier, n'avait pas été reportée de trois jours, ils étaient en passe de faire presque jeu égal.

En effet, la plupart des 15 % d'actions acquises au prix fort par lord Hanson durant ce délai pour intervenir en faveur de Sikorsky appartenaient à des sociétés ou à des particuliers apparemment disposés à voter contre la participation américaine. Précédemment, M. Alan Bristow, chef de file des « pro-Européens », s'était livré à une manœuvre similaire, mais les parts qu'il avait reprises étaient pour beaucoup détenues par des

Ce décompte a son importance, car il souligne l'ampleur de l'échec du conseil d'administration et de son président, Sir John Cuckney, résolument hostile à la solution européenne, au point d'avoir voulu l'ignorer jusqu'au bout.

Sir John devrait soumettre de nouveau aux actionnaires le projet d'association avec: Sikorsky, mais sous une autre forme - dont l'adoption cette fois ne nécessiterait, selon les statuts, qu'une majorité símple. Mais ses chances d'atteindre cet

objectif paraissent bien minces, d'autent qu'il n'est pas du tout certain que Sikorsky et les banques impliquées dans le montage financier puissent se contenter d'une participation moins privilégiée.

Aux termes de la résolution qui vient d'être repoussée, Sikorsky (avec l'aide du groupe Fiat) devait prendre le contrôle de 30 % du capital de Westland, et ces parts lui auraient donné des droits et avanages particuliers.

C'est pourquoi un vote des deux tiers était nécessaire. Seule une participation - normale - est maintenant envisageable - acceptable par l'assemblée à 50 % des voix, — mais pour la compagnie américaine le projet n'aura plus le même intérêt. et Sikorsky risque de se retirer de la compétition, laissant en lice les Européens ». Dans ces conditions (à moins de se démettre, ce qui n'est pas exclu), le président de

Westland serait bien obligé de présenter le dossier du consortium, qui est très semblable à celui de

Discrédit

pour Sir John

Le président de Westland n'a guère convaincu l'assistance quand. après avoir annoncé le résultat du vote • avec regret •, il a déclaré: · Nous disposons d'une nette majorité. Il a ajouté à l'intention des représentants des différentes compagnies constituant le consortium européen (1) : « La seule chose honorable qui [vous] reste à faire est d'abandonner la partie... Ne détruisez pas Westland ... >

Mais cet appel en forme d'accusation ne semble pas devoir être entendu. Les dirigeants du consortium, visiblement très satisfaits du résultat du scrutin, paraissent au contraire déterminés à accentuer leurs pressions pour qu'enfin leurs propositions scient soumises aux actionnaires. Eux aussi peuvent désormais nourrir l'ambition de réunir 50 % des voix. Au cas où Sikorsky se désintéresserait de

l'affaire et où le consortium n'obtiendrait pas gain de cause, la société se retrouverait à la merci du placement sous administration judiciaire ou de la liquidation, situation à laquelle elle était confrontée lorsque Sir John en a pris les commandes l'an dernier pour tenter de

Ce revers entame sérieusement la confiance que l'on accordait à ce grand capitaine d'industrie réputé pour être le « médecin » des entreprises en difficulté. Il risque de perdre son influence sur les petits actionnaires.

. 2.

s . -

1 1 1 1 1 1 1 1

. . . . -

12.

e d

. ---

٠٠ خو ـ ــ

-

1 Ly

-2-1

.....

. ::

Mark J. F.

·- + : 🙀

74 1 B

Il avait pris prétexte de l'exiguité de la salle originellement choisie pour différer l'assemblée. Il disait attendre plusieurs milliers de petits porteurs de parts, qu'il pensait - en très grande partie - acquis à sa cause. Or cela s'est révélé faux ou exagéré, et le nombre total des actionnaires présents au Royal Albert Hall de Londres ne dépassait pas cing cents.

Seule consolation pour les dirigeants de Westland : la présence d'une délégation des onze mille employés de l'usine de Ycovil (Somerset) venus soutenir l'option Sikorsky.

Mais l'ombre du plus prestigieux des partisans de la solution européenne. l'ancien ministre de la défense. M. Michael Heseltine, planait sur les lieux, même s'il avait eu la discrétion de n'être pas là en personne. Pour l'ancien ministre, l'issue de la réunion est une victoire morale qui, à terme, pourrait avoir son importance pour sa carrière.

Pour Mm Thatcher, en revanche, le bilan - provisoire - de l'affaire Westland est lourd. Son - style de gouvernement » a été critiqué publiquement comme il ne l'avait jamais été, et l'ambiguité de son attitude à l'égard de l'Europe et des Etats-Unis a été gravement mise en évidence.

FRANCIS CORNU.

(1) British Aerospace et GEC pour la Grande-Bretagne, l'Aérospatiale (France), MBB (RFA), Agusta (Ita-

LE SEJOUR DE M. CHEVARDNADZE AU JAPON

Moscou pourrait admettre l'existence d'un problème territorial avec Tokyo

De notre correspondant.

Tokyo. - L'Union soviétique pourrait faire une concession au Japon en reconnaissant l'existence d'un problème territorial entre les deux pays. Ce geste de bonne volonté, qui marquera la fin de la visite à Tokyo de M. Chevardnadze, ministre soviétique des affaires étrangères, témoigne du souhait du Kremlin de parvenir à une amélioration de ses relations avec le Japon, ouvrant éventuellement la voic à des négociations sur un traité de paix entre les deux pays. Ceux-ci entretiennent des relations diplomatiques depuis 1956, mais ne sont jamais parvenus à entamer des négociations mettant formellement fin aux hostilités de la seconde guerre mondiale, les Japonais faisant de la reconnaissance par l'URSS d'une question territoriale « non résolue une condition préalable à toute négociation. De source diplomatique japonaise, on laisse entendre que le communiqué commun, qui doit être

De notre correspondant

l'invitation officielle du président

Mitterrand, le gouvernement helvé-

tique a décidé, le mercredi 15 jan-

vier, de se donner un délai supplé-

mentaire de réflexion d'une semaine

avant de se prononcer définitive-

ment sur l'éventuelle participation

de la Suisse au sommet francophone

qui se tiendra du 17 au 19 février à

Paris. En attendant, pressions et

interventions se multiplient pour

amener les autorités fédérales à

reconsidérer la position qu'elles ont

déjà prise et à se faire représenter à

autant de protestations en Suisse

romande que le refus du départe-

ment fédéral des affaires étrangères

d'assister à la récente réunion minis-

térielle préparatoire du sommet

francophone. Pour justifier cette

attitude, un communiqué publié le

18 décembre à Berne rappelait que

« les autorités sédérales ne vou-

laient pas introduire la langue

comme facteur de politique étran-

gère. Elles ont donc pour pratique

de s'abstenir de participer à des réu-

nions internationales susceptibles

de favoriser une de nos langues

nationales ou régionales au détri-

qué les mêmes raisons pour se tenir

en marge de l'Agence de coopéra-

tion culturelle et technique fondée

en 1970 à Niamey. Le communiqué

précisait cependant que la Suisse

avec conviction la francophonie

dans ses aspects culturels -.

jugeait - de son devoir de soutenir

A en juger par la vivacité des

réactions qu'ils ont provoquées, ces

arguments n'ont pas convaincu la

majorité des Suisses de langue fran-

La Confédération avait déjà invo-

Rarement affaire aura suscité

cette rencontre.

ment des autres -.

Berne. - N'ayant pas encore recu

signé à la suite des entretiens que de- de principe. M. Abe a précisé, à l'isvaient avoir, ce samedi 18 ianvier. M. Nakasone et M. Chevardnadze, pourrait mentionner la question des quatres îles du sud de l'archipel des Kouriles occupées par les Soviétiques depuis 1945 et revendiquées par les Japonais. Les Soviétiques iraient un peu plus loin dans leur concession qu'ils ne le firent en 1973.

Dans le communiqué commun signé à l'époque, à la suite des entreiens Brejnev-Tanaka, il était écrit que subsistait entre les deux pays un problème non résolu », mais sans autre précision. Cette fois, devrait figurer dans le communiqué commun une formule, sans doute détournée. faisant référence aux quatre îles.

Vendredi en fin de journée, le ministre japonais des affaires étrangères, M. Abe, et M. Chevardnadze ont eu un long entretien en tête-à-tête au cours duquel ils ont discuté l'expression qui serait employée dans le communiqué commun. Les deux ministres seraient parvenus à un accord

caise. Au contraire, comme l'a fait

remarquer le président du gouverne-

ment du canton de Vaud, ce refus a

été ressenti comme « un camouflet

aux 1 200 000 Romands .. La

presse et les milieux intellectuels

Dans une lettre, une majorité de

députés francophones ont demandé

des explications au gouvernement

sédéral. Les responsables des can-

tons de Genève, de Vaud, du Valais

et du Jura sont également intervenus

pour que la Suisse ne soit pas

absente d'une rencontre à laquelle

d'autres Etats partiellement franco-

phones comme le Canada et la Bel-

gique se sont associés. A défaut d'un

représentant fédéral, ils proposent

d'y envoyer au moins une délégation

romande ou des observateurs canto-

Le faux pas de Berne ne peut

qu'attiser les rancœurs d'une partie

des Romands qui se plaignent par-

fois d'être réduits à la portion

congrue par leurs compatriotes de

langue allemande. Par ailleurs, les

centres de décision économique ont

de plus en plus tendance à se dépla-

cer vers la Suisse alémanique, ce qui

représente une autre source de fric-

tions. De plus, la compréhension

entre les diverses régions linguisti-

ques du pays se ressent de la ten-

dance des Suisses d'expression alle-

mande à se replier sur eux-mêmes et

locaux, même à la télévision.

- tout est encore possible -.

privilégier l'usage des dialectes

Néanmoins, dans un pays habitué

l'art du compromis, le gouverne-

ment helvétique ne pourra pas tota-

lement ignorer les remous provoqués

par cette affaire. Soucieux d'apaiser

les esprits, le vice-chancelier de la

Fédération a laissé entendre que

JEAN-CLAUDE BUHRER.

n'ont pas caché leur indignation.

MALCRÉ L'OPPOSITION DU COUVERNEMENT CONFÉDÉRAL

participer au sommet francophone de Paris

Les Suisses romands souhaitent

sue de ces entretiens, que les deux pays n'entendaient pas revenir sur leur position de principe, mais qu'ils estimaient nécessaire de discuter explicitement du problème. Au cours des entretiens qu'a eus

M. Chevardnadze avec ses interlocuteurs japonais depuis jeudi, il a été décide de reprendre les rencontres périodiques au niveau ministériel. suspendues depuis dix ans et d'essayer d'organiser au plus tôt une entrevue entre MM. Gorbatchev et Nakasone. Le ministre des affaires étrangères soviétiques a remis au chef du gouvernement japonais une lettre d'invitation de M. Gorbatchev à se rendre à Moscou.

PHILIPPE PONS.

 Le sort des Coréens établis à Sakhaline. - A l'occasion de la visite de M. Chevardnadze au Japon, la Corée du Sud a demandé an gouvernement japonais d'évoquer avec le ministre soviétique la question du rapatriement des Coréens transférés par l'armée nippone sur l'île de Sakhaline, il y a environ cinquante ans, et abandonnés là depuis la défaite japonaise de 1945. A Tokyo, on faisait état, jeudi 16 janvier, des bonnes dispositions de l'URSS à ce sujet. Séoul et Moscou n'ont pas de relations diplomatiques. Quelque cinquante mille Coréens et leurs descendants sont établis à Sakhaline. Environ trois mille d'entre eux désireraient regagner la Corée du Sud. - (AFP.)

M. Régis Debray est nommé secrétaire général du Conseil du Pacifique sud

Le Journal officiel de ce samedi 18 janvier annonce la nomination de M. Régis Debray, maître des requêtes au Conseil d'Etat et ancien conseiller à la présidence de la République, comme secrétaire général du Conseil du Pacifique sud.

La création de cet organisme a été officiellement annoncée au conseil des ministres du 23 décembre. Il prend la suite d'un comité de coordination des ambassadeurs et attachés militaires français en poste dans différents Etats riverains du Pacifique, comité qui était en sommeil depuis de longues années, mais que M. Mitterrand avait décidé de réactiver, sous un nouveau nom, à l'occasion de son voyage à Mururoa. en pleine affaire Greenpeace, en septembre dernier.

Le Conseil du Pacifique sud est présidé par le chef de l'Etat. Il regroupe, outre le premier ministre et les autres membres du gouvernement concernés (notamment les ministres des relations extérieures et de la désense), les différents responsables français, civils et militaires, de l'action de la France dans cette région du monde. Il doit coordonner l'ensemble de cette action et définir les grands axes de la coopération entre Paris et les capitales des autres Etats du Pacifique sud.

Belgique Nouveau succès de la police contre le terrorisme

De notre correspondant

Bruxelles. - Une personne arrêtée (certains parlent même d'une seconde arrestation), des armes et des explosifs retrouves, une masse importante de documents saisis dans ce qui aurait pu être le quartier général des terroristes : la police belge a, semble-t-il, porté jeudi 16 janvier un nouveau coup aux Cellules communistes combattantes (CCC), responsables de vingt-huit attentats dans le royaume en un pen plus d'un an. Déjà, l'arrestation, le 16 décembre dernier à Namur, de Pierre Carette - supposé être la patron des CCC - et de trois autres personnes avait été présentée comme un premier démantèlement

de la structure terroriste belge. Luc Van Acker, arrêté jeudi et mis au secret, aurait vingt-deux ans et pourrait être «l'artificier» du FRAP (Front révolutionnaire d'action prolétarienne), un autre groupe terroriste qui avait déposé trois « cocottes minute » piégées entre avril et juin 1985 devant la société AEG-Telefunken, le siège de l'Assemblée de l'Atlantique nord et

une sidérurgique belge. Le matériel saisi dans la . planque » des CCC permet à nouveau de confirmer les liens existant entre les terroristes belges et les membres d'Action directe. Les enquêteurs ont ainsi retrouvé la carte d'identité de l'inspecteur de la police judiciaire qui avait été pris en otage le 13 mars 1984 lors d'une tentative - avortée d'arrestation contre des dirigeants d'Action directe alors à Bruxelles.

Outre des armes et de la dynamite, les enquêteurs ont mis la main sur de nombreux documents qui montrent avec quel professionnalisme les terroristes avaient préparé leurs actions. Le parquet de Bruxelles a annoncé pour mardi prochain une conférence de presse - exceptionnelle - qui permettra de savoir plus précisément où en est l'enquête,

J.-A. FRALON.

A TRAVERS LE MONDE ____

TCHAD

Libération des détenus politiques

Cent vingt-deux détenus politiques ont été libérés, le vendredi-17 janvier, à N'Djamena, au cours d'une cérémonie officielle qui s'est déroulée dans l'enceinte de la direction de la Sûreté nationale. Le gouvernement tchadien avait annoncé la veille la libération de tous les prisonniers politiques, ceci afin de respecter les accords récemment signés par les autorités tchadiennes avec différentes factions de l'opposition. Les vingt-deux détenus qui étaient absents lors de cette cérémonie se trouvaient « dans les prisons à l'intérieur du pays », mais ils sont également « libres », a indiqué M. Moise Beral, secrétaire général adjoint du gouvernement, en précisant que ces mesures s'inscrivent dans le contexte de la politique de « réconciliation nationale ». — (AFP, Reuter.)

ZAIRE

Deux opposants condamnés

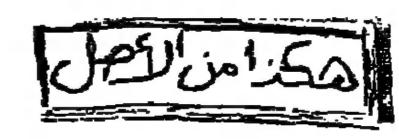
MM. Tshisekedi Wa Mulumba et Kanana Tshongo ont été condamnés, vendredi 17 janvier, à Kinshasa, à dix-huit mois de prison par la Cour de sûreté de l'État pour « offense envers le chef de l'Etat ». Anciens députés et militarits de l'UDPS (Union pour la démocratie et le progrès social), ils ont également été condamnés à payer une amende de 10 000 zaīres (environ 1 300 FF) chacun. La cour siégeait en audience publique sans les deux accusés, qui entendaient ainsi protester contre l'absence de leurs avocats étrangers. MM. Tshisekedi et Kanana avaient été arrêtés en octobre demier. Le premier avait dénoncé les violences - réelles commises par les hommes de la brigade spéciale présidentielle (BSP), qui avaient investi le domicile de l'un des responsables de l'UDPS. Pour avoir fait état de ces déclarations, le correspondant de l'AFP avait été expulsé sur ordre du président Mobutu.

GRANDE-BRETAGNE

Trois millions de dollars de rançon pour un triple milliardaire

Londres. - Le frère de l'ambassadeur des Émirats arabes unis. enlevé depuis le 6 janvier, s'est échappé le vendredi 17 janvier de l'appartement de Londres où ses ravisseurs l'avaient abandonné après qu'une rançon de 3 millions de dollars eut été versée à Beyrouth à leurs complices. M. Mohammed Sadio El-Tajir, enchaîné à un lit durant toute sa captivité, est parvenu à sortir avec le cadre du lit sur le dos. Une longue négociation avait eu lieu à New-York. Zurich, Rome et Londres avec les ravisseurs qui réclamaient initialement 70 millions de dollars. La fortune de l'ambassadeur des Emi rats arabes unis - qui se dit « l'homme le plus riche du monde » est évaluée à plus de 3 milliards de dollars. La presse britannique. informée de l'enlèvement depuis plusieurs jours, s'était engagée à ne diffuser l'information qu'une fois M. El-Tajir libéré pour ne pas mettre sa vie en danger. - (AFP.)

Page 4 - Le Monde ● Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986 •••



Etranger

estland

estiendrait pes gain de contorina informers some administration of in the first of a prist of the state of the services i an dernier pour lever à

Ce revers entains seneusing; mainance que l'on accordant e part esperance d'industrie des part être le médecie des con rives en elisticulté. Il risque de le se son influence sur le pa

Marait pro préterte de l'emps men distant l'assemble l'a ertender Pitteieurs milliers de pas posteurs de paris, qu'il persuit e wes grande perse sodie ases. Or cela s'es: révété lang reagéré. et le nombre teul te actionnaires Presents an Roy Albert Hall de Longres ne des west per ting come.

Senie communities pour is & states of Western Land Aune detegation cas onze pa employes de l'erne de Veni Comerce: . er 22 soutenit long Salaria.

Mase Combre du plu preuge the partition of a serial of peerme, lacture mater & Microsc M. Microsc House Marie See 185 . Hour Theme Silvene Marchaner De Cette bei fine SHOULD TO THE Figure Co. ... The last and the last BOG STOPPENS TO A SECURE Proper Mr That are stored 温暖的 - ア・ルマーロ画 Western - 1 - 2 Ser 1935

Botretmemen: . . itt mis Allegament - mme i mit Manage att. el fart gunt be Etase i to a tre granetter mie dender C FRANCIS CON

The sindmin if you are sense. TRANSPORT NAS ALLES

漢字(Final Annual Annual

E MONDE_

BARRE SPORT AND LABOUR OF ABSTRA **開発を受ける さんちゃくさん こうしょまこ** Marketon - Chesters P Re TY

HAITI

Femme au « pays où tout le monde subit »

Depuis quelques semaines, l'île de « Baby Doc » - le président Jean-Claude Duvalier, successeur à vie de son père — est agitée par des troubles parfois sanglants. Soutenue plus hardiment par l'Eglise, la population deshéritée supporte de plus en plus mai son sort. C'est aux femmes, depuis toujours. qu'échoit le fardeau le plus

Correspondance

Port-au-Prince. - Quel voyageur n'a pas en mémoire cette image, partout la même : elle est indienne, mauritanienne ou brésilienne. Elle a de longs bras minces, les poignets cerclés d'or, la nuque tendue sous le poids de sa charge, une calebasse de ouelques litres ou un fagot de bois. Elle prend le temps d'un sourire furtif, attentive à ne pas déséquilibrer son fardeau, et vous croise en serrant sa jupe contre sa cuisse.

En Halti, elles sont ainsi des centaines, répétant les gestes de leurs mères et les enseignant à leurs fillettes. Gestes ancestraux. immuables, allant des tâches domestiques à la surveillance des troupeaux, des corvées d'eau à la récolte et au pilage du grain.

Une sévère sécheresse et l'érosion des sols font des ravages dans les cultures de ce pays qui est l'un des plus pauvres du globe. Autour de Pilboro, par exemple, où vit Marie-Louise, vingt et un ans, avec sa mère et plusieurs enfants. La vicille dame se souvient des lopins de terre que cultivait autrefois sa famille. Aujourd'hui, à leur place sur la pente, de maigres buissons jaunes, une terre poussiérense et sur les chemins, l'incessant va-et-vient des femmes, de leurs maisons aux rares points d'eau. Les hommes s'en vont plus au sud, vers les rizières, la ville, l'étranger quand ils le peuvent, pour quelques mois ou pour touiours. Un bon tiers des foyers sont ainsi dirigés par des femmes.

Celles-ci sont d'antant moins protégées que le mariage est rare en milieu rural. Il coûte trop cher; on lui présère le « plaçage »; une

coutume déjà ancienne, qui constitue pour le couple un engagement de fait, avec l'accord des deux familles, mais sans aucun texte écrit avant la naissance du premier enfant.

La sage-femme de Decahos

On ne voit plus beaucoup en Halti ces grandes familles de douze ou quinze enfants encore fréquentes au début du siècle. Le chiffre moyen est plutôt aujourd'hui de cinq ou six enfants, ce qui, compte tenu de la mortalité infantile très importante (115 °/m), représente un nombre plus élevé de naissances. Les pro-

verbes ont la vie dure : « Pitit' cé richesse » - un signe de virilité pour l'homme, volontiers polygame, et aussi une précieuse assurance-vieillesse dans un pays sans aucune protection sociale.

Tout on haut d'un morne escarpé, d'où l'on domine un somptueux paysage de palmiers et d'orangers, le village de Decahos. L'air y est pur, la vie lente et modeste. Ici, la matrone, c'est-à-dire l'accoucheuse, s'appelle Delicia Derilis: un nom qu'on n'invente pas et qu'elle porte à merveille; elle est tout sourires et malice. Elle assure qu'elle ne connaît pas son age, . peut-être quaire-vingtdix ons », mais il parait que l'on n'aime pas donner de chiffres en Hatti, pour ne pas laisser prise aux mauvais esprits. Delicia a ap-



Dessin de SERGUEI

pris son métier de la manière la plus simple, en mettant seule au monde Rinel, son premier enfant. Ensuite, elle a continué, pour elle et pour les autres.

Toutes les femmes du morne viennent la voir et elle se rend dans toutes les « cailles » à des kilomètres à la ronde, aussitôt qu'un accouchement lui est signalé. Elle reste auprès de la mère, essaie par des manœuvres externes de replacer l'enfant qui se présente mal, coupe le cordon avec une « Gillette », son seul instrument de travail. Un savoir indiscuté qu'elle ne se soucie pas de transmettre : C'est Bon Dieu qui fait ça »

Aujourd'hui, il y a le . docteur blanc français » en bas et les « miss » qui soignent les malades. Elle aime bien parler avec eux; ils donnent des conseils pour une meilleure hygiène, pour la stérilisation des instruments : ils ont raison, mais, s'excuse-t-elle en souriant, ce n'est pas pour elle, elle en sait bien assez comme cela...

Julie et l'AK 1000

Julie a vingt-cinq ans, une voix chantante et l'œil pétillant d'intelligence. Elle est l'un des seize agents de santé formés à Ennery par Gérard Brûlé, seul médecin dans un rayon de plusieurs kilomètres carrés. Deux fois par semaine, Julie se rend dans un village de la région faire une démonstration d'« AK 1000 ». Ce terme un peu barbare joue sur la transcription phonétique du terme acassan ». la boisson favorite des Haîtiens, souvent écrite AK 100 sur l'ardoise des cabaretiers. AK 1000, c'est dix fois meil-

L'idée est simple : il s'agit d'une recette mise au point vers 1960 par un chercheur américain et qui réunit le maximum de protéines végétales, en n'utilisant que des produits locaux, couramment consommés, comme le mais, le pois, le sorgho.

Ce vendredi, nous allons voir Julie à Censé. Un village comme tant d'autres, des dizaines d'enfants surpris de nous voir, une évidente pauvreté. Sous un auvent de feuilles de bananiers, deux gros chaudrons ont été mis à bouillir. Julie, accroupie, jette ses ingré-

dients dans l'eau, deux portions de mais pour une de pois, ajoute du hareng et du citron vert pour parfumer le premier chaudron, de la cannelle pour sucrer le second. Puis elle tente de convaincre les femmes de la valeur nutritive du repas ainsi obtenu et de les inciter à le préparer à leur tour chez elles. Tâche difficile : elles n'admettent pas volontiers que leurs enfants sont mal nourris,

puisqu'ils ont un repas par jour. Pourtant, les sevrages précoces et l'alimentation des bébés à base de bananes et de sorgho sont la cause de nombreux décès dans la première année de la vie. Gérard Brûlé, pour sa part, est convaincu de l'efficacité de l'AK 1000. Il a ainsi « récupéré » en quelques semaines des enfants gravement atteints de malnutrition.

Jeannette et « l'aut'bord »

Mais l'investissement est coûteux pour des résultats lents à obtenir. Le Comité français contre la faim compte poursuivre cet effort encore trois ans : un délai minimum pour créer de nouvelles habitudes alimentaires et obtenir la participation des femmes, sans lesquelles rien n'est possible.

Dans cette province du Nord, si dure à vivre, il y a celles aussi qui choisissent de partir. Un temps, la presse européenne s'est émue de ces « boat people » qui, comme ceux du Vietnam mais pour d'autres motifs, cherchaient à quitter leur sol à bord d'embarcations précaires pour une rive proche mais pas toujours hospitalière. Cet exode n'est pas terminé, même si les autorités américaines lui ont donné un sérieux coup d'arrêt. Nombreux sont ceux qui révent à « l'aut'bord » et tentent encore l'aventure.

L'histoire de Jeannette est effrayante. Elle voulait rejoindre son mari, parti à Miami quatre mois auparavant. Elle passe de longues semaines à économiser sou après sou. Après la vente de ses biens et plusieurs emprunts, elle se juge prête un jour, lorsqu'un capitaine de bateau vient au village proposer à ceux qui le souhaitent le passage vers la Floride. L'homme, parti de Portau-Prince, a traversé plusieurs villages. Il dit que son bateau les attend au Borgne, près de la ville du Cap, qu'il partira la puit suivante, qu'il faut payer comptant 600 \$ ct 20 encore pour le « tap-tap » qui les emmènera là-haut. Au soir du rendez-vous, ce sont 10 5 de plus pour monter dans la chaloupe.

Interminables aller-retour pour transporter tout le monde. Ils sont près de trois cents. Et soudain le drame : le vieux rafiot, trop chargé, commence à s'enfoncer : c'est l'affolement. Beaucoup sautent par-dessus bord, le remous est violent, ils disparaissent dans l'eau noire. Jeannette, par miracie, réussit à gagner la chaloupe. Le bateau, finalement, ne coule pas et regagne tant bien que mal la côte avec les rescapés. Il y a cent disparus.

Jeannette est revenue dans son village; elle a retrouvé son bébé qu'elle avait laissé à sa mère. Elle rêve toujours au départ, mais surtout pas en bateau. Son mari, lassé sans doute de l'attendre, a cessé de lui écrire.

« Ici, il suffit aux femmes de posséder leurs dix doigts », ironise Mireille, professeur d'histoire dans un collège de la capitale. Elle nous reçoit dans le désordre chaleureux de sa maison emplie de monde, amis, voisins, serviteurs et trois beaux petits garçons. Tout en haut, l'atelier de Jean-René Jérôme, son mari, peintre et sculpteur. Mince dans une combinaison beige, une large ceinture de cuir, une allure très moderne, Mireille parle de la présence des femmes sur le marché du travail hartien, de leurs luttes pour s'imposer comme médecins, ingénicurs, avocates, « pour occuper l'espace .. car on leur donne rarement la préférence à l'embauche. Pour sa part, elle s'estime très privilégiée : elle peut mener de front sa vie professionnelle et sa vie de femme, participer à des activités culturelles, avec ou sans son mari. « Vous voyez, nous sommes un couple à l'européenne», conclutelle en riant. Bref éclair de gaieté dans un discours inquiet, où se mélent la rage et l'impuissance devant l'avenir d'un pays, le sien, frappé de torpeur, un pays « Où tout le monde subit ..

DOMINIQUE ROUSSET.

CHINE

La ville du capitalisme rouge

Menant tambour battant leur politique d'ouverture économique et soucieux de rassurer, si faire se peut, la riche Hongkong qui leur est promise, les dirigeants chinois ont créé la ville modèle du capitalisme rouge.

De notre envoyé spécial

Shenzhen - La nuit, la frontière entre la « zone économique spéciale » (SEZ) et Hongkong ressemble à un serpent lumineux. Une haute rangée de barbelés, illuminée par des projecteurs, surveillée par des patrouilles et des chiens policiers, a été dressée pour décourager les claudestins. Paradoxalement, ce « mur » ne se trouve pas du côté chinois, où la présence policière paraît quasiment nulle. Ce sont les Britanniques qui l'ont construit pour éviter d'être submergés par le flux des immigrants illégaux sur lesquels Pékin ferme les yeux, laissant à la colonie le soin de surveiller la frontière.

C'est en 1980 que Pékin a décidé la création des quatre SEZ (1), s'inspirant de celles existant à Singapour ou à Taiwan, afin d'attirer les investisseurs étrangers, leurs capitaux et leur technologie. Les 327 kilomètres carrés de Shenzhen bordeut les « nouveaux territoires » de Hongkong, colonie qui doit être restitnée à la Chine en 1997.

Shenzhen est donc une sorte de zone-tampon entre la prospérité la richesse de Hongkong, à expéri-

menter ses « trucs » pour voir s'ils peuvent être utiles au reste du pays, elle permet aux cadres communistes de se frotter aux dures réalités du marché international. Un banquier français de Hongkong voit dans la création de Shenzhen « un processus évolutif souple d'acclimation de Honekong à la Chine » dans la perspective de 1997.

Hommes d'affaires et banquiers

Quand on arrive de Hongkong, Shenzhen ressemble à une banheue pauvre de la colonie, avec ses rues mal pavées, ses bâtiments bon marché, son téléphone qui marche mai et sa pénnrie d'électricité. Quand on vient de Chine. la SEZ fait l'effet inverse. Avec son World Trade Center (Centre commercial international) chapeauté d'un restaurant tournant, ses usines, ses HLM et ses boutiques bien garnies, posés sur ce qui n'était il y a moins de dix ans que des rizières. Shenzhen fait figure de prototype de la Chine dont rêve M. Deng Xiaoping.

On y trouve à la fois des cadres communistes en vareuse Mao et des businessmen en complet veston, des magasins de produits locaux et ceux qui présentent produits de beauté français, vins allemands, checolat suisse, électronique japonaise ou de Hongkong. La gare est un caravansérail, comme partout ailleurs en Chine, les taxis sont légion comme à Hongkong: la radio braille dans toutes les voitures. Le yuan siècle lors de la première ouverchinois a cours comme le dollar de Hongkong, mais il est beau- créé le parc industriel le plus percoup moins prisé, bien que mon- formant du sud du pays sans avoir

naie officielle. Une controverse bat son plein entre les partisans du statu quo et ceux qui pensent qu'une monnaie spéciale à la SEZ réglerait les problèmes de fuite de devises et de marché noir ; cette natveté fait sourire les banquiers étrangers.

La Chine a énormément investi à Shenzhen. 5 milliards de yuans (un yuan vaut environ 2,5 francs) ont été dépensés en cinq ans pour l'infrastructure. Quinze ministères - en premier lieu celui de l'aéronautique, avec ses trentequatre filiales - ont place-leur argent dans la SEZ, souvent pour développer technologie et échanges, souvent aussi, tout simplement, pour s'enrichir dans l'immobilier, le tourisme ou la spéculation en devises. Ainsi le département des forêts est-il le partenaire chinois des deux principaux hôtels de la zone; il a fourni terrain et personnel et compte encaisser la moitié des profits.

Shenzhen a beau « être partie intégrante d'un pays socialiste ». comme nous le serinent nos interlocuteurs, on v vient de toute la Chine pour faire des affaires, pour trafiquer ou pour acheter ce qu'on ne peut trouver ailleurs. On a beau dire que - tous les capitalistes ici sont venus de l'étranger », les « entrepreneurs » locaux leur ressemblent souvent comme des frères. A commencer par ceux de Shekou, zone autonome au sein de la SEZ, qui est gérée comme une entreprise privée par la société publique China Merchants. Fondée au dix-neuvième ture de l'Empire du Milieu, elle a

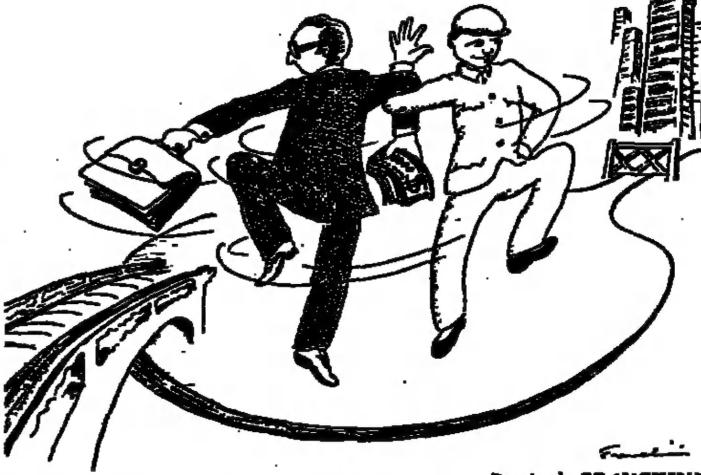
reçu un sou de subventions de

De quelques dizaines de milliers d'habitants il y a dix ans, la population de Shenzhen est passée à 370 000 l'an dernier. Elle est très jeune : la movenne d'âge des ouvriers est de vingt-quatre ans et celle des cadres de trente-sept : au-dessus de quarante-cinq ans, on ne peut plus se faire transférer à Shenzhen. C'est exceptionnel en Chine. Une partie de la population est composée de parents de Chinois de Hongkong : ceux-ci leur achètent, en devises, un appartement à Shenzhen - on a construit en cinq ans 6 millions de mètres carrés de logement. Ils vivent souvent de la manne fournie par leurs parents de Hongkong (dollars, produits de consommation revendus sur le marché local, etc.).

Trop de sous-traitance

Le salaire, le logement et les conditions de vie sont aussi meilleurs: un ouvrier de l'usine Pepsi-Cola gagne 320 yuans environ par mois, soit trois fois plus qu'à Pékin. En revanche, il doit travailler plus, peut en principe être licencié, et une partie de son salaire est liée au revenu de l'entreprise. Autre chiffre impressionnant: en 1979, la production agricole et industrielle de la zone était de 170 millions de yuans, en 1985 elle a atteint 2,7 milliards.

Mais on ne crée pas d'un simple trait de plume une région industrielle. Fondée pour rapporter des devises par l'exportation de produits de haute technologie, la SEZ a une balance commerciale déficitaire et ne fait pratiquement



Dessin de FRANCHINI

que de la sous-traitance. Missions de politiques et d'économistes s'y succèdent pour tenter d'y remédier. D'ailleurs, ce qui dans un autre pays serait considéré comme une industrie ordinaire fait figure en Chine de high-tech, comme cette usine d'aliments pour bétail contrôlée par ordina-Les responsables reconnaissent

aussi que tout ne va pas pour le mieux dans l'infrastructure: pénurie d'énergie, engorgement des transports, manque de cadres qualifiés : mais aussi lenteur de la procédure et, au moins autant qu'ailleurs, pots-de-vin, marché noir et contrebande. L'ancienne administration a été remerciée l'an dernier pour ces motifs. Cela étant, Shenzhen demeure le principal port d'entrée des biens de nsommation dans le pays, léga

Voilà qui explique que, pressé par ses détracteurs, M. Deng ait

qualifié Shenzhen d'a expérience - - de ce qu'il faut tenter et de ce qu'il faut éviter - ou que l'économiste Liu Guoguang estime qu'il faudra attendre l'an 2000 pour que la zone soit développée. Débat politique et débat économique sont étroitement imbriqués, de même que la vie de Shenzhen et celle de Hongkong s'im-briquent un peu plus chaque

D'ici à 1997, il faut rassurer. Les résidents de Shenzhen en profitent pour vivre mieux que leurs compatriotes et pour donner libre cours à leur dynamisme. Mais les dirigeants de Pékin peuvent toujours, comme la statue du Commandeur, remonter sur la scène au dernier acte.

PATRICE DE BEER.

(1) Shenzhen, Zhuhai (jouxtant Macao), Shanton (Swatow) et Xiamen

trance

LE CHEF DE L'ÉTAT AU GRAND-QUEVILLY

bler, ne pas se dissiper dans une

campagne électorale, voir plus

loin. - Il ne faut pas, ajoute-t-il.

couper l'élan, couper les jarrets

A propos de l'action de la France

en faveur des droits de l'homme, il

déclare : - Même lorsqu'il y a eu

malentendu, il faut savoir que les

droits de l'homme ont toujours été

l'objet principal des démarches du

demment, le débat sur la cohabita-

tion en remarquant qu'on tente tou-

jours de le ramener à ses anciennes

études de droit, *« J'entends quoti-*

diennement des cours de droit

constitutionnel . remarque-t-il.

avant d'ajouter : « Il ne faut pas

trop se laisser impressionner. Il

faut aborder cette lutte saine et

démocratique avec le sentiment

qu'on a fait son devoir et que le peu-

pie s'en rend compte. (...) Après

tout, selon les résultats, mon rôle

pourrait varier. Selon les résultats,

ma fonction, mes devoirs et mes

droits seront les mêmes dans tous

les cas. Ce débat ne m'intéresse pas

beaucoup, ne m'impressionne pas.

« Il faut du temps »

Dans sa conclusion, M. Mitter-

rand déclare : « J'assume la respon-

sabilité de ce aui a été accompli. Il

v va de la dignité du chef de l'Etat.

quille. Il faut du temps. » M. Mit-

terrand répète plusieurs fois cette

dernière phrase : . Il faut du temps.

On a besoin du temps qu'il faut

pour que les fruits murissent. Il y a

les saisons de la politique, il y a

printemps qui prépare l'été (...).

encore qu'à l'automne des pro-

messes. Il en est qui n'ont pas muri. . Il dit aux Français : . Il est

dans l'intérêt de tous que ce qui a

été entrepris soit encore poursuivi. »

vovageur qui arrive sur une place où

- il y a tous les corps de mêtier qui

s'affairent », dans un quartier

voyageur à deux ouvriers. Le pre-

- Oue faites-vous là ? demande le

embouteillé ».

mier répond :

d'autres, la cathédrale. »

autre.

l'autre.

Il raconte alors la parabole d'un

Je laisse les Français décider. -

Il évoque ensuite, presque inci-

président de la République.

des équipes qui gagnent. »

Il ne faut pas « couper les jarrets des équipes qui gagnent »

M. François Mitterrand a demandé aux Français, vendredi 17 jan-vier au Grand-Quevilly, de ne pas « couper l'élan, couper les jarrets des équipes qui gagnent ». Sur les terres de M. Laurent Fablus, à l'occasion d'un « rassemblement » qui a réuni plusieurs milliers de militante et sympathisants socialistes, le chef de l'État a longuement développé le bilan de la gauche depuis 1981 et sévèrement critiqué. sans la nommer, la plate-forme UDF-RPR qu'il considère comme « le programme des riches contre les pauvres ».

Le chef de l'Etat n'a évoqué que très brièvement la conception qu'il se fait de sa mission au cas où l'opposition l'emporterait en mars prochain : « Selon les résultats, mon rôle pourrait varier. Selon les résultats, ma fonction, mes devoirs et mes droits seront les mêmes dans tous les cas». M. Mitterrand a demandé aux Français « du temps a pour continuer l'œuvre qu'il a entreprise.

M. Mitterrand précise d'abord qu'il s'adresse à tous les Français. - ceux qui sont pour, ceux qui sont contre et ceux qui disent « p'têt ben - qu'oui, p'têt ben que non ». Il traite successivement des réformes sociales, de liberté et d'économie.

Il évoque tour à tour l'augmentation du SMIC (- Il ne fallait pas ? On a eu tort? -), les allocation familiales, les mesures en faveur des handicapés, le minimum vieillesse. l'allocation logement, la cinquième semaine de congés payés, la retraite à soixante ans. - Aujourd'hui, on nous dit : « Il n'est pas question de » toucher à ces acquis sociaux. » C'est une heureuse réponse à mes interrogations. On n'ose pas y toucher. Du moins, on n'ose pas menacer! > Le chef de l'Etat note que, à l'époque où ces mesures ont été débattues, « certains responsables ont voté contre ». « C'est une victoire du bon sens, de sens de la justice, peut-être aussi de la volonté populaire », ajoute-t-il, malgré les critiques - violentes ou insidieuses ».

 Fallait-il répondre aux conseils de quelques sages très peu sages, tourner le dos au meilleur de l'espérance populaire? J'ai toujours dit que nous resterions logiques avec nous-mêmes au service du peuple (...) Que de colère, que de campagnes puissamment orchestrées où on tentait de nous frapper! Nous étions coupables d'avoir imposé des réformes de simple justice. Et même je pense que nous ne sommes pas allés assez loin. Beaucoup de Français qui se sentent proches de la droite ou conservateurs - ils en ont bien le droit - sont généreux et n'approuvent pas tous les excès que l'on veut commettre en leur nom. Il serait triste pour la France qu'a tout ce que nous pouvons saire s'oppose le programme des riches contre les pauvres, le programme des priviligiés contre le peuple, des privilégiés contre les travailleurs. »

M. Mitterrand évoque ensuite la fiscalité et note que 98 % des Francais paieront moins d'impôts sur le revenu qu'avant 1981. Il parle de la

suppression de l'impôt sur les grandes fortunes prévue par la plateforme – qu'il n'a pas nommément citée -, de l'UDF et du RPR, et déclare : - Cina à six milliards de moins dans les caisses publiques, il faudra bien les prendre ailleurs!= dénonce « toutes lois qui viendraient demain faciliter le licenciement des travailleurs » cas « c'est les forts contre les faibles, les riches contre les pauvres », répète-t-il. Il s'oppose également à une éventuelle suppression des Lois Auroux et aux dénationalisations (« On va jeter à 'encan comme cela des entreprises

Nous sommes d'honnêtes gens

Concluant sur ce chapitre, il

nécessaires à la vie de la nation ? -}

s'adresse à nouveau à ceux qui < n'approuvent pas notre politique » et leur demande de - bien vouloir encore réfléchir». « Je ne me suis jamais senti l'ennemi de personne, dit-il, à plus forte raison depuis que i'ai la responsabilité de tout le monde. Je dis à l'actuelle majorité: veillez à éviter tout excès, à ne pas accroître l'incompréhension. Comprenez les besoins des autres, leur pensée, leur idéal, et retournez-vous vers eux pour leur dire : Faitcs-en autant, nous sommes d'honnêtes gens, on a fait le meilleur de ce qu'on pouvait faire. >

Le chef de l'Etat passe ensuite au chapitre des libertés. Il remarque qu'une majorité de Français « est réservée, même hostile » à l'abolition de la peine de mort, mais, dit-il, lorgue nous avons une conviction profonde, notre devoir est de la respecter -. L'abolition de la peine capitale représente, dit-il, « quelque chose qui restera comme un point d'orgue. Les générations suivantes diront : Après tout, ceux-là ont eu le courage de le faire. »

A propos des immigrés, il répète : * Ils sont ici chez eux * lorsqu'ils sont en conformité avec la loi. Ceux qui sont entrés sans autorisation doivent « revenir à leur point de départ . Il dénonce à ce propos les

« esprits torturés » qui ont fait de ce sujet un motif de « conflit politique - pour des raisons électorales. affirme : - Les grandes réformes ont nermis la honne eestion : ce sont les bonnes gestions qui justifient les grandes résormes. Il y a donc eu continuité - dans l'action de la gavche depuis 1981. Il s'étend longuement sur la « victoire » acquise par les socialistes sur l'inflation, qui, note-t-il, évolue depuis six mois à un rythme de 2.5 % l'an. Il en énumère les conséquences *« surprenantes » :* le pouvoir d'achat des salaires - qui peut enfin augmenter »; l'épargne populaire « qui peut ensin rapporter - : la majoration des hausses des lovers: l'excédent de la Sécurité sociale: la diminution des taux d'intérêt de l'argent ; la réduction du déficit du commerce extérieur: le développement de l'investissement industriel ; la promesse de créations d'emplois : la résistance du franc : la croissance qui « peut reprendre » la baisse des impôts. « Tous ces efforts pour vaincre l'inflation, ce

n'est pas de l'art pour l'art », dit-il. A propos du chômage, il affirme que si l'actuelle « majorité de progrès » n'est pas encore parvenue à dominer cette crise c'est parce que l'instrument économique dont la gauche a hérité était *« plus délabré que nous le pensions »* et que la politique d'assainissement n'est pas terminée. « Le chômage d'aujourd'hui ce sont les carences d'hier. Il faut corriger les carences. Nous nous sommes attaqués aux racines du mal », c'est-à-dire à l'absence

d'industrie moderne et de formation. M. Mitterrand évoque l'aménagement du temps de travail (- Ce n'est pas facile : d'un côté et de l'autre, on cherche, pour des soucis politiques, à interdire à la classe ouvrière de mieux vivre demain .), la limitation du cumul emploi-retraite. les TUC. Puis il remarque qu'il y a eu. en 1985, 84 000 chômeurs de moins au'en 1984. - Nous n'en tirons pas gloire », dit-il, mais il remarque pourtant que la courbe s'inverse pour la première sois depuis 1969 et que la France est le seul pays à avoir réussi cette inversion parmi les grands pays industriels européens. M. Mitterrand lance alors un a mot d'ordre » aux Français : « Produire, réussir et partager.

« Mon rôle pourrait varier »

Nous commençons d'en sortir.

Nous voyons l'autre rivage qui se profile ., dit-il, avant d'affirmer : « Je ne veux pas d'une France où les plus forts - parce que les plus riches - pourront écraser les plus faibles – parce que les plus pau-

« Votez Mitterrand »

(Suite de la première page.) vres. - A propos de la - grandeur de la France », il demande : « Pourquoi n'aurions-nous pas les réflexes de la Résistance? Qui étais-tu, toi? A quel dieu croyais-tu? Comment votais-tu? Quel est le revenu de ta famille? Dans quel quartier habites-tu? Non, dans le moment où il faut rassembler les Français! (...) Pourquoi veut-on défaire ce que nous avons entrepris? Pourquoi nous, après quatre ans seulement, serions-nous empêchés de mener à son terme la politique dont on aperçoit maintenant les bienfaits? (...) A la France qui bouge, n'y a pas si longtepens, qu'elle n'était je forme tous mes væux pour qu'elle sache se réunir, se rassem-

«Votez Mitterrand», dit-il en nbstance.

Au Grand-Quevilly, on a entendu parfois du Mitterrand d'avant 1981. Sur la forme et le ton du discours: défenseur des « travailleurs » contre les « privilégiés » ; de ceux qui, « les statistiques le montrent, meurent avant les autres », contre ceux qui les exploitent... Et sur le fond, on a entendu le Mitterrand d'après 1986 qui demande encore « du temps » pour construire – la parabole est zigantesque – sa « cathédrale », qui deviendra celle de tous les autres pour l'histoire.

tion devrait l'entendre ainsi. M. Léotard, secrétaire général du Parti républicain, a été le plus prompt à le prendre de haut. Voilà, selon le secrétaire général du Parti républicain, le chef de l'Etat qui enfile le costume d'un colleur d'affiches au profit du Parti socialiste. M. Lecanuet, plus révérencieux, le

scrutin beaucoup plus déterminant. - Votez Mitterrand : le risque n'est pas mince en effet pour le chef de l'Etat de transformer sa personne l'hiver nécessaire pour qu'il y ait un en enjeu essentiel des législatives. Ses prédécesseurs l'ont fait, mais il Quatre ans et déjà des moissons est vrai qu'ils avaient de la marge et engrangées. Il en est qui n'en sont une grosse assurance sur le pari engagé. Pourquoi le « premier responsable » ne serait-il pas la cible principale des électeurs? Sans doute M. Mitterrand estime-t-il que les Français sont suffisamment acquis aujourd'hui à l'idée de la « cohabitation ». Les sondages, dans ce cas, confirmeraient son appréciation. Sans doute juge-t-il, dans le même mouvement, que le légiti-

en toute hypothèse. - Je mets une pierre sur une Cette agréable perspective lui - Et vous, dit le voyageur à - Moi, je bâtis une cathédrale. -- Je ne suis associé à aucune formation, groupe ou faction, ajoute encore M. Mitterrand, Les socialistes, le les aime, mais c'est bien au-delà. Tous ceux qui voudront bâtir la cathédrale seront les bienvenus. Quand ce sera sini, ce sera à

Et M. Mitterrand implique son rançais de ne pas « couper les jarreis » d'une « équipe qui gagne ». Mais il sait bien qu'il reste le meilleur atout de son camp. Les militants socialistes qui ovationnent son nom dans les réunions publiques dont il était absent le lui disent depuis longtemps. Les sondages, qui expriment une spectaculaire remontée de sa cote dans l'opinion, le lui confirment. Dès lors, le chef de l'Etat pout prondre le risque mesuré de s'engager, plus avant qu'il ne l'avait laissé prévoir, dans une bataille législative dont il disait, il

 Votez Mitterrand = : l'opposivoit en « leader du PS ».

Le chef de l'Etat peut toujours dire qu'il n'est associé « à aucune formation, groupe ou faction . et qu'il parle pour tout le monde - « ceux qui sont pour, ceux qui sont contre et ceux qui disent : · P'tet ben qu'oui, p'tet ben qu'non .. - l'opposition lui rétorquera qu'il s'est mis dans la peau. l'espace d'un scrutin, du premier qui doit être prosondément solidaire secrétaire du Parti socialiste. des grandes actions, de l'essentiel ». M. Chirac, qui, lors des élections y compris de ce qui a été « moins européennes de 1979, s'était efforcé réussi » et de « la part de l'échec ». un moment de réduire la représenta-« J'en suis, répète-t-il, le premier tivité de M. Giscard d'Estaing à responsable. J'aborde les temps qui celle de la liste UDF, ne devrait pas viennent avec la conscience tran- manquer une si belle occasion d'autant qu'il s'agit cette fois d'un

> misme de l'électorat lui permet d'envisager son maintien à l'Elysée

> permet de contester les thèses de ceux des chefs de file de l'opposition qui, réputés « cohabitationnistes ». veulent réduire sa fonction à l'autorité morale et au rôle de représentation de la reine d'Angleterre. - Ma fonction, mes devoirs et mes droits. affirme-t-il, seront les mêmes dans tous les cas ». Seul « son rôle pourrait varier » en fonction des résultats : - Votez donc Mitterrand », si

votis voulez que la droite souffre au cas où par malheur elle l'emporterait, quelle ne dispose pas d'une grande liberté de mouvement. C'est la cohatitation - ludion, celle qui monte ou qui descend en fonction du

score qu'obtiendront les partis en

présence.

· Section 1

- 200 Files

- Carrier 2500 PM

ne sta in

2 .. No 23

....

1824

6. 4世纪 1 题

17.5

-

a contract

- 19

~ 海南縣

-

. 味熟商

- 3- F

. . 13

. A C 12.19

- 2

and the same of

· . may 23

و المحمد المام المام

- -

25.00

1

1 20 年 48.

世 董

1.42 B 38

1

- 1 : (C) 1 (A)

41.73

- भागसम्बद्धाः

--

-- - - grantiff

- - -

-

・・・・ンタルデー

32-14-04-3

A 46. 1 ...

かい 中 を

· Section in the

. 一、一张置

man and

· Grand of the Contraction

124 T. T.

一年 一年 一年

. T. Market

-

an experience

-

AL THE SERVICE

《 新新春

· v er store 4 ---To Paragraphic . A 40 100

الأراء المحاليات المعا

医节

A graffing

* : **

in makes .

. 2 4

Ontre cette assurance dont il paraît disposer sur la pérennité de sa fonction. M. Mitterrand a trouvé un autre bon true pour mener campagne. Il avait été fort habile lorsqu'il posait à l'opposition, en substance, les questions suivantes : l'augmentation du SMIC, du minimum vieillesse, la retraite à soixante ans, la semaine de trente neuf heures, la cinquième semaine de congés payés, est-ce trop cher payer à la justice sociale? Allez vous revenir sur ces « acquis sociaux » de la gauche :

La réponse de l'UDF et du RPR étant « non ». M. Mitterrand triomphe. Il y voit la preuve que la politique sociale de la gauche, tant critiquée dans le passé, était bonne et qu'elle appartient aujourd'hui au patrimoine commun.

Happy end sur ce point, mais film d'horreur quand même : M. Mitterrand joue sur ces deux registres. Il y a en effet, dans la plate-forme de l'opposition, de quoi effrayer les partisans de la justice sociale. Le chef de l'Etat manifeste un bel entrain lorsqu'il détaille des projets fiscaux manifestement favorables aux plus hauts revenus et qu'il faudra équilibrer, remarque-t-il, en puisant dans les plus faibles. On ne l'arrêtera plus sur ce sujet. C'est un superbe cadeau qu'a offert l'opposition à la campagne de la gauche. Votez Mitterrand, il fera les comptes après !

JEAN-YVES LHOMEAU.

M. LÉOTARD : « Colleur d'affiches »

M. François Léotard, secrétaire général du PR, qui participait vendredi 17 janvier à un meeting de l'opposition à Marseille, a trouvé le président de la République « consternant ». « En allant au Grand-Quevilly, a-t-il déclaré, le chef de l'Etat a quitté son habit de président pour endosser celui de chef des colleurs d'affiches du PS. . M. Léotard a jugé insultants les propos de M. Mitterrand sur la plate-forme de l'opposition qualifiée de . programme des riches». «Lorsau'on tient un discours de lutte de classes. comme le tient actuellement M. Mitterrand, dans une campagne comme celle-là, on se discrédite, et il ne peut pas demander que, demain, on respecte sa fonction si. aujourd'hui, de lui-même, il se discrédite », a ajouté le secrétaire général du Parti républicain.

UN NUMÉRO SPÉCIAL DE « FAITS ET ARGUMENTS » **REVUE MENSUELLE** DE ML BARRE

M. Jacques Bille, directeur de la revue mensuelle de M. Raymond Barre, Faits et arguments - qui était jusqu'à maintenant disponible exclusivement sous forme d'abonnements. – a annoncé, lundi 13 ianvier, la mise en vente dans le public, à partir du 15 janvier, pour le prix de 40 francs, d'un numéro spécial regroupant l'ensemble des dossiers que la revue a publiés depuis sa création, en 1982.

Il s'agit d'abord, a souligné M. Bille, de faire de ce numéro un instrument de référence accessible à tous : les documents sont donc · longs et analytiques ». Ce numéro hors série doit aussi, dans l'esprit de ses concepteurs, être un élément du débat électoral, sans être pour autant, a ajouté M. Bille, un document axé sur les échéances législatives.

Pour le collaborateur de l'ancien premier ministre, le fait de se pencher sur le passé est une manière d'éviter « les promesses stériles que contiendrait un discours exclusivement tourné vers l'avenir ». L'obicctif est donc de retracer l'ensemble de la période socialiste, afin que le lecteur potentiel puisse disposer d'une vue générale sur ce qui a été entrepris par le pouvoir depuis 1981.

Ce numéro spécial d'une lettre qui compte aujourd'hui 20 000 abounés devra faire d'abord ses preuves à Paris et à Lyon, avant que l'expérience ne soit étendue, au cours du premier trimestre, à l'ensemble du territoire national.

« Nous ne nous sommes jamais quittés »

De notre envoyé spécial

Le Grand-Quevilly. - Tous les maires de la Seine-Maritime avaient été invités à venir entendre le président de la République au Grand-Quevilly, le vendredi 17 janvier, mais on n'a pas vu M. Jean Lecanuet (UDF), celui de Rouen, ni M. André Duroméa (PCF), cejui du Havre. Il faut dire qu'il n'y avait pas de chaise étiquetée à leur nom dans le carré réservé aux officiels... En revanche. M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, M. Mexandeau, Mⁿ Edwige Avice et M. Joseph Franceschi, membres du gouvernement, les députés socialistes de Haute et de Basse-Normandie, les candidats alliés au PS - MM. François Doubin, président du MRG, et Olivier Stirn - étaient assis aux places prévues pour eux, de même que M. Roger Hanin et Mrs Christine Gouze-Raynal.

L'Harmonie-école municipale du Nord-Pas-de-Calgis meublait l'attente avec des musiques légères et variées. Le grand chapiteau Fanni - contenance : huit mille à dix mille personnes - était plein. Les responsables socialistes du département avaient prévu que ce ne serait pas suffisant ; ils avaient raison, et un ou deux milliers de personnes attendaient à l'extérieur de pouvoir suivre le discours de M. François Mitterrand grâce à un écran et à des haut-parleurs disposés à leur

Le président de la République, arrivé à 18 h 30 à l'hôtel de ville, accueilti par le maire, M. Tony Larue, et par son premier adjoint, M. Laurent Fabius, prenait un peu de repos. Il ferait son entrée, c'était prévu, à 20 h 4. Le temps, pour les journaux télévisés. d'annoncer leurs titres avant de donner, en direct, l'image du chef de l'Etat parcourant seul l'ailée à tapis rouge ouverte sur toute la longueur du chapiteau.

La manœuvre avait été méticuleusement répétée : premièrement, un rideau blanc, éclairé par des projecteurs tricolores et portant la devise de la République, vient cacher l'Harmonie-école; deuxièmement, la Marseillaise retentit ; troisièmement, le président s'avance, en serrant des mains. « Serrez des mains à droite l Serrez des mains à gauche ! » : le figurant, qui ressemble vaguement à M. Lionel Jospin, s'exécute : l'assistance l'applaudit ; on règle les éclairages. Tout est prêt.

Tout s'est déroulé selon la mise en scène prévue. Après M. Fabius, entré en compagnie de son épouse et de Mª Mitterrand, tous trois applaudis, la président, au terme d'une dernière attente, a été porté par l'ovation jusqu'à l'estrade où, seul, il allait s'adresser à ses « amis ». : C'était, avec la rigidité des organisations officietles, le retour du Mitterrand des campagnes de 1974 et 1981, ce tête-à-tête avec la foule où il semble être dans son véritable élément, continuant une vieille histoire commencée on ne sait plus quand et dans lequelle chacun des assistant paraît se retrouver aussi facilement que le président lui-même. « Après tout, nous ne nous sommes jamais quittés », affirme-t-il pour commencer, et chacun de ceux qui sont là iurerait que c'est vrai.

il en a un, quand même, qui ne marche pas. Un chômeur, qui ne reconnaît pas « son » Mitterrand et qui veut le lui hurler, avec, à la main, une grosse enveloppe dans laquelle il lui dit ce qu'il pense. Ces sentiments-là, ainsi exprimés dans une pareille circonstance, sont l'affaire du service d'ordre. Gauche ou pas, Mitterrand ou pas, le perturbateur est fermement entraîné vers la sortie.

Entre le président et l'assistance, le courant passe. Un courant variable, pas toujours de la même intensité, alternant le grave et le drôle, le lyrique et le chiffré. Et, puisque c'est le temps des retrouvailles, la rencontre ne pouvait se conclure que par la diffusion de l'enregistrement de la Marseillaise de Berlioz chantée par Placido Domingo le 21 mai 1981 sur la place du Panthéon. * Nous y revoilà > : c'était l'essentiel du message.

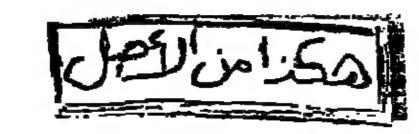
PATRICK JARREAU.

LE PREMIER PAYS BRETON DE L'ANNÉE

Le journal mensuel de tous les Bretons, le Pays breton. du mois de janvier est paru. Au sommaire :

- L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE, une richesse d'avenir pour la Bretagne, entretien avec M. Jean Beaufrère, l'un des respnsables nationaux d'EDF. BLOAVEZ MAD, le double coup d'œit sur l'an neuf per Jean Le Laga-
- dec avec les yœux de nombreuses personnalités. 26 JANVIER, ARGENTEUIL, banquet régional présidé par M. YANN
- QUÉFFELEC, prix Goncourt 1985 (inscriptions avant le 20). • 1" FÉVRIER. MONTROUGE, bal de nuit avec Aimable et son orches-
- LABOUR HA KAN a cinquarite ans, un article de P. Poulichet. Les chroniques du breton, du gallo; la signification des noms, le carnet,
- les nouvelles du pays, les recettes de cuisines....
- La vie des amicales dont les demières nées : Neuilly-sur-Mame et Palai-

En vente dans les kiosques et au siège, 19, rue du Départ, 75014 PARIS



LA PLATE-FORME DU RPR ET DE L'UDF

« Pour gouverner ensemble »

MML Jacques Chirac et Jean Lecamet ont signé le joudi 16 janvier la « Plate-forme pour gouverner ensemble » conclue par le RPR et l'UDF. Nous publions ci-dessons l'intégralité de ce texte.

1986 est une chance pour la France et les Francais.

Le socialisme a été un échec : 500000 emplois de moins qu'en 1981, 3 millions de demandeurs d'emploi. I point de croissance en moins que la moyenne des pays européens. Le constat est sans appel. Par sectarisme et par incompétence, le pouvoir socialiste a compromis la situation de la France. Notre économie se voit aujourd'hui distancée. Notre société attend avec une impatience grandissante que soient enfin prises en compte ses aspirations nouvelles.

Il faut : Libérer les initiatives individuelles dans la vie économique, dans la vie sociale, dans la vie culturelle;

- Redonner leur vraie place aux valeurs de responsabilité et d'effort;

- Proposer un projet de société exprimant l'identité nationale et auquel puisse adhérer la communauté française tout entière.

La France a toutes ses chances pour répondre à l'échec par le renouveau, c'est-à-dire :

- Retrouver un niveau de croissance égal ou supérieur à celui de nos partenaires européens, et donc créateur de richesses et d'emplois ;

- Desserrer la tenaille de l'endettement extérieur par le retour à la compétitivité et de l'endettement intérieur par la remise en ordre des finances publiques :

- Assurer le respect exigeant des libertés dans un contexte de sécurité pour chacun. Dans l'esprit de la Ve République, doit se dé-

gager à l'Assemblée nationale une majorité claire et connue de tous. Les Français sont justement attachés à « leur » député. En reniant par l'instauration de la proportionnelle ces principes d'efficacité et de transparence, les socialistes ont méconnu l'esprit des institutions et en compromettent gravement le fonctionnement. C'est la raison pour laquelle les formations signataires de la présente plate-forme réaffirment leur attachement au scrutin majoritaire, qu'elles s'engagent à rétablir sans délai.

Par-delà les institutions, ce sont nos libertés elles-mêmes qui sont en cause. C'est pourquoi une meilieure garantie constitutionnelle devra être assurée pour les libertés publiques et individuelles, au premier rang desquelles les libertés de traveiller, de produire et d'échanger, le libre choix de l'école, le droit de propriété, la liberté de la presse et de la communication.

Pour atteindre ces objectifs, le RPR, l'UDF et les formations signataires ont défini, dans la - Plate-forme pour gouverner ensemble -, un certain nombre d'actions précises à mettre en œuvre sur la législature.

Il ne s'agit pas d'un catalogue complet de mesures précises, impossible à établir à l'avance. dans l'ignorance où nous sommes du bilan exact de la gestion socialiste. Mais il s'agit d'affirmer sans tarder, en soulignant quelques actions prioritaires, notre volonté d'engager notre pays sur une voie nouvelle : celle de la liberté, du progrès et de la grandeur de la France.

Aujourd'hui, les Françaises et les Français attendent. Ils attendent de renouer avec la croissance pour retrouver l'emploi et le progrès social; ils attendent plus de libertés individuelles et d'autonomie personnelle; ils attendent que leur pays retrouve la place qui lui revient en Europe et dans le monde.

Conscientes du lourd passif accumulé depuis 1981, les formations politiques de l'opposition parlementaire n'en sont pas moins résolues à répondre sans délai à ces attentes, avec détermination et clarté.

C'est tout le sens de leur plate-forme pour gouverner ensemble.

• PRIX

E similes clase is quoise souther

par maibeur elle souffie a que con qui descend en souvenient Ce montent ce mo

Jarre cette assurance don;

action M. Militer and a transfer

pon tree por rabile interior

M. & l'opposition, on substant

de SMIC. du minimum ris

the setrante : sortante and

mine de trente ceul heurs,

trop cher 72 er à la raie

Alier vols revenir sur Monife socialis - Ce ia Blacke?

La réposse de l'EDF et du Rie

M - most - M Miller and him

s. Il y voit la preuve que la prin

a sociale de la gauche, tant on

of dam is proved that botton

Springer: 2016mg a

Mappy end sur de point, maiste

Services Guard Trains M. Wille

יון מתנובשר דעב בכי בכי בכינ רפצונות ווי

eller dans is plateform

oposition, de case ellente la pr

de la faction some le le se

मिक्स महातिक के लिए का

SOUTH BESSELLE TES TROOPS SOON

************ (3 . -12.55 527 5-

AT PRESENTATION OF THE PARTY OF

REPORT OF THE PROPERTY.

48 .50 51. C 141 un santie

Car Cala Chief 1355 with 13

Mark and the last last

JEAN YVES LHOMEN

雅 LEOTARD:

Cober d'affiches

M. Francis Louisi was

Ment de PR. C. Comonio

17 Lan. 20 2 200 22

BOOKENSON & MILTER & 1 1771

Badens de la Marillagia (m.

British and a country for the

medical and a decide in the

Auf a grante und bibli derse

The same of the last of the last of the

military of the transfer of the

Martin to the state of the stat

Compassion value in and

the desired at all the

海海州更 in 10.91 attablett

Miller and day an area

Charles of the Control of the Control of the

The state of all and the

Broaden, and reserve to best at

Comment Ray To the service of the

UN NUMERO SPECIAL

FAITS ET ARGUNSTI

MEVIE MENSUELLE

DE M. BARRE

M. Janeton Bine Dietgalle.

THE PROPERTY OF V. P. S.

The state of the state of the

Mark Mark with the second second

100, 40 mile 77 . 27 . 12, 12, 12 . 12.

The City of the Party of the Pa

With Transition of the second

منظن ندر و استديد المعادم

The same of the Party of the Pa

M. Book.

Marriage in the second street

The state of the s

THE STATE OF THE S

STATE CO.

The second second

MANUAL SALE SALE SALES SALES SALES

Property of the second

The second secon

The second second second

The state of the s

Manufer Store

The state of the s

Course that

e des éseises claras

Managed for a transfer and

PRINCIPLE COMPANY

GREET SULVANIES : Tallance

L'ensemble des prix sera immédiatement libéré. Les ordonnances du 30 juin 1945 relatives au contrôle économique seront abrogées. Cette abrogation sera complétée par une resonte et une modernisation de notre législation sur la concurrence et la consommation.

CHANGES

L'objectif est de rétablir la liberté totale des changes dans les plus brefs délais. Les opérations courantes des entreprises, notamment toutes les opérations liées aux règlements commerciaux, seront libérées mmédiatement.

• CREDIT

Dotée de l'autonomie par un statut nouveau, la Banque de France interviendra de manière globale par des mécanismes de marché. La libre concurrence jouera entre les banques pour la rémunération de l'épargne et l'octroi des prêts. La neutralité de la fiscalité entre actions et obligations et la suppression progressive des bonifications d'intérêt permettront le développement d'un vaste marché des capitaux, unifié et dynamique, au service de l'économie tout entière.

• CONCURRENCE

Le droit nouveau de la concurrence, applicable également aux interventions et activités publiques, sanctionnera les pratiques discriminatoires intentionnelles tendant entraver_la concurrence. Il réformera l'actuelle commission de la concurrence au bénéfice d'une nouvelle juridiction relevant des tribunaux de l'ordre judiciaire.

Une action de déréglements s'impose simultanément dans grands secreurs : l'énergie, où la loi de 1928 sur les produits pétroliers sera abrogée : les transports, où une concurrence loyale entre la SNCF et les autres movens de transport sera rétablie : les télécommunications. où ionera la concurrence sur les liaisons interentreprises et internationales et sur les services nouveaux. La déréglementation du secteur des banques et des assurances bénéficiera à l'ensemble de l'économie, en particulier aux petites et moyennes entre-DITISCS.

La transparence et la concurrence sur le marché financier seront assurées par la stricte limitation des dispositifs d'autocontrôle, le développement de l'information des actionnaires, l'allégement des formalités pour les offres d'achat.

DENATIONALISATIONS

Le cadre juridique permettant d'engager des 1986 un programme de dénationalisations sera mis en place sans délai. Il sera fondé sur les principes suivants: - La loi dite de démocratisation

du secteur public sera immédiatement abrogée; les modalités de représentation des salariés dans les nouveaux organes sociatix serunt définies cas par cas en fonction, notamment, de l'actionnariat salarié potentiel;

- Au cours de la législature seront dénationalisés les banques et compagnies financières, les assurances, le secteur de l'audiovisuel, les grands groupes industriels (Pechiney, Thomson, Rhône-Poulenc, Saint-Gobain, CGE, Bull). et cédées les autres participations de l'Etat susceptibles de trouver proneur sur le marché. A terme, tout le secteur concurrentiel aura vocation

à être dénationalisé: - Les dénationalisations se feront directement sur le marché, après avis d'une commission consultative veillant à la transparence et à l'impartialité des procédures; elles prendront des formes diversifiées (échange de titres ; cessions pures et simples; augmentation de capital; ouverture à l'investissement étran-

I. - Libérer l'économie pour assurer le progrès social

ger dans le respect de la réglementation qui leur est applicable);

- Un régime fiscal général mettant fin à la pénalisation des actions. complété par des incitations spécifiques, des encouragements aux souscriptions d'actions par le personnel, des possibilités de paiement disséré, permettra au programme de dénationalisations de se dérouler à la mesure des capacités du marché financier.

PARTICIPATION

La participation, sous ses diverses formes, permettra d'associer plus étroitement les salariés à la vie de leur entreprise et à son avenir. La vente au personnel d'actions des entreprises dénationalisées, à des conditions préférentielles, en sera l'un des moyens. L'intéressement aux résultats ira dans le même sens. Enfin, la participation aux responsabilités se manifestera par le droit d'expression des salariés et par leur association aux décisions intéressant a vie de l'entreprise.

L'ensemble des secteurs de l'économie doit retrouver son dyna-

• RECHERCHE

Un haut niveau de science et de recherche est la clé de la compétitivité et du niveau de vie de demain. L'effort public en ce domaine devra être maintenu mais réorienté en direction des entreprises ellesmêmes. Cela suppose une réorganisation profonde de l'outil de recherche publique. Nombre d'unités de recherche du CNRS ont vocation à être transférées aux établissements d'enseignement supérieur. Les organismes publics de recherche doivent assurer le développement de capacités de recherche propres dans les entreprises. Les encouragements siscanx à la recherche, les liaisons entre l'université et l'industrie, les possibilités de création d'entreprises par les chercheurs et les inventeurs doivent être développés.

INDUSTRIE ET SERVICES

La compétitivité est l'affaire des entreprises. L'Etat devra pour sa part veiller à la création d'un climat économique favorable à la reprise de l'investissement productif. Dans les secteurs en difficulté, on aidera aux adaptations nécessaires par des encouragements temporaires. Ces encouragements devront être dégressifs, refuser les artifices de la protection aux frontières et garantir la compétitivité de demain. Dans les secteurs de haute technologie, le soutien aux grands projets, sous forme de contrats publics, devra prendre pleinement en compte la dimension européenne,

Dans les économies modernes, la création d'emplois s'effectue de plus en plus dans le secteur tertiaire. En concertation avec les professions concernées, seront définies les conditions favorables à l'investissement, à 'emploi et à l'exportation dans ce

Le développement de formules de concession permettra le lancement de programmes d'infrastructures collectives. De nouveaux domaines eront ouverts dans les services et les nfrastructures à l'initiative privée.

REMETTRE EN ORDRE LES FINANCES PUBLI-QUES

Une des grandes tâches pour la prochaine législature sera de remetandre les finances publiques et de réduire les prélèvements obligatoires qui frement l'initiative, l'expansion, la création d'emplois. La clé de l'action future sera la réduction de la part des dépenses publiques dans l'économie, année après année. Cela suppose une remise en cause des services votés, l'introduction de critères de productivité dans la fonction publique et dans les tâches administratives, le redressement de la situation des entreprises publiques par la vérité des prix et la rigueur des comptes, la maîtrise des dépenses sociales par l'amélioration de la gestion et le développement de l'épargne-retraite.

RÉDUIRE LES DÉFICITS

Une opération vérité, sous la forme d'un collectif budgétaire. 1986, rétablira les vrais comptes et engagera l'action de réduction des déficits. Elle permettra de procéder dans

les budgets suivants à une réduction en parallèle des impôts et des défi-

L'objectif doit être de revenir le plus rapidement possible à une situation où la dette publique ne s'accrost pas plus vite que la richesse na-

DESSERRER LE CAR-CAN DE L'IMPOT

La fiscalité doit évoluer vers une moindre taxation des revenus des particuliers, des bénéfices et de la rémunération des risques, vers un allégement des charges assists sur les salaires, vers une fiscalité locale mo-

Sur la législature, les objectifs d'allégements fiscaux allant dans le sens de cette évolution sont clairs.

En ce qui concerne les entre prises, les charges assises sur les salaires ioueut contre l'emploi, notamment contre l'emploi des jeunes. Le relais progressif des cotisations d'allocations familiales par d'autres ressources publiques affectées est une action essentielle. La taxe professionnelle, dans ses modalités actuelles, introduit des disparités profondes entre entreprises et pénalise l'investissement et l'emploi. Elle sera profondément réformée en conséquence. Enfin, le capital-risque et le développement des fonds propres, par la suppression de la double taxation des dividendes, seront encouragés.

Pour les particuliers, il s'agit de revenir à un taux marginal de l'impôt sur le revenu n'excédant pas 50 % et de réduire en conséquence les autres tranches du barême. Les conditions actuelles d'imposition des patrimoines qui découragent l'investissement seront remises en cause. La fiscalité de l'épargne deviendra neutre et la constitution d'une épargno-retraite sera fiscalement en-

MARQUER DES PRIO-RITÉS IMMEDIATES.

L'importance relative des allégements fiscaux et de la réduction du déficit au cours des deux prochaines années, dépendra de la conjoncture économique d'ensemble du moment. Sur la base des données actuelles

et au prix d'économies représentant

en 1987 environ 1 % du PIB, il est possible de procéder dans la première partie de la législature à un premier allégement de la taxe professionnelle et des cotisations d'allocations familiales sur les salaires une première diminution de l'impôt sur le revenu, garantissant qu'en aucun cas l'impôt n'excédera la moitié du revenu imposable, ramenant la tranche maximale à 60 % puis 50 % et mottant fin aux autres pénalisations abusives : une remise en ordre de la fiscalité de l'énavone rant sa neutralité; la suppression de 'l'impôt sur les grandes fortunes et le traitement des problèmes posés par la transmission d'entreprises:

Parallèlement seront revues les procédures de contrôle et d'inquisition fiscale et douanière pour les faire revenir dans le droit commun.

REDRESSER LA SITUA-TION EXTERIEURE.

C'est par le rétablissement de la compétitivité des entreprises, par la diminution des déficits intérieurs. par la motivation retrouvée de tous les participants à la vie économique que se redressera notre situation ex-

Une action européenne concertée peut en faciliter la réalisation. Elle devra comprendre une nouvelle étape dans le système monétaire européen, un démantèlement du contrôle des changes, une promotion des opérations privées effectuées en monnaie européenne. Elle servira de cadre à des actions coordonnées de réduction des déficits dans certains pays et de soutien de l'activité dans d'autres. Elle préparera un système monétaire international plus stable, fondé sur trois pôles : le dollar, le yen et l'ECU.

Paralièlement, un calendrier précis d'action sera arrêté pour assurer la réalisation d'un véritable marché intérieur européen permettant aux entreprises européennes de s'épanonir à la mesure de leurs concurrentes japonaises ou américaines.

• RENOUER AVEC CROISSANCE

i. – Pas d'emplois nouveaux sans croissance.

La croissance est largement déterminée par l'environnement international Aujourd'hui, la crise mondiale est finie et la croissance est repartie dans le monde à un rythme de l'ordre de 3 % en moyenne période. La France doit retrouver une croissance au moins égale à celle de nos partenaires, de nouveau créatrice d'emplois.

II. - Pas d'emplois pouveaux sans competitivité.

Comme toutes les comparaisons internationales le montrent. l'alourdissement massif des charges salariales et sociales opéré en 1981 a ioué contre l'entreprise et contre

En matière salariale, les vraies réponses sont la décentralisation des népociations, le refus des indexations, le développement de la part variable ou individualisée de la rémunération et l'intéressement. Le principe du salaire minimum doit être préservé mais son évolution doit tenir davantage compte des possibilités de l'économie et de la situation des branches et des entreprises.

L'emploi des jeunes, à des l'ins productives, devra être spécifiquement encouragé : ainsi, les entreprises offriront des contrats à temps partiel et à durée déterminée, combinant formation et emploi, et dépassant les TUC, fausse réponse à un vrai problème. La rémunération des jeunes, à la charge des entreprises, sera établie en fonction du caractère spécifique de leurs conditions d'emploi et les cotisations sociales correspondantes seront allégées. Enfin, dans les secteurs en déclin aides par l'Etat, un meilleur arbitrage sera recherché entre les salaires et l'emploi.

Les charges assises sur les salaires et payées par les entreprises francaises pèsent deux à trois fois plus lourd que celles supportées par les entreprises étrangères. Elles seront réduites notamment dans le cadre des mesures prises en faveur de l'emploi des jeunes.

: III. - Pas d'emplois nouveaux sans flexibilité du travail. Face à l'enjeu majeur que constitue l'emploi, la flexibilité s'impose

dans la gestion de l'entreprise, dans les formes de travail et sur le marché de l'emploi.

La gestion des effectifs doit relever de la seule responsabilité de l'entreprise. C'est aux partenaires sociaux qu'il appartient de définir en ce domaine des dispositifs contractuels, assurant notamment, en cas de licenciement, une consultation en matière de plans sociaux de reclassement. Les autorisations administratives doivent, quant à elles, être supprimées afin de favoriser l'embauche sous réserve de conventions conclues avec le Fonds national pour l'emploi. Les effets de seuil qui freinent la création d'emplois seront gelés, c'est-à-dire n'entraînerout pas d'obligations nouvelles tant que la situation de l'emploi ne se sera pas

Les charges entraînées par le lourd fonctionnement des appareils syndicaux seront revues et les lois Auroux seront modifiées en ce sens, dans le respect de l'expression directe des salariés.

améliorée.

Un statut allégé pour les petites et moyennes entreprises permettra que s'y développe un dialogue social plus

La politique contractuelle doit être décentralisée et le champ d'application des accords d'entreprises Hargi. Cette politique a besoin d'interlocuteurs représentatifs, mais la représentativité ne saurait résulter seulement d'un privilège. Aussi, sans remettre en canse le principe de représentativité, conviendra-t-il d'en moderniser les critères légaux.

Les réglementations relatives au travail à temps partiel, au travail intérimaire, aux contrats à durée déterminée seront assouplies.

Une plus grande liberté sera donnée dans le choix de l'âge de la retraite, des périodes de formation, de la durée du travail. Les entraves à la mobilité professionnelle et géographique seront réduites par l'atténuation des différences de statut entre travailleurs. l'intercommunication des régimes de retraite et de protection sociale, la cession et l'acquisition de logements avec la possibilité de transferts de prêts.

Un effort renouvelé d'éducation et de formation s'impose. De meilleurs instruments de prévision, une plus grande polyvalence des formations initiales, une formation permanente des formateurs, une meilleure intégration des dispositifs d'indemnisation et des dispositifs de formation, contribueront à son efficacité.

La décentralisation de l'ANPE pourra contribuer à une plus grande efficacité du placement. La création d'emplois en régions défavorisées sera facilitée par la constitution de zones d'emplois à contraintes allé-

PROTECTION SOCIALE

Moderniser : Les Français sont très légitimement attachés à leur protection sociale. Mais les dépenses nécessaires à cette protection, qu'il s'agisse de la vieillesse. de la santé, de la famille ou de l'indemnisation du chômage, ont augmenté plus vite que la richesse nationale. Cette augmentation handicape désormais pos entreprises, freine la croissance et interdit d'engager la réduction des prélèvements obligatoires.

Il est donc urgent de sauver notre système de protection sociale, aujourd'hui menacé par les déficits creusés depuis 1981.

Nous voulons sauvegarder la proection sociale dans le respect des principes qui la fondent, mais en en modernisant les mécanismes. Il importe de s'engager dans les voies d'une modernisation et d'une adaptation du système inspirées par une philosophie de responsabilité, d'effort, de choix individuels et d'efficacité économique. Dans cet esprit, trois principes

seront mis en œuvre : 1) Réduire la tutelle excessive

de l'Etat : 2) Responsabiliser les professions de santé, les gestionnaires des établissements de soins et des organismes de financement. Un véritable contrôle parlementaire doit pouvoir s'exercer chaque année. Les assurés doivent être exactement informés du coût réel de leur protection sociale ainsi que du poids effectif qu'elle représente sur leurs revenus bruts : la totalité des cotisations versées en leur nom par leur employeur devra figurer sur les feuilles de paie ;

3) Permettre à la liberté de chacun de s'exprimer au cœur même d'un système de solidarité, grâce à la personnalisation des formules de prévoyance,

SANTÉ

L'objectif est de préserver la qualité des soins, de maîtriser les coûts et de limiter les charges obligatoires résultant du système.

Dans le cadre de la solidarité, qui est celui de l'assurance-maladie obligatoire, chacun doit pouvoir s'adresser à l'organisme de son choix pour la protection complémentaire qu'il souhaite; les conditions de prise en charge étant alors définies entre organismes de garantie et dispensateurs de soins.

Les établissements de santé doivent disposer d'une plus grande autonomie dans la gestion de leur budget. Les modalités de mise en œuvre de la départementalisation scront revues.

Le budget de recherche et d'enseignement des hôpitaux publics sera partiellement pris en charge par l'Etat.

Dans un esprit de complémentarité, les conditions d'une saine concurrence seront garanties entre l'hospitalisation privée et l'hospitalisation publique; elles seront fondées sur une égalité de traitement : à devoirs égaux doivent correspondre des droits égaux.

Les principes de l'exercice libéral de la médecine seront réaffirmés : liberté d'installation, liberté de prescription, liberté de choix du praticien et paiement de ce dernier La libération des prix permettra

par ailleurs à notre industrie pharmaceutique de retrouver la place qu'elle occupait dans le monde en matière d'innovation et de recherche ainsi que de production.

Enfin, avec l'ensemble des professions de santé, médicales et paramédicales, mais aussi avec tous les intervenants de la vie collective, serout redéfinis les fondements d'une véritable politique de prévention.

LES RETRAITES Le régime de protection vieillesse

doit permettre à chaque Français de choisir l'âge de son départ en retraite et de bénéficier de ressources on relation avec les cotisations ver-

Partir à soixante ans est un droit qui sera maintenu pour tous ceux qui le désirent : mais les conditions l'une vraie retraite à la carte devront être créées par la diversification des formules et la garantie de véritables conditions de choix.

La solidarité restera naturellement assurée dans le cadre du régime général obligatoire, financé par cotisations et redistribué suivant le principe de répartition. Mais, prolongeant ce système, la responsabilité individuelle doit trouver à s'exercer par le moyen de régimes complémentaires volontaires, gérés par l'ensemble des organismes de prévoyance. Il convient, à cet effet, d'encourager la constitution de

(Lire la suite page 8.)

(Suite de la page 7.)

systèmes de retraite facultatifs fondés sur la capitalisation et sur l'épargne.

Des formes diversifiées d'aide aux plus défavorisés seront mises en place.

• REVITALISER DES SEC-TEURS EN CRISE

AGRICULTURE: Les grandes lois agricoles de 1960, 1962 et 1980, la mise en place de la politique agricole commune au niveau européen et la pratique constante d'une politique concertée avec les organisations professionnelles représentatives, ont permis un bond en avant et une expansion continue de l'agriculture française au cours des vingt dernières années.

- Grace à la continuité des efforts des pouvoirs publics et des agriculteurs, notre pays, jadis importateur net, était devenu en 1980 le deuxième exportateur mondial derrière les Etats-Unis; le secteur agro-alimentaire assurait l'emploi direct ou indirect de 18 % de la population active.

- La priorité accordée jusqu'ici à ce secteur a cependant été abandonnée dans les choix budgétaires. les orientations du Plan ou la concertation avec la profession au moment même où de nouveaux défis encore plus redoutables que ceux qu'elle a dû affronter dans les années 1960 attendent l'agriculture française; concurrence accrue sur les marchés d'exportation, évolution technologique accélérée, contrainte résultant des exigences qualitatives ou diététiques des consommateurs. prise de conscience toujours plus aigue des problèmes d'environnement

- Face à ce dési, le niveau général de sormation des agriculteurs devra être progressivement élevé et diversissé, la recherche agronomique puissamment encouragée et le statut juridique de l'entreprise agricole mieux adapté aux exigences modernes.

— Un effort devra être mis en œuvre pour résorber les retards accumulés en matière d'investissements productifs lourds et de modernisation des entreprises. - L'exigence de compétitivité ne doit pas faire perdre de vue la très grande diversité des situations à l'intérieur de l'agriculture française.

Si l'amélioration des revenus agricoles demeure un objectif prioritaire, une attention soutenue doit être apportée aux problèmes des régions défavorisées, dont les handicaps devront être compensés et les possibilités de revenus complémentaires encouragées.

- Le régime social agricole, dont l'autonomie de gestion sera préservée, devra permettre l'achèvement de la parité et une plus juste participation des agriculteurs au financement des prestations.

- Après 1986, les décisions prises au niveau communautaire continueront de peser sur l'évolution des revenus agricoles. La France, qui a toujours considéré la politique agricole commune comme une pierre angulaire de la construction européenne, ne saurait accepter qu'elle soit ainsi remise en cause. Si des adaptations s'imposent pour tenir compte de l'évolution des grands marchés agricoles, les principes de base de la politique agricole commune, à savoir l'unité de marché, la préférence communautaire et la solidarité sinancière, doivent être reaffirmés et effectivement appliqués. Les propositions de la commission dite « plan vert » n'apportent aucune perspective à l'agriculture française. Il faudra, en revanche, ouvrir des perspectives nouvelles : reconversion des productions excédentaires, encouragement à la recherche de débouchés nouveaux (politique d'exportation plus dynamique, débouchés vers l'industrie: amidon, bio-éthanol).

- La France doit être à nouveau le moteur de cette évolution, qui ne sera possible que si les professionnels sont davantage associés à la définition des grandes orientations et à la mise en œuvre des interventions sur les marchés.

- Elle doit, de surcroît, obtenir l'aménagement ou la révision des règlements qui menacent à terme des secteurs entiers de notre agriculture, particulièrement sur les quotas laitiers et le règlement ovin.

- Enfin, l'élargissement étant

réalisé, les garanties minimales que

nos producteurs sont en droit d'attendre devront faire l'objet d'un réexamen.

LOGEMENT: Une aspiration permanente qui trouve de moins en moins à se satisfaire et la crise grave qui frappe le secteur du bâtiment imposent de définir une vraie politique du logement articulée autour de trois objectifs:

- Simplifier le droit : la législation sur l'urbanisme doit être simplifiée : les réglementations, normes ou procédures inutiles seront à abroger. Une importante dérèglementation sera engagée afin que les entrprises ne soient plus entravées dans leurs initiatives et que leurs coûts cessent d'augmenter du fait de contraintes non économiques. Enfin, aussi souvent que possible, le régime d'autorisation sera remplacé par un régime de déclaration;

- Encourager l'investissement immobilier : en abrogeant la « loi Quilliot », et en y substituant un cadre nouveau et conventionnel organisant les relations entre propriétaires et locataires : en supprimant l'impôt sur les grandes fortunes ; en retrouvant une rentabilité locative grâce à une libération maîtrisée des loyers ainsi que par une sortie progressive des contraintes de la loi de 1948 dans le respect des droits acquis par les personnes âgées.

Il faut, par ailleurs, favoriser l'accession à la propriété, par une fiscalité plus incitatrice et par une amélioration des modes de financement;

- Promouvoir une politique sociale du logement : aujourd'hui, des crédits considérables se perdent dans des procédures complexes d'aides sans que pour autant les objectifs sociaux et familiaux d'une véritable politique du logement soient satisfaits.

Il importe donc que l'aide publique soit recentrée au bénéfice de ceux qui en ont le plus besoin. C'est ainsi que devront être revues les contraintes juridiques et financières qui pèsent sur les oganismes d'HLM, afin de les conduire à rénover leurs structures, à assouplir leur gestion patrimoniale et à céder à tout locataire qui le demande le logement qu'il occupe. moyens et des services intéressés. Il faut y adjoindre, ensuite, une vraie coopération internationale dans trois domaines :

- le droit d'asile doit être rendu

à sa vocation première et ne pas
offrir à des réfugiés politiques, parfois membres d'un réseau international, une terre de repli ou un nouveau champ d'action;

la modernisation de nos conventions d'extradition;
enfin, l'instauration d'une

- ensin, l'instauration d'une véritable coopération européenne en matière de recherches judiciaires et d'accélération des procédures d'extradition.

Une politique responsable de prévention de la délinquance comporte trois priorités. Il faut lutter contre les phénomènes sociaux sensibles à la délinguance : le chômage, l'alcoolisme et la toxicomanie. En particulier, il faut lancer un véritable plan antidrogue comprenant : une stratégie d'ensemble, une politique de la famille, l'affectation de moyens budgétaires significatifs, et, en tout état de cause, des peines plus sérieuses à l'encontre des pourvoyeurs et trafiquants. Ensuite, il faut intégrer la prévention dans d'autres politiques menées par le gouvernement : en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et en matière d'information, car la corrélation entre spectacle de violence et perpétration d'actes violents est établie.

Enfin, il faut renforcer la politique familiale et éducative, afin de prévenir - à la source > la criminalité.

DÉVELOPPER UNE POLITI-QUE ACTIVE DE LA FAMILLE

La France vit un hiver démographique sans précédent. La part des jeunes de moins de vingt ans, inférieure à 20 % de notre population, est trop faible. Comment pourraitelle croître tant que l'indice de fécondité n'excédera pas 1,8 ?

Une nation qui vieillit est un pays qui compromet son avenir. Une nation qui valorise ses chances, c'est celle, à l'inverse, qui proclame que la famille est une valeur essentielle parce qu'elle est une chance pour chacun, une chance pour une société libre.

Aussi convient-il d'offrir aux Français, par une politique familiale active, à l'initiative de l'État ou des collectivités locales, un environnement social et culturel encourageant la naissance du troisième enfant.

Par l'aménagement du temps de travail ou du travail à temps partiel, il faut offrir de vraies possibilités de choix aux parents : poursuivre une activité professionnelle ou se consacrer à l'éducation des siens. Il faut, ensuite, assurer un meilleur accueil de l'enfant en améliorant les modes de garde. Il convient, enfin, de développer une politique du logement, notamment en faveur des jeunes foyers et des familles nombreuses.

Cette action doit s'accompagner d'une modification du système des prestations familiales en renforçant les mécanismes de solidarité nationale. Plus que d'autres, les familles contribuent à l'avenir du pays. Il est juste que, en retour, leur place soit reconnue.

Le système de prestations doit ainsi clairement garantir le libre choix par les familles d'un troisième enfant, par exemple grâce au développement de l'allocation parentale d'éducation ou à l'ouverture de droits propres en matière de retraite au profit des mères de famille.

En matière fiscale, enfin, les discriminations que supportent les couples mariés par rapport aux personnes non mariées seront supprimées.

BATIR L'ECOLE DE DEMAIN

Bâtir l'école de demain : cette tâche à tous égards prioritaire exige qu'il soit mis un terme, dans les plus brefs délais, aux querelles d'un autre âge qui divisent inutilement les esprits et paralysent les initiatives.

L'État doit affirmer et garantir pleinement la liberté d'enseignement. Alors pourra se développer, en sollicitant les efforts et la responsabilité de chacun, une école qui soit véritablement l'école de demain : une école qui permette enfin à notre pays de tirer le melleur parti de sa grande ressource, la ressource humaine.

Le rôle de l'État n'est pas de tout régir par lui-même, mais de se porter garant, en permanence, de quelques principes essentiels.

L'État est garant de la liberté d'enseignement : la protection constitutionnelle de la liberté d'enseignement sera renforcée afin de garantir aux parents le droit d'inscrire leurs enfants dans l'établissement public ou privé de leur choix sans restriction ni discrimina-

tion financières dans l'aide apportée par l'État aux établissements. Afin que cette liberté se traduise concrètement dans la réalité, l'État veille à ce que les établissements privés, dans le cadre de leur caractère propre, disposent de l'autonomie de gestion, déterminent leurs projets éducatifs et choisissent leurs maîtres, qui bénéficieront d'un statut spécifique.

L'État est garant de l'obligation scolaire; cette obligation, qui constitue un même devoir pour tons, fonde la liberté d'enseigne-

L'Etat est garant de l'égalité des chances : il veille à ce que chaque enfant, quels que soient ses origines, son milieu social et l'établissement qu'il fréquente, ait les meilleures chances d'accéder au meilleur niveau de formation.

Ces principes une fois définis et fermement garantis par l'État, il sera possible de donner ou de redonner à l'école, grâce à la participation active de tous les parents, de tous les maîtres et de tous les élèves, une triple dimension : celle de la liberté, de la qualité et de la responsabilité.

Une école de la liberté: la liberté pour chaque parent de choisir l'école de ses enfants implique que soient progressivement modifiées les dispositions, notamment en matière de sectorisation, qui font actuellement obstacle à une réelle pluralité et à une réelle diversité des établissements d'enseignement.

Ces derniers pourront, dans une

très large mesure, adapter les formations dispensées aux besoins des élèves et de l'environnement.

Les établissements d'enseignement supérieur seront pleinement autonomes et délivreront leurs propres diplômes (suppression de la loi

d'établissements privés d'enseignement supérieur).

Une déconcentration et une décentralisation progressives permettront d'assouplir le système édu-

catif tout en maintenant le statut

Savary, possibilité de création

unational des maîtres.

Une école de la qualité: l'émulation ainsi instaurée entre les divers établissements d'un même cycle constituera, pour les maîtres comme pour les élèves, un puissant facteur de motivation, et donc de

qualité.

En ce qui concerne plus précisément les maîtres, une modernisation de leur formation sera entreprise.

Le contrôle de leurs compétences fera l'objet de dispositions nouvelles, à caractère essentiellement incitatif.

Une attention particulière sera apportée, notamment à l'école élémentaire et dans les deux premières années du collège, à l'acquisition des connaissances de base. Les études générales comporteront une initiation sérieuse aux technologies modernes, en même temps que seront actualisés les divers types de formation technique et que se verra largement développé l'enseignement en alternance, sur la base d'échanges entre l'entreprise et l'école

Pour éviter l'échec dû à des retards cumulés ou à des lacunes persistantes, des tests de niveau interviendront avant chaque passage dans un cycle supérieur.

Enfin, en ce qui concerne les chefs d'établissement, dont dépend très directement le bon fonctionnement du système éducatif, les modalités de leur formation et de leur recrutement seront revues et leurs possibilités d'action élargies.

Une école de la responsabilité: il n'y a pas d'exercice valable de la liberté, il n'y a pas de goût durable pour la qualité sans responsabilité.

L'école de demain sera en définitive une école de la responsabilité:

Responsabilité des parents, exercant pleinement leur libre

- Responsabilité des établissements, dont les résultats seront portés à la connaissance du public par une instance nationale d'évalua-

- Responsabilité des chefs d'établissement, qui interviendront dans les procédures d'affectation des enseignants;

- Responsabilité des maîtres, dont les efforts et les initiatives seront plus largement pris en compte tant en matière de rémunération que de carrière;

Responsabilité des élèves, qui doivent participer pleinement à ce qui est la condition essentielle de sa réussite, l'acte d'éducation.
LIBÉRER LA CULTURE ET

La culture ne saurait, par défini-

tion, procéder de l'Etat. Elle est l'affaire de tous. Si les pouvoirs publics se doivent de soutenir la vie culturelle, ils n'ont pas à y instituer leur monopole, encore moins à exercer sur le travail du créateur une quelconque emprise politique.

C'est pourquoi il n'est de projet culturel sécond, dans une société libre, que celui qui s'appuie ca toute priorité sur l'initiative individuelle. Reste à susciter plus largement encore cette initiative, à mieux l'accueillir, et à mieux la consorter; c'est là, indirectement et directement, mais d'abord et surtout indirectement, le véritable rôle de l'Etat.

40.00

7

. . .

1 2 2

5 3 44

* A

1 2 %

Il convient en effet, en matière de culture, de diversifier au maximum les sources d'impulsion et de financement :

L'Etat aidera tout d'abord au développement du mécénat, qui ne doit pas se réduire à an simple mécanisme d'exonération fiscale mais être reconnu comme l'exercice normal d'une responsabilité sociale. Une réforme du régime juridique sera entreprise en ce qui concerne le mécénat ainsi que les fondations et les associations reconnues d'utilité publique : les contraintes administratives auxquelles se trouvent soumises ces dernières devront être assouplies ;

- Autre élément-clé de la vie culturelle : les collectivités locales. Elles doivent être libres et responsables du choix des initiatives culturelles qu'elles entendent soutenir en matière d'initiation, de création, et de diffusion. Une authentique décentralisation suppose la suppression des mécanismes pseudocontractuels par lesquels elles paient de leur liberté, en matière culturelle, les moyens financiers qui leur sont octroyés. Elles doivent également être associées, à titre de partenaires étroitement solidaires, à la conservation du patrimoine national : elles ne sauraient porter en effet à elles seules tout le poids de ce qui a contribué à façonner les manières de vivre et de penser de la collectivité dans son entier : - Quant à l'Etat, il lui appar-

tient de s'attacher plus précisément, sans prétendre pour autant à une quelconque exclusivité de gestion quatre missions d'intérêt national : veiller au fonctionnement des grandes institutions qui reflètent l'image culturelle de la nation, en leur garantissant la plus large autonomie dans la réalisation des objectifs qui leur sont fixés; remplir un rôle d'expertise scientifique et technique au service des institutions et des collectivités décentralisées ainsi que de tous les partenaires de la vie culturelle : assurer les enseignements artistiques supérieurs, en favorisant, pour mieux y parvenir, l'association des établissements d'enseignement secondaire avec les conservatoires et les écoles spécialisées, généralement municipales; conduire l'action culturelle extérieure de la France, en donnant une place de choix à l'enseignement du français, outil par excellence de notre culture.

La liberté de communication est indivisible, elle s'applique aussi bien à l'audiovisuel, aux télécommunications, qu'à la presse écrite. Ainsi, l'ensemble de la communication, quel que soit le support, doit relever d'un même régime de liberté, de concurrence et de pluralisme.

D'une manière générale, la mise en place d'un dispositif économique libéral permettra à l'initiative privée de se développer, notamment dans le secteur de la télévision par câble, et aux entreprises de presse de diversifier leurs activités.

L'Etat p'a pas pour mission

L'Etat n'a pas pour mission d'éditer des journaux, pas plus qu'il n'a celle de produire les émissions de radio ou de télévision qui peuvent relever de l'initiative privée.

Cela implique une rupture avec le dirigisme étatique et l'adoption rapide de nouveaux textes dans trois domaines:

La presse écrite. — La loi du 23 octobre 1984 sur la presse écrite sera immédiatement abrogée pour donner place à un régime juridique nouveau de nature à clarifier notamment la responsabilité éditoriale.

Les télécommunications. — La modernisation du code des télécommunications aboutissant à transformer la direction générale des télécommunications en une entreprise à statut public et à assurer l'ouverture à la concurrence des services à valeur ajoutée.

L'audiovisuel. — Une véritable libéralisation de l'audiovisuel dans le cadre de règles juridiques stables exchant toute intervention discrétionnaire de l'Etat, et offrant des procédures garantissant contre l'arbitraire des décisions publiques. Elle implique l'abolition des monopoles de droit ou de fait et institue une liberté de programmation, de réception et, dans le respect des contraintes physiques, de diffusion des émissions.

Une autorité indépendante chargée de garantir la liberté de communication audiovisuelle. — La communication n'étant affaire ni de gouvernement ni d'administration, c'est à une instance indépendante

II. – Promouvoir une société de liberté construire l'état hâtif et brouillon où plus personne – les moyens en personnel,

RECONSTRUIRE L'ÉTAT RÉPUBLICAIN

On ne peut aujourd'hui prétendre bâtir une société de libertés sans remettre en cause le rôle et la place de l'Etat. Car à l'omniprésence s'ajoute désormais l'impotence : l'Etat s'est-il correctement occupé de l'emploi, s'est-il justement préoccupé des libertés, contribue-t-il vraiment au rôle qui doit être celui de la France dans le monde?

Nous sommes profondément attachés à un état de droit dans lequel l'État doit assurer notre sécurité et non notre bonheur, garantir notre initiative et non s'y substituer.

L'État républicain, lui-même soumis aux règles du droit commun, doit assurer à tous les citoyens les meilleures conditions d'épanouissement dans un respect plus scrupuleux de la société civile. Rien n'est plus urgent que de recentrer ses missions sur l'essentiel de ce qui lui revient : la souveraineté, la solidarité et surtout la sécurité.

L'outre-mer représente un élément essentiel de la dignité et du rayonnement de la France, par la qualité des semmes et des hommes qui en sont issus et qui ont contribué à la grandeur de la nation. L'appartenance des DOM-TOM à la République doit être réassumée dans le respect de la volonté des populations concernées. Ceci est notamment vrai pour la Nouvelle-Calédonie.

Parce que la France est unie, il faut combattre avec énergie ceux qui encouragent le séparatisme de minorités irresponsables. Il faut surtout promouvoir un développement économique et social harmonieux de tous les DOM-TOM, combler les éventuels retards scolaires en sorte que tous ceux de leurs enfants qui le souhaitent puissent y demeurer pour y travailler. Sur le plan culturel, les modes de création et d'expression qui, dans leur foisonnement, appartiennent à notre patrimoine, devront être encouragés.

OCONDUIRE UNE AUTHEN-TIQUE DÉCENTRALISA-TION.

Rendre aux échelons décentralisés la maîtrise de leurs responsabilités n'est pas l'apanage des socialistes. Une telle action a été engagée de longue date dans le respect du caractère unitaire de la République et du principe de libre administration des collectivités ter-

ritoriales.

La différence provient de ce que,
à une action sage et progressive,
s'est substitué un bouleversement

hātif et broudlon où plus personne ne comprend rien, le nombre des textes n'ayant d'égale que leur complexité.

L'exercice des compétences transférées aux échelons locaux doit être clarifié, notamment autour des deux véritables échelons de gestion locale que sont la commune et le département.

Il faut que cessent les financement croisés, qui obscurcissent les réalités et diluent à terme les responsabilités. L'action des collectivités locales doit s'articuler autour des affaires d'intérêt vraiment local, au plus près des préoccupations des citoyens. Il faut proscrire tout socialisme municipal s'exprimant par des interventions économiques, où, pas plus que l'Etat, les autres échelons d'administration n'ont à s'égarer. Enfin, les réglementations doivent être simplifiées et adaptées, singulièrement en faveur de petites

Il est possible d'aller plus loin dans la décentralisation, par exemple en matière éducative et culturelle. Mais cela n'est possible que dans le respect scrupuleux de l'équilibre entre les compétences et les charges ainsi que dans le souci de ne pas accroître les charges glo-

bales de la nation.

ASSURER LA SÉCURITÉ DE TOUS

La sécurité est la première des libertés. Elle est un impératif social et constitue une mission essentielle de l'État. L'insécurité n'est pas un vain mot : les chiffres parlent. Si les Français ont peur, c'est parce que la dégradation de la situation est réelle. Depuis 1981, les crimes et délits ont progressé plus qu'auparavant; en particulier, la petite et la grande criminalité augmentent davantage que la criminalité dite moyenne.

Les victimes de la petite délinquance appartiennent généralement aux catégories les plus vulnérables de la population, tout particulièrement les personnes âgées, pour qui la liberté d'aller et de venir est de plus en plus formelle.

Pour enrayer la progression de la criminalité, il faut certes renforcer les moyens des forces de l'ordre : police et gendarmerie. Mais il convient surtout de mieux utiliser ces forces et de leur redonner confiance en elles-mêmes.

Renforcer les moyens des services de police et de gendarmerie implique d'agir dans trois directions:

- les moyens en personnel, car la réduction de la durée hebdomadaire du travail a produit une set comparable à une diminution de

1/40 des effectifs;

— les moyens matériels, notamment en armement et en transmission;

en maière de vérification et de

- les moyens juridiques, enfin

Mieux utiliser les forces de police implique tout à la fois de redéfinir les affectations des policiers en vue de dégager ces derniers des charges indues qu'ils supportent et de mieux répartir les forces de police sur le territoire, car il y a concentration dans les zones de forte criminalité de policiers jeunes et inexpérimentés. Il faut revoir le

Elle implique aussi de redonner à la police confiance en elle-même. D'où le nécessaire rapprochement de la police et des citoyens. L'autorité politique doit cesser d'entrete-nir la suspicion et doit manifester une confiance sans faille en sa

système d'affectation à la sortie des

Une politique responsable de la sécurité doit comporter, en matière de répression, un volet judiciaire indissociable du volet policier. Le plan Joxe pêche à cet égard par insuffisance, en ne traitant que de la modernisation de la police, laquelle ne peut être efficacement entreprise dans un cadre judiciaire

L'allégorie de la justice représente une balance mais aussi un glaive. Une action doit être lancée pour donner une portée nouvelle au devoir de punir, devoir qui s'impose dans toute société évoluée.

Il faut favoriser, autant que possible, les peines de substitution aux peines d'emprisonnement, veiller à l'exécution des peines prononcées ainsi qu'à leur incompressibilité. Parallèlement, les garanties des justiciables doivent être développées : qu'il s'agisse des enquêtes douanières et fiscales ou de la motivation des circonstances exceptionnelles. L'arbitraire ne peut sévir dans un état de droit.

Le terrorisme n'est pas un phénomène récent. Mais sa progression sans précédent depuis quelques années a néanmoins souligné une actualité renforcée par la complaisance idéologique dont a fait preuve, depuis 1981, le gouvernement à son égard.

Il importe tout d'abord de rechercher la coordination des

DU RPR ET DE L'UDF

que reviendra la responsabilité de veiller à la répartition des moyens de diffusion et de transmission et au respect des règles propres à assurer la pluralité et la concur-

ENSEMBL

Cer pourquoi il n'est de les sons priorité sur l'initiative de la susciter de la

Mache Resie à susciter plus le minimulation de la limitation de la manuel de la man

de culture, de diversifier au manier les sources d'impulsies et

L'Etat aiders tont debut

descrippement du mécénal de mécénal de mécénal du mécénal de mécén

HE RESOCIATIONS TECHNISM

the publique : les contrains de

soussises ces dernières derrot à

Autre élément-clé de la

califorelle : les collectiones les

Eses doivent ette libres et les

bies du court des initiaties de

tenes de crier ententant volles.

matière d'init ation de crétie

de diffusion. Une antheme

secontralisation suppose la second

sten des mécanismes pices

Contractacia par lesquels de

paient de leur libent, en me

raturelle, les moyens financies

HOME SOME COLUMN SO Elles de

Agaiement être associées, à têta

Sections de l'acceptant mitter

Recorder alson du parincia de

set : eles ne carrien pre-

willed to cites seed es tout le pate

ce qui a contribué à lagrage

Seminitres de vivre et de perse et

Collectionic Cars Sin collect

Geatt & l'Eut, d lien

distante pretendre neur zum en

Conclusione exclusive excess.

重量配置 对上方 四次

ME : Wester as foreigness

grandes includes and the

Ciprage and are et in in ander.

- Part Sandari Mart 12 Tollies

BOOK CARS IS THE MADE THE

Tille Car leur tiet fieb. meil

sole d'errem a reientlichen

PROPERTY OF THE PROPERTY

adequir à cimente

Ber de trans de bemeinten bie

CRITECIST. SHARET IN MIN

mesta artelicades submet e

MANAGEMENT TOUT THEY I THE

effecte the new college

Contract the second

LANGUAGEN ASSOCIATION OF LOS COORS MAD

A Addison

CONSTRUCTION OF THE PARTY OF

entre de la Ferra maria

malane de bout à l'essement

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF

La cenerie de compressión

to desirable to the state of the

ten 1 it. der aus, aus der

|現場をはなるでは、これには、これではない

Action Separate to a many

3000 april 245 25 2 3 2500 2

Berte, de l'economie e un

Dane transcription 122

The Passer of the Country of Street

There percent in a linearity

** The Mar 18/10/19/10/19/10/19

Sales is the sales and a sales and a

Chic. F and transplace

m L'Edar mie mas pour mei

The second second and the second

'A'S REST OF PRODUCT AS STATE

THE 18 TH ... IS AND THE

BEEN PROPERTY OF A CALLED A PARTY

le dirigate talan et land

Transporter for the second light in

The second of the second

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

tax there was a to the

The state of the s

The state of the s

The Carlot Co. The State of the Carlot Co.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

White Park of James

1

Her district

Y.K.

Care were the members

La 242 10 6.7.2 - 1213:

Chester was been

Briterer auf mire mit.

ACT IN

lernt de s'arracher p'es present

S'agissant de libertés publiques, cette autorité aura un caractère juridictionnel. Elle sera soumise au contrôle de la Cour de cassation. Les membres de cette autorité scront désignés selon une procédure offrant une réelle garantie d'indépendance et de compétence.

Par ailleurs, l'Etat n'a pas vocation à octroyer ou concéder des antorisations dans le domaine de la communication qui, par nature, relève du secteur concurrentiel. Aussi. l'Etat doit-il se désengager en vue de se rassembler sur un secteur public répové.

Un secteur public rénové. - Un secteur public rénové sera constitué autour des trois missions qui lui scront confiées :

- Gérer une société nationale de programmes de radio et une société nationale de programmes de télévision afin d'assurer une foaction éducative et eniturelle :

- Renforcer l'image et la voix de la France à l'extérieur : - Assurer la conservation et la valorisation du patrimoine audiovi-

Le secteur public, étant financé par la redevance, n'a pas vocation à rocevoir de la publicité. La taxe sur

les magnétoscopes sera supprimée.

Le désengagement de l'Etat. -L'Etat devra se désengager de toutes ses autres activités directes ou indirectes dans le domaine de la communication audiovisuelle (deux chaînes de télévision. Canal Plus, les stations périphériques, les nouvelles télévisions, les radios locales de service public, la Société francaise de production, etc.).

TDF aura pour mission la diffusion des programmes du secteur public et ceux des sociétés privées qui feraient appel à ses services.

Il fant que la France préserve, dans le domaine des médias, son indépendance politique et son patrimoine exiturel - d'abord la défense

• UNE FRANCE RESPECTÉE.

get militaire qui avait été en

moyenne de 4,2 % en francs

constants entre 1976 et 1981, est

devenu depuis cette date pratique-

ment nul. Le pouvoir socialiste a

cassé l'effort de défense avec pour

résultats : des développements

incertains en matière nucléaire, une

armée de terre désorganisée et

question, une armée de l'air insuffi-

En ce qui concerne la doctrine, le

pouvoir oscille entre un discours

socialiste et la tentation du reoli sur

des impératifs pour que la France

retrouve son aptitude à faire face

de manière efficace aux dangers

qui la menacent et puisse pleine-

ment jouer son rôle sur la scène

La défense de la France a pour

finalité la garantie de l'indépen-

dance et la sauvegarde de la nation-

dans ses personnes, dans ses biens

comme dans ses intérêts fondamen-

taux. C'est d'abord sur elle-même

qu'elle doit compter, mais la solida-

rité tant européeune qu'atlantique

est vitale pour lui permettre de

faire face à la menace à laquelle

La stratégie de la France vise à

dissuader l'agresseur, La dissuasion

est essentiellement nucléaire. Elle

repose sur deux capacités : celle de

la représaille stratégique et celle de

l'action sur le terrain. Elles sont

tontes les deux fondamentales, la

dissussion étant globale. La dissus-

sion sur les avants de l'Europe, par

les armes classiques et mucléaires

tactiques, est une composanto de

Le choix d'une telle stratégie

oblige à assurer un haut degré de

crédibilité à nos forces nucléaires.

encore garantie à la composante.

navale de la force nucléaire straté-

gique, celle-ci doit bénéficier des

moyens propres à assurer sa moder-

nisation permanente. La diversifica-

tion de la FNS (Force nucléaire

PARTICIPER A L'INITIA--

TIVE DE DÉFENSE STRA-

Le prochain gouvernement devia

partenaires européens, plus particu-

lièrement la République fédérale

d'Allemagne et la Grande-Bretagne,

en vue d'arriver à une position euro-

stratégique) devra être envisagét

La quasi-invulnerabilité étant

cette dissussion globale.

sans délai.

TEGIQUE

Redressement et renouveau sont

Thexagone.

internationale.

elle est confrontée.

inquiète. l'avenir de la marine

L'accroissement annuel du bud-

de la langue - afin qu'elle puisse iouer dans la compétition mondiale un rôle à la mesure de son histoire et de ses ambitions. A cet effet, des garantics visant à assurer cette indépendance seront prises.

Ensin, le développement des industries de la communication sera favorisé par un réaménagement des procédures d'incitations fiscales, en veillant à assurer la neutralité de l'Etat, et par une harmonisation progressive de la fiscalité des diffé-

cents produits de la communication. Ainsi sera donné à la communication, quel qu'en soit le support, le cadre de liberté qui seul permettra la pleine expression des talents et des énergies, ainsi que le développement de nos industries et de l'emploi dans les nouveaux secteurs.

COMMUNAUTÉ NATIONALE MIEUX AFFIR-MÉE DANS SON IDENTITÉ

L'assombrissement des perspectives économiques, la croissance du chômage, la montée continue de la délinquance et de la criminalité, ont exacerbé les différences de mœurs et de culture. Ils oot rendu plus difficile la cohabitation avec une partie de la communauté de 4.5 millions d'étrangers vivant en France. Le laxisme du gouvernement depuis 1981 a, en réaction, alimenté des réponses simplificatrices, fondées sur un racisme ou une xénophobie si contraires à notre tradition natio-

Sans démagogie ni angélisme, il convient d'apporter des solutions raisonnables, efficaces et courageuses sondées sur une politique de régulation concertée des entrées de population étrangère en France, et sur des mesures destinées à favoriser l'intégration de tous ceux qui le

Le gouvernement fera respecter les dispositions relatives aux entrées sur le territoire national par un dispositif strict de contrôle de la situation des étrangers. Tous ceux entrés clandestinement et ceux qui les y aident seront sanctionnés sans fai-

Une véritable concertation avec les Etats membres de la CEE doit

III. – Redonner sa vraie place à la France

péenne sur la participation à l'ini-

Une défense crédible nécessite

un appareil équilibré entre forces

nucléaires et classiques. Ces der-

nières devront être développées et

modernisées pour que la France soit

capable de participer de façon

significative à la défense commune

de l'Europe et dispose d'une capa-

cité d'action extérieure lui permet-

tant de répondre aux menaces qui

pesent sur ses intérêts hors

concoit pas hors de la défense de

Europe. L'existence de notre FNS

(Force nucléaire stratégique) et

l'incertitude qui entoure les condi-

tions de sa mise en œuvre consti-

tuent un facteur reconnu de la dis-

snasion occidentale. Mais

l'évolution de la menace exige que

espace européen dans son ensem-

ble soit aujourd'hui mieux pris en

compte dans notre concept stratégi-

que. La France devra prendre, dès

1986, l'initiative du vrai dialogue

de la défense entre Européens qui

inclut en particulier les conditions

d'emploi de l'arme nucléaire tacti-

que. Dans un premier temps, cette

ouverture se fera vers la Républi-

que fédérale d'Allemagne et la

Grande-Bretagne, en consultation

étroite avec l'allié américain, en vue

d'arriver si possible à une stratégie

commune en Europe. Le dialogue

militaire entre Européens constitue

un élément essentiel de leur coopé-

La première armée et la FATAC

(Force acrienne tactique) doivent

convoir remplir leur mission avec

eurs armes, tant nucléaires que

classiques. Les moyens propres à

engager la production de l'arme à

effets collatéraux limités, qui per-

met de compenser les infériorités

Les réorganisations discutables

de l'armée de terre ont diminué le

potentiel de la première armée sans

pour antant créer une capacité

d'action mieux adaptée aux diverses

menaces. Il conviendra de regron-

per les forces traditionnelles d'inter-

vention extérieure et de rétablir

unité du commandement des

forces ayant pour vocation princi-

Les crédits pour l'entretien des

pale d'intervenir dans le combat

matériels et l'entraînement des

forces qui conditionnent la mise en

condition opérationnelle de l'appa-

reil militaire, sont aujourd'hui

tombés en dessous du seuil critique.

Ils devront être rétablis immédiate-

ment au niveau nécessaire.

numériques, devront être dégagés.

ration politique.

La défense de la France ne se

tiative de défense stratégique.

accompagner cette fermeté en vue d'harmoniser les contrôles aux frontières des ressortissants d'Etats tiers, les règles applicables aux visas et les conditions de négociations d'un accord multilatéral de réadmission.

Les étrangers en situation irrégulière et ceux condamnés, après avoir purgé leur peine, seront reconduits à la frontière.

Les organisateurs comme les bénéficiaires de travail clandestin seront poursuivis. L'ouverture des droits sociaux sera réservée aux personnes en situation régulière, La qualité d'étudiant étranger et

devront plus être dénaturées ou abusivement revendiquées. On ne saurait contraindre les étrangers en situation régulière, qui souhaitent rester en France, à la quitter. Ce choix doit rester un acte

volontaire. De nouvelles conditions

an retour doivent cependant en

celle de réfusié ou d'apatride ne

faire une alternative sériouse. La présence de l'étranger sur notre sol doit témoigner de l'acceptation d'une règle de jeu, composée de droits et de devoirs, créant ainsi un espace de tolérance dans une société qu'il peut enrichir mais dont il ne saurait mettre en cause l'iden-

Aux étrangers en situation régulière, il est garanti la stabilité du séjour lorsqu'ils remplissent les conditions qui ont conduit à leur délivrer une carte de séjour et de travail, et à leur reconnaître l'essentiel des droits sociaux. Quant aux droits civiques et politiques, ils sont lies à la nationalité. Cette dernière devra être demandée et acceptée: son acquisition ne saurait résulter de mécanismes purement automati-

A ceux qui ne désirent pas s'intégrer, il faut offrir les conditions d'un retour utile dans le cadre d'accords négociés avec les pays d'émigration. Pour intéresser tant l'étranger que son Etat d'origine et provoquer un nombre de retours significatif, il faut que les incitations financières à l'aide au retour soient accompagnées par la mise en œuvre de formations adaptées aux besoins du pays intéressé.

La conscription est un principe

républicain auquel nous sommes

attachés. Sa mise en œuvre doit

être repensée dans le sens d'un véri-

table service national, lié à la réor-

ganisation de la défense opération-

nelle du territoire, des réserves ainsi

Notre objectif est de parvenir

des que possible, à un effort de

défense dont la part, dans le budget

du produit intérieur brut marchand.

général de l'Etat, représentera 4%

• UNE FRANCE ACTIVE

La politique étrangère d'une

nation est indissociable de sa situa-

tion économique. Un pays affaibli

par le chômage et l'endettement ne

peut s'exprimer que d'une voix,

Les incohérences dues aux pré-

jugés idéologiques et la multiplica-

tion d'initiatives désordonnées ont

par ailleurs contribué à l'efface-

ment de notre pays sur la scène

internationale et à l'ébraniement de

Dès 1986, la France devra

- le redressement intérieur.

la défense des valeurs de liberté,

- le principe de réciprocité,

notre pays s'acquittant de ses obli-

gations et se prévalant des droits

Depuis plus de trente ans

l'alliance atlantique à contribué de

façon décisive au maintien de la

paix en Europe. Cette paix suppose

une solidarité étroite entre la

France et les Etats-Unis, avec les-

quels nous partageons le même

idéal de liberté et de progrès, la

même conception des droits de

l'homme. C'est donc un esprit de

confiance, conjugué à une obliga-

tion de concertation réciproque sur

les questions d'intérêt commun, qui

La politique à l'égard de l'URSS

doit être empreinte de vigilance et

de fermeté car, par-delà les change-

ments d'hommes, la politique exté-

rieure soviétique poursuit les

memes objectifs grace aux niemes

principes, avec une continuité que

la diversité des diplomaties occiden-

tales ne fait que souligner. Les

nécessaires relations d'Etat à Etat

doivent donc être entretennes avec

la volonté d'affirmer nos propres

don animer nos relations.

d'indépendance, de paix et de

garantie des droits de l'homme;

Les rapports Est-Ouest

conduire son action extérieure en

point de passage obligé du redresse-

one de la défense civile.

DANS LE MONDE

elle-même affaiblic.

son autorité morale.

ment extérieur:

correspondants.

fonction de trois priorités :

valeurs et la capacité à les défen-

Le combat pour le respect des drons de l'homme constitue l'un des fondements de notre démocratie. Il convient, dans le respect du principe de réciprocité, de renforcer les contacts avec les gouvernements et les peuples des nations de l'Est qui, par leurs traditions et leurs cultures, appartiennent à l'Europe et sont indissociablement liées à son avenir.

2) L'Europe

La construction de l'Europe est une exigence de notre temps. Les acquis communautaires sont considérables mais leur préservation ne cesse de devenir plus difficile.

La solidarité franco-aliemande a permis l'édification de l'actuelle Communauté: elle doit continuer d'être au cœur de l'effort à poursuivre. Il faut, en effet, franchir des étanes décisives dans la voie de l'achèvement du système monétaire européen, du grand marché, de la technologie et de la désense, enfin, dans celui des nécessaires adaptations institutionnelles.

li faut une Europe sorte de son identité et offrant à la jeunesse les perspectives d'un grand projet politique mobilisateur.

Enfin, le renouveau de la culture européenne passe par une meilleure diffusion des langues nationales et donc de la langue française.

3) L'Afrique L'histoire et la langue out créé, entre la France et l'Afrique, un

capital d'amitié, de compréhension et d'intérêts réciproques. L'approsondissement de ces liens de sentiment et de raison doit constituer l'une des priorités de notre politique extérieure. Elle doit se traduire

avant tout par le renforcement de nos accords de coopération bilatéraux avec nos partenaires tradition-Fidèle à ses engagements, la France tiendra pour l'une de ses taches essentielles de contribuer à

leur développement et à leur sécu-

4) Le Proche-Orient. La France a un rôle actif à jouer dans le rétablissement d'une paix durable, garantissant les droits légitimes de toutes les parties en pré-

Les liens séculaires, qui l'unissent au Liban, lui imposent une obligation morale particulière dans cette

5) Le Pacifique. La France défendra dans le Pacifique ses droits et ses intérêts stratégiques sans provocation ni fai-

La présence de la France, son action et son ravonnement sont rélayés par près de deux millions de français installés à l'étranger. ambassadeurs de notre culture et têtes de pont de notre économie sur

A tous les pays qui, de par le monde, la considérent en amie ou en partenaire - en particulier ceux

les cinq continents.

qui nous sont chers par l'histoire ou par la culture, en Asie du Sud-Est ou en Amérique latine - la France apportera une attention digne des exigences de sa vocation internatio-

La france sort affaiblie per cinq années de socialisme. Pourtant elle garde toutes ses chances.

Grâce à la volocté cigire et résolue des formations politiques de l'opposition parlementaire, 1986 est l'occasion d'un véritable choix.

Les objectifs qui viennent d'être indiqués, constituent l'engagement du RPR, de l'UDF et de leurs altiés vis-àvis du neuple français.

C'est cet engagement que les forma-tions politiques de l'opposition parle-mentaire out pris le 10 avril dernier

sur les principes suivants : - Si pous obtenous la majorité à

nance sera réalité. Nous gouvernerous ensemble et seniement ensemble.

Nons refraerous configure à tout gouvernement de compromis qui tenternit de s'appuyer sur une autre majorité, par nature instable et

 Nous mettrons alors en œuvre nos propositions communes de gonvernement dont les objectifs

C'est un engagement envers chacune et chacen. C'est un engagement euvers

sont rappelés ci-dessus.

Jacques CHIRAC Jean LECANUET.

Vingt engagements fondamentaux

1986 est une vraie chance pour la France. Si grave soit l'échec de la gestion socialiste (500000 emplois de moins qu'en 1981, 3 millions de demandeurs d'emploi, un point de croissance de moins que la moyenne des pays européens), notre pays garde tous ses atouts. Il attend impatiemment de retrouver sa vraic place en Europe et dans le monde. Pour y parvenir, nos objectifs sont

Assurer le respect exigeant des

- Affermir notre identité natio-__ Redonner leur vraie piace aux valeurs de responsabilité et d'effort;

- Libérer les initiatives individuelles dans la vie économique, dans la vie sociale, dans la vie culturelle; - Retrouver un niveau de crois-

sance égal ou supérieur à celui de nos partenaires européens, et donc créateur de richesses et d'emplois; - Desserrer la tenaille de l'endettement extérieur par le retour à la compétitivité, et de l'endettement

intérieur par la remise en ordre des finances publiques, Ce sont ces objectifs dont dépend très directement l'avenir de chaque Français et de chaque Française, qui ont guidé l'élaboration par le RPR

et l'UDF et les autres formations signataires de la « Plate-forme pour gouverner ensemble ». Il ne s'agit pas de dresser un catalogue complet de mesures précises, impossibles à établir à l'avance dans l'ignorance où nous sommes du bilan exact de la gestion socialiste. Mais il

s'agit de marquer sans tarder, en soulignant quelques actions prioritaires, notre volonté d'engager la France sur une voie nouvelle : celle de la liberté; du progrès et de la grandeur. Se complétant et se renforçant les unes les autres, ces propositions d'action s'organisent autour de vingt engagements fondamentaux.

i) Renforcer les garanties constitutionnelles des libertés sondamentales: liberté de l'information, libre choix de l'école, droit de propriété, libertés d'entreprendre, de travailler et d'échanger.

2) Permettre à l'électeur de choisir son député par le retour au scrutin majoritaire.

3) Assurer la sécurité en renforcant les moyens de prévention et de police, en assurant l'exécution des décisions de justice et en organisant la lutte contre le terrorisme. 4) Garantir le développement et

sécurité des DOM-TOM dans l'unité de la République. 5) Rénover l'enseignement par la liberté et la responsabilité : libre

choix de l'école, décentralisation progressive du système scolaire et autonomie des universités. 6) Libérer la communication

rendre l'audiovisuel à l'initiative privée dans le cadre de règles claires et impartiales afin d'élargir la liberté de choix du téléspectateur; désengager l'Etat, qui gerera une chaîne de télévision et une société de radio, garantir la liberté de la presse par

7) Diversifier les initiatives culturelles en développant le rôle des collectivités locales, celui des actions privées et en recentrant l'Etat sur ses missions propres.

8) Affermir notre identité nationale en luttant contre l'immigration clandestine, en agissant avec fermeté contre les étrangers qui s'affranchissent des lois de la République, en facilitant l'intégration pour ceux qui le souhaitent, en développant, pour ceux qui le choisissent, l'aide au retour et en réformant le code de la nationalité.

9) Favoriser la création d'emplois en libérant l'économie : libération des prix par l'abrogation des ordonnances de 1945; libération progressive des changes: développement de la concurrence par la modernisation de la législation et par la déréglementation des secteurs de base.

10) Favoriser la création d'emplois en luttant contre les rigidités qui freinent l'embauche : incitation à l'emploi des jeunes dans le secteur productif, en particulier par des contrats d'insertion: statut aliégé des PME-PMI; notamment par l'effacement des effets de seuil; suppression de l'autorisation administrative de licenciement dans respect des mécanismes contractuels; incitation au travail à temps. partiel et assouplissement des formules de travail intérimaire et des

contrats à durée déterminée. 11) Développer et diversifier l'effort de recherche et de formation permanente de façon à assurer le maintien du haut niveau scientifique et technique de notre pays et à permettre l'adaptation continue des qualifications.

12) Assurer la stabilité de la monnaie : garantir l'autonomie de la Banque de France; permettre la constitution d'un grand marché des capitaux pour développer, l'épargne et l'investissement.

13) Rendre à l'initiative privée, comme dans toutes les démocraties occidentales, les entreprises du secteur concurrentiel : dénationaliser au cours de la législature notamment l'ensemble des banques et des assurances, le secteur de l'informa-

tion et les entreprises nationalisées en 1982.

14) Remettre en ordre les finances publiques par un collectif budgétaire 1986 rétablissant la vérité des comptes et un budget 1987 freinant énergiquement les dépenses publiques, réduisant les déficits et procédant à de premiers allégements liscaux notamment sur l'impôt sur le revenu et les charges des entreprises.

15) Créer les conditions d'une reprise de l'activité du logement et des travaux publics.

16) Sauvegarder la Sécurité sociale grâce à la croissance retrouvée et au développement des valeurs de responsabilité dans la gestion des organismes de protection sociale et dans les comportements individuels.

17) Engager une politique familiale ambitieuse; favoriser l'accueil du troisième enfant, par exemple par le développement d'une allocation parentale d'éducation et l'ouverture de droits propres en matière de retraite aux mères de famille nombreuse.

18) Remettre à niveau notre défense nationale en lui donnant les movens d'adapter ses forces tant stratégiques que conventionnelles anx données technologiques et géopolitiques du monde d'aujourd'hui.

19) Reprendre l'initiative en Europe pour accélérer la construction européenne : créer un grand marché européen unifié; progresser dans l'achévement du système monétaire européen; développer la coopération en matière de désense et de technologie; relancer la politique agricole commune pour donner à notre agriculture de nouveaux débouchés : assurer, par une réforme institutionnelle, une efficacité accrue de l'Europe élargie.

20) Retrouver les conditions d'une politique étrangère cohérente et crédible, fondée sur la fidélité à nos alliances, la défense active des droits de l'homme et un effort diplomatique incessant pour aider à résoudre les différents conflits qui surgissent dans le monde.

LES REACTIONS

Les propositions de la droite,

« prolongement » de la politique socialiste, selon M. Marchais Le programme des riches contre

les pauvres - : ainsi M. François Mitterrand a-t-il résumé, dans le discours qu'il a prononcé au Grand-Quevilly, en Seine-Maritime, le vendredi 17 janvier, la plate-forme du RPR et de l'UDF

Sur Antenne 2, M. Fabius a observé « avec beaucoup de satisfaction - que les partis de l'opposition trouvent - satisfaisantes - les « grandes résormes » saites par la gauche et contre lesquelles ils avaient protesté au moment où elles étaient adoptées. Le premier ministre estime, toutefois, que le programme RPR-UDF ne comporte pas beaucoup d'arrondis ».

M. Georges Marchais a affirmé, de son côté, que les experts de ver des propositions originales, tel-

lement la politique socialiste ressemble à celle que préconise la droite .. Selon le secrétaire général du PCF, les propositions de la droite ne rompent pas avec la politique actuelle -, mais en sont - le prolongement (...), tout simplement parce que la politique qu'applique le gouvernement socialiste, c'est la

Enfin, M. Jean-Marie Le Pen juge que • dans la corbeille de mariage de la cohabitation, le RPR et l'UDF ont mis un programme tout à fait acceptable pour M. Mitterrand . Le président du Front national a ajouté: • On pourrait qualifier le dernier programme UDF-RPR d'une formule : march arrière toute! . Il estime que, . en l'opposition ont - eu du mal à trou- fait, l'opposition évolue vers la

•se:Le Monde • Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986 - Page 9

France

LA VISITE DE M. JOXE EN NOUVELLE-CALÉDONIE

« Vive la France, vive Kanaky »

M. Pierre Joxe a terminé son séjour en Nouvelle-Calédonie samedi 18 janvier, après trois jours de visite des régions Centre, Nord et îles Loyauté, où les indépendantistes ont remporté les élections de septembre 1985. Cette visite a été boycottée que le RPCR, le parti de M. Lafleur, qui contrôle la région Sud.

De notre envoyé spécial

Nouméa. - Tout avait déjà été dit la veille par le grand chef de la tribu de Petit-Couli, sur la commune de Sarramée dans la région Centre. M. Pierre Joxe venait d'offrir une pièce de tissu et une cartouche de cigarettes, le moment des honneurs était fini. Alors le grand chef, qui venait de souhaiter un - dialogue avec les propriétaires de nos terres ancestrales pour que notre pays retrouve son vrai visage -, a ainsi conclu son discours de bienvenue : Vive la France, vive Sarraméa. vive Petit-Couli et... vive Kanaky! -

Et voici que jeudi à Hienghène, recevant le ministre de l'intérieur en son fief du Nord, sa municipalité et sa région, M. Jean-Marie Tjibaou force le message. Sur l'esplanade de la mairie qui n'arborait pas le drapeau tricolore, face à la gendarmerie repliée à l'étroit sur une éminence comme en prévision d'un « fort Chabrol - tropical, il y avait eu un - pilou - de bienvenue, une danse mimant, en l'occurrence, la plantation des ignames. Puis, entouré des représentants du conseil consultatif coutumier, M. Tjibaou offre à son visiteur quatre présents, attachés les uns aux autres, pour bien signifier qu'ils sont un seul et même symbole. Un «manou» - l'inévitable tissu coloré - une hache ostensoir transformée en pendule, - de la monnaie canaque - pour sceller les alliances de guerre comme d'amitié - et enfin... le drapeau indépendan-

· Cet emblème, commente le leader du FLNKS, ce n'est pas pour vous insulter, monsieur le ministre. Vous avez dit clairement que nous partons pour un Etat associé, un Etat indépendant. En vous disant ainsi bienvenue, nous sommes dans le cadre des institutions... de la France. • Puis il ajoute, comme pour s'excuser, avec cet air mutin qu'il affectionne, la roublardise du paysan qui saurait y faire avec ceux de la ville : - On vous envahit aujourd'hui avec notre pacotille... Mais nous voulons que, dans notre pays, il soit reconnu aue nous sommes le peuple indigène. Les gens qui travaillent pour les touristes le savent bien : ils ne fabriquent pas de tours Eiffel, mais des objets canaques! Nous voulons qu'ici ce ne soit plus seulement un comptoir mais un pays où les gens partagent -.

La bataille

du développement Tout était dit. Sur le sens de

l'option régionaliste des indépendantistes, comme sur la signification de ce voyage ministériel. Calmant les ardeurs d'une base parfois impatiente, celle des « comités de lutte ». le FLNKS joue sans réserve le jeu des nouvelles institutions, mais dans la mesure où elles sont l'antichambre de l'indépendance. Pêche, agriculture, mines, routes, tourisme, téléphone, électricité, adduction d'eau, éducation... Des projets en tous genres sont actuellement élaborés par les trois régions où le FLNKS est majoritaire. Le dénuement est tellement criant, le retard si manifeste, l'inégalité entre Nouméa et la brousse si indéniable que cette bataille du développement arrive parfois à effacer les récentes blessures : dans la région Nord, les trois élus RPCR antiindépendantistes ont voté le budget de fonctionnement de la région, alors que, dans le Centre; leurs collègues boycottent.

Ce que demande donc le FLNKS au gouvernement, à l'occasion de ce voyage, c'est que les finances sui-

vent, que la dynamique économique soit rapidement engagée, bref qu'un point de non-retour soit atteint. · Investir l'économie de la région, c'est préparer l'indépendance, explique M. Léopold Jorédié, président du conseil de région Centre et successeur d'Eloi Machoro au secrétariat général de l'Union calédonienne. Cela permettra de voir que les Canaques ne sont pas là seulement pour revendiquer les terres mais qu'ils travaillent, qu'ils ont de l'imagination. Or l'argent, c'est le nerf de la guerre... »

La France, chaleureusement fêtée M. Joxe, est celle de ce choix. Aussi ce voyage est-il en apparence très peu politique. Le ministre s'en tient à un profil technicien, se promène en hélicoptère d'une installation d'aquaculture à une plantation de café, prend note des demandes financières, discute planification et rendement. Il est là pour prouver que le calme est revenu dans une brousse plus accueillante que ne le disent les rumeurs nouméennes et assurer ses interlocuteurs que l'argent est déjà là Jouant à merveille sur les diverses rubriques comptables, alignant des sommes impressionnantes, quelques conseillers techniques, des anciens du cabinet de M. Édgard Pisani, l'accompagnent pour en faire la

démonstration. Mais en face, dans l'autre camp? - Je discute avec qui veut bien répond M. Joxe. Malgré des tractations discrètes qui se sont poursuivies samedi matin, le RPCR semble intraitable dans sa bouderie. Souhaitant contourner l'obstacle, le ministre a trouvé un interlocuteur haut en couleur, M. Roger Mennesson, issu d'une vieille famille caldoche, éleveur à Pouembout, large chapeau de feutre noir, figure burinée, parole non contournée. M. Mennesson est un vieux gaulliste dont le bureau s'orne de portraits du général et de photos... d'explosions nucléaires dans le Pacifique.

Qu'on se le dise : il ne partira pas. Sa belle propriété - sept cents têtes de bétail, 800 hectares - a été revendiquée par la tribu de Net-

chaot. Qu'ils essaient, il les attend de pied ferme, à coups de fusil promot-il . J'ai autant de droits que vous, vous avez autant de droits que moi », dit-il aux Mélanésiens, Car M. Mennesson est, lui aussi, à l'image de cet entre-deux que vit aujourd'hui le territoire.

Il peste contre les exactions commises durant les événements envers les broussards, mais vit, lui, en bonne entente avec les Canaques alentour. « Mars 86, qu'est-ce que ça va changer? Rien, les régions sont là et personne ne pourra revenir en arrière. Il y a quarante-cinq mille Canaques avec qui il va falloir parler! - Sa femme et sa fille renchérissent en critiquant : « les Caldoches qui ne peuvent plus voir un Mélanésien en figure. Non, il ne faut pas tomber dans ces extrêmes. mais dialoguer si on veut s'en sortir, vivre et travailler comme avant ».

L'espoir d'une paix calédonienne? Si Nouméa ponvait

EDWY PLENEL

Lettres ouvertes

Le 9 janvier dernier, le Quotidien de Paris publiait la photocopie d'une lettre datée du 6 et adressée par M. Jack Lang, ministre de la culture, à M. Georges Sarre, conseiller municipal et député socialiste de Paris. Cette lettre était ainsi rédigée : « Cher Georges, pourquoi ne pas orchestrer une campagne sur le scandale de Bercy ? Et sur « Paris, capitale la plus sale d'Europe » ? Et sur le nullité de la politique culturelle de Chirac ? Bien cordialement. »

On comprend is surprise et l'indignation de M. Georges Serre, qui, après enquête, a découvert le fin mot de l'affaire. Selon lui, un porteur venant du ministère de la culture et chargé de lui transmettre un pli, n'ayant trouvé personne dans son bureau, a déposé l'enveloppe dans le bureau voisin, celui de M. Daniel Meraud, adjoint au maire de Paris. M. Sarre ajoute qu'il dispose du témoignage du porteur en question.

Par retour d'un courrier qu'il n'avait jamais reçu, M. Sarre a fait tenir sur-le-champ deux lettres. l'une à M. Meraud, dans laquelle il dénonce des « pratiques (qui) discréditent ceux qui s'y sont livrés », et l'autre à M. Chirac, dans laquelle il se demande si les élus minoritaires devront désormais se faire adresser leur courrier « poste restante » afin que soit respecté « l'élémentaire secret de la correspondance ».

M. Meraud a bien reçu le « poulet » - le mot est de lui - rédigé par son collègue Georges Sarre. Il a pris, lui aussi, la plume afin de démentir le soupçon que M. Sarre fait peser sur lui et de menacer l'intéressé de pour-

suites en diffamation s'il persiste. Il n'est rien arrivé de fâcheux, indique-t-on de part et d'autre, lors de la transmission de ces ultimes correspondances.

Prudente, la mairie de Paris a fait diffuser, hors courrier, un communiqué afin de s'élever contre les « eccusations mensongères » de M. Sarre.

-Propos et débats-

M. Jospin : embauche à gauche

S'expriment devant près de trois mille personnes au Théâtre de vardure de Nice (Alpes-Maritimes), le jeudi 16 janvier dans la soirée, M. Lionet Jospin a déclaré qu'il « pe débauchait pas au PC mais qu'il embaucheit à gauche ». Le premier secrétaire du PS a invité les militants excialistes à « ouvrir les bras à ceux qui s'intéressent aux idées de gauche ». M. Jospin a précisé qu'il ne voulait pas « réduire le score du PC. Je voudrais, a-t-il ajouté, qu'il fasse 11, 12 ou 13 %. Ce n'est pas nous qui l'avons amené à 10 % alors qu'il en faisait 20 aux européennes [de 1979]. Où sont passés les autres 7 », s'est interrogé le premier secrétaire du PS.

M. Madelin (UDF): tester M. Mitterrand

Si M. Mitterrand décidait de rester e en cas d'échec de sa majorité », alors « nous disons : Il reste ? on teste », indique M. Alain Madelin (UDF-PR) dans le demier numéro de l'Express. Le député d'Illeet-Vilaine explique que l'opposition e testera dès les cinq, dix, quinze premiers conseils des ministres la liberté de manœuvre du nouveau gouvernement. Nous n'entendons pas, poursuit-il, humilier le chef de l'Etat, mais M. Mitterrand devra se rendre compte que s'il peut rester jusqu'en 1988 le président de tous les Français, il n'aura plus le droit, à partir du 16 mars, d'être un président socialiste ».

M. Chaban-Delmas : pas de réduction du mandat présidentiel

« Le président de la République doit être un personnage singulier, en dehors de tous les autres. Il faut qu'il soit distinct », a indiqué M. Jacques Chaban-Delmas au micro de RTL, le jeudi 16 janvier. Le député et maire (RPR) de Bordeaux, ancien premier ministre, expfiquait ainsi son opposition à la réduction du mandat présidentiel de sept à cinq ans « précisément pour ne pas porter une atteinte, qui serait définitive, au statut du président de la République ».

M. Gaudin: chargez la note

:::34

海 李松 化银矿 医高囊瘤

17. 自然整

Land.

- 30 F

في چين د پ

- 7 - 4

5 mg 3

J 14 10 3

in any standard

Sales of the last - . 1744

D may∓ 100

M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale et député des Bouches-du-Rhône, qui participait, vendredi 17 janvier, à un meeting de l'opposition à Marseille, a déclaré : « Quelles que scient les incertitudes sur le scénario institutionnel à venir, notre préoccupation prioritaire sera d'ouvrir, dès le 2 avril 1986, le grand chantier du renouveau libéral (...). Nous devons commencer les travaux le plus tôt possible, même si la saison n'est pas la plus favorable. Mais nous devons aussi prendre des assurances contre les intempéries. Nous ne voulons pas que, pendant les travaux du libéralisme, le socialisme continue. C'est pour cela que nous avons besoin d'une victoire aussi large que possible (...). C'est le moment (...) d'envoyer la facture à un pouvoir qui avait promis le bonheur et qui a donné la rigueur (...). N'hésitez pas à charger la note. Plus elle sera lourde, plus la fin du règne sera proche, plus elle pourra valoir avis d'exclusion définitif. »

La FEN: les oripeaux de la modernité

A l'approche du scrutin du 16 mars, la FEN a affirmé, vendredi 17 janvier, qu'elle « a choisi son camp ». Sans appeler ouvertement à voter pour la gauche, le conseil national de la Fédération de l'éducation nationale, réuni les 15 et 16 janvier, a affirmé son opposition aux « orientations qui feraient régresser la démocratie, le droit et les fondements laïques de la République ». La FEN, a déclaré son secrétaire général, M. Jacques Pommatau, ne peut rester neutre « face aux tenants d'un néo-libéralisme qui n'est, avec quelques oripeaux de modernité, qu'une résurgence de l'éternelle loi de la jungle ».

M. Hermier (PC): le vernis des mots

M. Guy Hermier, membre du bureau politique du PCF, a dénoncé. vendredi 17 janvier, la politique culturelle du gouvernement. En réponse aux propos tenus la veille à Strasbourg par MM. Lang et Fabius sur la culture, le responsable du secteur culturel du PC a publié un long communiqué dans lequel il déclare : « En vérité, sous le vernis des mots, on risque de découvrir d'ici peu que c'est durant cette législature où le Parti socialiste disposait d'une complète hégémonie que se seront mis en place tous les mécanismes susceptibles de broyer en profondeur l'identité culturelle d'un grand pays comme la

« Un plus grand poids pour le Parti communiste, c'est le seul moyen de créer une situation nouvelle pour 1986 et ensuite », a déclaré M. Georges Marchais, vendredi 17 janvier dans la soirée, au cours d'un meeting qui rassemblait environ un millier de personnes à Villejuif (Val-de-Mame). Le secrétaire général du PCF a longuement dénoncé le thème du « vote utile » développé actuellement par les socialistes. Soutenant qu'en 1981 le RPR, l'UDF, le PS et le PCF avaient disposé chacun de quarante-cinq minutes lors de la campagne législative officielle à la radio et à la télévision, il a affirmé que le PS propose aujourd'hui quarante-cinq minutes au RPR, le même temps à l'UDF, mais soixante-dix-huit minutes pour lui et douze minutes aux communistes. « Voilà la misérable entreprise du Parti socialiste. J'appelle cele du totalitarisme », a-t-il conclu.

TELECOM 1, SPOT TDF 1

L'industrie française des satellites à la une

pourtant au même moment, le principal fournisseur de ces programmes :

ALCATEL THOMSON ESPACE

(groupe CGE), seul constructeur français (et premier européen) de « charges-utiles * » de satellites, qui a déjà réduit de 20 % son effectif en un an,

DEMANDE L'AUTORISATION DE LICENCIER 10 % DES SALARIÉS

Le gouvernement approuvera-t-il ce « coup de sabre » dans une industrie de pointe, nationalisée, stratégique pour l'indépendance nationale, laissant ainsi la place aux industriels américains et japonais ?

COMITÉ D'ENTREPRISE



26, av. J.-F. Champollion B.P. 1187-31037 Toulouse Tel.: 61-41-57-77

Page 10 - Le Monde ● Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986 •



* La « charge utile » est tout ce qui se trouve dans l'« enveloppe » ou structure d'un satellite, la partie électronique et les antennes qui lui permettent de remplir sa mission de transmission, télévision, observation, photographie, etc.

UN LIVRE DE PAUL GRAZIANI

Le nouveau pouvoir

Mise dans cette perspective,

Parce qu'il croit à ce qu'il dit, parce qu'il sait ce dont il parle. Paul Graziani a écrit sur la décentralisation - sujet rebattu avant d'être épuisé ou même réellement abordé - un essai roboratif.

Une passion l'anime au départ : il est geulliste plus qu'avoué, proclamé, et c'est dans la droite ligne de la pensée du Général qu'il lit cette erévolution à froid » qu'a introduite la loi du 2 mars 1982 sur les droits et libertés des communes, des départements et des régions. Le paradoxe pour lui n'est qu'apparent. Cette décentralisation, qui devrait être «la grande affaire» du septennat de gauche, il faut, selon Paul Graziani, la considérer comme une sorte de reprise inavouée de la troisième étape du grand projet gaulliste : après la erébellion de l'honneur» — juin 1940 - et la restauration de l'Etat - mai 1968, - l'approfondissement de la démocratie par l'organisation de la participation - avril 1969 - ou encore : «Après la politique héroïque et la politique souveraine, la politique au quotidien ».

la décentralisation devient un acte politique historique qui conduit à repenser le rôle de l'Etat, et peut contribuer à créer un encuveau consensus social». « Elle apparaît à la fois comme le reflet et le remède d'une série de crises qui secouent la plupart des démocraties : querelle de légitimité, éloignement du citoyen, distorsion grandissanta entre le « pays légal » et le « pays réel », bureaucratie envahissante, lenteur des décisions. omnipotence de l'Etat..: » Paul Graziani illustre son analyse par des exemples précis et concrets. On lira avec intérêt, parmi d'autres, le chapitre qu'il consacra à la «métemorphose» des élus locaux que la décentralisation a déjà commence d'opérer. Un modèle nouveau de responsables politiques communaux. départementaux ou régionaux est en train d'apparaître : plus responsables, plus compétents que les notables traditionnels : par la force des choses, pourraiton dire, ou, plutôt, sous la pression des circonstances institutionnelles.

Paul Graziani - il est actuellement président du conseil général des Hauts-de-Seine - a derrière lui une longue carrière administrative. Cela lui permet, en outre, quelle que soit la force de ses convictions, de ne pas s'aveugler sur les difficultés qui peuvent entraver la bonne marche de l'entreprise décentralisatrice. Des risques existent, bureaucratiques, financiers, de voir l'État jacobin reprendre d'une main ce qu'il a été forcé d'abandonner de l'autre. Il ne faut ni les ignorer, ni les minimi-

Une attention particulière devrait être portée sur la nécessaire harmonisation des pouvoirs entre l'Etat, bien sûr, mais aussi les régions et les départements. Paul Graziani a, sur ce point, des idéas très affirmées : «Le département, dit-il, a été, est et sera le pivot de la décentralisation. Et la région ? ont déja commencé à lui rétorquer certains de ses amis politiques. Le débat est ouvert. Et ce n'aura pas été le moindre mérite de ce livre que de montrer dans quel contexte on doit l'engager. - J.-F. S.

* Le Nouveau Pouvoir : essai sur la décentralisation, 200 p., 75 F. 6d. Albin Michel

che à gauche Qui à intéressent aux idée

ster M. Mitterrand baste a moderne de sa majo.
Alám Ma de l'Express. Le député d'ille Fire des les cinq des ques THE STREET CA PROPERTY AND THE PARTY AND THE procession in The Thirty le chaf de se compie que s'il peut lesse PROCESS. IL P. DECE PROCES LE GROLE

S'est interrogé la

pas de réduction Sidentie

person age singular Qu'il son d'Street e a mons MAL je jeud 15 janner Le State in 19 gen du manda: présidentiel de pes porter une attente, qu de in Republique

rgez la note THE OF THE ! Assemble Before Go Gott Chat. Veranet Mant & Marse e. a Ceciare

THE RESERVED TO THE PROPERTY A AMP d'Ouere Jes in 2 ave Me spera! 12-3 deces मार्थित है । अध्याति है है W AND PREPARE THE BESTELLE M Boe d've ten 1301 183 1.9480 Cast Dour de la que nous 8.2% South Contract of the state of Min Brat Date & e company But & gradiger is note. Public Browner Bras Black to the

* de la modernité THE STEEL SOFT TO WATER

St. Sens 400 mer ... amenan THE STATE OF The second of the second and see a state of the seed THE STATE OF STATE OF THE STATE **連続機能を**入さくせ フェアノル ア

vernis des mots The second of the second The state of the s The state of the UV larger The Charles Continued to the State of the St THE PROPERTY OF A PARTY. The said the training The state of the s 一般の はいっとうこうこうにている

The suppose the state of the

The latest the second of the s The total and the second of The second second second second W. Salantes Co. Co. Co. Co. Co. Co. The state of the s Property to the Fore sections A APPLICATION

THE PART OF LAND STREET

The second secon The Contract of THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

FOIL

Charles Section 1 The hands - -The rest of the second Marine Control of the Control THE BEST CONTRACTOR SOLD & STATE

THE SECTION OF ME IN ME Carried to the second MARKET CONTRACT IS STORY THE The Car was the same of the St. Mare. Des es es se The state of the s THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

DEVANT LA COUR D'ASSISES DE L'ESSONNE

L'avocat général requiert contre Roger Knobelspiess une peine de douze ans de réclusion criminelle

En requérant, vendredi 17 janvier, douz ans de réclusion criminelle contre Roger Knobelspiess, dix ans contre Michel Baron, huit ans contre Jean-Claude Porchou, six contre Patrick Curty et. « au moine trois ans de prison » contre Gérard Lalaoua, poince qui lui semblent « justifiées », l'avocat général, M. Norbert Gutner, n'e assurément surpris personne.

Cette conclusion d'un propos qui occupa deux heures et demie était celle d'un homme qui tient pour suffisant le dossier établi par l'enquête de police et l'instruction et qui, dès lors, ne pouvait que s'appliquer à le défendre. Cette défense impliquait du même coup une réfutation des arguments invoqués, essentiellement par Michel Baron et plus encore par Roger Knobelspiess, selon lesquels il avait cu machination policière. Pour M. Gurtner, cela risquait d'aboutir . à une confusion, un amalgame », qu'il entendait dissi-

 Car, devait-il dire, dès le début de cette affaire, une campagne a été orchestrée pour discréditer la justice. Un tract a été distribué dans toutes les boites aux lettres d'Evry. à la veille de l'audience. Il y a même su des interviews à la télévision. Se fonder là-dessus pour établir une conviction aboutirait à rendre justice-fiction. >

Car, pour le représentant du ministère public, uge évidence s'impose. Après l'attaque du fourgon, le 24 mai 1983, la police ne songea nullement à Knobelspiess. A l'origine, l'information judiciaire fut d'ailleurs ouverte contre X. Les premiers renseignements qui parvinrent aux enquêteurs concernaient Baron, et c'est en se mettant sur la piste de celui-ci qu'on devait constater, après l'avoir repéré près de Honfleur le 5 juin 1983, que Knobelspiess se trouvait avec lui. C'est ensuite par Curty, arrêté le même jour mais quelques heures plus tard, que Knobelspiess devait être mis ea

DANS LES ARDENNES

De notre correspondant

sympathisant actif du Front

national, M. Francis Laurenge,

chômeur, cinquente-deux ans.

a gravement blessé d'un coup

de carabine 22 long rifle, une

jeune enseignante, âgée de

vingt-huit ans, M" Anne

Pique, à Monthermé, dans les

Ardennes. Mª Pique est la vic-

time indirecte d'une querelle

juridique qui dure depuis de

longs mois et qui oppose,

autour d'un château arden-

nais, des membres et des

sympathisants du Front natio-

nai (le Monde du 17 octobre

décision de Mª Marie-Louise Mon-

nier, soixante-treize ans, adhérente

du Front national, d'offrir l'usage de

son château et de son domaine de

Monthermé (une propriété estimée

à plus de 2 millions de françs) anx

rut alors M. Bernard Dumas, ancien

Pour régier cette tractation appa-

· Nantes : le meurtrier d'une fil-

lette écroué - Jean-Marie Boyer

vingt-sept ans, inculpé du meurtre et

du viol d'une fillette, Nathalie Tau-

relle, onze ans, commis lundi 13 jan-

vier, à La Chapello-sur-Erdre, près

Jean-Marie Boyer - qui a été

de Nantes, a reconnu les faits qui lui

écroné - avait été arrêté, jeudi soir.

par les gendarmes au château de

La Pannetière, à La Chapello-sur-

Erdre, non loin de l'endroit où le fil-

lette avait-été découverte étrangiée,

Nathalie avait disparu, lundi

matin, alors qu'elle devait prendre le

car pour se rendre au collège privé

Notre-Dame-de-Lourdes, à Names,

où elle était en classe de sixième

(le Monde du 15 janvier 1985).

amis de M. Le Pea.

out été reprochés.

poignardée et violée.

l'origine de cette affaire, la

Charleville-Mézières. - Un

Une jeune enseignante

est la victime indirecte d'une querelle

entre membres du Front national

Pour le ministère public la thèse de la machination policière ne saurait être retenue.

Ainsi. la thèse d'une machination ne saurait être retenue. L'attaque, pour l'avocat général, eut trois auteurs principaux : Knobelspiess, Baron et Porchou, qui la réalisèrent, et deux complices. Curty et Lalaoua, qui en facilitèrent la prépa-

Ces cinq accuses, M. Gurtner n'entendait pas les séparer, si ce n'est dans leurs rôles et leurs responsabilités respectifs. Il devait reconnaître toutefois que les charges étaient plus importantes contre Baron que contre Knobelspiess, On a pu réunir contre le premier beaucoup plus d'éléments que contre le second. Il n'en reste pas moins que les accusations de Curty, « dans lesquelles il y a des accents incontestables de sincérité », sont là, que Knobelspiess a aussi été reconnu par les témoins de l'agression, dont les - serupules -, ainsi que le refus de se déclarer certains à 100 %, montrent précisément l'honnêteté.

Quant à l'alibi invoqué par Knobelspiess, M. Gurtner ne le tient pas pour · irréfutable ». M. Georges Blondeaux, qui déclare l'avoir reçu à Hara-Kiri le 24 mai 1983, a trop varié dans les heures, parlant successivement de 20 heures, de 20 h 30 et, finalement, de 20 h 30 bon poids, pour qu'on puisse être assuré que Roger Knobelspiess n'avait pas le temps de se rendre, ce soir-là, à Palaiseau pour participer à l'agres-

A ces charges, l'avocat général estime que, hors Curty, aucun n'a répondu de façon satisfaisante. J'attendais de Baron d'autres explications, sinon des aveux. Car si Knobelspiess n'a pas participé. c'était à Baron de le dire, car c'est à cause de lui que son ami fut

Il fallait bien, malgré tout, en arriver à ce qui fait la particularité de ce procès, à ce qui lui vaut d'être

candidat du Front national aux élec-

tions cantonales dans la Somme, se

présentant à la propriétaire comme

un proche de M. Le Pen. Ma Mon-

nier signe alors en sa seule faveur.

contre un franc symbolique, un bail

de location à long terme. Or, quel-

ques jours plus tard, elle conteste cet

accord et déclare avoir été abusée

par M. Dumas, mais le bail est signé

et celui-ci est devenu entre temps un

très légal locataire. Il occupe les

lieux et M= Monnier se trouve à la

porte de son domaine. Après cette

mésaventure, celle-ci a reçu le sou-

tien des militants du Nord du parti

d'extrême droite et celui de Jean-

Marie Le Pen, qui se porte partie

civile à ses côtés après avoir renié

ouverte, paralièlement aux procé-

dures civiles en cours. Mettant à

profit un jugement annulant le bail

- le locataire peut toujours interje-

ter appel et suspendre l'exécution de

M. Dumas, des amis de M= Mon-

nier et de M. Laurenge s'installent

au château et, armés, montent la

garde, afin d'empêcher M. Dumas

Ce demier s'est présenté, il y a

une dizame de jours, au château.

accompagné par les gendarmes.

Mais face à la détermination des

amis de Mª Monnier, il est reparti

après une vive discussion, la pré-

sence des forces de l'ordre ayant

évité d'éventuels affrontements.

Mais dans ce climat de tension le

drame a éclaté. Par méprise ou par

peur, M. Laurenge a tiré, atteignant

aux jambes Mª Pique, complète-

jeune enseignante au collège voisin

Me Pique se promenait paisible

ment sur la berge de la Meuse, aux

abords du château, pour se détendre

entre deux cours. Anjourd'hui

Francis Laurenge est incarceré en

attendant que l'imbroglio juridique

de ses «amis» est revenue chez elle.

ment cirangère à cette affaire

de réintégrer les lieux.

jugement - et une absence de

Une information judiciaire a été

M. Dumas.

du système pénitentiaire. suivi par la presse, comme il l'a été,

belspiess parmi les accusés. . Evidenment, a dit M. Gurtner. Knobelspiess est ici le personnage phare aux yeux de ses amis, de ses témoins, comme aux yeux des médias. Mais il n'est pas un personnage phare du dossier, il est un accusé parmi d'autres. Pour ma part, je ne chercherai donc pas l'apprécier en tant qu'écrivain, ni même à porter de jugement sur son combat de militant de la cause pénitentialre. Cela n'est pas de mon ressort et, surtout, cela est sans lien avec l'affaire qui nous occupe. Je remarque seulement qu'il a refusé

c'est-à-dire à la présence de Kno-

Le combat contre le système pénitentiaire

les expertises psychiatriques. N'a-t-

il pas redouté leurs résultats.

autant qu'il peut redouter votre

Pourtant, M. Gurtner n'a pas vraiment tenu parole, Knobelspiess et son combat contre le système pénitentiaire ne l'intéressent pas, Soit. La remise gracieuse de peine accordée en novembre 1981 par le président de la République? Il n'y a pas, a-t-il dit, à y revenir. Pourtant, l'avocat général devait tout de même rappeler qu'à Fleury-Mérogis, après son arrestation, « Knobelspiess a usé et abusé des procédures pour attaquer l'administration pénitentiaire et pour mettre en cause la justice .. Et, en 1985, ses amis ont établi un texte dénonçant des · magistrats revanchards » et dépeignant le juge d'instruction. Mª Capodicasa, aussi heureuse qu'une gagnante au loto parce

qu'elle tenait Knobelspless ». « Non. a répondu l'avocat général, ce magistrat n'a pus l'état d'esprit que vous lui prêtez, pour la simple raison qu'il ne vous connais-

Enfin. M. Gurtner a cité une lettre de détenus adressée au Monde et publiée le 21 septembre 1983. Les auteurs déclaraient qu'ils refusaient l'idée que Knobelspiess puisse parler en leur nom dans ses dénonciations

Auparavant, Me Alain Riquier, avocat de la société de transport de fonds, partie civile, et le bâtonnier Louis Parès, pour le Crédit lyonnais avaient dit l'un et l'autre, sobrement, ce qu'ils avaient à dire.

La défense a commencé ses répliques. Me Edith Neveux a demandé l'acquittement de Gérard Lalaoua, en saisant valoir que toute l'affaire de Palaiseau ne fut pas élaborée dans la discothèque de son client, Le Grillon, à Limours, mais lors de rendez-vous à Paris entre Curty. Knobelspiess et Baron. Comment des lors, M. Lalaoua pourrait-il être le complice de quelque chose dont il ignorait tout !

Mª Pierre Fayon a montré de nouvezu qu'il avait du talent en défendant Patrick Curry. Il fallait en effet qu'il s'applique à établir que son client était sincère et que s'il avait pu varier sur des points de détail, ses aveux, avec la mise en cause de Knobelspiess et de Baron, ne pouvaient être mis en doute et attestaient en même temps un souci de réel repentir.

Quant à Me Paul Valois, du barreau de Rouen, il plaida pour Jean-Claude Porchou, qui, au contraire de Curty, en refusant de désigner ses complices autrement que par les lettres A et B. avait montré son « sens de l'honneur ». Pourquoi avait-il accepté pour autant les propositions de A et de B? Parce qu'il se croyait à cette époque atteint d'un cancer et qu'en participant à l'agression il pourrait réunir un pécule suffisant pour assurer l'avenir de sa femme et de sa fille. Quelques jours après, il recevait le résultat d'analyses en cours, révélant l'inanité de ses craintes. A quoi tiennent les choses...

Mª Gérard Boulanger et Franck Natali, défenseurs de Baron, et Mª Leclerc et Thierry Levy, qui ont en charge Roger Knobelspiess. avaient, samedi 19 janvier, des parties autrement difficiles à mener. avant que commence dans la soirée la délibération, au terme de laquelle tout sera scellé.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Culture sur ordinateur

AU TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE PARIS

L'affaire du Coral: « Un procès de sorcellerie » pour Me Vergès

Des pédaphiles ? Où ? L'affaire du Coral ? Quelle affaire ? Vendredi 17 janvier, la demière audience du tribunal de Paris, entièrement consacrée aux plaidoiries, a pris les allures d'un monôme de protestation. Avec un bei ensemble, les avocats de la défense ont « tiré à vue » sur l'instruction judiciaire conduite par M. Michel Salz-

De toute évidence, Mª Henri Garaud, partie civile de deux familles dont les enfants ont été victimes d'attentats à la pudeur au centre pour enfants difficiles du Coral, était bien le seul à se sentir « A l'aise » dans ce dossier, réclamant réparation. Car les autres, tous les autres, avocats de la défense il est vrai, ont protesté. Mª Elisabeth Auerbacher, Isabelle Coutant-Peyre, Christian Revon et Jean-Jacques de Félice, eux, ont, tour à tour, critiqué la longueur de l'instruction judiciaire (trois ans) et le juge lui-même. « Un juge, dira Mª de Félice, qui ne voulait instruire qu'à charge. >

Le dossier, plusieurs milliers de cates, neuf solides volumes de procès-verbaux, sera qualifié de « considérable, énorme, et presque délirant » per Mª Christian Charrière-Bournazel, avocat de Claude Sigala. Aussi délirant, à en croire les avocats de la défense, que la presse qui fit quelques gros titres sur cette affaire en 1982. A ce sujet, Mª trène Terrel a insisté sur l'absence de photographies pornographiques dans les locaux du Coral, contrairement à ce qui avait pu être écrit à l'époque.

Bref, la défense se sentait en forme. C'était son heure. Sans circonlocution, elle a réclamé la relaxe de la plupart des inculpés, et même les avocats de ceux qui ont reconnu les faits ont été offensifs.

Ainsi, Mª Terrel, bien que Jean-Noël Bardy, son client, ait reconnu avoir eu des attouchements sexuels avec des mineurs, a contesté les témoi-

gnages des enfants, en parlant de « leurs mensonges et de leurs contradictions ». L'avocate a précisé qu'elle s'était refusée les contredire à la barre pour « ne pas leur faire subir un déshonneur de plus », pour ne pas les traumatiser.

Me Revon, pour Jean-Patrick Lanès. • voulu faire comprendre que son client, âgé de trente ans, « est un enfant du Coral vivant l'imaginaire des enfants, sans mesurer ce que certains gestes impliquent ». Il & demandé au tribunal une dispense de peine. Le procès des témoignages a également été instruit par Mº Jean-Augustin Terrin en faveur de Roger Cortès, ancien éducateur du Coral, aujourd'hui responsable d'un centre pour jeunes à Neffiès, dans l'Hérault.

En conclusion, Mª Jacques Vergès, pour Marie et Claude Sigala, et Me Charrière-Bournazel pour ce dernier, ont sonné la charge sous les yeux impassibles du tribunal. Mº Vergès - talent et démesure réunis - porté par un public acquis aux inculpés, devait affirmer: « Nous assistons aujourd'hui à un procès de sorcellerie ; nous assistons à une offensive de l'ordre moral (...). Il nous est impossible de donner quitus à l'instruction, à la police. Ce serait trop facile Nous sommes victimes d'un policier menteur et d'un juge Auperavent, MT Jean Lafon,

pour Gérard Durand, professeur de musique, et Tixier-Vignancour pour Raymond Huryta, ancien directeur de colonie de vacances, avaient plaidé afin d'obtenir la compréhension du tribunal. Leurs clients ont reconnu les faits qui ieur sont reprochés. Mª Lafont a fait valoir que chez les pédophiles le rôle du « père » fait écran au rôle de l'« amant ».

Jugement le 6 mars.

LAURENT GREILSAMER.

Les fausses factures de Marseille

NON-LIEU POUR M. JEAN MASSE ET TROIS AUTRES INCULPÉS

La chambre d'accusation de Paris vient de rendre un non-lieu en faveur de M. Jean Masse, ancien député socialiste et ancien adjoint au maire de Marseille. M. Masse était poursuivi pour complicité d'escroquerie dans l'affaire des fausses factures : il avait présidé, le 5 juin 1978, la réunion de la commission des marchés lors de l'adjudication des travaux de voirie à la Coopérative d'entreprise cénérale du Midi (CEGM) dont M. Jacques Venturi était PDG et MM. Dominique Venturi et Roger Salei, administrateurs. Ces trois dirigeants, inculpés d'escroquerie et d'usage abusif du terme de coopérative, out eux aussi bénéficié d'un

Cette affaire, instruite par la cour de Paris à la suite d'un arrêt de la chambre criminelle de la Cour de cassation du 4 mars 1983 - en raison de la qualité d'adjoint au maire de M. Masse, - était une incidente du gros dossier des fausses factures de Marseille. Cette dernière affaire valu à M. Salel une condamnation six ans de prison, à M. Jacques enturi cinq ans et à M. Dominique enturi quatre ans d'emprisonnement en appel (le Monde daté 7-8 juillet 1985).

Un décret sur l'enregistrement

des procès. - La loi permettant de filmer les procès est devenue applicable, mais en principe seulement, car, si le décret assurant son entrée en vigueur est paru au Journal officiel du 17 janvier, les membres de la commission chargés de donner leur avis sur la nécessité d'enrepistrer tel ou proces n'out toujours pas été nommés. Cette commission comprendra des parlementaires, le directeur des archives, des historiens, des magistrats, des avocats et deux journalistes. Le décret du 17 janvier précise que la décision d'autoriser on de refuser l'enregistrement d'un procès pourra faire l'objet d'un recours, selon les cas, devant le tribunal des conflits, le Conseil d'Etat ou la Cour de cassation. Rappolons que l'enregistrement des audiences ne peut tent « un intérêt pour la constitution d'archives historiques de la justice et que la diffusion ne pourre être décidée qu'après un délai de vingt ans.

(Suite de la première page.)

Une expérience menée pendant deux ans dans une école maternelle (2) a montré que la compréhension de certaines propriétés

ment améliorée ainsi que la stratégic de recherche du sens des mots et des phrases écrites. Au-delà de la connaissance. c'est une meilleure intégration au groupe qui est permise par l'ordinateur, grace aux échanges verbaux occasionnés par le maniement du nouvel outil. Certains handicaps peuvent même être surmontés du sait de la dédramatisa-

des formes dessinées était nette-

tion de l'enseignement. Mais l'appareil ne permet pas le passage du vécu à une expression du vécu. Autrement dit. les enfants peuvent parfaitement décrire un espace et un plan concret (position d'une boutique dans telle rue et manière d'y aller en traversant un pont), mais n'arriveront pas à formaliser ce

Le micro-ordinateur éducatif peut donc être mieux qu'un gadget, mais jusqu'où compter sur lui pour ouvrir l'intelligence? La plupart des professeurs traitent la machine comme un adjuvant de l'enseignement (3), au même titre que des diapositives ou des cassettes-vidéo défilant leurs images sur un écran de télévision.

Les techniques nouvelles ne font qu'illustrer le cours qui reste le noyau central. Elles ne doivent surtout pas détourner du colloque avec l'enseignant, seul capable d'adapter souplement le savoir qu'il transmet aux exigences de

Certains chercheurs sont beaucoup plus ambitieux pour le micro-ordinateur et son apport au développement de l'esprit. Un homme comme Seymour Papert (4) estime que c'est toute la vision de l'éducation qui doit

être revue depuis l'apparition de ment: la recherche pédagogique est orientée vers l'amélioration de 'enseignement en classe. • Mais si l'on prend pour modèle d'un apprentissage réussi celui de l'enfant qui apprend à parler, processus qui se déroule sans enseignement délibéré et orgunisé, alors toute l'orientation change de cours. .

teur de semences, de germes, et s'il est bien utilisé, il pourrait permettre d'acquérir, sans douleur, comme la langue maternelle, ce qui est inculqué à grand peine dans un établissement scolaire. - Ce qui implique évidemment la disparition de l'école selle que nous la connaissons actuellement ». Par une tout autre voie, Papert rejoint certains thèmes d'Ivan Illich, aujourd'hui bien

L'ordinateur est, pour lui, por-

Le syndrome d'a ff... Go To »

Contre le tout ordinateur, un autre expert, Bruno Lussato a réagi (5), on le sait, et ses analyses devraient être remises en mémoire à l'heure où Jean-Pierre Chevenement agit sur deux fronts : celui de la diffusion massive des micro-ordinateurs dans l'enseignement, et celui de la diversification des filières menant au baccalauréat.

Bien sür l'informatique pourra débarrasser la mémoire de l'enfant d'une foule de choses dont elle n'a que faire : tout ce qui est routinier, aisément franchissable, tout ce qui peut s'énoncer en « langage dur ». Mais l'ordinateur sera incapable de communiquer l'envie d'apprendre l'histoire, et il n'est pas bon qu'un individu s'adapte à la machine.

A dix ans, il est beaucoup plus facile de manier un ordinateur

que de jouer une sonate de la puce électronique. Actuelle- Mozart. « Un enfant qui débute par l'information • molle » - la musique, le théâtre, la danse peut très sacilement dans un deuxième temps acquérir des connaissances « dures » : disciplines scientistaves, langage de l'ordinateur, alors que l'inverse n'est pas vrai.

Le cerveau se modèle puissamment dans les premiers âges de la vic. Attention, de ce fait à la nourriture éducative qu'on donne à l'enfant. Si elle est principalement constituée de langage « dur » compréhensible par l'ordinateur, le mai risque d'être irrémédiable,

Nous courons le danger de former des générations gravement atteintes par la maladie qui touche déià beaucoup d'informaticiens : celle du If... Go To. « Si... Allez à... - Telle est la logique de l'ordinateur. Si vous recevez telle réponse, allez à : à tel ou tel chapitre. «L'esprit de l'homme, si subtil, risque alors de se transformer en gare de triage. -

Un bon maître sera toujours supérieur au meilleur des ordinateurs. La fièvre de la modernisation ne doit pas le faire oublier. On ne peut réveiller tous les enfants, comme le père de Montaigne, au son de l'épinette ou de la viole, mais gardons le jeune âge de la drogue de l'ordinateur.

PIERRE DROUIN.

(2) Article de Jeanine Chauvin. Kamila Elmeri, Martine Bombidaj et Jacques Perriault, cf. la Provocation (CESTA, I, rue Descartes, 75005

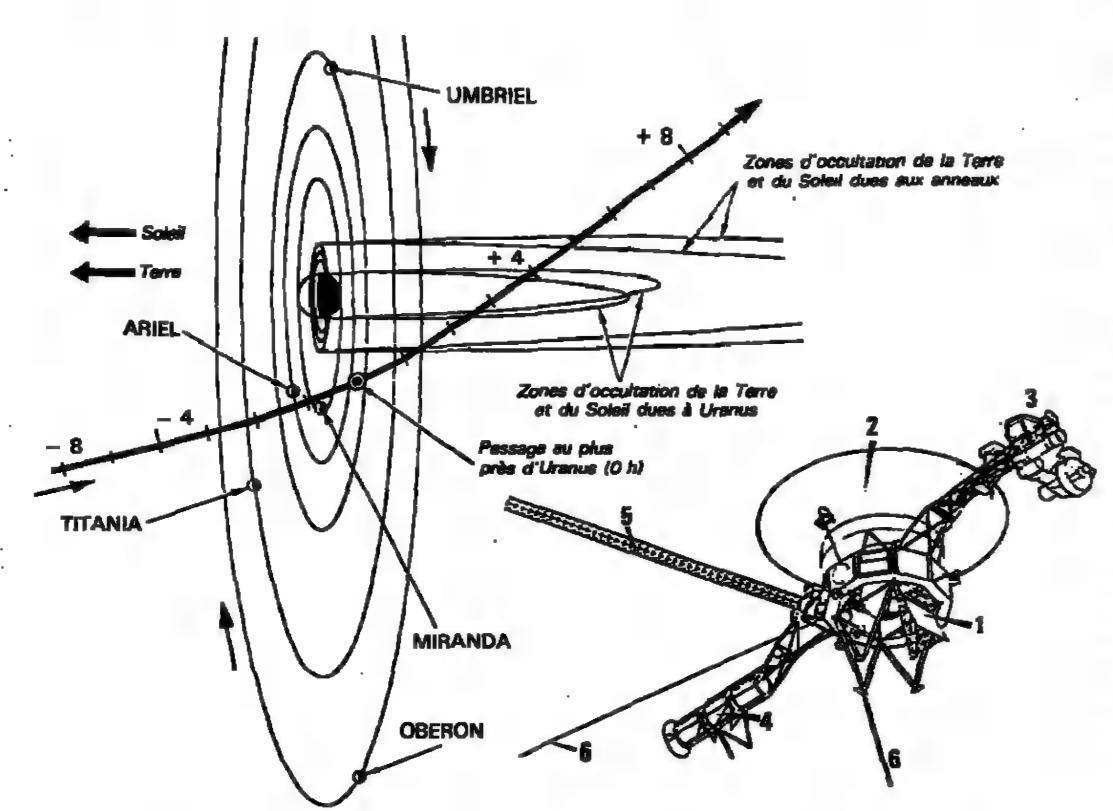
(3) Lire le reportage de Joseph Fitchett-à Lille dans le numéro du 28 novembre 1985 de l'Intérnational

(4) Dans son livre Jaillissement de l'esprit. (Flammarion).

(5) Notamment dans le Défi informatique. (Fayard).

Société

Sept nouveaux satellites pour Uranus



A mesure qu'elle s'approche d'Uranus, la sonde américaine Voyager-2 multiplie ses découvertes. Après avoir mis en évidence l'existence d'un nouvelle Lune autour de la planète géante (le Monde du 10 janvier), ses instruments viennent de détecter l'existence de sept autres satellites inconnus jusqu'ici. Situées entre les anneaux d'Uranus et le satellite Miranda, ces sept lunes dites « internes » gravitent dans une zone soumise à de fortes forces de marée qui s'opposent à la

formation d'importantes aggloméra-

tions de matière, et au sein de

laquelle anneaux et satellites interagissent sans cesse.

Des observations analogues avaient déjà été faites aux abords de Jupiter et de Saturne. Cela fait dire à l'astronome français, M. André Brahic, qu'il pourrait s'agir là d'un

Nouveau retard pour Columbia. — Les nuages ont une nouvelle fois empêché, samedi 18 janvier, les astronautes de la navette Columbia d'atterrir en Floride, et ils s'apprêtaient à faire une tentative dans le désert de Californie, à la base Edwards. Le contrôle au sol a averti le commandant Robert Gibson de ce

 phénomène général propre aux planètes géantes - dont l'étude devrait apporter de nouvelles précisions sur la formation du système planétaire. Une découverte importante qui, selon l'astronome, « permettra d'observer les mécanismes fondamentaux de la gravitation ».

changement de programme dix-huit minutes avant la mise à seu des su-sées d'atterrissage. La navette joue décidément de malchance et, après de multiples départs ratés, elle es-saie d'atterrir depuis trois jours. Elle devait faire le tour de la Terre une nouvelle sois et essayer d'atterrir à Edwards vers 13 h 59 GMT.

LE TOURNOI DES MAITRES DE TENNIS

Brad Gilbert ne recommencera plus

Le Masters a eu du succès parce

En battant respectivement Tim Mayotte (6-3, 6-3) et Brad Gilbert (6-1, 6-2), Ivan Lendl et Anders Jarryd se sont qualifiés, le 17 janvier, pour les demi-finales du Tournoi des maîtres, où ils devaient affronter, le 18, Andres Gomez et Boris Becker.

De notre envoyé spécial

New-York. — Brad Gilbert a passé, vendredi, la plus mauvaise soirée de sa carrière. Non seulement le jeune Américain a pris une sévère leçon de tennis contre le Suédois Anders Jarryd, mais, de surcroît, il a dû affronter l'hostilité sourde des quelque treize mille spectateurs du Madison Square Garden, qui ne lui pardonnaient pas d'être sur le court à la place de John McEnroe, ce champion qu'ils adorent détester.

Inconsciemment, le public reprochait en effet à Gilbert d'avoir éliminé l'ancien numéro un mondial et de lui infliger ensuite un médiocre spectacle. Mais n'était-il pas le baudet de la fable, ce modeste joueur invité à partager la gloire des grands? Après tout, ce n'était pas sa saute si McEnroe, empêtré dans une love story avec Tatum O'Neal. n'a pas vraiment la tête au tennis. Lui, il a fait simplement son - job de joueur, comme il avait gagné son billet d'entrée au Madison Square Garden, en galerant, ce forcat de la raquette, toute une saison sur le circuit du grand prix. Tant pis s'il n'a pas fait le poids en quarts de finale contre le troisième Suédois. C'était la règle du jeu. Mais cette règle estelle vraiment la bonne? Les organisateurs du Masters se posaient sérieusement la question avec d'autres arrière-pensées que le résultat d'un simple match.

ATHLÉTISME: Records en salle. – Plusieurs meilleures performances mondiales ont été établies par des athlètes américains, vendredi 17 janvier, au cours de la réunion en salle de Los Angeles: 1 min 46 s 8/100 sur 880 yards par Johnny Gray; 5 s 92/100 au 50 yards haies par Greg Foster; et 17,50 mètres au triple saut par Charles Simkins.

• SKI ALPIN: Descente de Kitzbühel. - L'Autrichien Peter Wirnsberger a remporté sa troisième victoire consécutive cette saison, vendredi 17 janvier, à l'occasion de la descente de Kitzbühel (Autriche) devant son compatriote Erwin Resch et le Suisse Pirmin Zurbriggen.

que ce a'était pas un tournoi parmi d'autres. C'était l'occasion de présenter les meilleurs du moment. dans un cadre prestigieux, comme des joyaux dans un écrin. A l'origine, la formule retenue (roundrobin de huit joueurs, c'est-à-dire deux poules de qualification de quatre) permettait aux spectateurs de voir chaque champion plusieurs fois dans la phase préliminaire. Un Bjorn Borg, un Jimmy Connors ne risquaient pas d'être sortis au premier match. Pour disputer la finale, le premier de la poule rouge rencontrait le second de la ponte bleue et le premier de la poule bleue affrontait le second du groupe rouge en demifinale, C'était simple.

Malheureusement, par calcul sordide, des joueurs ont « soldé » des matches de qualification pour ne pas se retrouver devant tel ou tel adversaire dès les demi-finales. Pour pallier ses abus, les organisateurs optèrent en 1982 pour l'élimination directe dans un tablean de douze joueurs, les quatre meilleurs n'entrant en lice qu'au deuxième tour. L'ennui, pour le public qui paye chèrement ses places (100 dollars pour un fauteuil en bordure du court), c'était que les vedettes disputaient un match de moins. Le spectacle en souffrait donc un peu.

Seize concurrents

En même temps qu'ils ont changé de commanditaire, les responsables du grand prix ont décidé de qualifier cette année seize concurrents. C'était la solution la plus sportive après le round-robin. Mais, au-delà des péripéties du premier tour – forfait de Connors, défaite de McEnroe, performance de Becker, – ce tournoi modèle réduit n'a pas séduit. Or, s'il ne devait plus séduire, ce serait toute l'économie de l'événe-

• PMU: Abandon du pari

• Derby •. - Lancé en septembre
1985 à grand renfort de publicité, le

• Derby • n'est jamais devenu le

• dada • des parieurs qui le
jugeaient trop compliqué. Il sera
abandonné après le 5 février.

L'avion du Paris-Dakar retrouvé. — Le contact a été rétabli, samedi 18 janvier vers 9 h 30, avec le petit avion de tourisme Cessna 182 qui suivait le Paris-Dakar et dont on était sans nouvelles depuis jeudi. Ses occupants sont sains et saufs et l'appareil qui s'était posé près du petit village de Boukanga, à la frontière du Mali et de la Guinée, était en état de redécoller. ment qui serait compromise. L'entreprise tennis ne pourrait pas se le permettre.

En dépit des conflits d'intérêts pendant devant les tribunaux américains entre les agents des joueurs et les responsables du jeu à propos du partage des responsabilités dans l'organisation du circuit, l'unanimité s'est faite sur ce point à la faveur de la présence à New-York de tous les directeurs de tournois du monde. Persévèrer serait suicidaire. Le directeur du Masters, Gene Scott, devait donc annoncer prochainement le retour à l'ancienne formule du round-robin.

Pour éviter les tricheries, deux

solutions ont été envisagées : soit la qualification directe pour la finale des premiers de chaque poule : soit le tirage au sort des demi-finalistes entre les deux premiers de chaque groupe. La deuxième hypothèse a 'avantage de permettre l'organisation d'une session supplémentaire. autrement dit de recevoir des spectateurs et des droits de télévision supplémentaires. Elle a le plus de chance d'être retenue. Dans ce cas. les huit meilleurs de la saison écoulée pourrait ainsi recommencer à en découdre comme par le passé. C'est la seule bonne solution puisque, contrairement au reste de l'année, les gens n'achètent pas leur billets pour une journée sans être sur des joueurs en lice, mais pour une rencontre particulière de leur favori . nous a confié un directeur de tournoi.

Brad Gilbert n'a donc plus de souci à se faire. Il ne sortira plus du Madison Square Garden comme un cancre à bonnet d'âne un jour de distribution des prix. Lui, et tous les autres besogneux des courts, même s'ils sont capables de battre une fois dans leur carrière le champion du monde, n'auront plus aucune chance d'être dans le carré d'as du Masters.

ALAIN GIRAUDO.

M. FRANÇOIS LÉOTARD

invité du a Grand Jury RTL-le Monde »

M. François Léotard, secrétaire général du Parti républicain, sera Pinvité de l'émission hebdoundaire « Le grand jury RTL-le Monde », dimanche 19 janvier, de 18 h 15 à 19 h 30.

Le député UDF du Var, maire de Fréjus, répondra aux questions d'André Passeron et Christine Fauvet-Mycia du Monde, et de Past-Jacques Truffaut et de Gilles Leclerc, de RTL, le débat étant dirigé par Alexandre Baloud.

LE «BOUCLIER DE DALKON» EN ACCUSATION

Le stérilet qui rend stérile...

Toute semme qui a porté un stérilet de marque Dalkon Shield pent, jusqu'au '30 avril 1986, porter plainte contre le sabricant américain auprès d'un tribunal de Virginie. Tel est le message actuellement dissusé dans quatre-vingts pays par la société A. H. Robins Company, le sabricant de ce stérilet.

L'affaire remonte aux années 70, an moment de la commercialisation sur une large échelle d'un dispositif intra-utérin en plastique dénommé Dalkon Shield ou « bouclier de Daikon » du nom de la firme qui l'avait mis an point. Entre 1971 et 1974, 4 500 000 stérilets de ce type furent vendus dans le monde, dont plus de furent, estime-t-on, utilisés dont 70 000 en France, Informé de l'apparition de complications médicales des 1973, le fabricant décida de retirer ce produit du marché américain. La commercialisation fut définitivement interrompue à l'écheion international en mars 1975.

Commenca alors un affrontement paradoxal entre l'administration américaine, qui minimisa les inconvénients de ce stérilet, et son sabricant qui estimait, lui, que son produit devait être retiré, y compris chez les femmes pour qui son utilisation p'entraînait aucune complication médicale. Une enquête initiale de la Food and Drug Administration avait pourtant établi l'existence d'une corrélation entre le port de ce stérilet et des cas de décès et d'avortements secondaires à des infections. Des cas de stérilité lui opt aussi été attribués.

En octobre 1984, la firme américaine insistait une nouvelle sois à l'échelon international pour que les semmes qui utilisent ce stérilet le sassent retirer, même en l'absence de toute complication. Parallèlement, l'affaire prit aux Etats-Unis une dimension juridique considérable, treize mille plaintes étant dépo-

sées contre le fabricant. La société Robins demanda alors à un tribunal de faillite de fixer une date limite pour le dépôt des plaintes. Celle-ci a été fixée au 30 avril prochain.

- Toute personne ayant l'intention de porter plainte, a expliqué lors d'une conférence de presse tenue à Paris le docteur Pagac, président européen de A.H. Robins Company, doit envoyer une lettre ou une carte postale comportant son nom et son adresse, ainsi qu'une attestation de demande de recours > (1). Ces personnes recevront ensuite un questionnaire composé d'instrutions complémentaires, permettant de faire enregistrer leur Cette disposition concerne à la fois les femmes chez lesquelles un stérilet Dalkon Shield a été posé, - qu'il y ait eu ou non apparition de troubles médicaux. - mais aussi toute personne (époux, enfants) pouvant avoir subi des dommages en corrélation avec le port de ce stérilet. Cette demande de recours ne nécessite pas de faire appel à un avocat.

JEAN-YVES NAU.

(1) Le courrier doit être adressé à : Daikon Shield P.O. Box 444, Richmond, Virginia, 23 203 USA.

 L'Arabie saoudite et le SIDA. - Les étrangers demandant un visa pour l'Arabie saoudite devront désormais présenter un certificat médical spécifiant qu'ils ne sont pas porteurs du virus du SIDA, a annoncé, le 17 janvier, l'ambassade d'Arabie saoudite à Londres. Deux cas de SIDA - les premiers officiellement répertoriés dans un pays musulman - ont été observés en Arabie saoudite. Dans les deux cas, une transfusion de sang en provenance des Etats-Unis semble avoir été à l'origine de la maladie. -(Reuter, AP.)

LE RALLYE DE MONTE-CARLO

Retour de Citroën

Vingt ans après la dernière victoire d'une DS 21 dans le Rallye de Monte-Carlo, Citroën revient à la compétition. Par la grande porte. En alignant deux BX 4 TC au départ du plus prestigieux des rallyes, qui se déroule du 18 au 24 janvier. C'est un événement pour tous les « citroënistes » fanatiques et nostalgiques. Ils attendent avec une joie sadique que la marque aux chevrons mette en déroute l'armada des Peugeot, Audi, Lancia et autre Austin-Metro.

Ce rêve n'est pas partagé par les responsables du service compétition de Citroën, ressuscité en 1980 avec le retour de Guy Verrier, cinquante-huit ans, un ancien pilote de la marque. « La voiture n'a été terminée qu'en décembre. Il nous a manqué deux mois de préparation pour être vraiment compétitifs », sait-on remarquer chez Citroën, en rappe-tant que Lancia s'est rodée sur quatre rallyes, avant de remporter le RAC en Grande-Bretagne au mois de décembre dernier.

Auparavant, la voiture italienne avait tourné pendant près d'un an en essais privés. Comme la Metro. Comme la Ford RS 200, qui sera ses débuts au Railye de Suède. En conséquence, la firme française aborde le Monte-Carlo avec des ambitions modestes. « Je ne serais qu'à moitié surpris si nos voitures ne sont pas à l'arrivée », confiait récemment Guy Verrier après · l'épidémie de soupapes · - en voie de guérison - dont out souffert les BX 4 TC les dernières semaines. Ce retard dans la préparation ne sera pas le seul handicap.

La voiture a été conque à une époque où le monde des rallyes amorçait sa révolution. Mais Citroën n'a pas voulu changer de cap. La BX est longue, large, lourde (1 100 kilos), avec un moteur longitudinal situé à l'avant alors que la mode est aux bombes compactes, légères, et bien équilibrées par un moteur central arrière. C'est le résultat d'une obsession maison : éviter le dérapage financier.

Guy Yerrier a respecté le cahier des charges fixé par Jacques Calvet à son arrivée à la direction de Citroën, c'est-à-dire ne pas dépasser un prix plafond de 240 000 francs pour les deux cents exemplaires que le règlement oblige à construire. Malgré son look tapageur, la BX 4 TC ne débarque pas d'une autre planète. Toutes les pièces pro-

viennent du groupe PSA, et Citroëncompétition — une équipe d'une cinquantaine de personnes seulement a dû recourir à de nombreux soustraitants. D'où les retards et des solutions technologiques parfois en retrait par rapport à la concurrence.

Une vraie « Africaine »

Sans prétention pour sa première sortie en compétition (* Nous sommes là pour voir et apprendre .), la BX 4 TC n'est toutefois pas sans atout. Le principal réside dans la suspension hydropneumatique chère à la marque. Elle confère une tenue de route impeccable en terrain cassant, et permet de faire passer » toute la puissance du turbo. Les techniciens de Citroën-compétition soulignent aussi l'avantage du moteur en porte à faux avant pour la tenue de cap à grande vitesse.

Si son encombrement la pénalise sur les routes étroites de l'Ardèche, la BX devrait être une vraie « Africaine », plus à l'aise sur les pistes du Safari Rallye que dans les épingles du tour de Corse. Incapables de sprinter sur le goudron avec les favoris, les voitures de Jean-Claude Andruet, quarante-trois ans, et de Philippe Wambergue, trente-sept ans, pourraient tenir leur rang si la neige recouvre le Monte-Carlo.

Misant sur la fiabilité de son

matériel, Guy Verrier caresse l'espoir d'une place d'honneur à la fin du championnat du monde des rallyes 1986. Mais il souhaite tout autant voir son équipe 100 % francaise se mêler de temps à autre à la bagarre des cinq prétendants au titre. Dans cette double perspective, Jean-Claude Andruet aura pour mission de tenter la performance. Sur des parcours partiels, an cœur de la Chartreuse, il s'est montré aussi rapide que certains favoris. Fin metteur au point, pilote essayeur chez Citroen depuis 1982, Philippe Vambergue se tiendra en revanche à l'écoute de sa BX nº 17 pour l'emmener à l'arrivée. De toute façon, conclut-on avec philosophie, au siège parisien de Citroën, la simple participation à la compétition est positive pour un constructeur qui souhaite se donner une image sportive. >

JEAN-JACQUES BOZONNET.

Carnet

Décè

Mª Albins du Boisrouvray
 et M. Georges Casati,
 M. et Mª Bruno Bagnood,
 M. David Bagnoud,
 M. et Mª Hans Schutz,

Les familles parentes, alliées et mies, Ainsi que tous ses amis d'Airllaciers,

ont l'immense douleur de faire part du décès de

M. François-Xavier BAGNOUD, pilote d'hélicoptère, innénieur en aéronautique,

leur très cher fils, beau-fils, frère, neveu, filleul, parent et ami, arraché tragiquement à leur tendre affection le 14 janvier 1986, au Mali (Afrique), à l'âge de vingt-quatre aus.

Une messe sera célébrée en l'église Sainte-Rita, à Genthod-Bellevue, Genève, le samedi 18 janvier, à 14 h 30. Une messe de sépulture sera célébrée en l'église du Châble (Valsis), le lundi 20 janvier, à 11 heures. L'inhumation suivra au cimetière du Châble.

Châble.

Domicile mortuaire: Bois Malagny.
51-55, route de Malagny,
1294 Genthod.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-

On ne voit bien qu'avec le cœur.
 L'essentiel est invisible pour les yeux.
 {Le Petit Prince, Saint-Exupéry.}
 (Le Monde du 16 janvier.)

- Le président,
Le bureau,
Le conseil d'administration,
Le conseil scientifique,
Et le personnel de l'Ecole des hautes
études en sciences sociales,

ont le regret de faire part du décès de

Jean CASSOU, directeur d'études. (Le Monde du 18 janvier.)

M=J. G. Dollfus,
son épouse, à Paris
M. et M= J. Louis Dollfus, à Annecy,
M. et M= Michel Dollfus, à Poitiers,
M. et M= Guy C. Ledonx, à Saint-Tropez,
M. et M= Bernard Dollfus, à Paris,

ses enfants, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jean G. DOLLFUS, architecte DPLG.

survena le 15 décembre 1985.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale.

Un culte aura lieu en se mémoire, le

vendredi 24 janvier 1986, à 18 heures, au temple réformé de l'Oratoire, 145, rue Saint-Honoré, à Paris-1.

- Les membres du Cercle Bernard Lazare

ont la tristesse de faire part de la disparition du

docteur Benjamin GINSBOURG, membre fondateur et président de leur organisation,

et assurent sa famille de leur profonde sympathie.

Messes anniversaires

Till.

1 5th

a ' t- -

THE .THE

20 1 6 B 1 6 1

1.43

A la demande et en présence de SAR le prince Henri de France, comte de Clermont, une messe sera célébrée, en l'église Saint-Eustache, I la mémoire du

roi Louis XVI, le 21 janvier 1986, à 17 h 30.

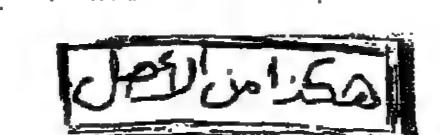
Nos abonnés, bénésiciant d'une réduction sur les insertions du « Cornet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

 Le calendrier scolaire adopté. M. Jean-Pierre Chevenement a décidé d'adopter définitivement le calendrier scolaire qu'il avait présenté au conseil supérieur de l'éducation nationale, le vendredi 17 janvier, et que celui-ci a approuvé par 21 voix contre 7 et 6 abstentions (le Monde du 17 janvier). Dans la présentation du calendrier, les zones et 2 ant été regroupées (sans que cela entraîne de modifications pratiques) et la zone 3 devient la zone 2 Les petites vacances intermédiaires étant légèrement allongées par rapport à l'an dernier, M. Chevenement a souhaité que soient organisées à cette occasion - un maximum d'activités périscolaires par les associations et collectivités locales, comme pendant les vacances d'été ».

DANS NOTRE PROCHAIN NUMERO

ÉCONOMIE

Page 12 - Le Monde Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986



M. S. Man Albins du Boistonny

M. S. Man Bristo Bagnond

M. et Ma Hans Schutz
Les families Paremer

Aresi que tous ses ame

E Timmense douleur de faire la

M. Seançois-Varier BAGNOD

file très cite; file destrik frie

Sarge R. General General States of L. Commercial States of Commercial St

A MERCENSISSING SHIPTED OF COMPANY

1394 Conting Sure de Make

Ter aus teent wen de leure de

e de Che we work frem qu'avec le cere

Lessen c'er - Shie pou la po

in cores d'administration

Es le personne de l'Ecale de la

te regres de files par de fer-

Jean CASSOU,

A THE REAL PROPERTY.

La time to it many

Me or him in an De flagter

M et Wie Ville De la He

Mr V - On C Later Co

THE RESERVE OF THE PROPERTY.

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR (955)

M. Jess G. DOLLRS

The residue of the second

The second of th

in- 4 (langer) ten in Cerasia

The state of the s

Actes Sen amin Gi Ville

Ste or or or hard to fine

THE COURT OF THE PROPERTY OF A Mark Rus Mass . 1 Temps

Service and the Service and th

25 28 to 11 12 to 12 to

Musses annivers

THE LOUIS XVI

克德斯 经营产的 医二氏性 化苯酚 经营业

BAN THE YEAR OWNER TO SPECIAL

Allen teath DRIG

A COMMENT OF THE PROPERTY SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

Le susant and and que

CONTRACT LANGUAGE SACRE

- M*10 D. Au

製造を対した。 フェー

1886 Ca. A.

Adie :

PRESENT A.

Section 1

- Le president

Le bureau.

Le Petit Prince, Saint-Empire

Le Morde du 16 parents

Domicile mortulire

filled!, parent et ami,

Pide d'heircophere

« LA », UNE CHORÉGRAPHIE DE FRANÇOIS VERRET L'opéra de gestes

Depuis l'arrivée de Rudolf Nourcev à la direction de la danse, le ballet de l'Opéra ne refuse plus le modernisme; il gambille avec Lucinda Chiid, répète avec Merce Cunningham et Dominique Bagouet. Le Groupe de recherches chorégraphiques de l'Opéra, menacé dans son domaine réservé, contre attaque sur fond d'affiche signée Brétecher. Pour son programme de rentrée, il présente Beethoven and Booth (un jeu délicat de David Gordon avec des structures de bois) et On doute la nuit, de Jacques Garnier, glissement progressif et symbolique du caime à la violence, d'un style plutôt imprécis et daté.

On sort d'une semi-torpeur en fin de soirée avec La, de François Verret, conte médiéval éblouissant et fou sur un thème cher aux chorégraphes actuels :

L'ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

En attendant Gavrilov

la fascination de la décadence. Pavancs et tournois. violences et cours d'amour, se catapultent dans les lueurs crépusculaires. Une cloche éperdue, des piaffements de chevaux, des chansons à boire, projettent les danseurs dans des trajectoires cassées. Des jeunes filles entravées oscillent sur une mélopée de Ghédalia Tazartes; un bel éphèbe (Jean-Christophe Paré) froisse nerveusement sa robe argentée. Un chevalier à tête d'oiseau passe lentement trainant dans son sillage tout un bestiaire à la Jérôme Bosch.

Démons et merveilles, La est un jeu poétique et diabolique, un travail sur une nouvelle forme de

théâtre, l'opéra de gestes. * Opéra-Comique, 20 h 45, jusqu'az 18 janvier.

« Comment danser avec une armure? »

Très chic avec son écharpe rouge, François Verret n'a pas, pour autant, perdu ses airs de loup affamé. Après une traversée du désert (danseuse accidentée, spectacles et tournées annulés), il a commencé une installation discrète à Orléans et revient en beauté. Il ne revient pas seul. S'avançent, d'un pas égal, Ghedalia Tazartes le musicien, Rémi Nicolas, sorcier des lumières, le décorateur Goury, le comédien Alain Rigout. Pour la danse, Anne Koren, Mathilde Monnier, et un nouveau, le Hongrois Joseph Nadj. La est une création collective. dit Verret, avec ceci de paradoxal

Le pianiste russe Andrei Gavrilov

devait venir jouer le Concerto pour

la main gauche, de Ravel, à la salle

Pleyel le 16 janvier, avec l'Orchestre

national de France, D'après ses dis-

ques, on attendait quelque miracle

retransmis en direct sur France-

Musique. Mais Gavrilov est tombé

malade la veille du concert. Ses

admirateurs ne regretteront pas ce

rendez-vous manqué. L'œuvre dure

dix-sept minutes sculement, et ne

permet pas d'entendre la main

droite, ce qui revient à un demi-

concerto exécuté par une moitié de

pianiste. Même en admettant que

Gayrilov soit un demi-Dieu, on

arrive tout inste na huntième de ce

le remplacer à la dernière minute.

Georges Pindermacher a accompli

une performance beaucoup plus

impressionnante. Compe c'est un

excellent pianiste, au jeu précis et

raffiné, l'occasion n'était pas mau-

vaise de s'en convaincre une nou-

velle fois: On ne l'entendait nes si

souvent, tant il est vrai que l'étude

pour les sonorités opposées de

Debussy qu'il a donnée en rappel

résume à la fois l'orientation de son

esthétique, sa personnalité et la tour-

nure assez discrète de sa carrière.

Tout compte fait, en acceptant de

qu'on pourrait attendre.

que personne ne croit à la création collective. Nous avons voulu systématiser l'association d'idées et donner une torsion aux codes de la danse. Après une visite aux stocks de l'Opéra, nous sommes partis sur le thème des armures. Comment travailler avec une armure? Comment danser avec une contrainte? Nous avons discuté entre nous, et tout préparé sur le papier. Ensuite, chacun s'est chargé de travailler avec les danseurs sur une séquence particu-

 Nous disposions de six semaines. Avec plus de temps on au-

Le concert débutait avec Mas-

ques et bergamasques, de Fauré,

dont le charme secret échappe un

peu au chef Thomas Fulton. Après

une brillante ouverture, il continue

dans le brio avec le menuet sans

observer la distance qui sépare le

pastiche des originaux classiques.

Après la gavotte, la pastorale ne

s'attarde pas non plus, en sorte que

les quatre mouvements se ressem-

blent un peu trop et que l'excellent

travail de mise en place ne suffit pas

La même réserve ne s'applique

pas à la Deuxième Symphonie de

Dutilieux, qui prend place au sein de

Fintégrale offerte par l'Orchestre

national sur deux saisons à un com-

positeur qu'il a choisi d'honorer...

L'œuvre et la qualité de l'exécution

ont été applaudies chaleureusement,

ce qui augure bien du succès que

devrait comaître le concert de musi-

que de chambre organisé le 22 jan-

vier au Théatre des Champs-Elysées

par les amis d'Henri Dutilleux, le

soir même de son soixante-dixième

anniversaire, avec une pléiade de

grands artistes : Estrella, Ivaldi,

GÉRARD CONDÉ.

Rostropovitch et tant d'autres.

à nourrir l'intérêt.

rait pu associer les danseurs à la création, utiliser ce qu'ils proposaient. L'intérêt pour nous, cette fois, c'était de n'être pas en scène, de n'être que le regard de ce qui se

De tout ceci très vite s'est dégazée l'idée d'une situation à la charnière de deux époques - attente confuse de changements vécus dans l'espoir, l'angoisse, l'amour et la violence ayec des masques, des armures et des carapaces qui se disloquent, métaphore d'un bouleversement.

> Propos recueitlis par MARCELLE MICHEL

« HAUT LES FLINGUES », de Richard Benjamin Humours, amour et nostalgie

Clint Eastwood et Burt Reynolds: deux superstars pour un silm qui sort dans treize salles sur Paris, quatre de moins que le dernier Chuck Norris, avec un titre français qui craint: Haut les slingues. Comme le lancement publicitaire est timide pas d'affichage à l'avance - on se demande pourquoi tent de prudence, et on craint. Mais il v a Clint Eastwood, Burt

Reynolds. On prend le risque, et c'est la divine surprise. City Heat, titre original du film de Richard Benjamin (également auteur de Où est passée mon idole?), est une petite merveille d'humour nostalgique. Tout se passe dans la pénombre lorée d'une nuit artificielle, à l'époque des gangsters à gilet et à guêtres, dans une ville de studio où il pieut à verse quand c'est nécessaire à la beauté de l'image et à celle du

Les gags sont partout, en particulier dans les nombreuses bagarres, mais il ne s'agit pas d'un film l'action. Entre cynisme et flegme ronique, les dialogues sont aussi percutants que les coups de poings échangés avec une grâce nerveuse. Burt Reypolds, détective privé sans client, séducteur bravache, reçoit des guons qui ne le décoiffent ni le marquent, étend pour le compte les mastodontes qui lui veulent du mal.

Eil vague, quart de sourire, Clint Eastwood, flic solitaire, attend, impassible, les résultats des combats. Il s'énerve seulement quand un geste malencontreux renverse sa tasse de café, quand une balle perdue trone son pare-brise. Alors, plus rapide que son ombre, il intervient, le flingue à la main, traverse les rues désertes de son pas nonchalant de COW-DOY ...

Les deux superstars jouent l'essence même de leurs personnages, avec naturellement une précision tranchante, plus une sorte d'objectivité, comme des fans qui auraient vu tous leurs films et auraient fini par s'identifier, mais sans être dupes.

Tout est de la même cau. Truands, brutes, blonde délurée. chanteuse noire, maquerelle, bourgeois furtifs qui, au crépitement des revolvers, pointent le nez et ferment bien vite la porte, chacun a la gueule, la dégaine de l'emploi. Le moindre détail du décor est juste ce qu'il faut, placé là où il faut... L'histoire enchaîne des péripéties sur le terrain inéquisable du roman noir, cette Odyssée du vinguème siècle.

City Heat est le suprême du cinéma B, des séries comme les Incorruptibles, que l'on revoit avec le même piaisir vingt-cinq ans après. City Heat est un film « cult », aussi pessionnant dans l'ironie que Blood Simple des frères Coen, dans le suspense.

COLETTE GODARD. ★ Voir les films nouveaux.

« Commeta parvenir à voir du deur est amené à recentrer sa vision, premier coup d'azil des choses pour vérifiant par le simple déplacement la seconde fois? » C'est sur cette belle phrase de Jean Paulhan que s'ouvre le dernier livre de Denis d'une paire de lunettes qu'en matière de photographie, tout n'est que leurre et illusion.

LES PHOTOGRAPHIES DE DENIS ROCHE

Le territoire amoureux

Roche Conversations avec le temps.

Toute énigmatique qu'elle soit, cette

interrogation ne doit pourtant pas effrayer. Ce magnifique petit livre de photographics est écrit comme un

Tout commence par l'ombre pro-

jetée sur le sol d'un homme et d'une

emme dont il est quasiment impos-

sible de sitner la présence. La

légende révèle seulement que la

photo a été prise le 22 juillet 1985,

Linderhof, en Allemagne fédérale.

Mais d'emblée le ton est donné.

Denis Roche nous convie à feuilleter

son album de voyage, de vacances et

de souvenirs, entièrement baigné par

le désir et la douceur de vivre

dans la succession de ces trente-cinq

photographies, publices comme un

texte, scindées en trois chapitres, qui

relatent les moments de la vie d'un

couple que l'on suit à la trace, en

voiture ou dans sa chambre d'hôtel,

sur la plage de Porto-San-Giorgio ou

la terrasse désertée d'un café de

trer ce qui est normalement destiné

rester privé provoque ici un

charme étrange. Et l'on se prend à

sourire de ce jeu de cache-cache

visuel où, par de subtils glissements

de sens et des mini-facéties, à coups

de suspens et de clins d'œil, le regar-

L'impudeur qui consiste à mon-

Rien d'exceptionnel pourtant

très grand roman d'amour.

Dans le second chapitre, intitulé « La bibliothèque des images », on éprouve même la surprise de se voir pris en photo. Et, passant d'un lieu à l'autre, glissant du portrait me d'une femme sans tête à celui d'Ungaretti le 1" avril 1965 à l'hôtel Pont-Royal, on assiste à des fragments de comé-die, des bouts de films sans dialogues, de courtes péripéties où la réa-lité chavire.

Alternant les « occasions formelles » et l'expression des sentiments, Denis Roche sait mieux que personne que toute photographie est un autoportrait. Mais, avec le temps, le face-à-face qu'il entretient avec hi-même rature peu à peu son ceaux de sa propre histoire. Et, en

Dans le troisième chapitre, le texte fait miroir à la photographie, et, développant ce qu'il appelle la « montée des circonstances ». Denis Roche démonte par l'exemple les rouages de ce que, avec son ami Gilles Mors, il dénomme « l'acte photographique ». La suspension de la pose inscrit une dramatisation factice, la prise de vue se donne pour enjeu de révéler la genèse de

Depuis Notre antésixe, l'originalité de Denis Roche n'est plus à démontrer. Elle est plus qu'évidente. Jouant de son égo comme on le fait avec des mots, ils se met en scène de la même manière que l'écrivain se projette à travers son béros. Mais il n'entre aucun narcissisme dans ce fait littéraire qui consiste à rassembier dans un journal intime les morimage. S'éclipsant au profit de ce passant à l'acte, dans une expérience



1978. Hôtel Vittoria, Taxco, Mexique.

qu'il voit, l'appareil, milisé autrefois comme une machine à écrire, ne retient plus que l'allongement de son ombre, le bout de ses souliers comme unique témoin d'une présence physique.

Il n'y a pas d'hermétisme dans tout cela. Autant qu'un état d'esprit, Denis Roche entérine un état de fait. Ses photos de voyage sont des lapsus photographiques, des cartes postales mentales qui enregistrent les traces purement photographirues de son passage, en Egypte ou au Mexique, par-delà les kilomètres

Et puis il y a Françoise, épouse omplice de l'écrivain, radieuse et sensuelle, mais si esseulée néanmoins lorsqu'elle pose docilement, telle une héroine de Hopper, dans cette chambre neutre de l'hôtel Habon. Car il y a le plaisir du lieu. C'est lui qui engendre l'autoportrait et transcende l'espace anonyme pour en faire un territoire amoureux, habité par un couple qui met à mi sa tendresse, l'intensité de son amour d'une facon peut-être sans équivalent dans l'histoire de la photograproprement photographique, à oser

L'agrément que l'on éprouve à converser avec lui réside pour une bonne part dans le soin apporté à la réalisation de cet ouvrage raffiné. limité à dix mille exemplaires, et entièrement couché sur vélin d'Arches. L'occasion s'offre ainsi de saluer le courage de Jean-Yves Reuzeau et Chantal Chomette, qui, depuis dix ans, sans gros moyens mais avec des idées justes, dirigent le Castor Astral, dont le catalogue comporte délà une centaine de titres et bientôt des romans.

Sur la quatrième de converture, Denis Roche a écrit : « L'autre jour. » j'entendais quelqu'un dire : « Tu » verras, ce sera un beau livre : on y » verra passer le vent du silence. » Cet interlocuteur invisible avait mille fois raison.

PATRICK ROEGIERS.

* Denis Roche, Conversations avec le temps, trente-cinq photographies, 69 pages, Ed. par le Castor Astral, 52, rue des Grilles, 93 500 Pantin,

LA GUERILLA DES CHAINES POUR LES SONDAGES D'AUDIENCE

Le raz de marée des films et des commissaires

Et voità, c'est reparti l'Trois fois per an, désormais, on voit se dérouler le même cirque l'Unvent de folie souffle sur les chaînes - surtout la première et la seconde, il faut le dire. Déprogrammations brusques, changements d'horaires inattendus, raz de marée des films. Les magazines de télévision s'énervent. Ils ne peuvent prévoir ces variations et leurs lecteurs râient. Le directeur de Télé 7 jours a lui-même pris sa plume pour se plaindre auprès de la Haute Autorité et rappeler que les chaînes du service public sont tenues per les cahiers des charges de communiquer leur programme quinze jours à l'avance. Las l

Le problème n'est pas nouveau pourtant. Il a commencé à Stre percuit y a deux ans quand TF 1, voulant redresser son image, à l'époque en baisse, a eu l'idés - maigne, mais pas tout à fait honnête - d'augmentec discrètement le nombre des films' au moment des enquêtes par sondages sur l'audience réslieses per le Centre d'études des

mises à en faire autent. On a même pesufiné le système.

Rien de plus facile. On connaît

parfaitement les dates de ces sondages, qui mesurent trois fois I'an pendant cinq semaines les audiences des stations de télévision et de radio (au début de l'année, au printemps, à la rentrée). Ces sondages sont considérés comme très importants dans la mesure où les résultats ont des répercussions sur les tarifs de publicité, mais ils sanctionnent aussi les politiques de programme, jouent sur l'image de marque d'une chaîne, qui se trouve aussitôt punie ou

Le plus inquiétant dans catte affaire, ce sont les effets pervers, devenus maintenant répétitife. On ne s'étendre pas sur le fait que ces sondages perdent peu à peu de leur crédibilité puisqu'on peut jouer dessus et tricher. - on l'a dit; et émis l'hypothèse d'une étude plus fiable étalés sur l'annés. Ce qui est grave, dans cette guérida d'audience qui continue mainte--nant en dehors desdites

Autorité s'est bettue pendant des mois pour que TF 1 et Antenne 2 ne programment plus le même jour, à la même heure. leur grand magazine hebdomadaire d'information, elle a eu gain de cause pour l'houre mais pas pour le jour.

Que voit-on ces temps-ci,

effet de la concurrence entre les chaînes? Quatorze films dans la semaine du 18 au : 24 janvier, c'est beaucoup quand on sait que, d'habitude, on en compte sept ou huit. Que voit-on encore ? Un Fort Saganne découpé en feuilleton pour faire face au € Jeu de la vérité », de Patrick Sabatier, un Maigret » sur l'A 2 pour faire face I l'indétrônable film du dimanche sur TF 1. Des commissaires en imperméable, d'ailleurs, on en voit à peu près tous les jours en ce moment ; on a droit à Julien Fontanes le samedi soir sur TF 1; au commissaire Maigret le dimanche soir sur A.2, au commissaire Moulin le mardi soir sur TF 1, à Colombo le jeudi sur TF 1, à Arsène Lupin et à Marlowe (détective celui-là, pas commissaire 1), le vendredi, respectivement sur TF-1 et sur

VO DOLBY: GAUMONT AMBASSADE - GEORGE-V - HAUTEFEUILLE - PUBLICIS ST-GERMAIN GAUMONT LES HALLES-LES PARNASSIENS - 14 JUILLET BEAUGRENELLE VF DOLBY: GAUMONT OPERA - GAUMONT RICHELIEU - MIRAMAR - GAUMONT SUD - GAUMONT CONVENTION -LES MAILLOT - NATION - FAUVETTE - CLICHY PATHE - STLAZARE PASQUIER

Périphérie : VF DOLBY.: GAUMONT QUEST BOULOGNE - GAUMONT ÉVRY - ROXANNE VERSAILLES -BELLE EPINE THIAIS - FRANÇAIS ENGHIEN - C2L STGERMAIN - 4 TEMPS LA DEFENSE - GAMMA ARGENTEUIL VF: ARTEL CRÉTEIL - ARTEL NOGENT - VÉLIZY II - TRICYCLE ASNIÉRES



DANS MOTHE PROTECTION

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LES TRACES : American Center 1951, (43-35-21-50), mars. 21 h. ARSÈNE ET CLÉOPATRE : Lucarmaire (45-44-57-34), sam. 21 h 45. METAMORPHOSE: Lucernaire (45-44-57-34), sam. 18 h.

DEUX TROUS ROUGES AU COTÉ DROIT : Porte de Gentilly (45-80-20-20), sam, 20 h 30; dim, 16 h. SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER : Plaine (48-42-32-25), sam. 20 h 30. BRITANNICUS: Monffeture (43-31-11-99), sam. 20 h 30; dim. 15 h 30.

IL TRIONFO DELL'AMORE (en italien) : Challlot Gémier (47-27-81-15), sam. 20 h 30. LETTRES D'UN INCULPÉ : Ché, grande salle (45-89-38-69), 20 h 30. FAISONS UN RÊVE : Saint George

(47-78-63-47), sam. 20 h 45; dim. LE VEILLEUR DE NUIT : Thestre 13 (45-88-16-30), sam. 20 h 30;

dim. 15 h. LE TOMBEUR : Porte Saint Martin (46-07-37-53), sam. 18 h + 21 h 15;

LES DEGOURDES DE LA 11º : Variétés (42-33-09-92), sam. 18 h 15 JEFF : Espace Gelté (43-27-95-94) sam. 18 h + 20 h 30 l dim. 16 h 30. LA PRISE DE BERG OP ZOOM

Michodière (47-42-95-22), sam.

pr Spectacles sélectionnés par le club du Moode des spectacles »

20 h 30.

Les salles subventionnées

SALLE FAVART (42-96-06-11), Danse : sum. 20 h 45 : Groupe de recherche chorégraphique de l'Opéra de Paris : Spectacie I (La; On doute la mit; Pelouse

COMEDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20) dim. à 14 h 30 : Le Misanthrope; 20 h 30 : le Balcon.

CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Théstre: sam. 20 h 30; (dern.): Lucrèce Borgia ; Théâtre Gémier : sam. 20 h 30 ; dim. à 15 h : Il trionfo dell'amore, de Marivaux (en italien). ODEON (43-25-70-32), sam., dim.

20 h 30 : Six personnages en quête d'auteur, de L. Pirandello. PETIT ODÉON (43-25-70-32), sam., dim. 18 h 30 : Comédienne d'un certain âge pour jouer la semme de Dostovevski, de E. Radzinski.

FTEP (43-64-80-80), sam. 20 h 30; dim. à 15 h : les Tourlourous ; Cinéma : dim. à 20 h : le Silence est d'or : de R. Clair : Noblesse oblige, de R. Hammer (v.o.). BEAUBOURG (42-77-12-33) : Débats-Rencontres : sam., de 12 h à 22 h : Démonstration de logiciels de recherche documentaire: Cinéma-Vidéo : Nouveaux films BPI : sam., dim. 13 h : Révointionnaires du Yddishland; 16 h : An pays des loups, de B. Mason; A la recherche de la baleine franche, de B. Mason; 19 h : Autoportrait d'un incomm : J. Cocteau, de E. Cozarinsky; Vidéo-Musique: sam., dim. 13 h : Uzeste bleu, de P. Chamine's; 16 h : Catherine Wheel, de D. Byrue ; 19 h : La leçon de musique, de P. Boulez ; Concerts-Spectacles : sam. à 20 h 30: dim. à 16 h : • Les deux cousines », de Italo Svevo, mise en scène de Laurence Février : Cinéma : Trieste : un aspect du cinéma italien : Cen-

C. Boese : 17 h 30 : Padre padrone, de P. et V. Erice, THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83) : Black season : sam. à 16 h et 20 h 30; dim. à 14 h 30 et 18 h 30; Black and Blue - Revue noire. Spect. de C. Segovia et H. Orezzoli; dir. orch.; R. Stevenson; chorégraphie: H. Le Tang (Musiques de Duke Ellington, Fats Waller, Jelly Roll Morton, Louis Arms-

tre G. Pompidou, salle Garance (42-78-

37-29), sam. 17 h 30 : Henrys Bavae-

relse; 20 h 30 : Oye for oye, de

G. Lepre; dim. 14 h 30 :Paprika, de

THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) : sam., dim. 20 h 45 : Lapin. Lapin, d'Elie Bourquin, mise en scène de Beno Besson; sam. à 18 h 30 : Esther Lamandier: The de la Ville au The de l'Escalier d'Or : sam. 20 h 45 (dern.) ; le Saperleau; Th. des Champs-Elysées; Danse: sam. à 20 h 45 : Rossignol par la Compagnie Régine Chopinot. CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-

28-34), sam. 20 h 30, dim. à 16 h : Baja-

AMERICAN CENTER (43-35-21-50)

Les autres sailes

sam. 21 h: 1951, les traces.

ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), sam. 17 h et 21 h. dim. 15 h 30 : Lily et Lily.

FARCANE (43-38-19-70), sam. 20 h 30, dim. 17 h : les Femmes savantes. FARTS HEBERTOT (43-87-23-23), dim. 15 h, sam. 17 h 30 et 21 h : le Sexe

ATELIER (46-06-49-24), sam. 18 h ct 21 h, dim. 15 h : Deux sur la balançoire. - ATHÉNÉE (47-42-67-27). Salle Ch-Berard, sam, 20 h 30 : Cher vicux troubsdour. - Salle L.-Jouvet, sam. 21 h, dim. 16 h : Vincent et l'amie des persounalités. BASTULLE (43-57-42-14), sam. 20 h, dim. 17 h : la Vie de Paolo Uccello. BOUFFES DU NORD (42-39-34-50),

dim. 13 h : le Mahabharata. BOURVIL (43-73-47-84), sam. 16 h et 20 h : Pas doux comme elle ; sam. 17 h 30 et 21 h 30 : Y'en a marr...ez vons-CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22), sam. 20 h 30, dim. 17 h : le Monologue

CARTOUCHERIE, Th. de Soldi (43-74-88-50), sam. 18 h 30, dim. 15 h 30 : l'Histoire terrible mais inachevée de Norodom Sibanouk, roi du Cambodge; Tempête (43-28-36-36), sam. 20 h 30, dim. 16 h:

la Force de l'habitude. CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69), Grand Théâtre, sam. 20 h 30 : Lettres d'un inculpé ; La Resserre, sam. 20 h 30 : Tuss. — Galerie, sam. 20 h 30 : Voyages d'hiver.

COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), sam. 21 h, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elysée. COMEDIE DES CHAMPS-ELY-SEES (47-20-08-24), sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h 30 : L'age de monsieur est

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Intrigues d'Arlequin et Colombine. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : le Confort

DAUNOU (42-61-69-14), sam. 21 h, dim. 15 h 30 : Au secours, elle me veut. DECHARGEURS (42-36-00-02), sam. 18 h 30, dim. 16 h : la Petite Marchande d'allume-êtres ; sam. 20 h 30, dim. 17 h : Secrets du crépuscule.

■ DIX HEURES (46-06-07-48), 22m. 20 h 30 : la Femme assise. **ÉPICERIE** (42-72-23-41), sam. 18 h 30, dim. 15 h : la Dispute. ESCALIER D'OR (42-74-22-77), sum. 20 h 30 : le Saperleau (dera.). ESPACE ACTEUR (42-62-35-00), sam.

21 h, dim. 17 h : le Vent coulis. ESPACE GAITE (43-27-95-94), sam. 18 h et 20 h 30, dim. 16 h 30 : Jeff. ESPACE KIRON (43-73-50-25), sam. 20 h 30, dim. 16 h : Vendredi, jour de

ESPACE MARAIS (42-71-10-19), sam. 20 h 30. dim. 18 h 30 : la Baie des ESSAION (42-78-46-42), sam., dim. 17 h : li était une fois... un cheval magi-

FONTAINE (48-74-74-40), sam. 16 h et 20 h 45, dim. 16 h : Gin Game, GALERIE 55 (43-26-63-51), sam. 20 h 30: The Fantasticks. **GUICHET-MONTPARNASSE** (43-27-

88-61), sam. 21 h : l'Issue. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : ja Leçon.

IARDIN D'HIVER (42-62-59-49), sam. 21 h : la Nuit d'Irlande. LA BRUYÈRE (48-74-76-99), sam. 21 h;

LUCERNAIRE (45-44-57-34), L. sam. 18 h : Métamorphoses ; 20 h : C'est rigolo ; 21 b 45 : Arsène et Cléopatre. -IL 18 h et 20 h : Pardon M'sieur Prévert ; Petite Salle, 21 h 30 : Piano Solo (dern.).

MADELEINE (42-65-07-09), sam. 18 h et 21 h, dim, 15 h : Comme de mal MARAIS (42-78-03-53), sam. 20 h 30 :

MARIE-STUART (45-08-17-80), sam. 18 h 30 : Bienvenue an club; sam. 20 h 15, dim. 15 h 30 : Savage Love; 22 h 15 : Haute surveillance. MARIGNY (42-56-04-41), mam. 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30 ; Napoléon. -

Petite salle (42-25-20-74), sam. 21 h, dim. 15 h : Lorna et Ted. MICHEL (42-65-35-02), sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30 : Pyjama post six. MICHODIÈRE (47-42-95-22), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : la Prise de Berg-

op-Zoom. MOGADOR (42-85-45-30), sam. 16 h 30 et 21 h, dim. 16 h 30 : la Femme du boulanger ; dim. 14 h : les Aventures du cochon en Amazonie, **★ MONTPARNASSE** (43-20-89-90) Grande Salle sam, 17 h 30 et 21 h 15,

dim. 15 t 30 : les Gens d'en face. Petite

THÉATRE DU SOLEIL, la Cartoucherie

L'HISTOIRE TERRIBLE MAIS INACHEVEE DE NORODOM, roi du Cambodge

ATTENTION: spectacle intégral (première et deuxième partie) les Samedi 25 janvier - Dimanche 2 février - Dimanche 23 février Dimanche 9 mars - Dimanche 30 mars

Début du spectacle : 13 heures - Fin du spectacle : 23 heures, Ouverture des portes une heure à l'avance - Buffet cambodgien. Les portes seront irrémédiablement fermées dès le début du spectacle. Réservation: 43-74-24-08.

INSTITUT CULTUREL ITALIEN

Dans le cadre des manifestations sur - TROUVER TRIESTE Conférence de Claudio MAGRIS sur

LA VILLE QUI N'EST PAS LA

Lundi 20 janvier à 18 heures HOTEL DE GALLIFET, 50, rue de Varenne, PARIS-7º Tél. 42-22-12-78

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h saut dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Samedi 18 - Dimanche 19 janvier

Salle sam. 18 h 30 et 21 h, dim. 16 h : Frédéric et Voltaire. NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : Britannicus.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), sam.

20 h 30, dim. 15 h 30 : Gigi. ŒUVRE (48-74-42-52), sam. 20 h 45, dim. 15 h: l'Escalier. -PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Voisin,

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), sam. 20 h 30, dim. 16 h : le Grand PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90),

sam. 20 h 30, dim. 14 h 30 et 18 h 30 : Jules César. PLAISANCE (43-20-00-06). 20 h 30 : les Solitaires. POCHE (45-48-92-97), sam. 21 h, dim.

15 h : l'Ecornifleur : sam. 19 h, dim. : Esquisses viennoises. PORTE DE GENTILLY (45-80-20-20). sam. 20 h 30, dim. 16 h : Deux trous rouges au côté droit. POTINIÈRE (42-61-44-16), dim. 15 h.

sam. 18 h et 21 h : Mimic en quête d'hau-QUAL DE LA GARE (47-07-77-75), sam. 20 h 30 : le Roi de Patagonie. RENAISSANCE (42-08-18-50), sam. 18 b et 21 h, dim. 15 h : les Voisins du dessus. SAINT-GEORGES (48-78-63-47), 3470. 20 h 45, dim. 15 h : Faisons un rêve.

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES (47-23-35-10), sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h 30 : A cinquante ans elle découvrait TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), sam. 20 h 30 : Toi et tes nuages THL DES CINQUANTE (43-55-33-88),

sam. 20 h 30, dim. 16 h : Fefon et ses THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02), sam. 20 h 15 ; les Babes-cadres ; sam.

22 h et 23 h 30 : Nous on fait où ou nous dit de faire. THE DE MÉNILMONTANT (43-66-

60-00), sam. 21 h, dim. 15 h : Madra-THEATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16), sam. 20 h 30, dim. 17 h : le Tigre. THL 13 (45-88-16-30), sam. 20 h 30, dim.

15 h : le Veilleur de nuit. TH. NOIR (43-46-91-93), sam., dim. 20 h 30 : Impasse 14. TH. DE LA PLAINE (48-42-32-25), sur. 20 h 30 : Soudain l'été dernier.

TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53), sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h : le Tombour. TINTAMARRE (48-87-33-82), sem 20 h 15 : le Bal de Néanderthal ; 21 h 30 : C'est encore loin la mairie; 22 h 30; Lime crève l'écran.

THEATRE 33 (48-58-19-63), same 18 h 30 et 20 h 30 : l'Enfant mort sur le trottoir - le Motif; dim. 18 h 30 et 20 h 30 : J. Cocteau.

THEATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, sam. 20 h 30 : le Cid; dim. 15 h 30 : Oh! les beaux jours. - Petite Salle sam. 20 h 30, dim. 5 h : Retour à Florence ; sam. 18 h 30 : Diderot et l'abbé Barthélemy. - Maison intern. du th. sam. 21 h, dim. 15 h et 18 h 30 : le Ramayana. - TOURTOUR (48-87-82-48), sam.

20 h 30 : Touchez pas à Carmen Cru; 22 h 30 : Sale affaire du sexe et du crime. **TRETEAUX** (45-83-13-84), sam. 21 h : la Porte, ou les Loisirs d'une Vierge. Un nu déconcertant... TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), sam. 21 h, dim. 15 h : Paris 35-40.

18 h 30 : Fabulatori Due (dera.);

VARIETES (42-33-09-92), sam. 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : les Dégourdis de **■ ZINGARO** (48-03-11-32) (J., D., L.). 21 h : Spectacle équestre et musical.

cinema

Les films marqués (*) sont interdits aux Les exclusivités moins de treixe ans, (**) aux moins de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) SAMEDI 18 JANVIER 17 h 20, Un coin tranquille, de H. Jaglom; 19 h 10, Appel d'un inconnu, de J. Negulesco; 21 h, Magic, de R. Atten-

DIMANCHE 19 JANVIER 15 h, le Chemineau, de H. Krauss; 17 h, le Mensonge de Nine Petrovna, de V. Tourjansky; 19 h, Lydia Bailey, de J. Negulesco; 21 h, A Chorus Line, de R. Attenbo-

BEAUBOURG (42-78-35-57) SAMEDI 18 JANVIER

21 h. Qui a peur de Virginia Woolf?, de M. Nichols; Rétrospective du cinéma suédois (1929-1985) ; 17 h, la Parole, de G. Molander; 19 h, Tourments, de A. Sjo-

DIMANCHE 19 JANVIER 1985) : 15 h. L'Homme à la tête sélée, de l. Kershner; 21 h, le Gentleman de Londres, de J. Smight; Rétrospective du cinéma suédois (1929-1985) : 17 h. la Chasse royale, de A. Sjoberg; 19 h, Appasionata, de O. Molander.

Retrospective Warner Bros (1950-

AMADEUS (A., v.o.) : George-V, & (45-62-41-46); Espace Gaité, 14 (43-27-

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Marignan, 8 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40). - V.f. : Arcades, 2º (42-33-54-58); Français, 9- (47-70-33-88); Montparnesse Pathé, 14 (43-20-12-06).

L'ARROSEUSE ORANGE (Hongrois, v.o.): Denfert, 14 (43-21-41-01). ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CÉSAR (Fr.) : Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); Paramount Opers, 9-47-42-56-31); St-Ambroise, 114 (47-00-89-16); Pathé Clichy, 18" (45-22-

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés., v.o.) : Saint-Ambroise, 11: (47-00-89-16); Rialto, 19: (46-07-

RATON ROUGE (Fr.) : Lumière, 9º (42-

BILLY ZE KICK (Fr.) | Quintette, 5 (46-33-79-38); George-V, 8 (45-62-41-46); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-

LES FILMS NOUVEAUX

CHINESE BOXES, film allemand de Christopher Petit (v.o.) : Forum, 1 (42-97-53-74); Reflet Médicis, 5-(43-54-42-34); Reflet Balzac, 8-(45-61-10-60) : Parmassion, 14 (43-35-21-21).

L'EXECUTRICE (**), film français de Michel Caputo : Paramount Odéon, 6 (43-35-59-83); Paramount City, 8 (45-62-45-76); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Bastille, 11. (43-07-54-40); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Paramount Galaxie, 13 (45-80-18-03); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40); Images, 18 (45-22-47-94).

HAUT LES FLINGUES, film américain de Richard Benjamin (v.o.) : Forum, 1= (42-97-53-74); Paramount Odéon, 6 (43-25-59-83); Marignan, 8 (43-59-92-82); UGC Normandie, 8º (45-63-16-16); v.f.: Grand Rez. 2 (42-36-83-93); Francais, 9 (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06) UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Le Maillot, 17º (47-58-24-24); Pathé Wépler, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19-(42-41-77-99); Gambetta, 20- (46-**36-10-96**).

LES INTERDITS DU MONDE (**) film français de Chantal Lasbate Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40); Paramount Odéon, 6 (43-25-59-83); Paramount City, 8 (45-62-45-76); Maxéville, 9º (47-70-72-86); Paramount Galaxie, 13" (45-80-18-03); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40); Paramount Orléans, 14 (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

MORT SUR LE GREL, film américain de Sam Raimi (v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-72-52-36); Saint-Germain-Huchette, 5- (46-33-63-20); Rotonde, 6= (45-74-94-94); Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f. : Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Boule-

vard, 9" (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Montparpos, 14 (43-27-52-37); Murat, 16 (46-51-99-75). PEUR BLEUE (*), film américain de

Daniel Attiss (v.o.) : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26) : Paramount Odéon, 64 (43-25-59-83); George-V, 9 (45-62-41-46); Paramount Mercury, 8 (45-62-75-90) Parpassions, 14 (43-35-21-21) : v.f.: Maxéville, 9 (47-70-72-86) Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31) | UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Fauvette, 13 (43-31-60-74); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40); Paramount Orléans, 14 (45-40-45-91) : Convention Saint-Charles, 15º (45-79-33-00). PLENTY, film américain de Fred

Schepisi (v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94) : UGC Biarritz, & (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Le Maillot, 17: (47-58-24-24) ; v.f. : Richelieu, 2 (42-33-56-70) : UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94) UGC Boulevard, 9= (45-74-95-40) UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Murat, 16 (46-51-99-75). SOLEIL DE NUTT, film américain de Taylor Hackford (v.o.) : Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70) : Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); Ambassade, 8: (43-59-19-08); George-V, 8 (45-62-41-46); Parnassions, 14 (43-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2-(47-62-60-33); Gaumont Richelieu, 2 (42-33-56-70) ; Saint-Lazare Pasquier, 8: (43-87-35-43); Nation, 12 3-43-04-67); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14* (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Le Maillot, 17º (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18- (45BIRDY (A., v.o.) : Quintette, 5 (46-33-LA BOURGEOISE ET LE PUCEAU (Fr.) (**): Cinévog St-Lazare, 9- (48-74-77-44). BRAZIL (Brit., v.o.) : Parmassiens, 14

(43-20-30-19). LA CAGE AUX FOLLES Nº 3 (Fr.) : Gaumout Opéra, 2 (47-42-60-33); George-V, 8 (45-62-41-46).

LE CAVIAR ROUGE (Pr.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Rex, 2 (42-36-83-93) ; Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); George-V. 8 (45-62-41-46); Marignan, 8 (43-59-92-82); Français, 9 (47-70-33-88); Nation, 12º (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Montparmasse Pathé, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). CHRONOS (Fr.-A.) : La Géode, 19 (42-

45-66-00). COCOON (A., v.o.) : UGC Marbouf, 8 (45-61-94-95). - V.f. : Impérial, 2- (47-42-72-52); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Tourelles, 20 (43-64-

COLONEL REDE (Hongrois, v.o.): 14-Juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00); Ganmont Ambassade, 8 (43-59-19-08). CORBEAUX ET MOINEAUX (Chinois. v.o.) : Studio 43, 9- (47-70-63-40). COTTON CLUB (A., v.o.) : Cinoches, 6

(46-33-10-82) ; Botte à films, 17= (46-22-CUORE (IL, v.o.) : Forum Orient Express 1= (42-33-42-26); Saint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20); Elysées Lincola, 8 (43-59-36-14); Parnassicus, 14 (43-

35-21-21); PLM Saint-Jacques, 14 (45-89-68-42). LA DERNIÈRE LICORNE (A., v.f.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); George-V. 8 (45-62-41-46); Marignan, 8 (43-59-92-82); Fauvette, 13 (43-31-60-74); Mootpernasse Pathé,

14 (43-20-12-06); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). DROLE DE MISSIONNAIRE (Brit., v.o.) : St-Ambroise, 11" (47-00-89-16). L'EFFRONTÉE (Fr.) : Rex, 2- (42-36-83-93); Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Pagode, 7 (45-07-12-15) | UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Paramount City Triomphe, 8 (45-62-45-76); Saint-Lazare Pasquier, 8º (43-87-35-43); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Parnassiens, 14 (43-35-21-21); Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); 14-brillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Secrétan, 19

(42-41-77-99); Images, 18° (45-22-EMMANUELLE IV (Fr.) (**): George-V, 8 (45-62-41-46).

ESCALIER C (Fr.) : Cinoches Saint-Germain, 6* (46-33-10-82). L'ÉVEILLE DU PONT DE L'ALMA (Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33). EXPLORERS (A., v.f.) : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.o.) : Lucerpaire, 6 (45-44-57-34). GARÇON CHOC POUR NANA CHIC (A., v.o.) : Ambassade, 8º (43-59-19-08); George-V, 8 (45-62-41-46); Français, 9 (47-70-33-88); Mazéville, 9

(47-70-72-86); Mostparmos, 14* (43-77-

52-37). LES GOONIES (A., v.o., v.f.) : Paramount City, 8 (45-62-46-76); v.f. : Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40); St-Ambroise, 1] = (47-00-89-16). GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN SEIGNEUR DES SINGES (A., v.f.): Opéra Night, 2º (42-96-62-56).

HAREM (Fr., v.o.) : UGC Champs-Elysées, 8- (45-62-20-40) ; v.L : UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40). L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11. (48-05-51-33). L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.) : Forum, 1= (42-97-53-74); Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40); Breta-

gne, 6 (42-22-57-97); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Pagode, 7 (45-02-12-15); Gaumont Champs Elysées, 8 (43-59-04-67) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11s (43-57-90-81); Escurial, 13s (47-07-28-04); 14-Juillet Boaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opérs, 2 (47-42-60-33); Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (46-36-23-44); Gammont Sud, 14 (43-27-84-50) ; Paramount Montparname, 14 (43-35-30-40); Gammont Convention, 15 (48-28-42-27); Murat, 16 (46-51-99-75); Le Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); Gambetta, 20 (46-36-10-96). LES JOURS ET LES NUITS DE

CHINA BLUE (A., v.o.) (**): Chatelet-Victoria, 1er (45-08-94-14): Studio Galande, 5 (43-54-72-71); Saint-Ambroise 11 (47-00-89-16). INVASION (A., v.a.) (*) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); v.f.: Rex., 2" (42-36-83-93); UGC Montpartiesse, 6" (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9

(47-42-56-31); UGC Boulevard, 9 (45-

74-95-40); Bastille, 11° (43-07-54-40); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Paramount Galaxie, 13° (45-80-18-03). KALIDOR (A., v.f.) : Arcades, 24 (42-33-54-58); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Gaîté Rochechouart, 9 (48-78-81-77); Montparnos, 14 (43-27-52-37). LES LOUPS ENTRE EUX (Fr.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Rex, 2º (42-36-83-93); UGC Danton, 6º (42-25-10-30); Marignan, 8 (43-59-92-82); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Français, 9 (47-70-33-88); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06) Bienvenue Montparsase, 15º 145-44-25-02); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Victor Hugo, 16 (47-27-49-75); Pathé Clichy, 18

(45-22-46-01). LUNE DE MIEL (Fr.): Impérial, 2 (47-42-72-52); George V, & (45-62-41-46). MAD MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRÉ (A., v.f.) :Opéra Night, 2 (42-96-62-56); Gaîté Rochechouart, 9 (48-78-81-77).

LE MEDECIN DE GAFTRE (Malien-Nigérien, v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77); UGC Marbeuf, 80 (45-61-94-95).

MOI VOULOIR TOI (Fr.) : Gaumont Opéra, 2ª (47-42-60-33) | Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23): Miramar, 14 (43-20-89-52). THE VINE

The state of East State of States

and the second

- 化有效等性强性

an and affine

and grant the Cath.

PROPERTY.

- -- 11-11-1

.

··· weite de

· Tamin

The Part of Part of

Control of the second

Company of the Arms and Section 201

1

and the state of

i trans

-

ويب سبه

20.00 P 4540

三十二年 特定基

· er priparie d

The second second

1 本本種

an office men

The second second

arri in the A

· · · 아니 프

3 4

To the last Aggregation

and the second second

1. - 1. April - 400

19 1962 M 1 1 1 1 1

- ------- Jab-fri

· p · although

- SE . SE :

・・ニモデ書機

A CONTRACTOR

The Western

or . Headel

11.00 April

7 10 %

40.00

A STATE

MUSCLOR ET SHE-RA, LE SECRET DE L'EPEE (A., v.f.) : Saint-Ambroise, 11º (47-00-89-16); Bofte à films, 17º (46-22-44-21). LES NOCES DE FIGARO (All., v.o.):

Vendôme, 2* (47-42-97-52). LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.) (*) : Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14); Républic Cinéma, 11. (48-05-51-33); Deafert, 14 (43-21-41-01). ON NE MEURT QUE DEUX FOIS (Fr.): UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95). ORIANE (Fr.-Vénéz., v.o.) : Gaumout Halles, 1" (42-97-49-70); St-Germain Village, 5 (46-33-63-20); Ambassade,

8 (45-61-94-95); Parnassiens, 14 (43-35-21-21). OURAGAN SUR L'EAU PLATE (Bril. v.o.) : Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70); Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23): v.L : Richelien, 2- (42-33-56-70); Lamière, 9 (42-46-49-07); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Fanyctic. 13 (43-31-60-74): Miramar. 14 (43-20-89-52); Mistral, 14 (45-39-52-43): Gaumont Convention, 15- (48-

28-42-27); Pathé-Clichy, 18 (45-22-OZ. UN MONDE EXTRAURDINAIRE (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42). PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES (You., v.o.) : Reflet Balzac, & (45-61-

LA PARTIE DE CHASSE (Brit., v.o.) : Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Marignan, 8= (43-59-92-82). PASSAGE SECRET (Fr.) : Stadio 43, 9

(47-70-63-40). PIZZAIOLO ET MOZZAREL (Fr.): Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40). **PROFS** (Fr.) : Arcades, 2 (42-33-54-58). RAMBO II (A., v.f.) : Paramount : Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40). RAN (Jap., v.o.); Cinoches, 64 (46-33-10-82); Colisée, & (43-59-29-46). RASPOUTINE, L'AGONTE (Sov., v.o.):

Cosmos, 6º (45-44-28-80). RECHERCHE SUSAN, DESESPERE-MENT (A., v.o.) : Forum Orient-Express, 1er (42-33-42-26); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Biarritz, 8 (45-62-20-40). - V.f. : Lumère, 9 (42-46-49-07). LETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.) :

Marignan, 8 (43-59-92-82). - V.f. : Gaumont Opéra (ex-Berlitz), 2º (47-42-60-33); Capri, 2 (45-08-11-69); Paramount Montparanse, 14 (43-35-30-40). LES RIPOUX (Fr.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34); UGC Marbenf, 8 (45-61-RIO ZONE NORD (Brés., v.o.) : Châtelet

Victoria, 1º (45-08-94-14); Républic, 11: (48-05-51-33). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. v.o.) : Scudio de la Harpe, 5 (46-34-25-52): Publicis Matignon, 8 (43-59-31-97). ROUGE BAISER (Fr.) : Ciné Beaubourg,

3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) Montparnasse Pathé, 14 (43-20-SANS TOIT NI LOI (Fr.) : Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Gaumont Opéra (ex-Berlitz), 2 (47-42-60-33); 14-Juillet Racine, 6 (43-26-19-68); Colisée, 8 (43-59-29-46); 14-Juillet Bas-

nasse, 15 (45-44-25-02); 14-Juillet Beaugrenelie, 15 (45-75-79-79). SANTA CLAUS (A., v.f.) : Clumy Palace, 5 (43-54-07-76); George-V, 8 (45-62-

tille, 11 (43-57-90-81); Escurial, 13

(47-07-28-04); Bienvenue Montpar-

SHOAH (Fr.): Olympic, 14 (45-43-SELVERADO (A., v.o.) : Paramount Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Marignan, 8 (43-59-92-82). - V.f. : Paramount Opérs, 9 (47-42-56-31); Paris Ciné, 10 (47-70-21-71); Paramount Montpar-nasse, 14 (43-35-30-40); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

LE SOULIER DE SATIN (Franco-Portugais, v.o.): Bonaparte, 6 (43-26-STOP MAKING SENSE (A. V.O.): Escurial Passorama, 13^e (47-07-28-04)

STRANGER THAN PARADISE (A.

v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47), SUBWAY (Fr.) : Studio de la Contrescarpe, 5º (43-25-78-37); Saint Ambroise, 11º (47-00-89-16); Calypso, 17º (43-80-TANGOS, L'EXIL DE GARDEL (Franco-Argentin, v.o.) : Luxembourg,

(h. sp.).

6 (46-33-97-77). TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.o.) : Ermitage, 8: (45-63-16-16). - V.f. : Rex. 2 (42-36-83-93) : UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Napoléon, 17: (42-67-63-42).

TARGET (A., v.o.) : Gaumont Halles, ?" (42-97-49-70); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Colisée, 8 (43-59-29-46); Parmastices, 14 (43-35-21-21); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). - V.S. Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Richelieu, 2 (42-33-56-70); Bretagne, 6 (42-22-56-70); Nation, 12 (43-43-04-67); Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27). THE SHOP AROUND THE CORNER

(A., v.o.) : Action-Christine, 6 (43-29-

TOKYO GA (All., v.o.) : Saint-Andrédes-Arts, 6º (43-26-48-18). TONNERRES LOINTAINS (Indien, v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.) : Forum, 1e (42-97-53-74) ; Capri, 2 (45-08-11-69); Impérial, 2 (47-42-72-52); Richelieu, 2 (42-33-56-70); Quintette, 5 (46-33-79-38); Ambassade, 8" (43-59-19-08); George-V, 8: (45-62-41-46); Bastille, 110 (43-07-54-40); Saint-Lazare Pasquier, & (43-87-35-43): Fauvette, 13t (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montpernos, 14 (43-27-52-37); Parnassiens, 14 (43-20-30-19); Gaumont Convention, 15= (48-28-52-27); Mayfair, 16" (45-25-27-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). UNE SAISON ITALIENNE (IL, v.o.):

Reflet Logos 5r (43-54-42-34). LE VOYAGE A PAIMPOL (Fr.) : Studio Champollion, 5 (43-26-84-65). VERTIGES (Fr.) : Denfert, 14 (43-21-

41-01). WITNESS (A. v.o.) : Calypso, 17: (43-80-30-11).

RADIO-TÉLÉVISION-

Samedi 18 janvier

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

CE FOLLORE TO!

Champs Eivides, 8, (47, 3762)

CECLOR ET SHE RALE SUR SUR LE SUR LE

ER NOCES DE FICARO (AL)

PORTE CALCLES COMMENTS

SE-14] Republic Communication

143-21416

(Fr.) LGC M. - Sent B. (45-6) 4.5

LIRACAN ST R LEAL PLANT (AND THE PARTY) STATE OF STATE OF

THE MONDE ENTRACEDING

PAPA EST EN LOYAGE D'AFRAGE

CYCL. TO 1 : Raffer Brieze & 164

LO PARTIE DE CHASSE (RELLE)

PASSAGE SECRET (Fol : Saba)

PEZZAKOLO ET MOZZAREL (h).

Brankent, Maireria 3: 1474 Mil.

PROFS (Fr.): At 236. 2 (42.50g)

RANGED IS A PARTITION IN

EAN San Caraba way

RASPOLTINE L'AGONE (Sp. 12)

MECHEROLE SESIV. DESCRIP

MENT A

Mercer.

METOLR VERS LE FUTUR (Light

Company of the second

Courses not there are

13 . C. m. 2 . A. - S. M. B.

BOLES M. COLONIAL CONTRACTOR

LES REPOLX

THE STATE SEAR BAUS ON

The second of the second second

TA BUSS PULKPRE DI CARE.

Andrew Control of the Control of

The state of the s

ACCOUNT HEADER OF CONTRACT

San San Caraches

CHANGE THAT NO LOS TO LOS

The state of the s

the second of the second of the second

And the state of t

Company of the board of the same

Market Committee

The same was a second of the same

The state of the s

BANTA COLORS A LIGHT

the grade was the state of the

Company of the state of the state of

A Section 1

Cherry of the second

Sand a second second

THE MERCHA IS SUITED

WELL MANNEY START I

STRAWIS THAN PERCENT

THE PERSON STATES

TABLES ...

Acres de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

The second secon

THE SHADE SELL OF THE OWN

THE RESERVE LAND OF THE PARTY O

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The state of the s

TRUE TO STATE OF THE PARTY OF T

The second secon

The second secon

The second secon

THE CASE OF THE CA

State of the state

Comment of the Commen

The state of the s

THE RESERVE OF THE CHARLES

ALL BOX - Y

A STATE OF THE REAL PROPERTY.

5 427 * 17

3.72: 4

And the same of th

Service of the servic

Course to the last

46-45

4

4.4

Miner .

AMERICAN CONTRACTOR

- . . Harry . . .

c 15.7

27-11-1

\$ \$4 1 A 4. 1 4. 4 1

20 h 40 Théâtre : l'Entourloupe. Pièce d'A. Reynaud-Fourton, mise en scène M. Mode, enregistré au Théâtre des Nouveautés. Avec M. Galabra, P. Roberts, A. Chevalier, L. Le Cama. Un bon père apparemment tranquille... l'obscur indus-triel Paul Gensac organise le meurtre de son associé, qui a mis au paint un radar révolutionnaire et dont il veut vendre le prototype à un agent des services secrets sovié-

22 h 55 Droit de réponse : Chic et toc? Les nouvelles revues culturelles, avec G.-M. Benamou (directeur du Globe), A. Buhler (rédacteur en chef des Nouvelles littéraires), M. Butel (rédacteur en chef de l'Autre Journal), M.-A. Burnier (rédacteur en chef d'Actuel), J.-E. Hallier (conseiller littéraire de l'Eventail), L. Adler (journaliste et productrice des « Nults magnésiques » de France-Culture); des étudiants et des

0 h 25 Journal 0 h 40 Ouvert la nuit.

acteurs.

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 b 35 Vallet: Champs-Elvages. C'est le retour officiel de Michel Drucker. Le « gentil » frère du PDG reprend en main l'émission qu'il avait interrompue suite à la chute d'audience due à la concurrence sévère de « Disney Channel » sur FR3. Il » aura Johnny Halliday, Gilbert Bécaud, Mireille Mathieu. Enrico Macias, Jean-Jacques Goldman, Sophie Marceau, et beaucoup d'autres. Georges Cravenne annoncera les nominations pour les Césars 1986 dans les catégories: meilieur acteur, meilieure actrice, deuxièmes

21 h 55 Série : Alfred Hitchcook présente. « Vengeance », de R. Young, Rediffusion d'une série dans laquelle le maître du suspense présente de petites enigraes.

rôles séminin et masculln et meilleur film.

22 h 25 Journal 22 h 45 Sport: tennis.

Le tournoi des Masters, en direct de New-York (demifinales).

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h S Disney Channel. Cocktail de dessins animés et de programmes du Disney

22 h Journal, 22 h 25 Feuilleton: Dynastie. 23 h 10 Musicksb. Gala lyrique & Sofla.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 30, Paris kiosque; 18 h 55, La Panthère rose; 19 h 5, Atout PIC; 19 h 15, Informations; 19 h 35, Ciné-Star, avec J. Rochefort ; 19 h 55, Les recettes de Gil et Julie.

CANAL PLUS

26 h 36, Championnat de France de football : Monaco-Bordeaux : 22 h 25, Mike Hammer ; 23 h 26, Les superstars du catch; 6 h 15, Friesons, film de D. Cronenberg; 1 h 40, le Reptile, film de J.L. Mankiewicz; 3 h 40, The Terror, film de R. Corman; 5 h, Rolling Thunder (légitime violence), film de J. Flynn.

FRANCE-CULTURE

28 à 30 Nouveau répertoire dramatique : « le Coup de l'ange », de Jean-Pierre Leonardini, précédé d'un entretien avec l'auteur.

22 k 10 Démarches avec... Frank Vensille (Trieste). 22 h 30 Musique : Scenaria, «Stars et loups», ou comment faire profession de munique en 1986. Avec C. Ivaldi, C. Dumay, V. Stuppel, G. Causse, P. Meyer et Y. Ber-chot (œuvres de Bach, Mozart, Rachmaninov, Brahms,

Berio, Chostakovitch, Fanré). 8 h 5 Chair de muit, avec Agnès de Gouvion-Saint-Cyr.

FRANCE-MUSIQUE

20 h Concert (donné au Théâtre des Champs-Elysées le 11 janvier) : Quatuors à cordes, de Mendelssohn, Janacek, Hersant et Smetana : La Nult transfigurée, pour sextuor à cordes, de Schoenberg, par le Quatuor Talich, M. Skampa, 2 alto, V. Bernasck, 2 violencelle.

h Les seirées de France-Musique : archives, les

introuvables de Nathan Milstoin ; à 1 h, Champ d'étoiles.

Dimanche 19 janvier

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 Cinéma : Deux heures moins le quart avent Jésus-Christ. Film français de Jean Yanne (1982), avec Coluche, M. Serrault, J. Yanne, F. Fabian, M. Anciair, M. Coute-

Garagiste d'une colonie romaine d'Afrique du Nord, Ben Hur Marcel est manipulé par le conseil, qui monte un foux complot contre César. Cette parodie de l'histoire antique s'inspire des livrets d'opérette d'Offenbach et des bandes dessinées. Jean Yanne et ses acteurs ont cultivé l'esprit de dérision,

22 h 15 Journal 22 h 30 Tennie : finale des Masters. En direct de New-York.

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 Les enquêtes du commissaire Maigret : Maigret et la grande perche. Série d'après Simenon, réal. C. Barma. Avec J. Richard, M. Renaud. J. Morel. Le commissuire enquête sur un crime... sans codavre, dans un pavilion bourgeols de Newilly.

22 h 5 Magazine: Projection privée. Le comédien Jacques Weber est l'invité de Marcel Jullian. Tous deux parierant de l'actualité culturelle de la

22 h 45 Musiques au cœur : Kiri Te Kanawa. Magazine d'E. Ruggieri (2º partie).

La diva néo-zélandaise interprète des mélodies de Duparc et des arrangements sur les « chants d'Aswergne » de Canteloube. Ce portroit sera suivi d'un point sur l'acqualité musicale.

Femmes savantes ou femmes objets

Elles constituent plus de la moitié du genre humain. On les considère pourtant, toujours, comme una catégorie à part - ojbet d'études, de « décennies », de droit. On se penche sur leur « condition » et on plaide en faveur de leur « libération ». Il est vrai que du point de vue social, familial, religieux, politique, les femmes ont longtemps été maintanues sous tutelle. Aujourd'hui, elles remportent parfois des victoires, elles ont fait du chemin depuis un siècle, comme en témoignent deux émissions que les hesards de la programmation on rapprochées, vendredi, sur Antenne 2.

Sous le titre «Femmes, aciences et passion», le magazine « Aujourd'hui la vie », a raconté l'histoire de quatre fernmes devenues scientifiques de premier plan, chacune dans sa spécialité (sur 60 000 chercheurs en France, il n'y a que 8 000 fernmes). La première est recteur des universités de Paris et occupa une chaire d'histoire. byzantine, la deucième est astrophysicienne, la troisième océanographe et biochimiste, la quatrième biologiste. Leur passion commune : la science.

« Apostrophes », en revenche, avait pris pour thème les « Femmes enfermées ». Les cinq invitées de Bernard Pivot ont décrit la séquestration de la fernme, souvent sux mains des hommes, perfois de son propre gré. Au dix-neuvième siècle, il y avait les g folies » enfermées à la Salpétrière à cause de leur indépendance d'esprit ou simplement leurs goûts artistiques : puis les filles de bonne famille mis au couvent par les pareces athées pour acquérir l'éducation nécessaire à la capture d'un bon parti.

Trois autres témoignages ont été apportés sur des formes d'asservissement plus proches de nous : l'histoire d'une journaliste tchèque emprisonnée successivement dans les camps de Staline et-de Hitter : celle d'une Française qui, à l'âge de dheasptens, s'est laissée enfermer dans le palais du shah d'iran pour devenir sa maîtrasse ; celle, enfin, d'une ieune convertie qui a découvert l'obscurantierne et le manque d'hygiène - dens un couvent de cia-

Libres: ou entravées, ces femmes ; saventes; Tennines victimes ou femmes objets, représentent des cas extrêmes. Heurousement, il existe aussi des fernmes qui sont simplement fernmes...

ALAIN WOODROW.

In 30 Journal. 23 h 55 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Série: l'Archipel Aquitaine. Nº 2 : Des rêves et des jeux, émission de J.-C. Bringuier. Jean-Claude Bringsder excelle à créer le climat de constance absolue sans lequel un être n'oserait totalement se conster. Ce deuxième voiet d'une série consacrée au Sud-Ouest, à ses paysages, ses hommes, sa civilisa-tion, nous fait découvrir le sport favort de la région. Avec un morceau de bravoure, celul où un fanatique de rugby raconte sa passion avec un lyrisme inoubliable : presque du Proust I

21 h 30 Aspects du court métrage français. Terminus, ma plus belle histoire d'amour, de J.-L. Gros, 21 h 55 Journal.

22 h 30 Cinéma de minuit : la Paquebot « Tentcity ».
Film français de Julien Duvivier (1933), avec A. Préican, M. Giory, H. Prelier, P. Laurel, N. Alvarez (N.). Deux ouvriers parisiens en chômage attendent; au Havre, un paquebot qui doit les enmener au Canada. Ils s'éprennent tous deux de la servante de l'hôtel. Transposition, evec extérieurs réels, d'une pièce inti-

23 h 40 Préiude à la nuit. Density 21,5 pour Mite solo, d'Edgar Varèse, par Kath)

CANAL PLUS

6 h 50, A la recherche des guerriers Nouba; 7 h 40, Cabon Cadin (et à 12 h 30) ; 8 h, le Reptile, film de J.L. Manicewicz; 10 h, Atlen, film de R. Scott; 12 h, Dessin animé; 12 h 5, Canaille plus; 13 h 5, Superstars,; 14 h, Code Rebecca; 15 h 49, Les Branchés débranchés; 16 h 30, Football américain; 18 h 5, les Names, film de A. Lance; 19 h 35, Anarchistes, grâce à Dieu; 20 h les Grands Fonds, film de P. Yates; 22 h 40, la Fugue, film de A. Penn; D b 15, la Femme et le Pantin, film de J. Duvivier: 1 b 50. Superstars du catch.

FRANCE CULTURE

20 le 30 Atelier de création radiophonique : Champsecret.
22 le 30 Radio-France, Année de l'Inde : concert caregistré à Madras.

6 h Clair de spit. FRANCE MUSIQUE 28 h 30 Concert (donné au Severance Hall, Cleveland, le

Concerto pour piano et orchestre nº 4 en sol majeur,
Concerto pour piano et orchestre nº 5 en mi bémol
majeur, de Beethoven, par l'Orchestre de Cloveland, dir.
G. Szell, sol., R. Serkin, piano.

13 h Les soirées de France-Musique: Bx libris; à 1 h, Bing Crosby et les Croocers.

4 octobre 1967) : Egmont, ouverture en la miseur,

LES SOIRÉES DU LUNDI 20 h 35. Cinéma : Un chien dans un jeu de quilles, de B. Guillou; 22 h 25, Etoiles et toiles: 23 h 10, Journal: 23 h 25, C'est à lire; 23 h 40, RFE. 20 h 35, Série : Ellis Island : 22 h 20, Série: Pays d'octobre, choses vues dans le Mississipi; 23 h 15, Journal;

23 h 40. Bonsoir les clips. 20 h 35. Cinéma: Je vais craquer, de F. Leterrier: 22 h 5. Journal: 22 h 30. Boîte aux lettres; 23 h 30, Préinde à

TRIBUNES ET DEBATS

DIMANCHE 19 JANVIER

- M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR. répond aux questions des journalistes au cours de Temission = Forum >, sur RMC, à 12 h 30. - M. François Léotard, secrétaire général du Parti républicain, est l'invité du «Grand Jury RTL-le

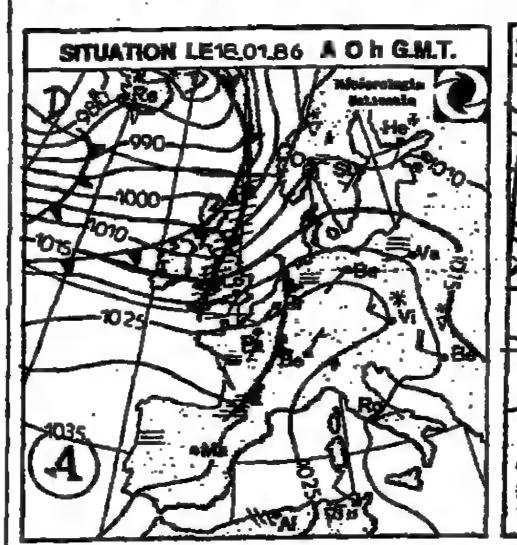
Monde », sur RTL, à 18 h 15. - M. Jacques Barrot, député UDF de la Haute-Loire, participe au «Club de la presse», d'Europe 1, à 19 houres.

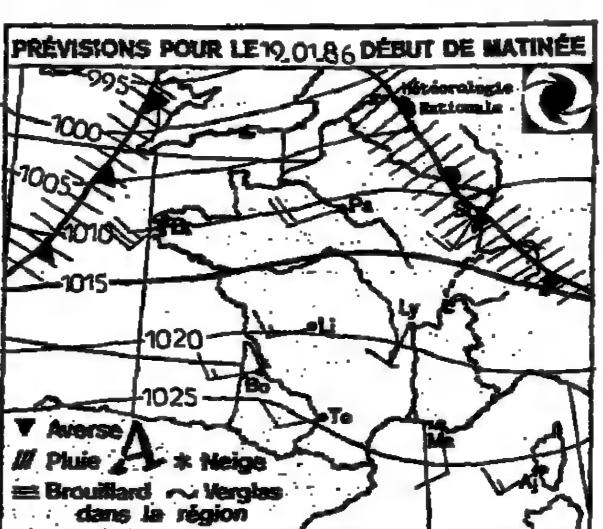
LUNDI 20 JANVIER M. Jacques Chirac, maire de Paris, président du RPR, est reçu à l'émission «RMC choc», sur RMC, à

-. -. -19 heures.

Les programmes des trois chaînes, de France-Cultuse et de France Musique avant 20 h 30 se trouvent dans notre supplément (le Monde du 18 janvier).

MÉTÉOROLOGIE





Evolution probable du temps en France entre le samedi 18 janvier à 0 heure et le dimanche 19 insvier à

Une perturbation d'activité modérée va traverser la France dans un flux d'ouest océanique de plus en plus doux. Dimenche matin, une zone de temps doux et convert, accompagnée parfois de petites pinies, s'étendra sur les régions au nord de la Loire, ainsi que du

Jura au nord des Aipes. Plus au sud, quelques éclaircies scront observées, en particulier près de la Méditerranée.

Au cours de la matinée, des pluies mieux organisées atteindront les régions situées de la Bretagne au Nord; elles se déplaceront vers le Sud-Est, et gagneront le soir l'Aquitaine, le Mastif Central et les Aipes où les précipitations seront modérées avec de la neige au-

dessus de 1 200 m environ : le temps deviendra également très puageux avec quelques pluies près de la Méditerranée. A l'arrière de ce passage pluvieux, quelques éclaireies apparaîtront, mais les mages pourront encore être accompagnés d'averses.

Le vent de sud-ouest à ouest soufflera modérément ou assez fort, surtout près des côtes de la Manche.

Les températures, positives le matin, atteindront l'après-midi 10 à 15 degrés sur la moitié ouest, 6 à 10 degrés sur l'Est, 12 à 16 degrés près de la Méditer-

Températures (le premier chissre indique le maximum enregistré dans la journée du 17 janvier, le second le minimum de la nuit du 17 au 18 janvier) : Ajaccio, 13 et 0 degrés; Biarritz, 11 et 9 : Bordeanx, 12 et 6 ; Brehat, 10 et 6 ;

Brest, 10 et 6; Cannes, 14 et 0; Cherhours, 8 et 2: Clermont-Ferrand, 5 et 1; Dijon, 4 et - 2; Dinard, 10 et 3; Embrun, 2 et - 9; Grenoble-St-M.-H., 4 et - 4: Grenoble-Saint-Geoirs, 4 et - 4 : La Rochelle, | | et 4 : Lille, 6 et 0 : Limoges, 4 et 4; Lorient, 12 et 2; Lyon, 5 et - 3: Marseille-Marignane, 8 et 0: Nancy, 2 et - 3; Nantes, 11 et 3; Nice, 12 et 4; Paris-Montsouris, 5 et 4; Paris-Orly, 3 et 3; Pau, 9 et 4; Perpignan, 11 et 9; Rennes, 10 et 4; Rouen, 4 et 3; Saint-Étienne, 5 et - 3 : Strasbourg, 3

et - 2; Toulouse, 10 et 7; Tours, 6 et 3. Températures relevées à l'étranger : Alger, 14 et 2 degrés; Genève, 4 et - 6; Lisbonne, 16 et 7; Londres, 5 et 3; Madrid, 6 et 0; Rome, 11 et -2; Stockholm, -13 et -17,

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.

cales. - 5. Son travail l'obliges à

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 4143 HORIZONTALEMENT

I. Rendent provisoirement inutile l'usage d'une articulation. — IL Pas de quoi se frotter les mains. Se touchent en frappant. N'hésita pas à se remplir les « poches ». - III. Élément d'un cercle. Ne se trouvent pas uniquement

dans les grandes surfaces. - IV. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 Jone avec le « feu ». Se met souvent à table. - V. Prouve qu'on a de l'étoffe. Point chaud. Ne reste pas longtemps en cage. - VL Va régulièrement à la piage. Temps. Ne pèse pas lourd dans la balance. — VII. Lac. Fait battre de l'aile. Conjonction. -VIII. Empêche

d'ailer droit au but. Etaient jadis logés et nourris. - IX. A permis de ne pas faire de

ville. Fait faire des boulettes. -XI. Sort parfois d'une bouche. Réserve de pâtés. - XII. Morceau de pâté. Utilise son jeu de jambes. Travailler à l'œil. - XIII. A gagné une bataille. Mer. - XIV. Où il failait s'attendre à avoir mai au ventre. Nouveaux propriétaires. Tout à fait personnel; - XV, Ne change pas

retenue. Cela fait du bruit. - X. Ne souvent d'allure. Fais des peries. nons arrive pas toujours à la che- Prouvent qu'on a enlevé le morceau.

VERTICALEMENT

1. De quoi se retrouver dans de beaux draps. - 2. N'a pas tonjours l'« œil ». Bête noire. Inscrit ser de nombreux tableaux. - 3. Peut faire perdre la tête. Était bien en chaire. - 4. Envoyé au tapis. Scies... musi-

l'occasion d'effectuer un retrait. Va done devoir tirer. - 7. Endroit où certains ont l'habitude de prendre un verre. Sème en toute saison. -8. Adverbe. Trouve régulièrement son maître. - 9. Appareil de projection. Réfléchi. De quoi jeter la pierre. - 10. N'ont certainement pas envie de faire les cent pas. Quartier de Besançon. Homme de robe. - 11. Ramené à la surface. Réveillent la forêt. - 12. Lettres de change. Furent heureux comme des rois. Suit le courant. Pas pour tout le monde. — 13. Refusa toute coopération. Abrite des insulaires. -14. Peut faire perdre pied. Pour dresser des plans. - 15. Un homme qui ne met pas les « pieds » n'importe où. Traversent la ville.

 Honnêteté. – II. Opiomane. – III. Netteté. - IV. Os. Erc. Me. -V. Grieg. - VI. - Arôme. Nua. -VII. Rin. Rugby. - VIII. Inde. Sale. - IX. Aga. Rumen. -X. Gharb. - XI. Fessées. Verticalement

1. Honorariat. - 2. Opes. Ring. -. Nit. Sondage. - 4. Note. H.S. -5. Emerger. Ras. - 6. Tâter. Usure. - 7. E.N.E. Ingambe. - 8, Tc. Meuble, 9. Bégayent,

GUY BROUTY.

PARIS EN VISITES-

LUNDI 26 JANVIER

«Sculptures françaises du XIV» siècle au Palais de Tokyo», 14 h 30, en-

 La religion romaine à travers les objets du Louvre . 14 h 30, entrée. « Maison de Delacroix », 15 henres, 6, place Furstenberg (Approche de

- Appartements royaux au Louvre », 14 heures, devant Saint-Germainl'Americis (C.-A. Messer). « La Sainte-Chapelle et ses vitraux ».

« L'Hôtel de Lauzun, les fastes de la Grande Mademoiselle et les ennuis de Louis XIV», 15 heures, sortie métro Pont-Marie (L Haulier). « Des sarcophages mérovingiens aux

14 h 30, entrée (P.-Y. Jaslet).

châteaux de Terre-Sainte : la pierre statufiée », 15 houres, entrée Musée des monuments français, place du Troca-déro (Paris et son histoire).

« Les Marginaux du Père-Lachaise », 14 h 30, sortie escalator, métro Père-Lachaise (V. de Langlade) «Le classicisme français», 14 h 30,

musée du Louyre, porte Denon (Arcus). Histoire du fonctionnement de l'Hôtel des ventes», 15 houres, sous la grande horloge à la sortie du métro Richelicu-Drouot (M. Ragueneau).

- (Publicité)

OU'EST-CE **QU'UN COMMISSAIRE** AUX COMPTES? pour le savoir, regardez FR3 le samodi 18 jauvier 1986 de 13 houres à 13 h 30 A cette occasion, un jeu télévisé vous

permettra pent-être de gagner un

MAGNETOSCOPE

« Les salons de l'Hôtel de Lassay ». 15 h 30, 128, rue de l'Université (M. Hager). La Concergierie et la Sainte-

Chapelle », 14 h 30, I, quai de l'Hor-- Le Marais : le village Saint-Pol, l'Hôtel de la Brinvilliers et l'affaire des poisons », 15 heures, métro Pont-Marie (M.-C.Lasmer).

- Les salons de l'Hôtel de Ville », 14 h 15, métro Hôtel-de-Ville, sortie Lobau. Tel. matin, 45-74-13-31 (E. Ro-

« Exposition hommage à Pigalle », 14 h 30, Louvre, pavillon Flore, porte Jaujard (Hauts lieux et découvertes). « Montmartre : cités d'artistes. ruelles et jardins », 15 heures, métro Abbesses (M. Pohyer).

Les appartements royaux du Louvre », 15 houres, 36, quai du Louvre.

CONFERENCES

LUNDI 20 JANVIER

Maison de l'Europe de Paris, 35, rac des Francs-Bourgeois, 18 h 30 : « Le projet Eureka », par M. Hubert Curien. ministre de la recherche et de la techno-26, rue Bergère, 19 h 30, « Un regard sur l'aristocratie et la foule, pouvoirs de

l'élite, capacité de la masse » (F. Marin de Charette). « Institut de France, Académie des

sciences morales et politiques ». 14 h 45. - La communication médiatisée -(R. Salmon). 21 bis, rue Notre-Dame-des-Victoires.

15 heures, « Moscon devient la capitale des tsars » (conférence projection). 62, rue Madame, 14 h 30, - La himière de Van Eyck », 19 heures, Osiris et la religion flutéraire ».

snivre un certain régime. A la grosse tête. - 6. Possède une clé. Donne

Solution du problème et 4142 Horizontalement

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés an Journal officiel du samedi 18 janvier:

UNE LOI

• Nº 86-75 du 17 ianvier 1986 portant modification de l'ordonnance nº 82-290 du 30 mars 1982 et de la loi nº 84-575 du 9 juillet 1984 et relative à la limitation des possibilités de cumul entre pensions de retraite et revenus d'activité.

DES DECRETS

 № 86-78 du 10 janvier 1986 modifiant le décret nº 75-903 du 3 octobre 1975 fixant les conditions d'application de la loi nº 72-10 du 3 janvier 1972 relative à la prévention et à la répression des infractions en matière de chèques.

 Nº 86-80 du 13 janvier 1986 relatif aux radio-éléments artificiels et modifiant le code de la santé publique, notamment dans ses articies R. 5234 à R. 5238.

UNE LISTE

 D'admissions au concours externe d'entrée à l'Ecole nationale d'administration (1985).

DES DÉCISIONS

■ Nº 85-200 DC du 16 janvier 1986 relative à la limitation des possibilités de cumul entre pensions de retraite et revenus d'activité.

• Nº 85-204 DC du 16 janvier 1986 relative à la loi portant diverses dispositions d'ordre social.

Le Monde REGIONS

EXPÉRIENCE A MONTBÉLIARD

Apprendre aux jeunes à se former

L'Association technique pour l'action culturelle (ATAC) et le Centre d'action culturelle de Montbéliard organisent dans cette ville, les 24 et 25 janvier, une rencontre internationale sur le thome :

Artistes-institutions culturelles-développement économique régional : quels enjeux? > De nombreuses interventions sont attendues à partir des comptes rendus d'expériences étrangères et françaises. Parmi ces dernières, celle menée par Marie-Solange Dubès, responsable de la mission locale pour l'emploi des jeunes de Montbéliard.

Ce n'est pas très facile de s'entendre avec Guy Bèche. En tout cas, c'est la réputation qu'on lui fait. Il faut dire que le député socialiste de Montbéliard ne consent pas beaucoup d'efforts pour arrondir ses angies naturels. Le président du conseil général de Franche-Comté, Edgar Faure, auquel il se frottait encore vigoureusement le 14 janvier lors de la dernière séance du grand cinéma régional », a dû renoncer à lui inculquer sinon les bonnes manières du moins l'esprit de consensus dont on souhaitait marquer cette ultime réunion de l'assemblée régionale.

C'est précisément le genre de détails dont Marie-Solange Dubès n'a pas goût de se préoccuper. Directrice depuis sa création, en 1982, de la mission locale pour l'insertion sociale et professionnelle des jeunes du pays de Montbéliard, elle n'envisage rien moins que de proposer à son président, Guy Bèche, d'annexer aux mesures prises par la gauche en faveur des jeunes sans emploi le dispositif mis en place par Edgar Faure au niveau de la région. Et cela sans attendre que s'apaise le vent de la campagne électorale dans laquelle s'engagent le bouillant héritier d'André Boulloche et l'ancien président de l'Assemblée nationale.

Des jeunes très peu qualifiés

 Nous avons un objectif à atteindre, dit Marie-Solange Dubès, et je ne veux absolument pas tenir compte d'éventuelles divergences politiques. > Attitude d'autant plus courageuse qu'on a pris l'habitude dans la gauche franc-comtoise de railler l'aide régionale à « l'emploi vocationnel *des jeunes* », imaginée par Edgar

Pour Marie-Solange Dubès, cette aide n'est que l'un de ces

objectifs dont la mission locale doit s'inspirer pour l'expérimenter, le modifier et le restituer, éventuellement à l'intention du législateur, assorti d'un petit quelque chose en plus.

Dans ce cas particulier, l'élé-

ment supplémentaire portera vraisemblablement sur la formation. Harmoniser ou tout au moins mettre en cohérence les modes de formation est en effet une des préoccupations des animateurs de la mission locale du pays de Montbéliard qui œuvre avec de multiples partenaires dans un bassin d'emploi où les jeunes de seize à vingt-cinq ans représentent plus de la moitié des chômeurs et où surtout dans leur grande majorité ils sont d'un niveau de qualification extrêmement bas (95 % des jeunes demandeurs d'emploi ont au maximum un CAP et souvent sortent de sections d'éducation spécialisée, de classes de préapprentissage ou de classes

Le souci d'apprendre aux jeunes à se former a déjà conduit la mission locale à s'intéresser aux TUC par exemple avec non seulement une mutualisation de la contribution facultative versée par les organismes d'accueil, mais aussi la mise en place d'une commission paritaire composée de

pré-professionnelles par niveau).

trois élus locaux et de trois TUC. Cette mise en rapport direct des jeunes et des élus est une des initiatives expérimentales dont la mission locale nourrit sa pratique quotidienne, « Il faut que les jeunes se rendent compte que ce qui leur apparaît comme extrêmement complexe et lourd est en réalité assez simple. La complexité vient le plus souvent du fait de la présence d'intermédiaires. Il faut débiayer le ter-

Les premières rencontres entre

ieunes et élus ont cependant mis en évidence une double nécessité : les jeunes doivent apprendre

à argumenter, à négocier, et les décideurs doivent, sans céder un pouce de leurs exigences, apprendre à expliquer les fondements mêmes de ces exigences.

Acteurs et non suiveurs

« Plus les jeunes sont en difficulté, dit Marie-Solange Dubès, plus ils doivent être confrontés à des compétences solides car ils sont rerement dupes et ne supportent pas la médiocrité. Les raisons de leur échec scolaire sont souvent liées à la médiocrité de leur environnement.

en effet, a demandé à EDF d'éviter

les coupures et d'assurer les livrai-

impayées, qui doit être mise à la dis-

LANGUEDOC-ROUSSILLON

La Lozère desséchée

cruellement défaut. Et, depuis plu-

sieurs mois, la Lozère subit les

méfaits de la sécheresse. Les sources

alimentant les villages ont tari et les

rivières atteignent leur niveau le

Du 1^{er} juillet au 20 décembre

1985, il est tombé à Mende 166 mil-

limètres d'eau, alors que, en année

moyenne, on observe, sur la même

période, des précipitations de

Le déficit pluviométrique s'élève

même à 90 % dans l'est de la Marge-

ride, la région lozérienne la plus tou-

chée. Selon la direction départemen-

tale de l'agriculture et de la forêt

« cinquante-deux communes

connaissent de grosses difficultés

d'alimentation en eau potable. Il

faut transporter de l'eau dans des

citernes, afin de desservir dix-sept

villages totalement démunis. Et des installations provisoires permettent

d'alimenter vingt-cinq bourgades. »

550 millimètres, soit plus du triple,

Au pays des sources, l'eau fait

position des préfets.

plus bas.



ne sont pas a priori des débiles. On doit les rendre acteurs de leur développement. Pour cela, des stages classiques (que la mission locale se refuse à gérer ellemême, ce qui la place au-delà des préoccupations parfois trop mercantiles de certains organismes de formation), mais aussi un soutien pédagogique personnalisé avec, en particutier, le concours de sept préretraités bénévoles et une cellule économique qui s'efforce d'encourager les projets des jeunes. « Ces projets ne sont pas toujours réalistes, mais on n'a pas le droit de dissuader leurs auteurs même s'ils doivent par la suite réajuster leurs ambitions », assure cette petite bonne femme volontaire et convaincante qui dira au colloque de Montbéliard comment des ieunes en difficulté peuvent devenir acteurs du développement local. Elle dira aussi qu'avant mars 1986 il convient de fixer les derniers boulons d'une machine susceptible d'imposer sa dynamique au-delà même de mars 1986.

En clair, les « décrocheurs ».

12 144 T

, ...1440 A

age 🚓

. .- i 24

A STATE OF

* ** ***********

1122

تعيير ج

i randistiis

4174

46"-1- 3

Par Allen

reference regist

THE PART

Te 12 50

W 4

124 × 6

* - ********

5 Th

- 45,44,74

2 60 3

- : · · i &

4.

医髓线 環

7.74

그는 화목

· . . 😭

A 14 4 1 1 1

470

1 1/27

The specific party of the second

可入時 赭色

comme on les nomme au Québec.

CLAUDE FABERT.

* Renseignements au Centre action culturelle de Montbéliard. BP 236, 25204 Montbéliard Cedex. TEL: 81-91-37-11.

AQUITAINE

Une technopole

dans les vignes Le préset de la Gironde vient de signer l'arrêté de ZAD qui va permettre le démarrage de la technopole de l'agglomération bordelaise. Elle sera implantée sur 1 200 hectares au cœur du vignoble de Graves dans une zone boisée et vallonnée au sud de Bordeaux.

Ce site a été baptisé Montesquien. Il s'agit en effet d'une région qui, pour sa plus grande partie, a appartenu à l'écrivain bordelais. Ce choix avait provoqué des réserves de la part des viticulteurs de la partie nord de la zone, qui craignaient pour leurs vignes.

L'aménagement du site Montesquieu sera assuré par la compagnie TRANTECH, composée de partenaires locaux (département, région, université, CCI) et de l'ARMINES (Association pour la recherche et le développement de méthodes et processus industriels). Cette émanation de l'École des mines a déjà réalisé Sofia-Antipolis.

Les promoteurs comptent utiliser les points forts des universités bordelaises que sont l'informatique, la conception assistée par ordinateur. l'étude des matériaux composites, enfin l'analyse d'images. La philosophie de la conception doit être la même qu'à Sofia : aménagement de type volontariste, sans dirigisme excessif.

BRETAGNE

Pour l'exportation

La Mission régionale de coordination du commerce extérieur breton (MIRCEB) a été mise en place en septembre 1983 par le Comité régional des conseillers du commerce extérieur et la Chambre régionale de commerce et d'industrie de Bretagne. Elle bénéficie du soutien financier du conseil régional et de banques. Cette association intervient dans la préparation et la réalisation d'opérations de prospection et

de promotion industrielles et commerciales à l'étranger au bénéfice d'entreprises bretonnes, par des actions individuelles (aides plasonnées à 50 000 F par entreprise et par an) ou des opérations à caractère plus général

Elle a été à l'origine d'un chissre d'affaires à l'exportation vers des pays très lointains de plus de 300 millions de francs. La Chine et les Etats-Unis sont avec le Japon les pays sur lesquels l'essentiel des efforts est fait depuis quelques mois.

En 1985, près de deux cents entreprises bretonnes ont bénéficié de services proposés par la MIR-

CENTRE

Solidarité EDF

Un fonds de solidarité destiné à venir en aide aux foyers qui ne peuvent payer leurs factures de gaz et d'électricité vient d'être créé dans le Loiret. L'initiative en revient au propre chef du centre de distribution d'EDF d'Orléans, Alain Genel

Les 240 000 abonnés du département recoivent en ce moment, avec leur nouvelle facture, un appel leur demandant de faire un geste.

Mais pour alimenter ce fonds. Alain Genel fait appel aussi à la générosité de ses propres employés (quelques dizaines sur les 800 du centre d'Orléans ont déjà versé leur obole) et à celle d'EDF, qui versera pour sa part le double de la somme versée par ses propres agents. C'est une question de conscience pour moi et mes employés, qui se sentent interpelles quand ils coupent l'électricité à des malheu-

reux! ., dit Alain Genel, qui espère aussi que l'opération améliorera l'image de marque, pas toujours favorable, d'EDF. - Si 100 000 familles du Loiret nécessiteux vivront cet hiver ». Les

donnent quelques dizaines de francs, ajoute-t-il, 2000 foyers sommes recueillies (1 à 2 millions de francs sont espérés) seront reversées aux bureaux d'aide sociale des communes. La mise en place de ce fonds complétera les mesures du gouvernement pour l'hiver. Celui-ci.

▼ Comment se fait-il que la

décentralisation occupe si peu de

place dans le débat politique

actuel?, a regretté pour sa part

Maurice Pourchon (PS, Auvergne), if

faut pourtant prévoir dès

aujourd'hui la prochaine étape de la

réforme : fiscalité locale, réforme du

Sénat, qui est le grand conseil des

Michel Crucis (PR-UDF, Vendée)

et Kléber Malécot (UDF, Loirat) sont

allés beaucoup plus loin et ont

même jeté un véritable pavé dans la

mare. Le premier a déclaré : « Pous-

sons la logique de la décentralisa-

tion jusqu'au bout... Ne faut-il pas

poser la question de l'existence des

commissaires de la République ?

Après tout, les maires, détenteurs

du pouvoir exécutif dans leurs com-

munes, sont-ils flanqués d'un repré-

sentant de l'Etat ? ». Le second a

fait, lui, une proposition tout aussi

iconoclaste : Il faut garder les pré-

fets mais supprimer les sous-

préfets. Ils coûtent trop cher... Ils

FRANÇOIS GROSRICHARD.

sont inutiles... »

collectivités territoriales... »

sons minimales de fourniture, et il a décidé de créer une « caenotte » spéciale pour régler les factures

Un nouveau pont et un Palais des congrès

PAYS DE LA LOIRE

Un nouveau pont de voies express franchira la Loire à l'ouest de Nantes avant la fin de la décennie pour faciliter la circulation entre la Bretagne et les régions au sud de la Loire.

La construction de cet ouvrage coûtera 350 millions de francs, dont 55 % devraient être supportés par l'Etat, maître d'ouvrage.

D'autre part, la métropole de l'Ouest se dotera d'un Palais des congrès, d'un coût de 300 millions à 400 millions de francs. Les travaux pourront commencer fin 1987.

PROVENCE ALPES-COTE-D'AZUR

Un plan pour l'aide sociale et la santé

Michel Pezet (PS), président du conseil régional de Proyence-Alpes-Côte d'Azur, a procédé, à Marseille. à la signature d'un contrat particulier de plan concernant la politique dite de solidarité régionale, en matière de santé et d'aide sociale.

La région Provence-Aipes-Côte d'Azur s'est dotée de deux organismes techniques: un observatoire régional de la santé et le centre régional d'innovation sociale, qui remplace le centre régional pour l'enfance et l'adolescence inadap-

A la Coopérative laitière d'Isigny-

La machine, conçue par le bureau d'études de la coopérative, qui en possède les brevets, va permettre non sculement de faire passer la production de 500 à 10 000 camemberts par jour, mais aussi d'améliorer les conditions de travail des ouvriers. Car l'opération simple mais délicate de transfert de lait cru dans un moule cylindrique doit être réalisée dans une humidité absolue. Grace au robot, les normes bactériologiques sont respectées et la qualité du fromage n'est pas altérée.

BASSE-NORMANDIE

Un robot loucheur

sur-Mer (Calvados), c'est désormais un robot qui accomplit « le) geste auguste du mouleur » pour fabriquer les camemberts, appellation d'origine contrôlée. L'entreprise normande (trois cent cinquante salariés) vient, en effet, de mettre au point une chaîne automatisée.

Cette page a été réalisée par nos correspondants : Pierre CHERRUAU, Jenn CONTRUCCI, Jean-Marc GILLY, Régis GUYOTAT, Guy PORTE, Christian TUAL.

Thoronet et la bauxite

Le préfet du Var a pris un arrêté autorisant l'exploitation par la société Aluminium Pechiney d'une nouvelle usine de bauxite sur la commune du Thoronet, près du Luc, en Provence (le Monde du 12-13 janvier). L'ouverture du chantier avait été retardée en attendant les conclusions des experts sur les causes d'un important glissement de terrain qui menace l'abbaye cistercienne du Thoronet, non loin du site où deux autres mines sont déià en activité. La nouvelle exploitation se fera à ciel ouvert sur une superficie de 20 hoctares.

Le ministère de la culture a, de son côté, décidé le lancement d'un programme de conservation et de restauration de l'abbaye du Thoronet - un joyan de l'art roman provençai - d'un montant de 21 millions de francs.

LE DÉBAT SUR LA DÉCENTRALISATION

«Supprimons préfets et sous-préfets...»

tration et de gestion l'Etat. la région, le département et la commune. - n'est-ce pas trop et trop jourd ? La décentralisation, qui veut simplifier l'exercice du pouvoir, ne risque-t-elle pas au contraire de compliquer la vie des citoyens et des entreprises? C'est autour de ces questions que l'assemblée des présidents de conseil général présidée par Pierre Salvi (Union centriste, Val-d'Oise) a organisé demièrement au Sénat une journée d'études.

Et en filigrane à tous les débats ressortait une question essentielle : le département et la région sont-ils des rivaux au point que l'un ou l'autre doive disparaître à terme, ou bien peuvent-ils trouver un terrain de cohabitation dont les bénéficiaires ne seraient évidemment pas les élus à la recherche de mandats et d'honneurs, mais les cinquantequatre millions de Français?

Pas de schémas simplistes

Il n'est plus guère de président de conseil général ou régional qui, aujourd'hui, conteste l'importance et l'intérêt des réformes de décentralisation lancées depuis quatre ans par la gauche, même si tel ou

tel en critique les modalités conioncturelles et l'application quotidienne. La démocratie impliquant le ieu de contre-pouvoirs s'en trouve remforcée. « Si chacun exerce convenablement ses compétences. cela devrait marcher! », note Pierre Salvi. Et Henri Torre (UDF, Ardèche) ajoute : « Les risques théoriques de voir un conseil général exercer une tutelle financière ou un chantage sur une commune sont dans la pratique quasiment inexistants. >

Depuis quatre ans, c'est le département, plus que la région, qui a bénéficié des réformes successives ainsi que des transferts de compétences, de ressources, voire (dans une certaine mesure) de personnel... pas toujours d'un niveau suffisamment qualifié. Mais les élections de mars 1986 vont mettre la région sur le devant de la scène. D'où, comme le souligne Paul Graziani (RPR, Hauts-de-Seine), des risques « de querelles de légitimité, de rationalité et de compétence »,

Peut-on se satisfaire d'une répartition thématique des fonctions : au département la gestion et les services, à la région l'investissement et l'équipement? Les schémas simplistes sont trompeurs. Et de même que « vouloir supprimer l'un des nistrations centrales, le blocage est

Page 16 - Le Monde Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986 •••

quatre échelons relève de la politidans les domaines des finances, de que fiction », de même il faut, averl'équipement, de l'éducation, de la tit Michel Giraud (RPR, président du culture. > conseil régional d'Ile-de-Françe), se garder de l'erreur qui consisterait à faire de la région un a organisme de coordination des départements ».

Réforme du Sénat

Pour lui, quatre principes doivent inspirer le deuxième âge de la décentralisation : confirmer la commune comme autorité territoriale de base, libre de toute « tutelle en gigogne »; clarifier les compétences et affirmer les responsabilités de chacun; éviter les procédures de cofinancements qui entraînent l'irresponsabilité et favorisent les interférences : éviter les superpositions administratives et les formules juridiques ambiguēs (par exemple la mise à disposition de certains fonctionnaires).

« Il n'est pas anormal que des conflits d'intérêt surgissent entre départements et régions », a relevé pour sa part Gérard Saumade (PS, Hérault). « Ce contre quoi il faut lutter, a-t-il ajouté, c'est la confusion des responsabilités et surtout un reflux et une rétention de la décentralisation orchestrés par les admi-

tconome

ENTREPRISES.

CONTROL OF SE COMPTE SU CHEST

THE SOUTH THE PROPERTY OF THE

On don les rendre anteur de L

Chroiscian Pour Sell 6

Statios Class 3-45 late is the

LOCATO SE TELLES S CONSTA

Meine. Cr. C. 12 praze at the

Cantines de l'ensins ordens

qe totas and same

them pedagog que personne

BYEE, OF FREE CHIEF, IS SOUTH

MUS CSI'F.S 6:0:0widned

2 SELONCE C V. SCF. SCF. FEZ LINS

gods actions realisted man only

DOS 10 C/7: 20 3'55/328 10:

- Buttours même sind danient me

State res The Bridge

BSSNE COTE SANGE SOTHER

ACHOUSTS & C. T. TUCKER

THE BE SELECTED TO FORDER

Medicant Chart State State

AND DETAILS OF THE CALL

Mr Andre with 1886 . The

Contract of the second second second

TRACTOR CLOSES DE STORES

福祉性を行うない こうできる サールタ

w Berte ergrett, it fen

在 50% 上

CLALLE FASSET

PAYSDELALOR

The second second

family on the street, and

Property of the second

* 0, , tan

.

PROVENCE

ALPES-COTECUE

the second of th

Team of the state of the

100 mg

TOP

France 1

CONTRACT OF THE PROPERTY OF STATE

des deutles + Jes projets le te

Le feu vert au rachat de Cofaz par Norsk Hydro est imminent

Bloquée depuis près de huit mois par les pouvoirs publics, la vente au groupe norvégien Norsk Hydro de la compagnie française de l'Azota (COFAZ-SOPAGI, numéro deux français des engrais (5 milliards de francs de chiffre d'affaires, 20 % du marché national, 2 500 salariés), dont Total, Paribas et Rhône-Poulenc sont actionnaires, respectivement à 54,9 %, 34 % et 11 %, serait sur le point d'être définitivement conclu.

Pour emporter l'affaire, les Norvégiens auraient mis en balance des permis de recherches pétrolières en mer du Nord, convoités par ELF et Total. De source proche des milieux gouvernementaux, on indique, d'autre part, que, se pliant à la volonté de l'administration, Norsk Hydro se serait engagé à construire un tube d'ammoniac dans une région de France restant à déterminer (Basse-Seine, Basse-Loire ou Nord), à investir 500 millions de francs d'ici à 1988 pour moderniser l'outil de production de la firme française, à ouvrir ses marchés européens aux engrais de COFAZ (250 000 tonnes par an). a à conserver enfin 2 300 emplois jusqu'à la fin 1988. L'accord, signé au printemps demier (le Monde du 15 mai), prévoyait l'entrée immédiate du groupe norvégien à 80 % dans le capital de COFAZ-SOPAG, la prise de contrôle à 100 % étant programmée pour le premier trimestre 1985, une fois déterminé le lieu de l'investissement.

Paribas prend le contrôle d'une firme de courtage britannique

Le groupe Paribas va acquérir la totalité du capital de la firme de courtage britannique Quilter Goodison, l'une des dix premières pour la clientèle privée et l'une des quinze premières pour les investissements institutionnels, avec un montant de capitaux gérés supérieur à 1 milliard de livres sterling (11 milliards de francs). Elle emploie 280 personnes et est dirigée par Sir Nicolas Goodison, qui préside, par ailleurs, la Bourse de Londres.

Paribas est la deuxième banque française à profiter de la possibilité offerte aux banques étrangères de prendre une participation supérieure à 29,9 % dans le capital d'une firme de courtage britannique (Broker). En juin dernier, le Crédit commercial de France avait pris 80 % du capital de la firme Laurence Prust. Pour Paribas. if s'agit de compléter sa gamme d'activités déjà exercées à Londres, par sa succursale et par sa filiale spécialisée Capital Markets, au premier rang sur le marché de l'ECU.

Sidérurgie : SOLLAC va construire une ligne de recuit continu

SOLLAC (Société lorraine de laminage continu), filiale de SACILOR, employant 11 000 sajariés, construira, à Florange (Moselle), une ligne de recuit continu mixte tôle fer blanc. Les travaux représentent un investissement de 650 millions de francs. La capacité annuelle de production de cet équipement sera de 300 000 tonnes de tôle fine. principalement destinée à l'industrie automobile, et de 100 000 tonnes de fer blanc pour les conserveries. L'annonce de cette construction intervient trois semaines après

la signature, par la CGC. FO et la CFDC, d'un accord prévoyant un blocage des salaires pour 1986. - (Corresp.)

Accord entre Danzas et Unilever

Danzas SA (dont le siège est à Bâle), et Unilever ont conclu un accord aux termes duquel Unilever a décidé de céder à Danzas SA les sociétés SATEM (France) et SAD (Espagne). Cetta cession s'effectuera dans le courant du premier semestre 1986 sous réserve de l'accord des administrations concernées

- SATEM et SAD ont pour activité principale le stockage et le distribution de produits de consommation pour le compte de gros clients, SATEM emploie 600 personnes dans 14 centres de distribution en France, et détient, en outre, un parc de 1 000 véhicules de location de longue durée, SAD emploie 350 personnes et possède également 14 dépôts et centres de distribution en Espagne.

USINOR emporte un contrat de 11.5 milliards de francs en URSS

A l'occasion de la réunion de la commission francosoviétique, le groupe français avec l'Union soviétique, prévoyant une extension jusqu'en 1990 de ses livraisons de produits sidérurgiques, dont le tonnage sera augmenté progressivernent, pour représenter au total, sur cinq ans, une valeur de 11.5 milliards de francs. Un précédent accord avec les Soviétiques portait sur la livraison en 1986-1987 de 1.4 million de tonnes de tubes et de tôles en acier, représentant un montant de 4 milliards de france et payée au comptant. Mais des difficultés avaient bio-

DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Le gouvernement hésite à engager les négociations salariales avant les élections de mars

paires en l'évrier.

entre M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique, et les sept fédérations de fonctionnaires s'annonce difficile. Certes la cause est entendue : le relevé de décisions du 13 février 1985 sera respecté jusqu'an bout, et la clause de sauvegarde pour préserver le pouvoir d'achat sera appliquée. Mais les syndicats signataires de l'accord salarial en 1985 (FEN, CFDT, CFTC, Autonomes) souhaitent que le gouvernement engage les négociations pour 1986 avant les élections législatives, ce qui serait une première et suppose que les modalités d'application de la clause de sauvegarde soient définies.

L'accord salarial 1985 avait prévu

trois augmentations en niveau pour aboutir à 4.5%, à comparer avec les 4,7% obtenus en glissement pour les prix - en respectant l'objectif d'une augmentation de la masse salariale (1) de 5,2% (conforme à la prévision pour la moyenne des prix). • Lorsque l'évolution des prix à la consommation, en movenne, de l'année 1985 sera connue, indiquait la clause, et si elle excède l'hypothèse retenue dans le rapport économique et financier pour 1985, les parties se réuniront pour examiner la situation économique et salariale générale, et définir les modulités de compensation par un ajustement de base hiérarchique -, ce qui exclusit la solution, retenue pour 1983, de versement d'une prime uniforme.

Or, au lieu des 5,2% prévus pour la moyenne des prix, on devrait arriver à 5.8%, soit un écart en masse de 0,6%, qui représente la dette de l'Etat envers ses fonctionnaires. La CFDT a proposé au secrétariat d'Etat un schéma d'application de la clause qui faciliterait l'engagement

La réunion du mardi 21 janvier de négociations pour 1986. Le rattrapage de 0,6 % serait décomposé en 0,2 % d'ajustement de la base hiérarchique au 1º janvier 1985 et en 0,4 % de décalage de calendrier (soit up ajustement rétroactif des augumentations en niveau déjà accordées en 1985). Ce rattrapage en masse se traduira par un rappel sur les traitements des fonction-

> La FEN, qui se sélicite de l'application de l'accord 1985, retient le scénario de la CFDT comme une des hypothèses possibles. Elle envisage aussi de répartir 0,6 % en ajustements rétroactifs des augmentations 1985, avec un ajustement de la base hiérarchique de 0,2 % mais au 31 décembre 1985. Mais aucune de ces deux méthodes ne lui convient tout à fait. Selon le moyen choisi pour la mise en œuvre de la clause. l'effet de report des augmentations de 1985 sur 1986 sera de 1,7 % (scénario CFDT) à 2,1 %.

L'application de la clause de sauvegarde aura donc un effet déterminant pour les négociations salariales 1986, car elle fixera l'ampleur de la marge de manœuvre. La masse salariale doit augmenter de 3,4 % en 1986 (comme l'objecuif pour la moyenne des prix), mais le gouvernement y inclut, malgré l'opposition des syndicats, 0,50 % de glissement vieillesse technicité (GVT) (les mesures liées à la promotion et à l'ancienneté) à quoi s'ajoutent les mesures catégorielles et l'effet report. Selon l'ampleur de ce dernier, il pourrait rester de 0,6 % à 1,2 % à distribuer en masse, pour les augmentations générales et les mesures bas salaires.

Pour 1986, la CFDT s'inscrit dans le nouvel objectif de M. Fabius pour

le glissement des prix - 2.5 %, alors que dans sa recommandation salariale du 18 décembre 1985, il parlait encore de 2,9 %. A condition qu'un effort prioritaire, plus soutenu que les années précédentes, soit engagé, elle accepte un calendrier d'augmentations en niveau de 2.5 %.

La FEN est, elle aussi, prête à discuter sur la base de 2.5 %, en demandant comme la CFDT une clause de sauvegarde... que le futur pouvoir devra appliquer. Pour séduisants qu'ils soient, de tels schémas suscitent encore des réticences du côté des pouvoirs publics, en particulier au ministère de l'économie et à Matignon, qui, en définitive, tran-

Le problème est en sait politique. Dans l'entourage de M. Fabius, on craint que l'ouverture d'une négociation avant les élections n'apparaisse comme de l'électoralisme, l'ardoise des majorations salariales étant laissée à la future majorité. On peut à cet égard juger électoralement suffisant une bonne application de la clause de sauvegarde se traduisont par un rappel conséquent en

Alors que des élections professionnelles auront lieu le 28 janvier aux PTT, on n'est pas convaince que FO, non signataire en 1985, se reinsérera avant mars dans le jeu contractuel. Pour négocier maintenant 1986, le gouvernement devra donc être certain de pouvoir conclure positivement sans apparaitre pour autant laxiste.

MICHEL NOBLECOURT.

(1) La masse salariale individuelle est le total des sommes versées à un salarié an cours d'une année.

LA REUNION DES CINQ A LONDRES

Frémissements sur l'or

Les cours de l'or sur les marchés libres mondiaux se sont envolés cette semaine à près de 380 dollars l'once de 31,1 grammes, retrouvant leurs niveaux d'avril 1984, avant de céder du terrain à la veille du week-end aux environs de 350 dollars. Cette envolée subite a fait naître bien des espoirs chez les détenteurs de métal qui, depuis des années, voient glisser ou stagner ses cours, phénomène longtemps masqué par la hausse du dollar et, maintenant, aggravé par le vif recul du « billet vert ».

Selon toute apparence, elle a été provoquée par la rumeur d'une baisse éventuelle des taux d'intérêt qui pourrait être décidée à l'issue de la réunion des Cinq à Londres les 18 et 19 janvier. Se sont ajoutées d'autres rumeurs sur des achats d'or au Moyen-Orient, à la suite du gel des capitaux libyens et des évênements du Liban.

En fait, le réveil de l'or, qui valait encore moins de 330 dollars l'once en décembre dernier, s'est amorcé peu avant Noël, pour s'amplifier ces derniers jours. A Zurich, grand marché pour le métal, on a noté un changement d'almosphère avec des achats de quelques grands investis-

seurs et, peut-étre, de banques centrales, sans compter l'appoint de la spéculation. La baisse du dollar n'y a guère contribué, pas plus que les mois précédents, à la grande surprise des opérateurs, qui avaient toujours estimé que seule une chute de la devise américaine pourrait réveiller l'intérêt pour le métal précieux.

A vrai dire, beaucoup pensent qu'il n'existe pas encore de vrai contexte haussier pour justifier une éventuelle remontée des prix de l'or, qui stagnent depuis plus de deux ans. Les anticipations inflationnistes du début des années 80, avec l'ascension des prix du pétrole, des matières premières et de l'immobilier partout dans le monde, ont pratiquement disparu, avec même une tendance à la baisse, notamment sur le pétrole.

Refuge?

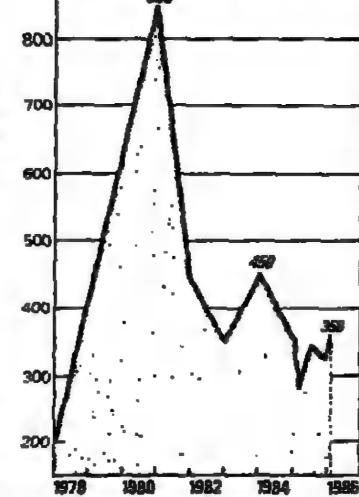
Dans ces conditions, le caractère de refuge traditionnellement attaché à l'or, a perdu une grande partie de son importance, sauf si les craintes d'un retour à l'inflation se vérifinient, ce qui ne semble pas être le cas, du moins pour l'instant. Le seul

facteur de nature à raviver un peu l'intérêt pour le métal pourrait, effectivement, être constitué par la baisse des taux, qui rendrait moins couteux le financement d'achats spéculatifs.

Ajoutons que, sur un plan tout à fait mécanique, l'amélioration de 'équilibre entre l'offre et la demande modifie lentement les données fondamentales du marché. En 1985, l'offre ne dépassait que de 00 tonnes seulement la demande (1 250 tonnes contre 1 550 tonnes), le montant le plus faible depuis

Selon le rapport annuel publié par firme J. Aron-Goldman Sachs.

Prix de l'or en dollars par once de 31,1 g



spécialiste en métaux précieux aux Etats-Unis, et analysé par la Banque Dreyfus, le cycle baissier de l'or, qui a débuté en septembre 1980, semble avoir pris fin en fevrier 1985. En conséquence, note la Banque Dreyfus dans sa revue mensuelle des mines d'or (décembre 1985), les perspectives du métal pour les six à douze mois à venir pourraient s'améliorer graduellement, en raison de la modification possible de l'environnement économique et monétaire aux Etais-Unis, à savoir une baisse supplémentaire du dollar, bien que modérée, et un restux des taux d'intérêt.

La banque souligne, toutefois, que · les tensions inflationnistes pourraient rester encore relativement faibles pendant plusieurs mois encore, ce qui est de nature à limiter l'ampleur de la reprisé des cours du 400 dollars dans l'immédiat. - F. R.

Aménagement du temps de travail

M. ANDRÉ DELUCHAT SE DÉMARQUE **DE LA POSITION DE LA CGT**

M. André Deluchat, l'un des cinq socialiste membres de la commission exécutive de la CGT, et secrétaire confédéral tout comme M. Gérard Gaumé, vient de prendre une position nuancée à l'égard du projet de loi sur l'aménagement du temps de travail dans un entretien que l'hebdomadaire l'Unité publie dans son dernier numéro (17 janvier 1986).

Revenant sur les raisons de son abstention, lord du débat sur la journée d'action du 30 janvier, M. Deluchat considère que « L'action qui nous est proposée, tant dans la sorme que sur le sond, est davantage politique que syndicale .. . Il ne me parait pas juste de globaliser et de denoncer le texte, poursuit-il. Je pense qu'il saut saire preuve d'objectivité, connaitre ses points positifs, tout en agissant sur les points qui sont, ou nous apparaissent, négatifs ou dangereux. -

Soulignant que sa « démarche tient compte des réalités quotidiennes vécues par les salariés ». M. Deluchat estime que le texte empêche la signature d'accords illégaux. • Le projet Delebarre offre un aspect positif de ce point de vue. Il impose des accords de branches qui fixent un cadre et évitent de lui dé-

GAINS DE LA CGT A BILLANCOURT

Dans le collège ouvriers, la CGT a gagné trois points aux élections de délégués du personnel du centre industriel Renault de Boulogne-Billancourt, essentiellement au détriment de la CFDT. La CGT a dépassé les 80 % retrouvant un pourcentage de voix inégalé depuis 1947. Après un déclin entre 1965 et 1982. la CGT a remonté, depuis, notamment en janvier 1985, où elle a gagné 12 points, tandis que la CFDT, qui était montée à 25 %, a décliné. Sur 9 009 inscrits et 6 526 exprimés. la CGT a obtenu 80,32 % (+ 3,37 points par rapport à 1985), la CFDT 10,55 % (- 2,83 %), FO 5,04 % (- 0,39 %), la CSL 2,16 % (+ 0,02 %) et la CFTC 1.91 % (- 0,17 %). Sur 43 sièges de timlaires, la CGT en obtient 37, la CFDT 4 et FO 2.

FAITS ET CHIFFRES

Prix: + 6,1 % en 1985, selon la CGT. - Les prix de détail ont augmenté de 0,2 % en décembre, selon l'indice de la CGT. En un an (décembre 1985 comparé à décembre 1984), la hausse est de 6.1 %.

Production industrielle: hansse de 2,2 % en novembre. - 1.3 production industrielle a progressé de 2,2 % en novembre, selon l'INSEE, l'indice mensuel passant de 134 en octobre à 137 sur la base 100 en 1970, après correction des variations saisonnières (bâtiment et travaux publics exclus). En un an, la production industrielle progresse de 3,8 %, mais novembre 1984, point de référence, se situait dans une phase de recul sensible de la produc-

ESPAGNE

■ Chômage record en 1985. — 2 731 505 chômeurs étaient recensés en Espagne à la sin de 1985. Le taux de chômage atteignait ainsi un record de 20.6 % de la population active (19,7 % en 1984).

GRANDE-BRETAGNE

 Hausse de 5.7 % des prix en 1985. – Les prix de détail britannique ont augmenté de 0,2 % en décembre. En un an (de décembre 1984 à décembre 1985), la hausse est de 5,7 %. En 1984, les prix avaient augmenté de 5 % par rapport à 1983. Le gouvernement avait prévu une hausse des prix limitée à 3,7 % en 1985.

PAYS-BAS

Baisse des prix de 0,2 % en décembre. - Les prix de détail néerlandais ont baisse de 0.2 % en décembre. En un an (de décembre 1984 à décembre 1985), la hausse est de 2,3 %.

• PRÉCISION. - L'étude, qui a fait l'objet de l'article intitulé - Le chômage inégal., dans le Monde du 17 janvier, a été réalisée par l'INSEE dans la série - Premiers résultats • (nº 49). La carte sur les taux de chômage en 1985 (par metal jaune. Ajoutons qu'à Lon- département) a été établie à partir dre, les courtiers voient difficile- d'un calcul en pourcentage, et non ment l'once dépasser la barre des en points, de la population active

LA SOCIÉTÉ DU MARCHÉ DE RUNGIS RETROUVE L'ÉQUILIBRE Une fourmilière et seize mille emplois

qué ce contrat.

· Pour la première sois depuis sa création, la Société du marché de Rungis va afficher en 1985 des comptes positifs, > Ce n'est pas sans un brin de fierté que M. Jean Menguy, président de la Semmaris (Société d'économie mixte d'aménagement et de gestion du marché d'intérêt national de la région pari-

sienne) depuis 1981, aligne les chif-

- Créée, III 1966, la Semmaris a soujours affiché des comptes de résultats négatifs. Ils étaient de 33 millions de francs en 1978, encore de 14 millions en 1981, de 2.7 millions en 1983, de 2.4 millions en 1984, et. en 1985, ils auront dégagé une légère marge positive de quelques millions. - Une marge obtenue grâce à la fois à des efforts de gestion et à la décision de l'Etat de reporter l'annuité en capital d'un

emprunt apprès du FDES (1). Rungis constitue un immense complexe commercial sur lequel viennent se greffer de multiples activités de négoce, de transformation, d'exportation, de services (par exemple l'approvisionnement en vivres frais par avion de supermarchés, d'ambassades, de grands

hôtels, de conférences internationales en Afrique ou au Proche-Orient). Vingt-deux banques ouvrent leurs guichets à la clientèle.

Au total, sur 220 hectares, le Marché d'intérêt national (MIN) de Rungis, qui s'active comme une fourmilière à partir de 2 heures du matin sous l'immense halle de la marée, offre plus de 16 000 emplois, qui correspondent aux salariés de 891 grossistes (dont 313 dans le seul secteur des fruits et légumes) et de 937 producteurs (maraîchers et borticulteurs qui viennent prendre directement leurs marchandises, ainsi que les 210 agents de la Semmaris, En 1984, 25 000 acheteurs ont été répertoriés, et le chissre d'assaires des transactions a représenté 35,1 milliards (31 milliards en

Chaque année, ce sont quelque 2.3 millions de tonnes de marchandises qui s'échangent à Rungis, et la quantité de poissons ou de crustacés qui passent des camions des mareyeurs aux détaillants ou aux tien, tandis que 15 millions serviront grossistes parisiens (mais aussi néer- à moderniser les bâtiments des prolandais ou ouest-allemands), est à duits carnés, il faut savoir aussi que comparer avec l'ensemble des ton- le nettoyage des carreaux et des

nages de poissons débarqués en une année à Lorient et Concarneau réunis, 80 % des fleurs, 85 % des produits de la mer, 75 % des fruits et légumes, 40 % à 50 % de la volaille ou de la viande consommés par les habitants de l'Île-de-France ont séjourné quelques heures - au plus quelques jours - dans les pavillons

Dans l'enceinte actuelle du marché, il n'y a plus l'mètre carré disponible, et M. Menguy cherche à s'étendre vers le « delta ». de l'autre côté de la bretelle d'autoroute allant vers Orly on une vingunine d'hectares seraient encore disponibles. Mais l'opération est « gelée » tant que le tracé de l'autoroute de ceinture A 86 n'est pas décidé. Avec un budget de 328 millions

de francs pour 1986, les investissements reprennent. Une usine d'incinération a été inaugurée il y a quelques mois, et l'an prochain 22 millions de francs sont réservés aux grosses réparations et à l'entreallées absorbe à lui seul 25 % du

- J'ai obtenu des prosessionnels qu'ils acceptent un relèvement subjantiel des redevances. - (2). Elles augmenteront de 6,1 % et de 20 % dans le secteur des abats où les opérateurs sont trop nombreux et trop petits. Mais beaucoup d'opérateurs - potamment dans l'horticulture voudraient que les péages d'accès au marché soient réduits, dans le but d'élargir la clientèle vers les particuliers. Malheureusement pour eux, non seulement il n'est pas question de les abaisser, mais... de les relever de 7,5 %, - notamment pour financer la modernisation des équipements et les installations nouvelles qui devront entrer en service à la mi

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) Le capital de la Semmaris (28 millions de francs) est ainsi réparti État. 53,21 %; Ville de Paris, 16,50 %; département du Val-de-Marne, 6,87 %; Caisse des dépôts, 5,50 %; Sagaminis et EMVI Etat, 3,98 %; professionnels et livers, 13,94 %.

(2) La viande est le seul secteur où la redevance est calculée sur le tonnage vendu, non sur la surface occupée par

Revue des valeurs

BOURSE DE PARIS

HONE-POULENC, un de ces derniers grands mammouths chassés de la Bourse en 1982 par les nationalisations, fera-t-il un jour sa rentrée à la corbeille? Par une porte dérobée, le grand groupe chimique, et bien d'autres aussi, est déià revenu au - poulailler ., où il figure en bonne place avec ses titres participatifs et ses certificats d'investissement. Mais cette présence discrète ne saurait plus suffire. Cette semaine, son président, M. Le Floch Prigent, s'est fait le chantre d'une privatisation partielle et a déclaré, « urbi et orbi », que, l'Etat n'étant plus en mesure de fournir au groupe les fonds nécessaires à son développement, il fallait être « lucide » et faire appel à l'épargne. Sous quelle forme ?

Le grand patron de Rhône-Poulenc a plaidé pour une forte participation des collaborateurs de la firme (de 15 % à 20 %), mais aussi pour des augmentations de capital. Ce type d'opération est à ses yeux le mieux adapté pour faire entrer l'argent frais dans les caisses de l'entreprise. Sans se faire prier, il a même chiffré le montant souhaité de ces augmentations. A ne pas publier SVP. N'importe. Le message est passé, très clair, et l'ombre portée des grands mammouths a démesurément grandi sur les piliers. Ces derniers jours, les titres participatifs des sociétés nationalisées ont été très entourés, surtout ceux de Thomson (+ 10 %).

Ils n'out pas été seuls à susciter de l'intérêt. Solidement épaulées par leur rendement, les valeurs pétrolières out, à nouveau, poussé une pointe et, par contagion avec l'or, devenu soudain fébrile ainsi que ses satellites, les actions des compagnies minières (métaux non ferreux) se sont mises à bouillir (l'métal, Penarroya). Ce furent là les grands faits saillants de cette semaine, qui aurait pu être calme mais ne l'a pas été, se soldant sans gains ni pertes. Les uns avaient pourtant parié sur me baisse, les autres sur une hausse.

Après le sévère avertissement venu de Wall Street, buit jours apparavant, tout portait effectivement à croire que la Bourse mettrait la pédale douce. La séance de lundi avait, du reste, commencé sous le signe de l'effritement. Elle se termina sur une belle chute des cours (~1.9%). Une queue de baisse », comme disent les boursiers. Mardi, la résistance s'organisa cependant très rapidement. «La consolidation est en cours et va se poursuivre », disait-on doctement dans les travées. Ce qui n'empêcha pas les pétroles de se donner en spectacle. Mais, dès mercredi, le marché fut regris par les démangeaisons de la bausse. La

Prises de bénéfices

reprise démarra sur la pointe des pieds et s'accéléra très vite. A la ciôture, prolongée une fois de plus en raison de l'ampieur des échanges, l'avance avoisinait 1% avec, toujours, les pétroles en vedette.

La journée de jeudi fut presque hystérique. Il n'y avait pratiquement que des hausses à l'affiche (les pétroles derechef, accompagnés de toutes les locomotives) et, comme le métal précieux avait choisi ce moment précis pour s'envoier, on frôla le délire. Penarroya et Imétal décollèrent. Le 7% 1973, indexé sur le lingot, récupéra d'un coup sec son coupon détaché le même jour (538 F) avec une bonne gorgée en plus. Le 41/2 % 1973 dépassa, en grandes foulées (+11,2%), son poisson-pilote, le napoléon - pourtant, lui aussi, en pointe (+8%). Les mines d'or flambèrent (de 10% à 28% comme dans le cas d'East Rand). Ce fut un beau festival avec. d'une part. des actions dopées (+ 1,5 %) par de nouveaux achats étrangers, de l'autre, l'or rendu effervescent par des achats spéculatifs faits en prévision d'une baisse internationale concertée des taux d'intérêt (voir page 17), et probablement par des achats japonais. Pour célébrer le sofxantième anniversaire de l'accession au trôpe de l'empereur Hiro-Hito, le pays du Soleil-Levant s'apprête à frapper dix millions de pièces d'or (200 tonnes). Il est

Le vent de folie allait-il continuer de souffler vendredi? On le crut un moment, en regardant Peugeot monter et s'accrocher à la barre des 600 F sans parvenir toutefois à la franchir. Mais, singulièrement, l'atmosphère se détendit à la veille du week-end. Les valeurs françaises ployèrent sons des ventes bénéficiaires (~ 0,5 %), tandis que le caime revenait un peu sur le marché de l'or, ce qui n'empêcha pas le lingot de culminer à 88 500 F et le napoléon à 620 F (après 625 F), son plus haut niveau depuis le mois de septembre 1984.

Bref, la semaine s'acheva, côté valeurs, sur un score nul, ou à peu près ; côté or et satellites, par une poussée des cours : + 7,5% sur le lingot, + 17,6% sur le napoléon, + 13.7% ser le 4 1/2% 1973, + 8,5% sur le 7% 1973 coupon attaché. Le métal jaune aurait-il porté ombrage anx actions? Rien de tel ne s'est vraiment produit. Les deux phénomènes se sont d'abord développés parallèlement, s'appuyant, avant de diverger, sur un tronc

Bâtiment, travaux publics

(1) Compte tenu d'un coupon de 10 F.

Auxil. d'entreprises

Ciments Français . . .

GTM

Lafarge

Maisons Phénix

Poliet et Changson ...

SCREG

SGE-SB

Lefebyre

Bouygues (1) 1 010

Dumez 1 176

Diff.

+ 23.50

169 -885 -111 -169 885

59,80 + 0,80

Semaine du 13 au 17 janvier

commun : la perspective d'une détente monétaire dont les bases pourraient être jetées à Londres durant le week-end, an cours de la réunion des ministres des finances des cinq pays les plus industrialisés.

La Bourse proprement dite a, elle, profité en plus des bornes nouvelles venues du front de l'économie, avec l'excédent de la balance des paiements courants pour les onze premiers mois de 1985, le ralentissement de l'inflation (+ 4,7%) en decà de l'objectif fixé, l'amélioration des résultats d'exploitation des entreprises et de leurs trésoreries (INSEE), l'optimisme mesuré des industriels pour 1986 (enquête de la Ranque de France). Ajoutous à cela l'encouragement prodigué par Wall Street, complètement remis de ses frayeurs, et par les autres piaces étrangères, également en ébullition (Francfort, Tokyo, Londres). Alors pourquoi ce revirement à la veille du week-end? Tout bien pesé, il était prévisible.

Le mois de janvier s'annonce faste pour le marché. A la fermeture des portes le 17 au soir, le gain était encore supérieur à 10%. Or la fin du mois boursier est proche. Celui-ci s'achèvera le jendi 23 avec la liquidation générale. Ou'une telle manne ait incité les opérateurs à prendre leurs bénéfices ne saurait surprendre. Beaucoup en tout cas out cédé à la tentation, d'autant plus facilement que le conférence de Londres. A la limite, certains n'exclusient pas une mauvaise surprise. Mieux valait dans ces conditions commencer tranquillement à empocher les plus-values plutôt que d'être obligé de le faire la semaine prochaine, peut-être dans de moins bonnes conditions et dans la précipitation

 Une liquidation étalée sur cinq séances passe toujours mieux la rampe., disait un spécialiste, ravi de cette consolidation technique en douceur. De toute façon, les professionnels étaient catégoriques : « La tendance, au cours des prochaines séances, dépendra beaucoup de ce qui se décidera à Londres », entendait-on autour de la corbeille. Décidément, il se passe toujours quelque chose rue Vivienne. En parodiant Charles Perrault, on pourrait faire dire à sœur Anne : « Sur la route qui poudroie, je vois poindre les mammouths accompagnés de nombreux étrangers. » Plusieurs fois différée, la séance matinale (9 h 30-11 h), dont l'ouverture est maintenant programmée pour le mois de mars, pourrait bien servir de plate-forme pour accueillir tout ce joli monde.

Matériel électrique

CIT-Alcatel 1 374

IBM 1 205 Intertechnique 2 200

Legrand 2 671

Lyonnaise des Eanx . 1 065

Merlin-Gérin 2 790

PM Labinal 619
Radiotechnique 488
SEB 454
Siemens (1) 2 559

Banques, assurances

sociétés d'investissement

17-1-86

427

238 911

1 685

71.80

175,80

265

2830

898 1 078

965 349

661

511

937

375

476

Cours

3 370

1 910

3 500

1 997

10 janv. 17 janv.

82 300 88 000

82 300 88 500

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

(1) Compte tenu d'un coupon de 2,30 F.

863

Diff,

- 14 + 39 - 75

- 64

+ 22

449,90 + 1,90

17-1-86 Diff.

- 42

+ 11

+ 13

- 11

+ 125

- 28

- 27

+ 21

293,50 + 6,50

services publics

Alsthom-Atlamique

Crouzet

Générale des Eaux ...

ITT

Matra

Moteurs Leroy-Somer

Moulinex

Philips

PM Labinal

Schlumberger

Signaux Télémec. Electrique.

Thomson-CSF

Bail Equipement ...

Bancaire (Cie) ...,

Cetelem

Chargeurs SA

CFF

CF1

Imm. Pl.-Moncesu ...

Locafrance

Locindus

Midland Bank

Schneider

UCB

Or he (tile to berre) ...

- (kilo en lingst) . . .

Pièce française (20 fr.)

Pthos françaine (10 fr.)

Pièce suisse (20 fr.)

Pièce letine (20 fr.)

© Piéce tunisienne (20fr.)

Souvernin

Souversin Elizabeth (1 ...

Demi-souveraig......

Pièce de 20 dollars

- 10 dollars

Eurafrance 2 315

Hénin (La) 558

Midi 4 590

OFP 1 261

Parisienne de réese . . 1 430

ANDRÉ DESSOT.

17-1-86

99,25 +

123,89 +

99,64

101,95 +

196,12 +

110,03 +

119,25 +

116,17 +

191,11 +

104,60 +

161,94 +

Valenzs

- 5,4

4 205

(1) Compte tenu d'un coupon de 324 F.

(2) Compte teau d'un compon de 538,60 F.

LES PLUS FORTES VARIATIONS

DE COURS HEBDOMADAIRES

+ 17 Gai Lafayette

+ 10,8 BHY

SEB + 16,4 Av Dassault ...

Pompey + 15,8 Printemps
SDR P.-de-C. + 12,4 Luchaire

Crédit national + 9,7 Schneider

Ciments frasc. . + 9,3 SFIM

Europe 1 + 8,1 | Ecco

last Mérieux . + 8,3 Bellon - 6,3

Radiotechnique + 8,2 Pernod-Ricard . - 5,5

GTM + 7,3 Nord-Est - 5,1 Pengeot + 7,2 Pocizis - 4,9

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

TRAITÉES AU RM (°)

Peugeot (1) 538 828 308 400 185 Nav. mixte 295 391 183 532 000 Michelin (1) 102 644 176 273 887 Midi (1) 37 273 171 325 573

BSN 47 057 132 558 025

Total (1) 379 702 120 760 060

Carrefour (1) ... 38 356 120 558 237 Moet (1) ... 50 543 117 805 970

Lafarge (1) 121 703 95 148 435

CSF 97 664 82 398 627 Pernod 90 431 79 073 101

titres

Nore de Val. en

cap. (F)

118,80

+1 205,20

0.15

Valeurs à revenu fixe

ou indexé

41/2%1973

10,30 %1975

PME 10,6 \$ 1976

10 % 1978

9,80 % 1978

8.80 % 1978

9 % 1979

10,80 % 1979

13,80 1980 -----

16,75 \$ 1981

16,20 % 1982 (1) ...

16 % 1982

15,75 % 1982

CNE 3 %

CNB bq. 5 000 F. .

CNB Suez 5 000 F

CNI 5 000 F

Valenz

Pechelbrom

CNB Paribas 5 000 F

8,80 % 1977

7 % 1973 (2) 7 920

ÉTRANGÈRES

NEW-YORK Remise en jambe

* p. 4-44

2713

างกับกุลให้เกิด

a.c. a. 4.

Links A

- - **P**

* C. T. M.

42.60

- Parister of

in although

والمتراك والم

100

المحدد

الكالة بالمراجعة

7 . . .

المتحديث

····an Te

n-1264 3

وكالميات

* \$1 P

-

angangt of

A. ..

A CONTRACT OF

Summer

7" 175

الأجوار --

 $\{(\theta_{i}), (\phi_{i})\}$ "지고함 V 5 1 1

18 To 18

Commence of the straight

BOURSES

Le choc encaissé la sentaine précédente par la chute brutale et inattendue des cours n'a pas laissé trop de séquelles. Wall Street s'est même redressé ces derniers jours et a même regagné une partie de ses pertes antérieures. Vendredi, l'indice des industrielles s'établissait à 1 536.69, regagnant ainsi 23,16 points sur les 35,66 cédés en catastrophe précèdemment.

Une série de statistiques économiques ont été publices et jugées encourageantes : augmentation des ventes au détail en décembre (+ 1,9%), hausse de la production industrielle le même mois (+ 0,7%) et révision de ce miniindice pour povembre (+ 0,6% contre 0,4%), amélioration du taux de marche des usines (80,5% contre 80.1%), mise en chantier de logements (+ 17,5%). Aioutons à cela les premiers résultats d'entreprises pour le quatrième trimestre meilleurs que préva (Honeywell, Digital Equipment).

Enfin et surtout, le marché a fortement réagi à la perspective d'une baisse concertée des taux d'intérêt avant que le doute ne recommence à l'effleurer.

	Cours 10 janv.	Cours 17 jane.
Alcoa ATT	38 3/4 23 3/4 48	397/8 227/8 473/8
Boeing Chase Man. Bank Du Post de Nemours	73 63 5/8	77 7/8 62 3/4
Eastman Kodak Exxon Ford	46 5/8 54 55 5/8	47 7/8 52 1/4 60 3/8
General Electric	69 3/4 70 1/4 30	69 5/8 71 1/4 30 5/8
IBM ITT Mobil Oil	148 3/8 37 3/4 32	151 1/4 38 3/8 30 3/8
Pfizer Schlumberger Texaco	36 7/8 36 1/8	50 34 1/8 29 3/4
UAL Inc. Union Carbide US Steel	46 1/4 74 1/8 25 5/8	52 3/8 75 3/8 25
Westinghouse Xerox Corp	42.5/8 57.7/8	42 5/8 61 1/8

LONDRES

Reprise en fin de semaine

Seconé par l'affaire Westland et l'affaiblissement des prix du pétrole, le marché s'est d'abord alourdi avant de se redresser en fin de semaine dans l'espoir que les ministres des finances des cinq pays industrialisés, réunis ce weck-end à Londres, se mettront d'accord sur une baisse concertée des taux d'intérêt. Forte hausse des mines d'or en liaison avec la flambée du métal précieux. Leur indice se situe au niveau le plus élevé depuis août 1984,

Indices - F.T. - du 17 janvier : industrielles, I 118,7 (après 1098) contre 1 119,8; mines d'or, 342,2 (contre 298,4); fonds d'Etat, 81,28 (contre

	Cours 10 janv.	Cours 17 janv.
Beecham Bowater Brit. Petroleum Charter Courtanlds De Beers (*) Free State Ged. (*) Glaxo Gt. Univ. Stores Imp. Chemical Shell Unilever	333 285 543 190 195 545 21 7/8 15 11/32 910 749 673 13 19/64	323 283 545 198 195 610 23 3/8 15 11/32 880 747 663 I3 35/64
Vickers	308 34 7/8	386 34 3/4

FRANCFORT

La superforme

(*) En dollars.

Avec l'afflux des ordres d'achats provenant tant de RFA que de l'étranger, le marché a tenu la superforme. De nouveaux records sont tombés. Indice de la Commerzbank du 17 janvier: 2149,7 (contre 2080,5). Plus haut: 2 161.8 le 15 janvier,

	Cours 10 janv.	Cours 17 janv,
AEG BASF Bayer Commerzbank Deutschebank Loechst Carstadt Mannesman Siemens	301 275,50 283 344 881 289,50 358 294,80 754,50 537,50	301 285 294 368 898 292 377 311,80 805,50 550

TOKYO Plat, sauf jeudi

La semaine écoulée n'a eu aucun éclat. Le marché a cependant monté. Mais les gains acquis l'ont été au cours de la seule séance de jeudi. Piqués au vis par la perspective d'une baisse concertée des taux d'intérêt, les opérateurs se sont rués sur les titres japonais. Mais ce coup de sièvre a été sans lendemain. Samedi matin, l'effritement était même AU rendez-vous.

Indices du 18 janvier : Nikkeï, 13 006,78 (contre 12 998.21): indice général, 1 033,4 5 (contre 1 029,90).

	Cours 10 janv.	Cons 17 jaz
AkaT Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Motors Matsushita Electric Mitsubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	375 517 1 100 1 530 1 190 1 240 363 4 000 1 250	39 51 1 32 1 53 1 29 1 27 37 4 06 1 25

Mines d'or, diamants			Métallurgie		
	17-1-86	Diff.	construction m	<u>récaniq</u>	ue
Angle-American		+ 14 + 96		17-1-86	D
Buf. Gold M. De Beers	241 47	+ 20,50 + 5,40	Alspi Avions Dassault-B	216 1 155	+
Drief. Cons.	149,90 174		Chiers-Chatilion	65,10 1 530	=,
Gencor	100	+ 14,10	Fives-Lille	389,50	-1
Gold Field (1)	53,50 103,60	+ 9,50	Fonderie (Générale) Marine Wendel	122,50 407	-

122,28 + 7,20

+ 46,90

303

191

Pétroles

President Brand

Randfontein

Saint-Helena

Western Deep

Western Holding ...

			Muse, coosicio
	17-1-86	Diff.	outre-mer
Elf-Aquitaine Esso Exxoa Francarep Petrofina Pétroles B.P. Primagaz Raffinage Royal Dutch	213,80 514 403 344 956 99 404 81,10 488	- 1,20 - 2 - 6 - 3 inch. - 1,20 - 1 - 0,90 - 13	Charter Géophysique Imétal INCO Michelin Min. Penarroya
Sogerap	515 325	- 12 + 11	RTZ Zambia

(1) Compte tenu d'un coupon de 1,80 F.

17-1-86 Diff. 216 Alspi
Avions Dassault-B. . 1155 Chiers-Chatillon Fives-Lille 389,50 - 10,50 122,50 - 2,40 Fonderie (Générale) Marine Wendel Peugeot SA + 40 **Poclain** + 35 2 300 inch

+ 24 Vallourec Filatures, textiles, magasins Mines, cooutchou

uc,			17-1-86	Diff.
		André Roudière	238 650	- 7 - 40
17-1-36	Diff.	BHY	406	- 29
	2	CFAO	1 395	- 10
22,50	- 0,15	Damart-Serviposte	1 975	+ 41
477	- 8	Darty	2 340	+ 60
35,50		DMC	324	- 5
110,50	+ 8	Galeries Lafayette	823	- 112
750	+ 30	La Redoute	2 110	- 8
70,50	+ 3	Nouvelles Galeries	324,90	- 10.10
64.48		Printemps	435	- 36,50
1,46		SCOA	142,60	+ 1,40

Séance du matin : les valeurs-tests

modernisation entreprise à la Bourse de Paris afin de lutter contre la concurrence des autres piaces (à commencer par celle de Londres), la décision a été prise de créer une séance matinale qui fonctionnera de 9 h 30 à 11 h, en principe à compter de début de mars prochain (le Monde du 16 janvier). Cette séance complémentaire permettra aux professionnels et au public d'obtenir des cotations sur un échantillon de cinquante actions de sociétés françaises les plus actives du marché à règle-

ment mensuel. Cette liste a été établie à partir du classement d'activité établi au second semestre 1985. Ces cinquante valeurs-tests sont les suivantes : Accor. Agence Havas, Air Liquide, Alsthorn, Bic. Bongrain, Bouygues, BSN, Carretour, CFAO, CGIP, Chargeurs SA, Club Méditerranée, Compaonie bancaire. Compagnie générale des Eaux, Compagnies du Midi, Compagnie navigation morte. Crédit foncier de France,

Dans le cadre de l'importante Darty, DMC, Dumez, Elf-Aquitaine, Essilor, Générale Biscuit. Hachette, Lafarge-Coppée. La Redoute, Lesieur, L'Oréal, Louis-Vuitton, Lyonnaise des Eaux, Martell, Matra, Merlin-Gérin, Michelin, Moêt-Hennessy, Nord-Est, Pernod-Ricard, Peugeot, Presses de la Cité, Poclain, Sanofi, Sommer-Allibert, Source Perrier. Télémécanique électrique, Thomson-CSF, Total, TRT. Vaiéo, Vallourec.

Cette séance matinale qui doit permettre de faciliter la néquociation de blocs de titres. alors que les transactions se développent à vive allure au palais Brongniart (voir tableau) doit être progressivement étendue à l'ensemble des actions francaises traitées au marché à règlement mensuel ou RM. Les negociations seront uniquement des négociations fermes, à l'exclusion des contrats conditionnels, et s'exerceront, pour les agents de change, selon des quotités minimales représentant vingt fois la quotité ordinaire de négociation applicable au RM en

séance normale ou multiple de cette quotité ordinaire. Pour les écarts de cours, la norme sera également identique à celle du RM, à savoir 7 %, puis 12 % et enfin 20 % (à chaque fois, la cotation de la valeur est réservée à la hausse ou à la baisse selon le cas en attendant que soit trouvé un équilibre entre acheteurs et vendeurs). Concrètement, la négociation

des blocs de titres s'effectuera en actualisant les cours cotés la veille - sur les cinquante valeurs-tests dans un premier temps - et en instituant une mécanique de marché reposant sur la confrontation générale des ordres en vue de l'actualisation du ou des cours cotés la veille. précise la Compagnie des agents de change. Rappelons que cette demière a prévu d'installer au quatrième étage de la Bourse un groupe de criée s spécialement aménagé pour cette séance matinale également ouverte « à des conditions bien définies » aux ordres de la clientèle particulière.

S. M.

TRANSACTIONS: UN DOUBLEMENT EN CINQ ANS

En milliards de francs	1980	1981	1982	1983	1984	1985
CAPITALISATION ACTIONS (**)						
Paris Province	256,2 9,6	224,6 8,6	203,7 7.6	327,8 10,9	413,8 17,6	642,6 24,0
CAPITALISATION OBLIGATIONS	568.2	COA G	779,2	982,5	1 231,5	1 540,0
Paris Province	17,9	580,9 24	36,7	50.5	65,2	85,0
VOLUMES DE TRANSACTION ACTIONS (***)			- 1 - 1			
Provisce	58.5 0,95	65.9 0,95	65.5 1,2	99,5 1,4	94.2 2,6	142.6
VOLUMES DE TRANSACTION OBLIGATIONS						
Province	63,2 1,175	83,8	151,3 6.9	221,7 13,1	409,7 16,9	717.4 22.5
INDICE DES VALEURS FRANÇAISES (maior CAC hase 100 : 31-12-8)						
Paris	124,2 112,2	100 100	100,2 105,4	156,7 128,9	182,4 168,5	265,8 217,9

** Françaises, cote officielle + second marché. *** Cote officielle + second marché + hors-cote françaises et étrangères. (Source : Compagnie des agents de change).

- 5 doller - 50 pass - 20 merk - 10 florin - 5 roubl	3 14 6 56 5 56	45 3 400 65 835	CGIP	75 576	73 019 574
LE VO	LUME DE	STRANSAC	CTIONS (ca	milliers de fi	ancs)
	13 jan.	14 jan.	15 jan.	16 jan.	17 jan.
RM	903 339	929 296	806 586	1 104 658	1 065 417
R. et obi.	4507988			5518472	4 593 934
Actions	182 001	213817	172954	428 043	209 001
Total	5 593 328	6317578	5 883 198	7051 173	5 868 352
INDICE	S QUOTID	IENS (INSI	EE base 100,	31 décembre	1985)
Françaises	103,6	103,3	104,4	105,6	-
Etrangères	101,6	101,9	103,4	105,3	_
C			GENTS DE écembre 198		
Tendance .	103,4	103,1	104	105,6	105,1
	(ba	se 100, 31 d	écembre 198	5)	
Indice gén.	273,6	270,2	272,5	276,5	276,5
NDI R · ir	rdices du secr	nd marché no	n amblife		,

ÉTRANGERE

Remise en jamb dente par la considera de la constante del constante de la constante de la constante de la con L'ac serie de suristiones com

BERTIES AUGUSTON OF THE PROPERTY OF THE PROPER Definition been fine been Entire et surreut le marches Materia service y in because the concerto des taux d'intériament

ALTE 38 3/4 1 23 3/4 2 Chase Man Busk Du Pont de Namen | 635m Easterner Models ... | 465/8 C Essa ; General Electric General Motors 014 IBM ... The same Selections: 367.8 Tesace Section 195 4614 50 6.343.6 5°26.2 255 8 2 Mestale 15: 81 %

MAN IN THE LONDRES Reprise en sa de socie

Steme to little bear. THE REAL PROPERTY CONTRACTOR Barbara Committee Committe Mariana or to the Mariana 200 'en man met de families The second second ACCOUNT OF THE PARTY COUNTY Combe and the in Latin Freit bauere unt Tite, fant. Back to a second Francis of the state of the state of Barrer & Co. - Indian to a second Merchant Control of the Com 1814 c 1900 for 142 m

第三组织 A ... 333 E · 生 A 32 500 第177 17 1 34, 344 -

SP ANCFORT ्रिय भाजस्यात्रस Programme to the same to the same that it

----10 to 10 to Sec. 25. **東京教育を大きて**

THE STATE OF THE S And State of the same

L'euromarché

A la veille de la réunion du groupe des cinq, le secteur primaire du marché international des capitaux s'est mis à jouer la baisse des taux d'intérêt. En revanche, les investisseurs, non entièrement convaincus que la réunion londonienne de ce week-end aura pour esset un abaissement concerté et ordonné des taux, ont préféré se tenir sur la réserve. Comment en effet, assurer une détente des teux sans soil provoquer ane surchanffe de l'économie américaine si les taux sont également abaissés aux Etats-Unis, soit entraîner une remontée du dollar si les taux européens et japonais décrochent plus que ceux en

vigueur outre-Atlantique ? Quelles que soient les décisions qui scront arrêtées à Londres, l'objectif de cette docte assemblée d'intervenir et d'examiner la question des taux d'intérêt a eu pour esset de précipiter le lancement de nombreuses euro-émissions, qui n'out, cependant, pas trouvé besucoun d'acheteurs finals. En attendant la baisse escomptée, elles se traitent surtout entre professionnels. Aussi he pent-on dire que certaines ont été mieux accueillies que d'autres. Elles oscillent toutes au gré des sautes d'humeur de New-York. qui tel un toxicomane, passe alternativement d'un optimisme éthéré à un état dépressif exacerbé.

Si, en fin de compte, les « Cinq » décident d'abaisser les présents niveaux des taux d'intérêt, on peut s'attendre à une avalanche d'euroémissions nouvelles des la semaine prochaine. Cela pourrait avoir nour conséquence non seulement un engorgement au niveau primaire mais aussi un effondrement ultérieur da à la sortie d'opérations dotées de coupons trop bas. Pour éviter ces effets néfastes, le Crédit lyonnais a préféré prendre les devants et lancer dès jeudi soir, à un prix de 100,375, un euro-emprunt de 200 millions de dollars sur cinq ans accompagné d'un coupon annuel de 9.%. Bien recu au vu des termes réalistes et agréables pour les investisseurs, le transaction se traitait, vendredi, avec une décote de l'ordre de 1.625-1.25, soit en dessous de la commission bancaire globale de 1.875 %.

L'échéance de cinq ans a, entre antres, encouragé certaines banques centrales à acquérir ce type de papier. L'opération, dont le produit servira à refinancer à meilleur compte des emprants antérieurs, est la première jamais réalisée à taux. fixe et en dollars par le Crédit lyonnais, Mais, l'emprunt, qui est basé sur un swap, permettra à la banque française d'obtenir des capitaux à tanx variable à un coût bien inférienr au tanz du Libor.

Dans l'ambiance quelque peu fantomatique du marché international capitaux a fait figure de hâvre sûr à nationale environ 20 % de l'émission

l'image des solides Helvètes aux bras noneux. A cet égard, on ne soulignera jamais assez l'influence sur le plan international du marché suisse. En 1985, il a été avec 399 émissions étrangères totalisant 35.1 milliards de francs suisses, le econd marché international après

Ce faisant, il a surpassé le deutschemark. Le volume l'an dernier des emprunts internationaux libellés

En attendant la privatisation

On a très souvent reproché aux portefeuilles suisses d'être avant out accueillants aux signatures des grandes sociétés industrielles et commerciales américaines quelle que soit leur valeur ultime. La situation est, toutefois, en train de changer. Il semble que l'avalanche d'émissions étrangères en Suisse alors que l'infaillibilité des grandes sociétés américaines a commencé à être mise en doute après que Texaco s'est vu accabler d'une amende dépassant les 11 milliards de dollars - a progressivement amené les investisseurs helvètes à réviser leur approche. Mardi, la Banque asiatique de développement, qui, il y a encore douze mois, éveillait des soupçons du fait de ses engagements dans certains pays à risques, a réussi placer en l'espace d'une euromatinée triomphale une émission à coupon « zéro » d'une durée de trente ans dont la valeur nominale est de 500 millions de francs suisses mais dont seulement 100 millions sont libérables.

Les signatures françaises sont aussi maintenant très recherchées en Suisse alors qu'il y a deux ans les Helvètes faisaient la fine bouche visà-vis du papier tricolore. Les emprunteurs français ayant alors décidé de faire de même, il n'y a eu ou'une seule émission française l'an dernier sur le marché belvétique des capitaux. L'effet de rareté joue dorénavant à plein. Dès lors, le débiteur français qui devrait le solliciter sous peu, vraisemblablement une agence d'Etat garantie par la République, trouvera un terrain extrêmement favorable.

ans sans franchise, il a été proposé avec un conpon « indicatif » de jour à un niveau inférieur!

celui libellé en dollars des Etats-

Lynch et le groupe beigohuxembourgeois de la Kredietbank.

Un conseil: que cet emprunteur n'hésite pas à offrir une échéance très longue, les Suisses en sont actuellement friands. A titre d'exemple, on peut citer la chalcureuse réception réservée à l'emprunt de 250 millions de france suisses lancé vendredi matin par la Banque mondiale. D'une durée de trente 5.625 % ce qui signifie qu'il verra le

Poursuivant son internationalisation, voie dans laquelle elle avait déià brillamment réussi l'an dernier avec une euro-émission à taux variable de 200 millions de dollars, la Compagnie financière de crédit industriel et commercial (CFCIC) cette semaine, le marché suisse des a décidé de placer sur la scène interdans la devise allemande n'a, en effet, représenté, avec 32,2 milliards de deutschemarks, que l'équivalent

des 4,2 millions de « certificats d'investissement privilégiés » (CIP), qu'elle propose jusqu'à la fin du mois par le truchement d'une offre publique de vente. Le caractère international de l'opération est renforcé par la présence d'un syndicat bancaire dirigeant le placement composé d'établissements de quatre nationalités différentes : la banque d'investissements basée à Londres Crédit suisse-first Boston, la iaponaise Daiwa, l'américaine Merrill

Les CIP, qui sont des actions privilégiées cumulatives sans droit de vote, porteront un dividende annuel composé de deux éléments : un coupon fixe de 5 F plus un montant variable qui ne pourra être inférieur à 40 % du bénéfice distribuable, la conjugaison des deux facteurs ne pouvant en aucun cas être inférieure à 9 F. Les certificats sont offerts à un prix minimum de 185 francs français le titre. Cela représente 6,9 sois le bénésice consolidé par action du groupe CIC en 1984 et 1985 et 7.6 fois celui attendu pour

Les certificats du même genre émis par la Société générale et Indosuez se traitent actuellement en Rourse sur la base de dix fois le bénéfice par action. C'est dire si l'offre du CIC est alléchante, la valeur en Bourse des CIP devant vraisemblablement s'établir aux alentours de 250 F lorsque leur cotation commencera à la fin du mois. On ne doit guêre se tromper en prévoyant que dans le cadre des enchères présidant à la présente offre, le prix final moyen devrait s'établir autour de 210-215 F.

La proposition de la CFCIC est un nouveau pas sur la voie d'une privatisation ultérieure d'une partie du système bancaire français. Pour sa part, la dénationalisation du groupe CIC serait aisée au niveau de la holding qu'est la CFCIC. Il serait, en effet, stupide de procéder à une privatisation - par appartement - ainsi que la nationalisation avait été réalisée après 1981. Toute dénationalisation de seulement certains éléments du groupe - par exemple, certains éléments de la Société lyonnaise de banque - reviendrait à déstabiliser un ensemble dont la solide structure actuelle est le résultat de quatre ans

CHRISTOPHER HUGHES,

DENRÉES. - Après leur solle

ascension précédente, les cours du

Les devises et l'or

Le grand pari sur la baisse des taux La porcelaine de M. Bangemann

Crédits-Changes-Grands marchés

Le ministre ovest-ailemand de l'économie. M. Martin Bangemann. « a cassé de la porcelaine de Washington . on annoncant à la presse que le groupe des Cinq (Etats-Unis, Japon, France, Grande-Bretagne et RFA) pourrait s'entendre sur une baisse concertée des taux d'intérêt lors de leur réunion ce week-end à Londres. C'est ce qu'a écrit, le 17 janvier, le quotidien économique ouest-allemand Handelsblatt, ajoutant que « la prestation du ministre avait gravement terni son image aux Etats-Unis ...

En Allemagne fédérale, les propos de M. Bangemann, dont les attributions ne comprennent pas les finances, ont surpris et choqué aussi bien la Bundesbank que le ministre des finances lui-même, M. Gerhardt Stoltenberg, qui, vingt-quatre beures auparavant, avait pourtant assirmé: « La réunion de Londres est une rencontre de routine, dont il ne faut pas attendre de décision spectoculaire. Il ne s'agit, en aucun cas, de répéter notre dernière réunion de New-York . Cette dernière, rappelons-le, avait décidé une baisse concertée du dollar, qui chuta fortement dans les mois suivants.

Cette fois-ci, le dossier est autrement plus délicat. Faire baisser le dollar, c'était relativement facile à condition d'y associer, pour la première fois, les Etats-Unis, effrayés par les effets destructeurs de la sur-Evaluation de leur monnaie. An surplus, la décision n'impliquait aucun infléchissement de politique intérieure. Ce n'est pas le cas cette fois-

Certes, les taux d'intérêt sont trop élevés dans le monde - c'est une évidence - et bien des pays souhaitent ardemment les réduire, au premier rang d'entre eux figure le Japon, qui veut relancer sa consommation intérieure pour compenser la

réduction prévisible de ses exportations, après la hausse du yen. C'est aussi le cas de la RFA et de la France, - freinée dans au mouvement de baisse des taux amorcée depuis le 22 septembre dernier ». comme l'a déclaré à New-York. devant quatre cents hommes d'affaires, M. Pierre Bérégovoy, qui, à Londres, plaidera pour un « repli concerté des taux ». « Concerté », car « une baisse isolée, malgré des avantages intérieurs évidents, peut provoquer des mouvements de capitaux et des tensions ».

Il n'est pas question, évidenment, pour la Banque de France d'abaisser m garde à huit semaines des élections. Il n'est pas question, non plus, pour la Grande-Bretagne de réduire des taux qu'elle vient d'élever brutalement pour défendre la livre, menacée par le repli du prix du pétrole et freiner le gonflement trop rapide de sa masse monétaire. Quant aux Etats-Unis, qui détiennent la clef de tout le processus, c'est la grande

Manœuvres sur la lire

La Maison Blanche, favorable à une détente du lover de l'argent comme l'assure, en privé, M. James Baker, secrétaire au Trésor, ne peut forcer la décision de la Réserve fédérale et de l'énigmatique Paul Volker, son président. Ce dernier, gardien de l'orthodoxie, garde un ceil sur la masse monétaire. l'autre sur l'inflation et veut obtenir une véritable réduction du déficit budgé-

Peut-être sortira-t-il quelque chose de la réunion de Londres, qui, par avance, a fait baisser les taux et bondir les cours de l'or. Il est certain que le vent est au recul général du loyer de l'argent dans le monde,

nant ou plus tard. Quant au dollar, un peu secoué par les rumeurs, il n'a, finalement, guère varié, comme si un point d'équilibre avait été atteint, on moins pour l'instant.

Au sein du système monétaire européen, peu troublé cette semaine, l'Italie a fini par s'apercevoir que la lire s'acheminait, gentiment, vers une nouvelle dévaluation sous l'effet d'une spéculation à la baisse. L'accélération des paiements des importations et le retard mis à rapatrier les devises ont coûté 6 milliards de dollars en deux mois à la Banque d'Italie, avec, même, un emballement pendant la première quinzaine de 1986.

La Banque et le gouvernement ont dû serrer la vis : rétablissement de l'obligation de financer, en devises, 75% des exportations (supprimé en octobre dernier); limitation à 8%, en taux annuel, de la croissance des crédits bancaires, qui atteignait 40% à la fin de 1985 (on emprentait pour spéculer à la baisse de la lire); relèvement d'un point des taux d'intérêt à court terme (à 13,50%).

C'est un retour en arrière fâcheux, après une rapide déréglementation et un avertissement sévère : si l'Italie ne devient pas vertueuse - (inflation, déficit commercial, déficit du budget), elle devra à nouveau dévaluer sa monnaie, comme en juillet 1985, provoquant, cette fois-ci, un réaménagement général des parités au sein du

FRANÇOIS RENARD.

LES MONNAIES DU S.M.E.": DE LA PLUS FORTE À LA PLUS FAIRLE 17 janvier 1986 -0.75 -1.25 ~1.50 -1,75

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 13 AU 17 JANVIER (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Liero	SE.U.	Français	Franc.	D.serk	Frans belge	Plorin	(,ire teallocate
	-	-		_	_	_	-	-
Landres	-		-	-	-	1	-	-
**	1,4390		13,2388	47,9041	4,8617	1,9884	36,9620	6,8595
New-York	1,4565		13,2908	48,0538	4,8796	1,9956	36,2450	0,0598
	10,8702	7,5540		361,26	386,82	15,0208	272,41	4.5017
Paris	10,9587	7,5240		361,55	386,97	15,0149	272,70	4,5953
	3,0139	2,8875	21,6349		84,7887	4,1509	75,2794	1,2446
Zarich	3,0309	2,0610	27,6586		84,9041	4,1508	75,4258	1,2461
	3,5428	2,4628	32,5924	117,94		4,8956	88,7867	1,4672
Franciert	3,5698	2,4510	32,5764	117,77		4,8912	- 88,8365	1,4676
	72,3679	59,29	6,6574	24,0919	20,426		18,1355	2,9979
Arnolis,	72,9852	50,11	6,6600	24,0797	20,447		12,1623	3,0005
	3,9983	2,7730	36,7893	132,33	112,63	5,5149		1,6525
Applerius	4,0184	2,7590	36,6783	132,58	112,56	5,5058	_	1,6520
	2414,64	1678	222,13	203,23	681,55	33,3664	605,12	-
Milen	2432,35	1670	221,96	802,49	681,35	33,3266	605,29	-
	29L,18	202,35	26,7573	96,9341	82,1892	4,9736	72,9715	0.1285
Takya	294,43	202,15	26,8679	97,3467	82,4765	4,8341	73,2693	0,1210

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 17 janvier, 3,7331 F contre 3.7219 F le vendredi 10 janvier.

Les matières premières Baisse du café

La perspective d'une baisse concertée des taux dans les principaux pays industrialisés a provoqué un net regain d'intérêt pour la famille des métaux précieux. Le plomb a touché pendant la semaine son point le plus bas depuis neuf ans. Baisse du café, mais le marché reste sous l'influence des dégâts causés par la sécheresse à la récolte brési-

METAUX. - Le crise de l'étain non seulement séternise, mais tend à prendre désormais une mauvaise tournure. Une banque arabe a perdu patience et engage une procédure judiciaire pour recouvrer une avance de 15 millions de livres consentie au Conseil international de l'étain. Il ne faut pas s'attendre à une reprise des cotations suspendues depuis le 24 octobre 1985 avant la fin du mois de janvier, à condition bien sur que le plan de sauvetage du marché de Londres présenté lors d'une réunion extraordinaire du Conseil international de l'étain puisse être accepté par les représentants des pays membres. Ce plan prévoit la constitution d'une sociésé chargée de gêrer les stocks détenus par le Conseil international. Elle serait financée à concurrence de 200 millions de livres sterling par les pays membres, 50 millions par les courtiers et 20 millions par les banques créditrices. Les représentants de la RFA et de la France sont plus que réservés à l'égard du plan de sauve-

Nouvelle progression des cours du cuivre à Londres, stimulés par la diminution de 4650 tonnes des stocks britanniques de métal. La Chine, qui aurait importé 150 000 tonnes de métal raffiné l'an dernier, devrait poursuivre ses ochats à un sythme satisfaisant au cours des prochaines apnées.

Chute des cours du plomb,

depuis pratiquement neuf ans. L'utilisation du métal donne des signes de fléchissement. Les cours de l'aluminium à Lonires sont repassés-au-dessus de 800 livres la tonne. Les réductions de capacité de production commen-

Le platine, qui avait été la vedette au cours des semaines précédentes. n'a d'abord suivi qu'en partie la hausse de l'or pour se retrouver vendredi à un cours (362,5 dollars l'once) légèrement plus bas qu'au début de la semaine. Le marché de l'argent a été très mouvementé, le cours de clôture s'inscrivant un peu

au-dessus de celui de lundi dernier.

café viennent de se replier de façon assez sensible. Mais la plus grande partie de la hausse provoquée par la sécheresse au Brésil dans les régions productrices a été en grande partie conservée. Représentants des ceraient peut-être à produire leurs

Nouveau repli des cours du cação. La consommation mondiale de seves a été inférieure dans l'ensemble aux prévisions.

LES COURS DU 16 JANVIER 1986

(Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente) mai, 2 217 (2 242); sucre, mars, 5,14 METAUX. - Leadres (en sterling par (5,60); mai, 5,44 (5,82); café, mars,

tonne) : curve (high grade), comp-tant, 999 (974.50) ; à trois mois, 1 025 (1001,50); étain comptant (8 458); à trois mois (8 460); plomb, 253 (260,50); zinc, 440 (440) aluminium, 802,50 (774) mickel, 2 800 (2 865); argent (en pence par once troy); 430 (409,20). - New-York (on cents par livre) cuivre (premier terme), 66 (65,05) argent (en dollars par once), 6,14 (6,12); platine (en dollars par once) 366.60 (365,60). - Penang : étais (en ringgit par kilo) inch. (29,50). EXTILES - New-York (on cents par livre) : coton, mars, 62,60 (62,61); mai, 62,52 (62,53). - Syd-ney (car cents par kilo), istine peignée à sec, mara, 621 (626). - Roubeix (en francs par kilo), laine, mars, inch.

(42,50). CAOUTCHOUC. - Knot-Lumper (en cents par kilo) : R.S.S. (comptant) 183,50 (178,50). DENREES: - New-York (en cents per

pays producteurs et consommateurs se réuniront la semaine prochaine à Londres afin de mettre au point des mesures susceptibles de freiner l'emballement spéculatif du marché. Il pourrait être procédé à une redistribution des quotas d'exportation, voire à leur suppression.

234,18 (261,86); mai, 250,34 (266,62). — Londres (en livres per tome, sanf pour le sucre-en dollars) sucre, mars, 139,2 (148,60); mai. 145,80 (153,60); café, mars, 2 480 (2 774); mai, 2 565 (2 832); cacao. mars, 1 705 (1 729); mai, 1 705 (1 734), - Paris (ca france par quintal) : cacao, mars, 1 833 (1 860) ; mai, 1 860 (1 866) ; café, mars, 2 685 (3 100) ; mai, 2 760 (3 195) ; sucre (es francs par tonno), mars, 1 224 (1 283); mai, 1 262 (1 311). Tour-toaux de soja : Chicago (en dollars par tonne), mars, 156,40 (158,10): mai, 158,60 (159,90). - Loudres (en livres per zonne), fév., 135,9 (137);

avril 136,7 (137). CEREALES. - Chicago (en cents par boisscau): blć, mars, 327,25 (335,20); mai, 297,40 (310,20) mais, mars, 248,50 (249); mai, 252,5

(978,10); Reuter, 1 847,7

Marché monétaire et obligataire Euphorie

Tout va très bien maintenant sur le marché obligataire de Paris. Trop bien même, hasardent certains opérateurs qui redoutent l'optimisme actuel, un peu factice selon eux. Certes, le = papier = se place si bien qu'à nouveau on se l'arrache. Les 30 milliards de francs de l'emprunt d'Etat – un record - ont été - avalés - en un clin d'œil, y compris la seconde tranche à 9,80 %, dépourvue des fameux « bons » permettant l'échange contre des obligations à taux variable, ce qui constitue un bon garde-fou en cas de remontée des taux.

C'est donc la preuve que le marché croit, plus que jamais, une poursuite de la baisse des taux, à la faveur de la désinflation. Autre preuve, la reprise du fléchissement des rendements sur le marché secondaire, très nette cette semaine et provoquée, pour une bonne part, par la rumeur d'une réduction concertée des taux que pourraient étudier les Cinq à Londres.

En quinze jours, on est revenu de 10,40 % à 10,25 % sur les emprunts d'Etat à plus de sept ans, de 10,32 % à 10,17 % pour ceux de deux à sept ans et de 11,37 % à 11,19 % pour ceux du secteur public. L'écart entre le long terme et le court terme (marché monétaire à 8 1/4 %-9%) se réduit donc à nouveau, ce qui fait pronostiquer à certains un nouvel abaissement du taux d'intervention de la Banque de France, fixé à 83/4 % depuis novembre dernier. Mais le gou-

de M. Bérégovoy, qui appelle ardemment la baisse, faisant état. de la poursuite de la désinflation,

Rue La Vrillière, en effet, on garde un œil sur la masse monétaire (définition ancienne M2R). qui caracole au-dessus du rythme cumul des 4 % à 6 % fixé comme objectif pour 1985: 6,8 % en septembre dernier, toujours en rythme annuel, et 7,5 % sur un an, en glissement. C'est beaucoup.

En tout cas, pour revenir au

marché, les liquidités abondent (plus de 50 milliards de francs de remboursements et coupons pour ianvier), et, en sus de l'emprunt d'Etat, le papier nouveau est digéré séance tenante. Cela a été le cas pour la nouvelle tranche (1 milliard de francs) de l'émission permanente de la Caisse de refinancement hypothécaire, à onze ans et neuf mois, au taux nominal de 10,90 % comme la précédente en novembre 1985, et avec un rendement de 10,98 %. Non seulement cette tranche a été avalée, mais les souscripteurs n'ont été servis qu'à 50 %.

Le même sort avait été réservé aux 2 milliards de francs de l'emprunt d'Etat à découper en tranches à coupon zéro (stripping) pratiquement monopolisé par trois gros souscripteurs. En outre, signalons la première émission de bons à moyen terme pour les institutions financières spécialisées (IFS), nouveaux instruments intermédiaires entre le court et le long terme. Parihas Morgan et Cie SA ont pris ferme, verneur de la banque pourrait pour le compte du Crédit natiofaire la sourde oreille aux souhaits nal, le lancement de trois tranches

de 200 millions de francs (trois, ans et 10 %, cing ans et 10,20 %, sept ans et 10,45 %).

Parallèlement, - pour mieux. satisfaire les besoins des entreprises et pour les faire bénésicier de la baisse des taux », le même Crédit national module ses tarifs. fixés par référence à un « taux premier - (TPCN) de 12 % à partir de maintenant. D'autre part, il lance une nouvelle formule, à savoir un prêt plus court (sept ans) remboursable par tiers à 11,50 %, un demi-point au-dessous du TPCN.

Cet assouplissement est la conséquence de la limitation des prêts bonisiés 1 9,25 %, réservés aux entreprises réalisant moins de milliard de francs et dont l'enveloppe ne représente plus que milliards de francs pour le Crédit national sur 13 à 15 milliards de francs de prêts annuels. Il faut s'adapter à la déréglementation.

Relevons, enfin, la deuxième émission de certificats d'investissements par une banque, à savoir la campagne financière du CIC. qui vient, après la Société générale, faire appel aux marchés français et étrangers, en offrant 2,7 millions de certificats à 185 F et 9 F d'intérêt minimum garanti. Selon toute vraisemblance, la banque Indosuez, qui, il y a dix ours, a fait suspendre la cotation de ses titres participatifs, va émettre également des certificats d'investissements. Les titres participatifs, c'est fini. Bien trop coûteux, pour les banques.

A LA SUITE DE NOUVEAUX EXAMENS

M. Reagan a subi l'ablation de trois polypes intestinaux

De notre correspondant

Washington, - Trois - très petits - polypes ont été retirés, vendredi 17 janvier, des intestins de M. Reagan au cours d'un examen interne du colon. Pratiqué à l'hôpital naval de Bethesda, dans les faubourgs de la capitale fédérale, cet examen a duré près de cinq heures. Il faisait suite à l'opération qu'avait subie, le 13 juillet dernier, le président américain après qu'une noscopie de routine eut révélé la présence d'une tumeur cancéreuse.

M. Reagan avait dû se soumettre depuis à deux autres interventions mineures imposées par l'apparition sur son nez de cellules cancereuses. dont la présence a été attribuée à des excès da bronzage, occupation à laquelle l'ancien gouverneur de Californie a été obligé de totalement

En même temps que les trois nouveaux polypes, dont le diamètre serait de 1 à 2 millimètres, les médecius de l'hôpital naval ont prélevé unc - toute petite excroissance - sur le côté droit du visage de M. Rea-

En Ethiopie

MILITAIRES A ASMARA

gan. Comme les polypes, cette excroissance a été jugée, à première vue, bénigne, et il faut maintenant attendre les résultats des analyses de laboratoire, qui seront publies sitôt disponibles, a déclaré dans un communique la Maison Blanche. • Les résultats des autres examens (tests sanguins, rayons X et examen au scanner) sont normaux et ne révècommuniqué, qui conclut : = Tout indique que lorsque les résultats connus, ils confirmeront que le président est en excellente santé.

Ces informations, qui n'avaient été publiées qu'après la diffusion des journaux télévisés du soir, ont fait, samedi, la une du Washington Post, qui citait cependant des avis plutôt rassurants de sommités médicales. M. Reagan, quant à lui, est sorti de l'hôpital en levant les pouces en signe de victoire. Avant de s'engouffrer dans l'hélicoptère qui l'a conduit avec M™ Reagan à sa résidence de week-end de Camp David, il a lancé aux journalistes qu'il se sentait - bien >.

APRÈS LE HOLD-UP DE LA RUE DU DOCTEUR-BLANCHE

La très gênante mort de l'enquêteur Vrindts

tains collègues de Jean Vrindts,

Ont-ils eu conscience du malaise qui les entourait, cette jeune veuve, ce petit garçon de dix ans, au milieu de la cour de la présecture de police de Paris, où l'on rendait les honneurs à Jean Vrindts, l'enquêteur de police tué trois jours plus tôt lors d'un hoid-

A la jeune femme, on a dû expliquer que son mari - était mort dans des circonstances qu'il fallait éclaircir », à son petit garçon, on n'a lent pas de maladie -, ajoute ce sans doute rien dit. Lui n'a pas dû noter que, contrairement aux usages - pour un policier tué dans l'exerni ne fermait le ban, pas plus qu'on n'épinglait une légion d'honneur à titre posthume sur le cercueil de son

On s'est passé, aussi, du discours du ministre de l'intérieur, retenu en Nouvelle-Calédonie - et qui ne fut pas remplacé par un hommage de son directeur de cabinet, pourtant présent. D'ailleurs, on n'avait même pas dressé de micro... En haut lieu. on avait décidé de se contenter du minimum décent, gêné aux entournares par ce mort qui peut-être n'aurait pas du mourir et qui, surtout, ne correspondait pas à l'archétype du policier victime de son devoir

Selon cette enquête, la répartition

des 555 sièges de la métropole serait

la suivante : PS, 197 (+ 19); PC,

34 (-4). Les écologistes obtien-

draient 5 sièges (- 10). La coalition

UDF-RPR aurait 308 sièges (163

pour le RPR et 145 pour l'UDF).

c'est-à-dire un siège supplémentaire.

Pour sa part, le Front national per-

Ce sondage indique également

que 39 % des personnes interrogées

sont favorables à la cohabitation

(35 % en novembre), alors que 29 %

y sont défavorables (31 % en novem-

bre). 54 % d'entre elles estiment

qu'un premier ministre UDF ou

RPR devrait s'efforcer de s'entendre

avec M. Mitterrand après les législa-

tives. Les «sondés» sont opposés

pour 61 % à la participation du

Front national à un éventuel gonver-

Enfin, M. Raymond Barre arrive

en tête des personnes souhaitées

comme premier ministre avec 26 %.

devant M. Rocard (15 %) et

dans le même sens que le sondage

IPSOS-le Matin (2) du 17 janvier

Selon ce dernier, le PS et le MRG

recueillent 30 % des intentions de

vote, le PC 9 %, la coalition RPR-

A Bucarest

IULIA JERCAN

A PU ÉPOUSER

SON FLANCÉ FRANÇAIS

La jeune Roumaine Iulia Jercan a

pu épouser, la semaine dernière.

Bucarest, son fiancé français, Pierre

Blondeau. Le couple est arrivé le

Iulia Jercan tentait depuis 1981

d'obtenir l'autorisation d'épouser

Pierre Blondeau - enseignant de la

région parisienne qu'elle avait ren-

contré en 1979 à Varsovie - et de

quitter la Roumanie. Elle avait fait

la grève de la faim durant

cinquante-six jours, à l'automne der-

nier, pour que les autorités de Buca-

rest accèdent à sa demande. De mul-

tiples démarches ont été faites par la

M. Blondeau a indiqué qu'il avait

Les deux époux ont été accompa-

été déclaré persona non grata en

Roumanie, juste avant de quitter le

gnés à l'aéroport de Bucarest pas

Se perfectionner, ou apprendre

la langue est possible

DE LA EEIC

Documentation gratuite

EDITIONS DISQUES BBCM

3, rua de Berri - 75008 Paris

France en sa faveur.

territoire roumain.

vendredi 17 janvier à Paris.

UDF 44 %, le Front national 5 %.

L'enquête IFOP-RTL-le Point va

nement UDF-RPR.

M. Chirac (11%).

drait 16 sièges, revenant de 27 à 11.

trente-trois ans, enquêteur de la BRI (Brigade de recherche et d'intervention), s'étaient émus de cette surprenante discrétion, le préset de police, M. Guy Fougier, s'était chargé assez clairement de leur expliquer qu'un hommage trop appuyé serait inopportun, en raison de la personnalité de la victime. Enquêteur à la BRI depuis dix-huit mois, Jean Vrindts appartenait auparavant aux équipes de nuit de la BRB (Brigade de répression du banditisme) et n'avait apparemment jamais attiré l'attention de ses chefs, les commissaires Raymond Mertz, puis Claude

C'était un enquêteur parmi d'autres, l'un de ces policiers en civil dont la tâche consiste non seulement à rapporter l'information par la fréquentation de la nuit, du « milien » et d'indicateurs, mais aussi à participer à des opérations comme celle au cours de laquelle il a été tué le 14 janvier, après le hold-up raté d'une «équipe de postiches» au Crédit lyonnais de la rue du Docteur-Blanche à Paris (le Monde du 16 janvier).

Opération cafonilleuse, d'où l'on relèvera deux morts, un policier (Jean Vrindts) et un maifaiteur, et deux blessés ; un autre policier et un autre malfaiteur. Le plan Ballon, qui consiste à ne surtout pas intercepter les malfaiteurs au moment où ils sont les plus tendus, juste à la sortie de la banque, mais plus loin, lorsqu'ils sont en voiture, loin de leur objectif et convaincus d'avoir réussi leur coup, a mal fonctionné.

La faute à qui ?

· La faute à pas de chance » expliquent certains. . La faute du commandement ., et singulièrement celle du commissaire Mertz, à qui l'on reproche d'avoir jailli de sa voiture pour interpeller deux malfaiteurs à un moment inopportun entraînant le commissaire Cancès qui ne pouvait laisser son collègue seul « au contact ». Mais, en avaient-ils le choix?

Autre reproche fait au commandement : le silence radio.

M. Pierre Touraine, le directeur de la police judiciaire parisienne, qui suit l'opération, n'en croit pas ses oreilles : entre le moment où Claude Cancès voit les maifaiteurs sortir de la banque, l'annonce et rappelle qu'il ne faut pas encore intervenir, et l'instant, plusieurs minutes plus tard, où l'on appelle le SAMU, radio est silencieuse tif policier, faute de ce lien indispensable, inopérant. Sur ces éventuelles erreurs, l'enquête - les syndicats de policiers en ont reçu l'assurance sera menée jusqu'au bout. On prédit déjà que des têtes vont tomber...

IMPASSE BUDGÉTAIRE **POUR LA FORMATION** PROFESSIONNELLE

Alors que se tenait le jeudi 16 janvier l'assemblée générale de l'AFPA (Association pour la formation professionnelle des adultes), les neuf mille neuf cents salariés étaient appelés à se mettre en grève par l'intersyndicale CGT, FO et CFDT. Le mouvement a été suivi à 25 % au siège de l'AFPA, à Montreuil, et à

50 % en moyenne nationale. Le budget de 3,2 milliards de francs (+ 8,2%), présenté par le nouveau directeur de l'AFPA, M. Guy Matteudi, a été soumis à l'assemblée générale avec une impasse budgétaire de 49,9 millions. Pour combler ce trou, le directeur de l'AFPA a reçu mandat d'accroître les ressources propres par le développement de l'ingénierie de formation en entreprise (12 millions de francs prévus), de réduire les frais de mission (7,5 millions de francs) et surtout, de réaliser une économie de 20 à 24 millions de

france sur la masse salariale. Cette dernière mesure permettrait, si elle était acceptée, d'obtenir en contrepartie une aide supplémentaire de l'Etat à hauteur de 8 millions de francs. Quant au programme d'activité de l'AFPA pour l'année, il a pour objectif de dispenser 57.5 millions d'heures de formation (+ 3,8% par rapport à 1985) et devrait permettre une - déconcentration - de l'organisme pour l'adapter aux nécessités de la régionalisa-

Le numéro du « Monde » daté 18 janvier 1986 a été tiré à 476057 exemplaires

tion.

DEFGH

Nouvel accord entre la « 5 » et le gouvernement

Mais l'affaire ne s'arrête pas là.

Très vite, la hiérarchie policière

s'inquiète d'un autre « cactus ».

Alors que certains syndicats de

police, prompts à enfourcher le che-

val de bataille de l'insécurité, affû-

tent leurs communiqués, « en haut

lieu », on est bien embarrassé. Jean

Vrindts, tout mort qu'il est, n'était

pas, semble-t-il, de son vivant au-

dessus de tout soupcon. A la fin de

l'année dernière, il avait fait l'objet

d'une dénonciation : incarcéré, un

indicateur aurait lâché le nom de

l'enquêteur comme étant l'un des

policiers « indélicats » avant dernis

l'été participé à plusieurs vois

main armée. L'accusation est de

taille, et, si elle entraîne une enquête

confidentielle, elle n'étoane pas tout

Le 25 juillet 1985, un bijoutier

parisien était pris en otage à son

domicile (le Monde du 31 juillet)

par quatre hommes, qui seront

arrêtés : trois policiers, le quatrième

A l'automne, c'est le tour de l'ins-

pecteur Mandonnet de la BRB

d'être arrêté. Il fait partie de la

même bande et est accusé d'avoir

dévalisé des « touristes » canadiens

d'origine yougoslave porteurs d'une

forte somme en dollars dans leurs

Des commerçants

c pas clairs >

Une enquête administrative

débouche sur une inquiétante

conclusion: certains policiers peu

gradés, notamment parmi les enqué-

teurs, profiteraient des informations

dont ils disposent sur des commer-

cants - pas tout à fait clairs »

(soupçonnés de recel) pour opérer

chez eux des vols à main armée.

N'ayant pas la conscience tran-

quille, ils ne seront sûrement pas

pressés de demander à la police de

retrouver leurs braqueurs... Plu-

sieurs vols à main armée commis au

cours du printemps et de l'été dans

des commerces de luxe (bijoutiers,

fourreurs) attirent l'attention des

Au mois de septembre, on fait dis-

crètement comprendre à certains

policiers de la BRB et de la BRI

qu'ils devraient demander leur

mutation dans des services « moins

exposés ». Plusieurs informations

judiciaires sont ouvertes à Ver-

sailles, à Pontoise, à Créteil et à

ce schéma? Certes, il a travaillé -

a même brigade – avec certains des

policiers convaincus d'avoir parti-

cipé à des vols à main armée. Il n'a

pas été entendu, ni dans le cadre de

l'enquête administrative, ni dans

celui des informations judiciaires.

Ses supérieurs directs n'ont pas été

avertis qu'il faisait l'objet d'une

dénonciation. Mais, dans le plus

grand secret, une enquête est

menée : six ou sept policiers, dont

ceux qui sont détà incarcérés, sont

dans le collimateur. Jean Vrindts

devait être à son tour interrogé le

15 ou le 16 janvier. Il est mort le 14.

aurait été inquiété et, s'il avait dû

l'être, que toute action administra-

tive ou judiciaire serait de toute

éclater à la figure un peu plus tard.

On a préféré prendre nos précau-

tions », estiment des responsables

policiers. Un peu plus tard? Un peu

Sur

CFM

de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz)

à Lyon (100,3 MHz)

à Bordeaux (101,2 MHz)

à Nantes-Saint-Nazaire (94,8)

à Limoges (102,1 MHz)

à Toulouse (88.6 Milz)

LUNDI 20 JANVIER

Aliô « le Monde »

Faut-il croire

au sondage?

avec J.-M. COLOMBANI

et JÉROME JAFFRÉ

directeur de la SOFRES

Emission préparée par

FRANÇOIS KOCH

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15-91-77 + ISLM

AGATHE LOGEART.

trop tot.

- Cette affaire risquait de nous

facon éteinte du fait de sa mort.

Rien ne permet de dire qu'il

quoi de plus normal, appartenant à

Que vient faire Jean Vrindts dans

enquêteurs.

informations précises à l'appui

étant un indicateur.

chambres d'hôtel.

à fait.

M. Georges Fillioud, au nom du gouvernement, a signé vendredi avec M. Jérôme Seydoux, PDG de France 5, le nouveau contrat de concession et le nouveau cahier des charges de la « 5 », indique, samedi 18 janvier, un communiqué du se-crétarist d'Etat aux techniques de la communication.

Ces deux documents, ainsi qu'un décret du premier ministre approuvant cet accord, doivent être publiés dimanche au Journal officiel.

Le secrétariat d'Etat a souligné dans le communiqué, qu'il avait été tenu compte de « certaines des préoccupations - de la Haute Autorité. Mais les souhaits des neuf « sages » concernant la diffusion des films et la publicité (une seule coupure par film) n'ont pas été exaucés dans l'immédiat, dans la mesure où ils risquaient de « toucher à l'équilibre économique de l'exploitation d'une télévision commerciale ».

D'autre part, la direction de Télédiffusion de France (approuvée par son conseil d'administration) a signé le jendi 16 janvier une convention avec la « 5 » qui doit permettre, à partir du 20 février, la diffusion en France des premières images de la cinquième chaîne.

La facture annuelle qu'aura à régler la cinquième chaîne à TDF devrait être d'environ 122 millions de francs par an, quand tons les émetteurs fonctionneront normalement. Elle ne sera que de 52 millions de francs la première année. Ce prix, annaremment has si on le compare avec les autres chaînes du service public, qui versent actuellement près de 500 millions de francs à TDF, est calculé selon un système de « points » qui dépendent de la puissance de l'émetteur et de la population desservie. TDF a cependant consenti deux abattements supplémentaires, de 17.5 % et de 25 % : le premier du au fait que les émetteurs ne seront pas tout de suite sécurisés (c'est-à-dire « doublés » par un émetteur de secours) ; le second à cause de la réduction possible du nombre de téléspectateurs quand, les émetteurs ne pouvant pas être installés sur le même site que ceux du service public, les manipulations et modifications d'antenne entraîneront des préjudices.

L'affaire du « Progrès » de Lyon INCULPE D'INFRACTION A LA LOI DU 23 OCTOBRE 1984

Nouvel épisode judiciaire dans l'affaire du rachat du Progrès de Lyon par M. Robert Hersant: M. Jean-Charles Lignel, le «vendeur », a été inculpé, vendredi 17 janvier, par M. Claude Grellier, juge d'instruction à Paris, d'infraction à l'article 15 de la loi de 1984 sur la presse. M. Claude Grellier avait lancé contre M. Lignel un mandat de comparution pour mardi prochain 21 janvier, mais celui-ci a préféré se présenter spontanément, vendredi après-midi, au cabinet du magistrat instructeur.

Celui-ci en a profité pour lui notifier, dans le cadre de l'information contre X... ouverte par le parquet le 7 janvier dernier, l'inculpation d'infraction à la loi du 23 octobre 1984, qui fait obligation de déclarer préalablement toute cession ou prise de contrôle d'une société éditant un journal (!) à la Commission pour la transparence et le pluralisme de la presse, présidée par M. Henri Caillavet. M. Jean-Charles Lignel a choisi pour défenseur M° Angelo Boccara; il sera interrogé mardi prochain 21 janvier en présence de son conseil, a-t-il précisé lui-même en quittant le Palais de justice de

Le parquet fait appel

Le procureur de la République de Paris, M. Michel Jéol, a fait appel le vendredi 17 janvier, du jugement en référé rendu par le tribunal de commerce à propos du rachat pai M. Robert Hersant du Progrès de Lyon. Le procureur ne conteste pas la désignation d'un mandataire de justice pour - observer - la situation au Progrès, mais il estime nécessaire, en revanche, de poursuivre les investigations pour éclairer le tribunal de commerce sur le fond de l'affaire et savoir si la prise de contrôle du Progrès par M. Hersant est légale ou non. La réunion de la cour aura heu le 21 janvier prochain.

(1) Pour la même raison, M. Robert Hersant pourrait à son tour faire l'objet d'une inculpation par le magistrat instructeur, sous réserve de la levée de son immunité parlementaire.

LES MAQUISARDS **ÉRYTHRÉENS AURAIENT DÉTRUIT QUARANTE AVIONS**

La principale base de l'armée de l'air éthiopienne, à Asmara en Erythrée, que le Front populaire de libération de l'Erythrée (FPLE) a affirmé avoir attaquée, le mardi 14 janvier, était en slammes le lendemain, ont rapporté des témoins résidant à Asmara et contactés par téléphone depuis Nairobi. Des combats ont en lieu sur la base, ont-ils assuré. Le FPLE avait annoncé qu'un commando, armé de lauceroquettes, avait réussi à franchir les défenses de l'aéroport d'Asmara et à détruire quarante avions militaires éthiopiens, ainsi que des dépôts d'essence et de munitions.

Selon le Front, un quart des avions de combat de l'armée éthiopienne auraient été détruits lors de ce raid. Si l'ampleur des destructions est confirmée, il s'agirait de l'attaque la plus importante lancée par la guérilla contre le régime éthiopien. Les 20 et 21 mai 1984, lors d'un raid contre la même base, le FPLE avait détruit trente-trois avions, dont des Mig de fabrication soviétique. - (.4FP.)

SELON UN SONDAGE IFOP-RTL-« LE POINT »

Forte remontée de la popularité de M. Mitterrand

Selon un sondage IFOP-RTL-le Point, publié dans le numéro de l'hebdomadaire daté 20 janvier (1). M. François Mitterrand enregistre une très forte progression de sa popularité. Il recueille 50 % d'opinions favorables (43 % en novembre) contre 42 % d'opinions défavorables (48 % en novembre). Depuis la création de ce sondage IFOP-RTL-le Point en août dernier, c'est la première sois que le président de la République obtient un solde posi-

D'autre part, le PS recueille 30 % d'intentions de vote (+ 3 points) et

le PCF reste stable à 11 %. La coalition UDF-RPR obtient 48 % contre 45 % en novembre. Le Front national fait une chute de quatre points, en obtenant 5% contre 9% la fois précédente. Du côté des petites formations, le MRG se maintient à %, comme les divers droite l'extrême gauche reste à 2 % et les écologistes perdent un point (3 % contre 4 %). Alors que 20 % des personnes interrogées ne se prononcaient pas dans le premier sondage de cette série en août 1985, elles ne sont plus que 14 %.

POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS SOIXANTE ET UN ANS

Le pianiste Vladimir Horowitz va donner deux concerts en URSS

New-York (AFP). - Le pianiste Vladimir Horowitz a annoncé qu'il allait donner deux récitals en Union soviétique, où il n'était pas retourné depuis soixante et un ans. - Avant de mourir, je veux revoir le pays où je suis ne », a déclaré, jeudí 16 janvier, Horowitz, aujourd'hui âgé de quatre-vingt-un ans.

Le premier concert, a précisé son manager, Peter Gelb, est prévu le 20 avril au théâtre Bolchoi de Moscou et le second, une semaine plus tard, à la salle Chostakovitch de Leningrad. Ils sont organisés dans le cadre des échanges culturels entre les Etats-Unis et l'Union soviétique.

Vladimir Horowitz s'était retiré de la scène en 1983, puis avait joué l'an dernier à New-York, à Paris et à Milan. Après ses deux concerts en Union soviétique, il se produira à

Dans une interview accordée en 1980, M. Horowitz avait déclaré : · Je n'aime pas l'approche soviétique de la musique, de l'art, de tout. J'ai perdu toute ma samille là-bas.

(1) Sondage réalisé du 6 au 11 janvier 1986 auprès d'un échantillon nationai représentatif de 1 224 personnes. (2) Sondage réalisé du 6 au 8 janvier décidés lors du sommet de Genève, auprès d'un échantillon de 1464 peren novembre dernier.

Hambourg et à Berlin, a ajouté

Je n'y retourneral jamais ...

SA VOTRE PROCHAINE PROCHAINE?

Votre société est-elle:

performante en Europe?

intéressée pour pénétrer sur le marché américain?

 sûre de connaître la procédure pour pénêtrer le marché? Pour ceux qui envisagent sérieusement d'établir aux U.S.A.:

un bureau commercial

 un entrepôt/service de distribution une usine ou atelier d'assemblage

Nous pouvons offrir, gratuitement, sans obligation:

 une étude de marché concernant vos propres produits l'expérience d'autres sociétés européennes récemment installées aux U.S.A.

 une aide pour l'installation de votre bureau ou usine une aide financière

etc...

Pour toutes informations complémentaires, contactez: OFFICE OF ECONOMIC DEVELOPMENT ILLINOIS EASTERN COMMUNITY COLLEGE 233, East Chestnut Street

Page 20 - Le Monde Dimanche 19-Lundi 20 janvier 1986 .

OLNEY, Illinois, 62450 U.S.A. Mrs BONNIE MAXWELL. Tel. (618) 395.3100 Telev 510.525 3345 A public not for profit Academic Institution.

l'ambassadeur de France en Roumanie, M. Michel Rougagnou, Jusqu'à la dernière minute, a précisé M. Blondeau, ils ont été en but à des difficultés administratives. LES COURS D'ANGLAIS cours avec explications en français

Le Monde AUJOURD'HUI



ET DÉTESTABLE ENTENTE

ES relations entre deux peuples voisins sont placées sous le triple signe de la nécessité, des souvenirs et du désir. Seul un harmonieux mélange de ces trois composants peut produire une amitié positive et mutuellement enrichissante. Que l'un ou l'autre devienne envahissant, voire obsessionnel, et naîtront alors les conflits, ou bien s'installera l'indifférence, ce qui est

Le phénomène significatif de l'après-guerre a été la transformation radicale des relations franco-allemandes : du sommet de l'Etat au moindre village, de la grande industrie aux associations d'anciens combattants, la coopération francoallemande est passés dans les mœurs inversant le cours d'une histoire faite essentiellement d'affrontements.

Au contraire, les relations entre la France et l'Angleterre sont restées dans le droit fil de ce qu'elles furent au cours des siècles : nécessaires, car deux puissances de cette taille ne peuvent s'ignorer, mais plutôt marquées par des rivalités sournoises que par des affrontements directs.

Bien sûr, le bilan matériel de

Sur le plan industriel, Concorde et Airbus sont des symboles représentatifs et importants.

Mais, à l'inverse de ce qui se passe entre la France et la RFA, le resserrement des liens entre les deux pays ne répond pas à une demande sociale qui appuierait et amplifierait les efforts des hommes politiques et des industriels.

Caricatures réciproques

Restons un instant à la surface des choses. Le dialogue entre les peuples et les cultures souffre, comme les émissions de radio ou de télévision, de parasites. Ce sont les préjugés. S'ils interfèrent trop, le message risque d'être totalement brouillé. De part et d'autre de la Manche, on peut constater que l'opinion publique n'a guère changé.

L'appréciation portée par les Britanniques sur les Français et par nos compatriotes sur les Anglais reste dramatiquement caricaturale: Il suffit du moindre petit différend surgissant entre Paris et Londres pour que la presse populaire britannique se déchaîne et cultive dans l'esprit public le ressentiment anti-français.

camion britannique transportant des agneaux avait donné lieu à la publication quotidienne de blagues tournant nos compatriotes en ridicule dans le quotidien à grand tirage Sun. Des histoires du style : Pourquoi les routes françaises sontelles bordées d'arbres ? » Réponse : « Pour faire de l'ombre à l'armée allemande. » La réplique du côté français n'est pas de meilleure qualité, comme en témoigne la chanson de Renaud, qui s'en prend à Mme Thatcher.

Montons d'un cran. Il arrive que des bouderies entre les peuples puissent être surmontées grâce à l'action volontariste des hommes (ou des femmes) qui les gouvernent.

La réconciliation francoallemande doit beaucoup à la volonté manifestée par Charles de Gaulle et Konrad Adenauer. L'ascendant qu'ils exerçaient I'un et l'autre sur leurs peuples respectifs a permis de forcer le destin, de briser des résistances. Leurs successeurs se sont attachés - avec plus ou moins de bonheur, - à perpétuer cette image en dépit des difficultés de la vie quotidenne.

LUC ROSENZWEIG.

Supplément au nº 12745. Ne peut être vendu séparément. Dimanche 19 - Lundi 20 janvier 1986.

Nouvel acco et le gouven

dans le communiqué on la leur de communiqué on la préoccupations de la Hacitation de la Hac

pure par films a on pente ils riscalient de - leuchrift d'une leievision commente D'autre part, is directing difficsion de France Japanes son ocasen d'administration ie jeud: 15 janvier me me partir du 10 ferrier, la difie France CES premiero man Conquieme chaine.

La factore apprelle que gier in conceience charit mail ette a conned in france par an quant leste beers teneral married and Eine ne sera que de 22 mil france la première ante la क्रम्भारता महार १४ व स्टिन Base les autres chaits de gublic, qu. istum und pres de 510 milios és TDE, ett wordt mange Laffaut

बेंड र शिल्लाके हो

COURRIER

LES DIEUX PASSENT

Je viens de lire avec attention votre série d'articles dans le Monde Aujourd'hui concernant les « juifs de France ... Curieux ! On y releve un certain relent de racisme de la part de leurs rabbins. Ainsi, un juif est celui qui est né d'une mère juive (...). Quelle que soit la future confession ou absence de croyance religieuse des descendants d'israélites actuels, ils existeront néanmoins en tant qu'être humains.

Souvenons-nous de cette pensée l'Acropole ; « Les dieux passent comme les hommes, et il ne serait pas bon qu'ils fussent éternels. » La foi que l'on a eue (ou que nos ascendants ont eue) ne doit pas

être une chaîne. On est quitte envers alle lorsqu'on l'a soigneusement roulée dans le linceul de pourpre où dorment les dieux morts.

Que de mythologies, de croyances, de religions se sont succédé au cours de l'évolution des sociétés sur l'ensemble de la planète ! (...)

Donc, la disparition d'une « judaîté » (ou toute autre religion) n'est pas un problème assentiel. Ce qui compte, ce sont les conditions dans lesquelles vivront les humains quelles que soient leurs crovances ou absences de croyances reli-

> M. LELIÈVRE (Cachan, Val-de-Marne).

ET LA FILIATION PATERNELLE?

Je suis Français, de père juif polonais et de mère russe émigrée non juive. J'ai été élevé sans religion ni doctrine, mais avec entre autre dans la tête la notion d'identité juive.

deux moitiés en harmonie, et à côté de mon attachement à la langue et à la culture russes, le fait juif existe fortement en moi. Je suis fier de mon passé juif, de mes grandsparents morts dans le ghetto de Varsovie. Je me sens porteur de tout ça...

Mais voilà: ce qui semblerait humain, naturel, à savoir : vivre en bonne cohabitation > les deux identités ou encore choisir l'une plus que l'autre selon sa sensibilité ou son éducation, devient tout à coup objet d'exclusion, de mépris, de rejet et d'ignorance...

Et le pire est que cela semble normal à tant de gens, de l'intellectuel au religieux...

Mais alors nous, qui sommesnous? De père juif, de nom juif, de sang juif, bons pour les camps de concentration et la vindicte des antisémites, mais pas juifs pour nos propres institutions. Quelle est cette injustice humaine, venant en plus de nos propres frères, pourtar.t, sur d'autres sujets, si porteurs

d'humanité et de sensibilité. Pourquoi cette ségrégation, cette espèce d'a apartheid a qui accepte certains enfants de mariages mixtes pour en exclure brutalement certains autres. N'y a-t-il pas là aussi J'ai toujours cherché à vivre mes une certaine égratignure à la dignité et aux « droits de l'homme » ?

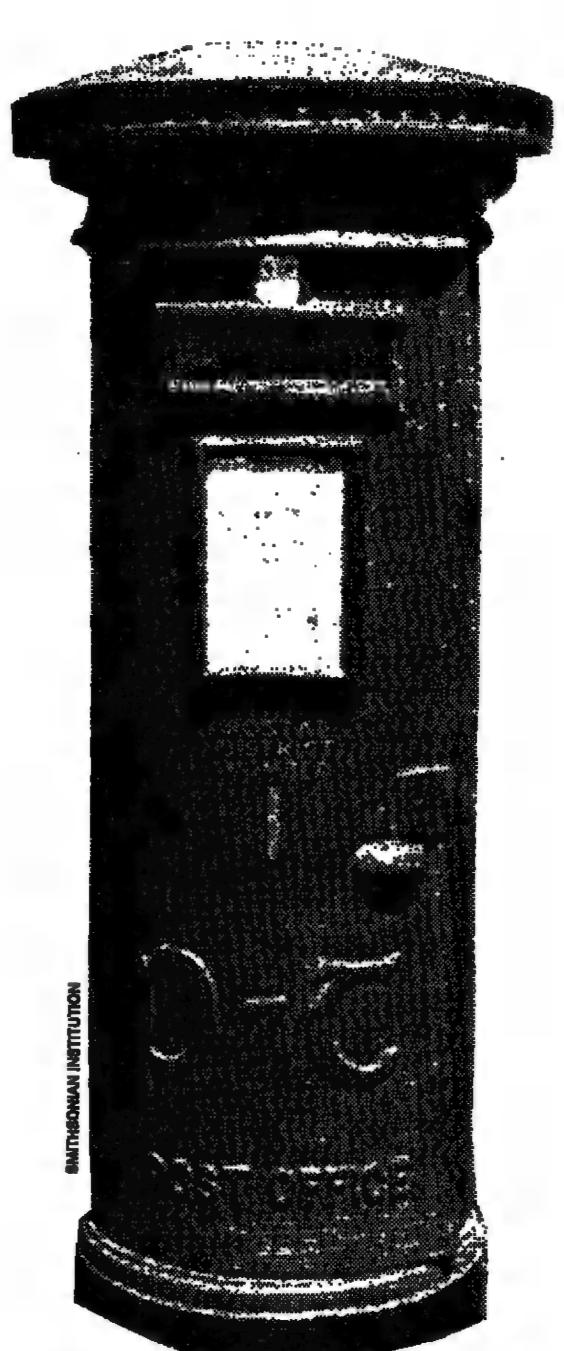
> Est-ce que tous ceux, rabbins compris, qui parlent aussi facilement d'interruption de filiation entre un père et son fils, ne rendent bien compte de ce que cela peut faire dans la tête d'une jeune qui débarque dans la vie. Ont-ils déjà essayé de se mettre à la place de ceux qu'ils rejettent. Où est notre faute. la croix ou plutôt l'étoile que l'on doit porter.

Heureusement, il y a des choses qui changent : il y a des tendances. Réforme du judaïsme, qui admettent la filiation paternelle, les conservateurs qui étudient la question, les libéraux peut-être aussi en France...

Et puis, bien sûr, il n'y a pas que ca dans la vie.

Mais tout de même. Rejeté dans son identité par ses propres frères. Cela devrait changer. Etre réparé. C'est dur d'être demi...

> R. MITTELBERG (Pont-de-Cheruy, Isère).



Boîte aux lettres, République d'Irlande.

THÉORÈME

Ayant lu l'article de Jacques Attali intitulé - Douglas Hofstädter ou la fugue en mathématiques » (le Monde Aujourd'hui daté 12-13 janvier), un admirateur du mathématicien Kurt Gödel, mort en 1978, nous a adressé la réponse que celui-ci aurait pu, selon lui, p apporter.

-Je suis très étonné que M. Attali ait mis tant de temps à chanter les louanges de mon théorème d'incomplétude, lequel date de... 1931!

» Mais je suis plus surpris encore que M. Attali semble, de surcroît, ignorer que j'ai renié ce théorème des janvier 1932. Pour ceux qui, comme M. Attali, ignoreraient les raisons de mon revirement, les voici résumées en deux mots. En tant que système formel composé donc luimême de propositions, il était inévitable que mon théorème en contint dès lors an moins une qui, conformément à ce cu'il démontrait, fût indécidable, de sorte qu'en s'affirmant, il se niait... nous renvoyant en définitive à l'inusable paradoxe du menteur, d'Epiménide, le Crétois, et m'obligeant à l'abandonner.

» A l'instar de quantités d'autres raisonnements de même style, mon théorème d'incomplétude n'enfoncait pourtant qu'une porte ouverte (malbeureusement sur le néant). « On ne peut être à la fois juge et partie - est un vieux dicton, commu même des analphabètes! Mais un semblable contraste entre la sophistication du raisonnement et la trivialité du résultat s'observe chez les plus éminents de nos penseurs (par exemple, chez Cantor, prouvant l'existence d'un nombre transfim de nombres transfinis on l'inexistence d'un ensemble de tous les ensembles; chez Heisenberg, avec son principe d'incertitude; chez Fermat lui-même, de son propre aveu, etc.). Sans doute est-ce parce qu'en science autant qu'en art et qu'en sport, le résultat a moins d'importance que les moyens mis en œuvre pour essayer de l'atteindre. Après tout, n'importe quel sapajou sait casser une noix avec un caillou: seul

l'homme se montre capable de construire un robot casse-poix doté d'un ordinateur expert, picominiaturisé - le tout mû, comme il se doit. par l'énergie nucléaire et n'ayant que faire de simples noix...

» Sur les métaphores. M. Attali parle des métaphores de mon théorème un peu comme les cancérologues parient des métastases de leurs patients. L'analogie ne présage évidemment rien de bon. Cela dit, et si l'on a certes beaucoup reproché à la nensée de M. Attali d'avoir, si l'ose dire, pris racine de façon serpentiforme dans un songe, soyons justes: toute pensée n'est que le rêve du réel et non ce réel en soi tel que, par exemple, a pu vivre un instant, au contact des flammes, votre Jeanne d'Arc au bûcher. Pour autant, le fait que le mot «feu» ne brûle pas autorise-t-il M. Attali, pour qui l'antisémantisme est un humanisme, à vouloir sans cesse droguer la raison d'isomorphismes douteux.

- Après tout qu'est-ce qu'une métaphore? Une intersection, en principe non vide, entre le sens et le non-seas, une passerelle permettant de passer (non sans risques intellecmels) de l'univers de l'incohérence à celui du délire consistant, et vice versa. Pris lui-même en sandwich entre le pouvoir et le savoir, M. Attali ne scrait-il pas, lui aussi, une espèce de pont?

» J'ai beaucoup d'estime pour M. Attali, dont l'air mutin, la frimousse espiègle, le sens de l'eurêkanular, et l'usage, peut-être un peu excessif, qu'il fait des métaphores de l'insomnie, ne doivent pas faire oublier la manière sublime dont il sait parler des banquières, mais cette digression mise à part (et tout en lui concédant que sens sans nonsens n'est que raine de l'âme), i'aimerais bien savoir ce qu'il pense de cette phrase profonde de Ionesco: • Les paroles seules comptent, le reste est bavardage? »

> KURT GOBEL p.c.c. Jacques Gensburger (Paris).

Chronique.

UNE PANIOUFLE D'AVANCE

L'EST le socialisme au sourire entre les dents. Il fleurit sur les affiches, en avance de printemps. Sur cinq mille panneaux à travers la France, dans les villes et les vallons, près des rocades et des supermarchés, ils sont là, six - quatre hommes et deux femmes - à nous gratifier de leur plus aimable virage, à éclairer nos grises journées hivernales de leurs mines réjouies.

- Prenons une France d'avance. - C'est ce qu'on lit, en gros caractères au-dessus d'eux. Qui sont ces pionniers de la France au futur qui ont posé trois assis, trois debout devant un décor où l'on voit la géode, ce miroir de l'avenir? Debout et de gauche à droite il faut bien commencer par le côté senestre en l'occurrence... Jack Lang, de profil, légèrement penché, scrutant l'avenir dans la diagonale de cet échiquier; Jean-Pierre Chevènement, le visage penché (vers la gauche forcément), souriant comme jamais, discipliné dans l'amabilité, républicain dans le regard et coiffé comme un prix d'excellence; Edith Cresson, enfin, occupant quasiment le centre de la photo et voulant, pour un peu, dominer le tout.

Les assis paraissent plus crispés. De droite à gauche – il faut varier par ces temps de possible alternance, - Georgina Dufoix, chemisier à rayures, a sans conteste le sourire le plus avancé; puis vient Laurent Fabius dont la circularité du visage s'amplifie magistralement, par projection, dans l'immense géode (chauve totalement) qui lui fait fond. Le premier ministre est, des six, le plus droit, le plus posé, le seul à ne pencher ai d'un côté ni de

l'autre. Rien d'étonnant. Il paraît là, et bien là, étranger aux humeurs et c'est sans doute à l'ampleur de sa mission actuelle - et de ses aspirations pour le futur - qu'on doit ce sourire lèvres serrées, ce sourire esquissé, affichant ses ambitions et non sa dentition.

Pour finir, c'est Pierre Bérégovoy que l'on voit, mains doctement posées l'une sur l'autre, tâchant de se hausser - lui, le plus petit de ces troncs - à l'altitude des autres et esquissant vers son voisin de gauche (Laurent Fabius) une sorte de mouvement où un perfide lirait le désir inconscient de le remplacer, ici et ailleurs.

Voilà les six personnalités en quête d'électeurs, les six personnalités en avance d'une France, que le Parti socialiste livre à notre contemplation et dont il espère que, par eux, nous nous projetterons plus aisément dans l'avenir, c'est-à-dire après le 16 mars 1986. Belle brochette en vérité mais qui peut aussi intriguer si l'on songe à ceux qui n'y figurent point.

Par quel étrange hasard, et par quel subtil calcul politique, a- t-on gommé d'autres ministres du présent gouvernement? Où était M. Badinter le jour où fut prise cette photographie? M. Joxe, quant à lui, était-il dějà à Nouméa, tentant d'y rencontrer quelqu'un qui consentirait à lui adresser quelques mots? Et M. Roland Dumas, le ministre des relations extérieures, est-il si extérieur à cette vision du futur socialiste qu'il faille le dissimuler dans

l'arrière-boutique socialiste? On pourrait citer beaucoup d'autres noms de ces absents

dont l'absence inquiète, à tout le moins déroute. En faudrait-il quarante pour gouverner mais six senlement pour faire image? C'est un comble : après cinq années passées au pouvoir, le Parti socialiste nous cache la plus grande partie de ses minis-

Tandis que Pierre Joxe s'isolait - comme on l'a dit - dans une nouvelle île déserte (la Nouvelle-Calédonie), Marie-France Cubadda faisait le chemin inverse et, d'emblée, trouvait dans l'Hexagone - à heure fixe - des millions et des millions d'interlocuteurs bien décidés à se laisser séduire. La nouvelle présentatrice du journal de vingt heures sur TF1, après avoir subi des épreuves de sélection auprès desquelles le concours d'entrée à Polytechnique est un aimable divertissement, a fait irruption dans nos vies. Elle causait dans le poste à Nouméa, depuis des années, la voici en quelques apparitions de charme (et d'efficacité) aussi familière au peuple de France que Jeanne d'Arc ou Christine Ockrent

On en parlait dans les chaumières depuis quelque temps. On échangeait à son sujet des bribes d'information comme on le fait dans les familles, lorsque s'annonce une « future » et qu'on suppute sur son allure, la sympathie qu'on en espère avant le moment de faire sa connaissances.

C'est fait. Les présentations sont faites. Et c'est gagné pour elle. Ainsi le veut ce siècle cathodique où s'impose désormais comme une évidence le fait que les piliers de nos téléviseurs - côté écran - doivent

être aussi soigneusement choisis que devaient l'être, dans les bonnes familles, les fiancées et les promises. Pour ne pas déce-

Marie-France Cubadda devra surement, pour son budget « vêtements », dépenser plus que la moyenne des Français. Dans une récente enquête de l'INSEE portant sur la période octobre 1983-octobre 1984, en moyenne, la femme française dépense 3056 francs par an pour se vêtir, tandis que 'homme se contente de 2324 francs. On se doutait un peu que les femmes étaient, sur ce chapitre, plus dépensières.

La surprise vient d'un autre chiffre. En dépit du développement forcené de la moquette dans notre pays (il y en aura bientôt assez pour recouvrir tout l'Hexagone), la pantoufle se parte encore très bien. Qu'elle soit la charentaise épaisse initialement moelleuse ou la claquette de voyage qui tient dans un attaché-case, la pantoufle arrive en tête dans la catégorie chaussure : quatorze millions de

paires vendues en un an! On dira que c'est moins de paires neuves qu'il n'y a de Français et que l'usage quotidien de cet accessoire domestique le rend - sur le long terme - avachi, rêche, désagréable... Que de vieilles pantousles au pays de Voltaire! Il faut reconnaître qu'on n'a jamais trouvé mieux pour s'isoler de la dureté des temps et des choses et que c'est par les pieds

que le loisir commence. On ne sait pas très bien ce que M. Fabius entend par sa «France d'avance» mais s'il

entend par là qu'il s'agira d'une France sans pantoufles, il se trompe d'avance, et lourdement. Les chiffres sont là : il faut aussi regarder la France au fond des pantoufles éternelles.

A propos de politique et de pantoufles, on ne va nous resservir, pendant deux mois, l'affaire de l'insécurité. Elle augmente. Elle ne cesse d'augmenter. On pourrait passer une vie d'homme à recenser les titres de journaux sonnant le tocsin et alertant les bons citoyens sur la « montée de la délinquance et de la criminalité». On épuiserait d'autant moins le sujet qu'on aurait l'honnêteté intellectuelle consistant à remonter loin en arrière. On s'apercevrait alors d'un extraordinaire phénomène : la violence augmente, la violence a augmenté, la violence va augmenter, le seuil de l'intolérable est atteint, voire dépassé.

Mais, depuis le temps, nous devrions être au-delà de ce seuil! Nous devrions être tous morts, assassinés, ou ruinés (volés) depuis de temps qu'on nous l'annonce avec ces titres menaçants! Si ce n'est pas tout à sait le cas et si nous sommes. nous autres rescapés, encore en état de discourir sur la violence, c'est bien qu'il reste, dans l'océan de cette société, des îlots de tranquillité, des moments de sécurité, des sites protégés.

Il en va de même des coffresforts. Pas une semaine saus qu'on nous apprenne qu'une bande de malfaiteurs a dévalisé cinquante coffres ici, cent cinquante ià, deux cents ailleurs. Par quel mystère expliquer qu'il y ait encore, dans ce pays, des coffres à fracturer (passe

par Bruno Frappat

encore), mais encore des coffres remplis? Peut-on ainsi tenter le diable et s'étonner ensuite qu'il agisse? Le plus simple - conseil d'ami donné aux riches - n'est-il pas de cacher ses trésors dans quelque bas de laine, sous une pile de draps, dans une boîte à chaussures au fond d'un cagibi?

An moins scraient-elles plus dispersées, ces fortunes, et les pros du - postiche » n'auraientils plus l'occasion de ruiner deux cents familles d'un coup, en une seule visite. Sans compter qu'on économiserait le prix de la location des coffres...

Consolons-nous de la violence humaine par la méditation sur celle des animaux. Le directeur du zoo d'une petite ville de la Côte d'Azur a constaté cette semaine un phénomène nouveau et inquiétant. Des bandes de chiens errants viennent, nuitamment, rôder autour des animaux en cage. Ils choisissent leurs proies et les croquent, sans autre forme de procès. Ces chiens de la zone passent leurs journées - repus - à l'écart de la ville, dans ce niville ni-campagne où s'entassent nos déjections humaines. Ils attendent l'heure de la chasse.

Voilà comment peuvent finir les toutous délaissés, abandonnés par des maîtres lassés, insoucieux de leur responsabilité, comme ces enfants sans collier qui seront les délinquants de demain.

La seule différence entre ces chiens délinquants et l'homme, c'est que nous ne nous mangeons pas entre nous. En principe.

* . 65 注 经 $\omega = \frac{\sqrt{2}}{\sqrt{2}} \omega$

4.4

par Bruno Franci

Margaret Thatcher

le lundi 20 janvier

ou tunnel-pont)

de liaison fixe

et françaises.

à Oxford,

nous dit

capital

Theodore Zeldin,

Antony's College,

en quoi ce projet,

pour les deux pays,

ne pourra modifier

que très lentement

et pour l'Amérique blanche?

. Les Anglais ont toujours été

dants, des parents à l'étranger. La

Grande-Bretagne a toujours été

stables, mais elle a toujours en des

dites-vous, est ouverte sur le

monde entier. Pourtant l'idée

d'une solidarité européenne n'est

- C'est vrai que les Anglais af-

fichent un masque de mépris pour

les étrangers. Quand on a tant de

relations, quand on dépend des

étrangers, on a besoin de porter ce

masque. C'est le côté maladif de

- La Grande-Bretagne,

ponts qui marchaient.

pas très avancée.

des mentalités

si étrangères

l'une à l'autre.

professeur au Saint

et auteur d'une Histoire

des passions françaises,

annonceront

à Lille

le choix

et François Mitterrand

d'un des quatre projets

(pont, tunnel, pont-tunnel

entre les côtes anglaises

A STATE OF THE STA



UNE ILE SUR SON ROC

entretien avec Theodore Zeldin

NDRÉ SIEGFRIED l'humour anglais. De temps en temps, l'opinion publique régura dit : l'Angleterre gite une haine extraordinaire. est une île entourée J'entends des insultes affreuses d'eau qui entend le rester. Est-ce sur les Français... C'est la version faux? anglaise du mal au foie français : - C'est une grande erreur de croire que la Grande-Bretagne est l'incapacité de digérer les réalités

une île. Elle a toujours été un cende la vie. tre d'affaires internationales : elle Un ministre vient de démisvit depuis des siècles d'importasionner, en prétendant que Mrs Thatcher, quand elle entend tions et d'exportations, de ses relations avec les autres pays. Elle est, le mot Europe, réagit avec dépar ses traditions, non pas un pays goût. Mais Mrs. Thatcher a un cade boutiquiers, comme l'a dit Naractère double. L'un est atavique : poléon, mais une pépinière de refille de la province, elle n'a auprésentants de commerce qui coucune sympathie viscérale pour les rent le monde, de vendeurs de autres pays. D'un autre côté, eile textiles, d'acier, d'intermédiaires a un vrai goût pour les relations des finances et des services. internationales depuis qu'elle est » Dans le domaine de l'intellile premier ministre, mais elle sait gence, des arts, l'influence étranutiliser ce réflexe provincial

gère est importante depuis la Requand elle en a besoin. naissance. Etant riche, la » Il est indispensable qu'elle Grande-Bretagne pouvait acheter fasse un geste d'amitié envers la ce qu'il y avait de meilleur. Les France. Je le lui ai dit. La diffi-Beatles sont un exemple de sa caculté, c'est de trouver le bon mopacité de transformer les importament : il y a toujours des diffitions. Qu'est-ce, en effet, que les cultés conjoncturelles ou Beatles au début, sinon une réadiplomatiques avec l'Europe. On daptation de la musique noire a besoin d'un coup d'éclat pour pour la consommation européenne changer l'atmosphère.

- N'y aura-t-il pas un jour un peu de chaleur, une vision à des voyageurs, plus que les aulong terme du côté britannique ? tres; ils ont tous des correspon-- Le dernier leader britannique vraiment francophile a été Churchill. Il habitait la France une puissance internationale, mapendant ses vacances. Mrs Thatritime. Elle n'avait pas de ponts

cher va en Suisse. » L'amélioration des relations entre la Grande-Bretagne et la France est la grande tâche des années qui viennent, parallèle à celle qui a été réalisée entre les Alle-

mands et les Français. - Cette indifférence, cette hypocrisie, traversent toutes les opinions politiques : conserva-

teurs, travaillistes? - Malheureusement, 1.3 % seulement des Anglais apprennent

le français jusqu'au niveau du bac. Le tunnel ne va pas changer cela, ni la cuisine anglaise, ni le fait qu'il est très difficile de travailler dans un pays autre que le sien. Les relations entre les deux peuples ne seront pas immédiate-

ment différentes. » Les Français n'iront pas plus fréquemment en Angleterre : l'attrait des Etats-Unis demeure. La liaison trans-Manche est une amélioration technique, semblable à celle du TGV, qui va permettre de gagner quelques heures.

- Le concurrent du Channel Tunnel, c'est le People Express, ce vol charter Londres - New-York très bon marché?

- Sept à huit millions d'Anglais vont chaque année en France. La traversée par le tunnel sera très chère, je le crains ; égale au prix du transport actuel par ferry. Mais elle aura cet avantage : elle permettra aux Anglais et aux Français de travailler ensemble. Seules les expériences individuelles, la coopération dans des projets partagés, détruiront les stéréotypes que l'on a les uns

sur les autres. La destruction des stéréotypes prend du temps. Le fossé s'approfondit-il ou l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, la multiplication des voyages, font-elles avancer

les choses? - Pour les Anglais, l'Europe en train de se construire a un visage bureaucratique. On n'a pas su prendre les relations publiques d'une manière intelligente. Les Anglais, par exemple, mangent volontiers un saucisson sans goût et presque sans viande auquel ils sont très attachés. Et on veut leur interdire de l'appeier saucisson. Cela relève d'un manque de génie publicitaire.

- L'Europe n'a pas su se vendre en Angleterre? - Exactement. L'Europe pose des difficultés aux habitudes, sou-

vent inoffensives, des Anglais. - Mrs. Thatcher et M. Mitterrand vont se rencontrer à Lille. Que pensez-vous de leurs relations?

- Ils ne parlent pas la même langue, pourtant il y a une espèce de flirt entre eux. Tous deux gardent une conscience très ferme de leur propre intérêt, mais il y a un flirt que Giscard n'a pas su établir. C'est un fait « chimique »; ils se plaisent. Les rapports humains entre eux ne sont pas diffi-

- Le tunnel sera un pas en avant foudamental dans l'his-

toire de l'Europe? - C'est bien. C'est symbolique. Mais c'est un pas dans l'ordre technique plus que dans l'ordre des mentalités. Avant, il y avait les bateaux...

 Vous avez une préférence pour une solution?

- J'ai une préférence pour la solution la plus complète qui serait qu'on voyagerait sans entraves. Il reste beaucoup d'obstacles à surmonter. Par exemple, les douaniers anglais menacent de causer beaucoup d'ennuis pour

sauvegarder leurs emplois. - Et les animaux? Les gardera-t-on encore longtemps en quarantaine?

- Les Anglais finiront par accepter le sait que les étrangers ne sont pas sales. Les Anglais aussi aiment leurs animaux. Ils comprendront qu'il serait bien de pouvoir voyager avec son chien. >

(*) Histoire des passions fran-çaises (5 tomes), publié dans la col-lection - Points-Histoire », au Seuil, Les Français, (Fayard), et également en livre de poche au Seuil.

CHÈRE ET DÉTESTABLE ENTENTE

(Suite de la première page.) Rien de tel entre la France

et la Grande-Bretagne. Les tête-à-tête de François Mitterrand et de Margaret Thatcher ne donnent aucunement l'impression de rencontres entre deux vieux complices · même si certains notent un début de « flirt » entre eux pas plus d'ailleurs que ce ne fut le cas des rencontres entre Valéry Giscard d'Estaing et la « dame de fer », qui étaient pourtant plus proches idéologiquement. De pays à pays, de gouvernement à gouvernement, on essaie de remplir les contrats, mais ensuite, c'est « bonjour, bonsoir ». Il manque aux échanges franco-britanniques cette dimension du désir qui per-

met de transcender des relations conventionnelles. Pour enclencher une dynamique d'émulation positive, il faut qu'entre deux peuples il y ait suffisamment de différences pour qu'ils puissent s'en enrichir mutuellement, mais aussi suffisamment de similitudes pour que les valeurs de l'un ne paraissent pas trop « exotiques » à

l'autre. Or ce n'est pas le cas pour la France et la Grande-Bretagne. Les mêmes termes désignent des réalités trop différentes pour qu'avant longtemps puisse s'instaurer un dialogue productif.

Lutte des classes. racisme, philosophie, histoire made in Great Britain. Les principaux phénomènes sociaux du siècle et la façon de les expliquer n'aident en rien à comprendre la situation véçue autour des mêmes problèmes et dans les mêmes

domaines de ce côté-ci de la

Manche. Souvenons-nous par exemple de deux films importants de cette dernière décennie, traitant d'un sujet voisin. l'adolescence et la vie dans les établissements d'enseignement : If, du cinéaste anglais Lindsay Anderson, et les Désarrois de l'élève Toerless, de Volker Schlöndorff.

Le premier se passe dans un collège anglais et nous laisse une impression d'étrangeté qui interdit toute identification avec des personnages très lontains; le second, maigré sa datation et sa localisation très précise en Autriche avant la première guerre mondiale, parle aux Français en direct...

On attend encore que se manifestent dans l'un et l'autre pays quelques-uns de cas « intellectuels médiateurs » qui préparent le terrain pour une évolution des mentalités sans laquelle toute volonté politique risque

d'être mise en échec. Ce rôla fut joué avec bonheur des deux côtés du Rhin par des hommes comme Joseph Royan ou Alfred Grosser en France, Robert Picht ou Peter Scholl-Latour

en Allemagne... Le tunnel sous la manche va-t-if susciter des vocations

de « passeurs » ? La France, et au-delà l'Europe tout entière, aurait beaucoup à gagner à ce que l'on creuse non seulement la craie sous le pas de Calais, mais qu'en même temps on mine la montagne de préjugés qui s'est accumulée au cours des siècles.

L.R.

HOKKAIDO, UN TUNNEL A LA PYRRHUS

par Philippe Pons

Exemple à ne pas suivre pour le « Channel » : le tunnel sous-marin le plus long du monde est au Japon. Il relie, sur 53 kilomètres, l'île principale à l'Hokkuldo au nord. Vingt ans de travaux, onze millions d'ouvriers pour cet « éléphant blanc » qui a coûté si cher qu'on hésite à le mettre en service... car son exploitation ne sera pas rentable.

Dazai, qui situa dans cette région l'intrigue de l'un de ses derniers ouvrages, c'était là le bout du monde : « l'impasse du Honshu » (île principale de l'archipel nippon). Au-delà du cap Tappi, celui du » Dragon qui s'envole », pensaient les pêcheurs en voyant les trombes d'eau balayer le détroit, il n'y avait que la mer, et seulement à une vingtaine de kilomètres se profilaient par beau temps les côtes de l'Hokkaido (île septentrionale).

A cette extrême pointe du Honshu, sorte de haut de Hurle-Vent
du Japon, l'homme a réalisé l'une
des aspirations prométhéennes :
relier sous la mer deux terres que
la nature avait séparées. Le tunnel de Seikan, qui passe sous le
détroit de Tsugaru, est le plus
long du monde : 53 kilomètres,
dont 23 sous la mer, à une centaine de mètres en dessous du
fond marin.

Ce tunnel, achevé en 1985, et qui assurera une liaison ferroviaire entre Mimaya (côté Honshu) et Yoshioka (côté Hokkaido) dans un an environ, constitue un exploit technique. Pourtant, ce projet, qui a demandé vingt ans de travail et, employé au total onze millions d'ouvriers, a été un gouffre financier. Mais aujourd'hui qu'il est pratiquement achevé se pose toujours une question qui n'est pas des moindres : qu'en faire ? Le tunnel de Seikan est en effet un succès embarrassant, dont on se demande s'il sera jamais économiquement viable.

Les esprits chagrins proposent d'en faire une gigantesque champignonnière, d'autres un réservoir de pétrole, et les cyniques un « musée du gaspillage » consacré aux prouesses techniques qui ne servent à rien. Plus prosaïquement, on va y faire passer des voies ferrées, mais leur exploitation sera loin d'être rentable.

En fait, pendant les vingt années au cours desquelles des hommes ont creusé sous la mer, y sont morts (trente-quatre ouvriers ont péri) ou ont lutté contre des inondations d'une ampleur fantastique (l'une d'elles, au débit de 80 tonnes d'eau par minute, détruisit 1 400 mètres de tunnel et retarda les travaux de six mois), la situation changeait à

Le rêve d'un tunnel sous le détroit de Tsugaru est ancien. Il revint à l'ordre du jour au début de la période de haute croissance économique (années 60). L'ambition des dirigeants de l'époque était d'intégrer économiquement, physiquement et culturellement l'archipel en reliant entre elles les quatre îles principales. Trois de ces liaisons ont été réalisées. La plus ambitieuse était celle entre le Honshu et l'Hokkaido.

Mille naufragés et un ministre spéculateur

L'île septentrionale du Japon a traditionnellement souffert de son isolement. Les transports sont coûteux et rendaient les denrées plus chères que dans le reste du pays, sans compter les retards dus aux intempéries. L'isolement des habitants de l'Hokkaido est aussi psychologique: l'île ne commença à être mise en valeur qu'au milieu du dix-neuvième siècle. Elle compte pour 20 % dans la superficie totale du Japon, mais moins d'un dixième de la population s'y est installé.

Le naufrage, en 1954, d'un ferry reliant le Honshu à l'Hokkaido, et qui provoqua la mort de plus de mille personnes, donna des arguments à ceux qui prônaient la construction du tunnel.

Le projet avait aussi pour arrière-plan des ambitions politiques. Il était notamment défendu par M. Kakuei Tanaka, ancien premier ministre compromis dans l'affaire Lookheed, et un autre politicien (également impliqué dans ce scandale, il était alors ministre des transports), M. Tomisaburo Hashimoto. Le tunnel Honshu-Hokkaido devait faire partie d'un vaste projet d'aménagement des lignes du train super-rapide Shinkansen (la

première ligne fut mise en service, pour les Jeux olympiques de 1964, entre Tokyo et Osaka). Le projet Shinkansen fut, dit-on, l'une des sources d'enrichissement de M. Tanaka, grâce à d'habiles opérations de spéculation foncière.

Un autre politicien intéressé par la construction du tunnel était M. Suzuki, qui fut premier ministre avant M. Nakasone: M. Suzuki entendait amener le Shinkansen dans son sief de Morioka, d'où il aurait continué sa route vers l'Hokkaido. Bref, les enveloppes valsèrent », et, en décembre 1960, la décision fut prise. Les travaux commencèrent quatre ans plus tard.

Compte tenu de la profondeur l atteindre (100 mètres sous le sol marin, soit 240 mètres sous la surface de la mer à l'endroit le plus profond du détroit) afin de conserver une pente de 3/1 000 compatible avec la vitesse du Shinkansen, il fallut faire démarrer le tunnel sur la terre ferme à une quinzaine de kilomètres de chaque côté. Parallèlement au tunnel principal (d'un diamètre de 11 mètres) fut creusé un tunnel secondaire, dit de « service » (de 3 mètres de diamètre), utilisé principalement pour la ventila-

Au cours de la décennie écoulée, l'intérêt pour le tunnel s'est considérablement réduit. D'abord, le Japon a connu une croissance beaucoup moins forte que dans les années 60. Ensuite, le projet du Shinkansen de l'Hokkaido a été pratiquement abandonné. En 1970, le ministère des transports estimait encore que la ligne Honshu-Hokkaido transporterait 25 millions de personnes par an. Dix ans plus tard, les estimations étaient tombées à 2,1 millions et à 3,1 millions de tonnes de marchandises. La même année. en commission parlementaire, des voix se faisaient entendre pour demander l'arrêt des travaux du

Entre-temps, en effet, la majorité des Japonais allant du Honshu à l'Hokkaido et inversement avaient pris l'habitude d'utiliser l'avion : la ligne Tokyo-Sapporo est la plus fréquentée de toutes les liaisons aériennes intérieures (12 millions de passagers). Quant aux marchandises, elles transitent à partir des grands ports du Honshu (5 % seulement étant transportés par voie ferrée jusqu'aux ferries traversant le détroit de Tsugaru). Il est fort douteux que l'ouverture du tunnel modifie les habitudes et que le train gagne des passagers sur l'avion : même dans le cas de l'installation d'une ligne Shinkansen, le trajet entre Tokyo et Sapporo durerait cinq

heures quarante minutes contre une heure de vol.

L'abandon du projet Shinkansen vers l'Hokkaido a conduit les Chemins de fer nationaux (JNR) à construire des voies normales dans le tunnel : celui-ci est donc destiné, pour l'instant, à un trafic régional.

Un déficit abyssal

Le coût de construction du tunnel s'est élevé à 690 milliards de yens. Les JNR, qui souffrent déjà d'un déficit abyssal (leur dette cumulée s'élève à 37 000 milliards de yens), devront payer 80 milliards de yens de location à la régie de construction, et l'on prévoit déjà un déficit d'exploitation de 10 milliards de yens.

Sans doute était-il difficile de renoncer au tunnel au milieu des années 70, lorsqu'on s'aperçut qu'il n'était pas rentable. Il progressait au rythme de 2 kilomètres par an, et des sommes importantes avaient été investies. En s outre, l'agence de défense s'intéressait au projet pour des raisons logistiques (notamment le transport de troupes en Hokkaido, directement menacé, estiment les Japonais, par les Soviétiques). Récemment, M. Takagi, président des JNR, hostile au projet (il n'a pas assisté à la cérémonie d'inauguration), soulignait devant le Parlement les implications militaires de la construction de ce tunnel. De manière symptomatique, celui-ci est strictement interdit aux journalistes soviétiques.

Opération financièrement désastreuse à court terme, le tunnel Seikan peut éventuellement être rentable à plus longue échéance. On envisage notamment la construction d'une voie par train à lévitation magnétique qui mettrait Sapporo à quatre heures de Tokyo. A moyen terme, on pourrait aussi aménager le tunnel pour le transport par voie ferrée de voitures et de camions, mais cela exigerait un nouvel investissement de 159 milliards de yens.

Depuis des années, la presse nippone avait baptisé le projet du tunnel d'e éléphant blanc ». Le projet était audacieux, la technologie qu'il nécessita a fait des Japonais des experts en la matière, et l'utilisation du tunnel posera d'intéressants problèmes de droit international (il est en effet construit sous une mer ouverte). Mais les Japonais semblent être restés avec jeur tunnel au milieu du gué : ils sont en avance pour le train à lévitation magnétique et en retard compte tenu du développement des trans-



COMMENT DONNER DES JAMBES AU DANEMARK

E Danemark appartient au petit groupe des pays d'Europe pour qui les liaisons maritimes intérieures et extérieures constituent un problème vital touchant au casse-tête. Il n'est qu'à regarder une carte de géographie pour s'en convaincre.

Le royaume de Margrethe II est composé d'une péninsule, le Jutland, reliée au continent par une bande de terre étroite et d'une série d'îles d'inégale surface, plus ou moins habitées, réparties autour de trois principaux détroits de largeurs différentes : le Petit Belt (environ 300 mètres), le Grand Belt (entre 17 et 18 kilomètres) et le Sund, qui sépare les très proches côtes du Denemark et de la Suède.

Copenhague, la capitale, qui abrite plus d'un quart de la population de la métropole, est située dans l'île de Seeland, face aux côtes de la Scanie suédoise où, jusqu'au milieu du dix-septième siècle, flotta le drapeau danois.

Ceux qui y résident, s'ils désirent se rendre soit à l'autre bout du pays, soit en Suède, en Norvège ou en Allemagne, sont obligés de s'embarquer sur l'un des nombreux ferries ou bacs qui assurent le trafic courant. En hiver, quand la mer est prise par les glaces, ou l'été, quand les touristes affluent, les files d'attente s'allongent.

L'aspect souvent irritant de cas

trajets varie avec les saisons.
L'hiver, quand la mer gèle, les retards qui en résultent coûtent cher au contribuable (qu'on songe à l'entretien indispensable des brisegiace); à l'époque des vacances, en périodes de fêtes, il faut retenir à l'avance la place de son véhicule si l'on veut éviter d'avoir à faire la queue interminablement.

Ce tableau explique que, depuis cent cinquante ans, politiciens, ingénieurs, réalistes ou farfelus, aient rêvé d'un réseau de lieisons fixes appelé à rendre les transports plus rapides et l'existence plus facile à tous.

Le premier projet concret retenu par l'histoire remonte à 1858. Mais le pas décisif ne fut accompli qu'il y a cinquante ans : le 14 mai 1935, le roi Christian X àoaugurait sur le Petit Belt un pont, qui, à l'issue de six ans de travaux pour seulement 320 mètres de long, « désenciavait » à jamais la riche Fionie, patrie du conteur Andersen (ce pont a été doublé par un ouvrage jumeau à la fin des années 60).

L'élan était donné. En septembre 1937, c'était le tour de l'imposant Strorstroemshro (3,200 kilomètres, un record européen pour l'époque) qui reliait la Seeland aux deux grandes îles de Sud-Falster et Loilland et assurait la liaison vers l'Ailemagne.

Après la guerre, les Danois ont repris en priorité les plans de liaison à travers le Grand Belt, à même de permettre au Royaume de ne plus être coupé en deux tronçons. Mais, parallèlement, Suédois et Allemands de l'Ouest se sont activés ; Danemark est le carrefour que

leurs marchés et leurs passagers sont contraints de traverser, et ils s'inquiétaient de l'engorgement croissant engendré par le système de ferries (une heure et demie de traversés).

En 1973, pourtant, on pensait être la veille d'un tournant décisif : le Danemark et la Suède ont signé un accord prévoyant l'établissement d'une liaison Elseneur-Helsinborg (5 kilomètres) et d'une liaison Copenhague-Malmö, coupée par la construction au milieu du Sund d'un aéroport géant. Au même moment le Parlement danois adoptait un projet de liaison sur le Grand Belt. Mais tout a tourné court.

Danger : financement

Tous les plans esquissés ont été etardés. Pour des raisons économiouas variées. d'abord. Dans l'ensemble les Danois sont très méfiants dès que l'on évoque la question du financement de tels pians. Certes les candidats investisseurs ne manquent pas. au contraire (parmi eux on a même compté la firme Krupo). Mais les Danois, qui ploient déià sous le poids d'une dette extérieure très lourde, ont peur des capitaux étrangers. Ils craignent d'être asservis aux banques allemandes et surtout dominés per les Suédois qui furent langtemps l'ennemi héréditaire.

A 18

- 22% - 25g.

longtemps l'ennemi héréditaire.

Il y a aussi des motifs écologiques : en Suède comme au Danemark, les Verts sont nombreux à s'élever contre des projets qui, selon eux, modifieraient les courants marins, menaceraient les côtes et la faune, entraîneraient d'inadmissibles expropriations...

S'y ajoutent des groupes d'intérêts (marins, restaurateurs, chantlers navais, etc.) qui sont persuadés que la construction de ces liaisons fixes sonnerait le glas de leurs profes-eigns.

Ces groupes font bien entendu pression sur les partis politiques qui, au Danemark comme en Suède, n'ont jamais réussi à se mettre vraiment d'accord sur la forme définitive à donner à ces fameuses liaisons : les uns veulent des ponts, les autres des tunnels, d'autres la combinaison pont-tunnel, etc.

Enfin se profile en filigrane l'ombre des Soviétiques. Ceux-ci, depuis que l'on parie de construction de pont sur le Grand Beit et sur le Sund, n'ont cessé de protester contre ces éventuels ouvrages qui, selon eux, violeraient les règles internationales en gênant le trafic maritime.

Bravant ces vents contraires, l'actuel ministre danois des transports, Ame Melchior (Centre démocrate), s'est fait le défenseur résolu d'une liaison fixe sur le Grand Beit. Depuis des mois il s'efforce de convaincre dans ce sens un Parlement qui hésite toujours... La décision franço-britannique aura-t-eile une influence sur cet état de choses?

CAMILLE OLSEN.

LA BOTTE SICILIENNE

NiR les tourbillons de Charybde à l'écueil de Scylla l'Comment les références mythiques ne viendraient-elles pas à l'esprit, pour parler du vieux rêve de liaison entre la Sicile et l'extrémité de la botte italienne?

L'image est exacte, mais pas du seul point de vue géographique. Ballotté d'un gouvernement à l'autre, chahuté par les a chocs pétroliers » successifs, le projet de a liaison stable » par-dessus le détroit de Messine peut, à certains égards, resembler à un mirage. C'est en 1971, en effet, que fut votée la loi confiant l'affaire à l'Institut pour la reconstruction industrieile (IRI), holding d'Etat.

Les plus sceptiques doivent pourtant aujourd'hui constater une accélération de la cadence. Le 31 décembre dernier, la société d'études dite du « détroit de Messine » (1) a remis aux pouvoirs publics un rapport de synthèse sur la faisabilité de l'entreprise. Ce document recommande la formule d'un pont à une seule travée. Le

tunnel a été écarté d'emblée, en raison de la sismicité de la zone (la ville de Messine -264 000 habitants aujourd'hui a été détruite par un tremblement de terre en 1908). Le pont à deux travées, avec une pile centrale. était peu recommandable en raison des risques qu'il aurait présentés dans un secteur où la navigation est très dense. Le projet de tube immergé, qui avait les préférences de certains techniciens, et aurait pu être moins coûteux. semble avoir été écarté, parce que l'Italie ne serait sans doute pas en mesure de maîtriser une telle technique.

Quelques indications ont été fournies, à l'automne demier, sur ce que pourrait être le futur ouvrage. Il aurait 3 300 mètres de long, et s'élèverait à 80 mètres au-dessus des eaux. Avec 60 mètres de large, il comporterait six voies pour la circulation automobile et en son milieu deux voies de chemin de fer. Les piles supportant les « filins » (5 mètres de dia-

mètre!) seraient plantées, l'une à 15 kilomètres au nord de Messine, et l'autre à 20 kilomètres de Reggio-de-Calabre. L'orientation générale du pont serait ainsi, nord-nord-ouest, sud-sud-est.

Ces deux mastodontes auraient chacun 400 mètres de
haut, et seraient naturellement
conçus pour résister aux plus violents tremblements de terre. Le
profil général de l'ouvrage devrait
également lui permettre de résister à des vents de 240 kilomètres/heure.

Décision cette année

La décision est promise pour cette année. Dans ce cas, le pre-mier coup de pioche pourrait, dit-on, être donné en 1989, et l'inauguration avoir lieu en 1997. Ce serait évidemment là une relance spectaculaire de l'activité des grands travaux, au point mort depuis des lustres dans la péninsule.

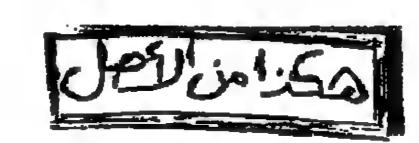
Si la classe politique semble tout entière, pour des raisons de prestige national ou d'intérêt local, acquise au projet, il ne manque pas de voix en Italie pour se demander si un tel projet est éco-

nomiguement justifié.

Même le désenclevement de la Sicile, qu'il semble bien permettre, n'est pas assuré, affirment ces Cassandres : faute d'une autoroute reliant Messine à Paleme d'une part, et, compte tenu d'autre part, de l'état plutôt lamentable du réseau ferroviaire du sud au nord du pays, les quelques dizaines de minutes: gagnées par chaque automobile, camion ou train, se trouveront en quelque sorte, « dissoutes » au bout de l'interminable voyage.

JEAN-PIERRE CLERC

(1) Société constituée à 51 % par l'IRI, avec l'apport complémentaire des chemins de fer nationaux, de la Société des autoroutes ANAS, et des deux régions intéressées, la Sicile et la Calabre.



FRANCE-ANGLETERRE

MER **U DANEMARK**

March 110 Class of Aut and BODY OF THE DE COLUMN Birthan Comment Statement with now on your THE PROPERTY OF LAND TRAINERS OF THESE AND REAL PROPERTY. To 1011 2014 7 7 金数型 と 注 は とうに はかなか get in the stables 발표하는 10 kg : 2 01.40.65 때 III Carpen Carpeter of a supplied of BELLEVIEW - TOST IS ACTIV

112 2 2277 3

Adeas to a training the most of the first party

Personal of Indian The state of the state of - Application in the Company of the Section 2018 eracing the true of the sections. THE REPORT OF TH The state of the s All the state of t the first to the said The second

Sy garage and the Constitution of the state of th Secretary of the second of the

et de la bande d'Aspretto?), non f 5 c'est pour donner du travel, on it a qu'à creuser des trous de 2 metres de profoncleur et les remplir après." - Pensez à la commodité. Juste un bon quart d'heure....

LE LABOUREUR DE L'AMER

jours là près de cherche depuis vingt minutes un Anglais typique. Quelle est votre opinion sur le tunnel ? - Je n'en ai pas, made-

Avez-en; s'il vous plait,

Bon. Je suis contre. C'est la claustrophobie; avec un brin de gigantophobie ou peur des poids lourds. Je vais à Gênes par Briancon pour éviter les tunnels de l'autoroute. et à Paris par Clermont-Ferrand à cause de celui de

 Tout le monde n'est pas comme vous. Votre reine Vicce tunnel à Thomas de Gamond, un Français, en disant : « Si vous y réussissez, votre nom sera béni par nousmêmas et par toutes les femmes de l'Angleterre ? >

Sans doute. Elle souffrait du mal de mer. Moi pas, Tous les Français, hommes et fernmes, en souffrent, ce qui ajoute au plaisir de la traversée pour l'Anglais, typique (nous sommes des sadiques, c'est connu). On est ici dans un hexagone entouré de Belges, d'Allemands et tutti quanti, mais moi, je suis né dans une île. Qui plus est, une Be entièrement entourée d'eau. Ou'elle le reste, le choisis la liberté, le bastingage et la brise marine.

- li n'y aura plus de bateaux s'il y a un tunnel. — Ja n'irai donc plus en Angieterre, A moins qu'il ne reste les car-ferrries Santander-Southampton, et peut-ētra Roscoff-Plymouth... Je ne serai donc pas isolé sur le continent.

- Vous êtes un arriéré! Moi, j'adorerais aller à New-York en Concorde. Quel bel exemple de coopération technologique | Pensez au travail que cela a donné à tant de gens! Le tunnel aussi...

Le travail, c'est la santé. Paul Riquet, qui venait de près d'ici, a donné du travail sain - pelles et brouettes - à douze mille gens pendant des décennies avec son canal du Midi. Et il a bien fait. C'est agréable, flotter doucement d'écluse en écluse, à regarder les arbres sur le sentier et s'arrêter pêcher une anguille-Les canaux sous le ciel bleu, oui : les tubes sous la vase (et avez-vous pensé aux tentations offertes aux esprits maline de l'Intelligence Service

- Commodité ? Ma chère, de nos jours, lorsque le groupe A dispute avec la arcuce B. il attaque le groupe C avec une bonne grève. Si une compagnie de bateaux est en grève; il y a presque toujours une autre compagnie - on va à un autre port. Imaginez les deux entrées du tunnel : si ce n'est pas un piquet d'Anglais qui veulent embêter le monde, ce sera un piquet de Français. Et ub teupiq us; èsgeq suov-sevs

Mais vous êtes un réac-

- En effet, le ne vois pas pourquoi tant de gens doivent traverser la Manche. Dans le bon vieux temps, c'était assez rare. La France était la France et l'Angleterre, l'Angleterre. Mais maintenant je parie qu'aucun des rédacteurs du Monda ne porte barbiche, béret et baquette : ils ressemblent tous aux rédacteurs du Times (qui n'est pas ce qu'il était, d'ailleurs), et dans le fin fond de la brousse anglaise les restaurants yous servent une cuisine pseudo-bocusienne. Les ménagères de Hampstead font une ratatouille au lieu d'un alovau rôti parce qu'Elizabeth David a écrit un tas de livres sur la cuisine provinciale francaise, et la reine vient de la décorer : M.B.E., membre de l'empire britannique, mon Dieu i Et elle était délà chevafier du Mérite agricole ! Quelle époque... Non, je préfère que l'étranger soit étrange. Jadis il n'v avait que les Français bien qui allaient en Angleterre - de Gaudie, par exemple - et vice versa : Edouard VII, moi... Maintenant il y a milie footballeurs pour un seul petit milord. - Ne me dites pas que yous allez conspuer les congés

De nos jours, ce ne sont pas seulement les congés payés, ce sont les jours fériés. Lorsque la livre est à 8 francs. Douvres est plein de Français qui font l'aller-retour pour des lainages et un gigot, Avezvous vu les hypermarchés de Calais recemment, avec la livre à 11 francs ? Bondés d'Angleis nullement bronzés par le rayonnement de la culture française :- ils sont là pour leur alcool, leurs 50 litres de bière et quelques camemberts pasteurisés. Tiens, j'ai une idéa. Charles II a vendu Dunkerque à Louis XIV, histoire de son cash-flow, pour être momentanément indépendant du Parlament.- Rendez-le nous, et nous vous donnerons 2 qui 3 kilomètres carrés près de Folkestone. Français et Anglais pourront faire leur ing I l'étranger sans avoir à traverser mon cher détroit. Il y aura quelques cargos, et un confortable paquebot pour la vrai voyageur... Ne jetons pas la Man-

PREMIERS SERVIS OU PREMIERS DESSERVIS?

par Jean-René Lore

La région Nord - Pas-de-Calais est favorable au projet de lien-fixe sur la Manche, mais elle ne veut pas, demain, se contenter de regarder passer les voitures et les trains. Elle est inquiète aussi quant à l'activité des trois ports du littoral,

E lien fixe. Pierre Mauroy en est un partisan convaincu et enthousiaste. 'Et ce n'est sans doute pas sculement un hasard si le projet a été relancé lorsqu'il était à Matignon. « Si j'ai toujours été convaincu de la nécessité de réaliser cette liaison, explique-t-il, c'est parce que je suis un homme du Nord. On a coutume de dire de cette région que son premier atout est sa situation de carrefour européen. Sur le plan géographique, c'est une évidence. Mais cet atout, au fil de l'histoire, a été inégalement exploité. » Et aujourd'hui, ajoute le maire de Lille, « le carresour s'est réduit à un axe Nord-Sud -, celui qui va vera Paris.

Calais, Boulogne et Dunkerque.

· Avec le Iten fixe, plaido-t-il, notre région va retrouver toute sa dimension de serre de communication et d'échanges. Une chance pour la région, en même temps qu'un véritable dést économique qu'il faut relever. »

Cet optimisme n'est pas partout de mise. Ainsi, à Calais, Henri Ravisse, président de la chambre de commerce et d'industrie, proteste : La réalisation d'un lien fixe entraînera la disparition du port de Calais. » Propos sans doute trop alarmistes, mais qui traduisent une inquiétude certaine et an moins en partie justifiée, que l'on retrouve d'ailleurs dans les préoccupations affichées par les instances régionales.

Daniel Percheron, sénateur du Pas-de-Calais, président du comité mixte régional rassemblant sur ce dossier des conseillers régionaux et des membres du conseil économique et social, expliquait dans un rapport : . Les institutions régionales souhaitent que le projet choisi soit celui qui permette au maximum le maintien du trafic maritime et l'organisation de la complémentarité des activités et installations de l'ouvrage fixe et des ports du littoral. » Il n'empêche. Globalement, la région croit au projet. Dans un sondage IPSOS, réalisé en août dernier pour le groupe France-Manche, 74 % de la population du Nord - Pas-de-Calais (contre 69 % au niveau national)

se déclaraient favorable an lien fixe, et 71 % (contre 55 % au niveau national) estimaient qu'une telle réalisation assurerait le développement économique de la région.

Pour évaluer les retombées à attendre de ce qu'on présente comme devant être le plus grand chantier de la sin de ce siècle (tout au moins par les dimensions de l'ouvrage), le conseil régional a confié une étude à la société Bechtel France. « La question de l'emploi, indique Noël Josephe, président du conseil régional, est une priorité régionale. » De ce point de vue, les chiffres les plus fous ont été avancés, notamment pour la période de construction. Pendant celle-ci, c'est-à-dire pendant cinq à sept ans, et sur le chantier même, le nombre d'emplois maximum à espérer pour la région se situe dans une fourchette allant de six mille à neuf mille.

Il faut prendre en compte également les emplois induits, générés par la présence de cette population-chantier et par l'injection dans l'économie locale d'un ponvoir d'achat supplémentaire. Cela pourrait augmenter les chiffres de 30 à 40 %.

Cinq mille emplois nouveaux en l'an 2000

Autres retombées liées à la construction: la part que les entreprises régionales de bâtiment et travaux publica, et les industries sidérargiques et métallurgiques notamment, penvent prendre dans la réalisation de l'ouvrage. Usinor-Dunkerque pourrait voir un dixième de sa capacité de production mobilisé pour la production d'acier dans le cadre du projet Euroroute. Dans le cas du projet France-Manche, l'industrie ferroviaire du Valenciennois pourrait intervenir pour la construction des navettes serroviaires; ce qui représenterait plus d'un millier d'emplois pendant trois ou quatre ans.

La région veille à ce que les entreprises régionales puissent

convention devait d'ailleurs être qui traversent la Manche et la signée ce samedi avec les quatre mer du Nord, entre la Granderègles de transparence pour tent par les ports du littoral l'attribution des marchés en sous- Nord-Pas-de-Calais.

générera également des emplois. Ceux d'abord liés à son fonctionnement et à son entretien. Quel que soit le projet retenu, leur nombre ne varie guère: entre mille six cents et mille huit cents. Ceux ensuite liés aux services associés au trafic des voyageurs (installations touristiques par exemple) et des marchandises (entreposage, distribution, etc.). Selon le rapport Bechtel, le nombre d'emplois ainsi espérés varie entre quatre mille et six mille en l'an 2000 en fonction du projet retenu (tunnei avec navettes ou pont-tunnel).

Le rapport Bechtel estime en outre qu'un pôle d'attraction sera créé par l'amélioration des transports, et chiffre à deux mille ou trois mille le nombre d'emplois pouvant être ainsi créés.

Le président du conseil régional peut ainsi déclarer que « le solde net d'emplois pour le littoral sera positif ». Toujours en fonction du projet retenu, le rapport Bechtel estime, en effet, que la perte d'emplois liée au détournement du trafic des ports vers le lien fixe s'élèvera entre deux mille cinq cents et trois mille quatre

Voilà pourquoi la région réclame, parmi les mesures d'accompagnement, la mise en place d'un plan de développement du littoral destiné à permettre à Calais, à Boulogne et à Dunkerque de renforcer à court terme leur position sur le trafic trans-Manche d'ici à la mise en service du lien fixe et. à moven terme, de préparer leur conversion et leur adaptation aux nouvelles activités qui en résulteront : renforcement de la pêche et du tourisme pour Boulogne: transport international. notamment par conteneurs, pour Dunkerque, qui pourrait devenir un « port du sud de l'Angleterre : maintien du trafic vovageurs et marchandises et développement des services de transport, entreposage, et activités industrielles liées actuellement au port réorientées vers le lien fixe pour Calais...

Le littoral et la région tout entière s'attendent à d'autres retombées de la réalisation d'un lien fixe sur la Manche. Elles sont liées à l'augmentation importante du trafic qui en résulterait.

Aujourd'hui, plus de 60 % des vingt millions de voyageurs et plus de 40 % des vingt-cinq mil-

lions de tonnes de marchandises consortiums, garantissant des Bretagne et le continent, transi-

Le lien fixe serait d'abord le Une fois construit, le lien fixe moyen de pérenniser la part dominante de la région dans ce trafic en augmentation (il devrait doubler d'ici à l'an 2000), et surtout de l'accroître par le rabattement d'une bonne part de ce qui transite par les ports concurrents, notamment belges. - Plus de la moitié des passagers et des marchandises qui passent par les ports extérieurs pourraient être ainsi reconquis à notre profit », estime M. Noël Josephe.

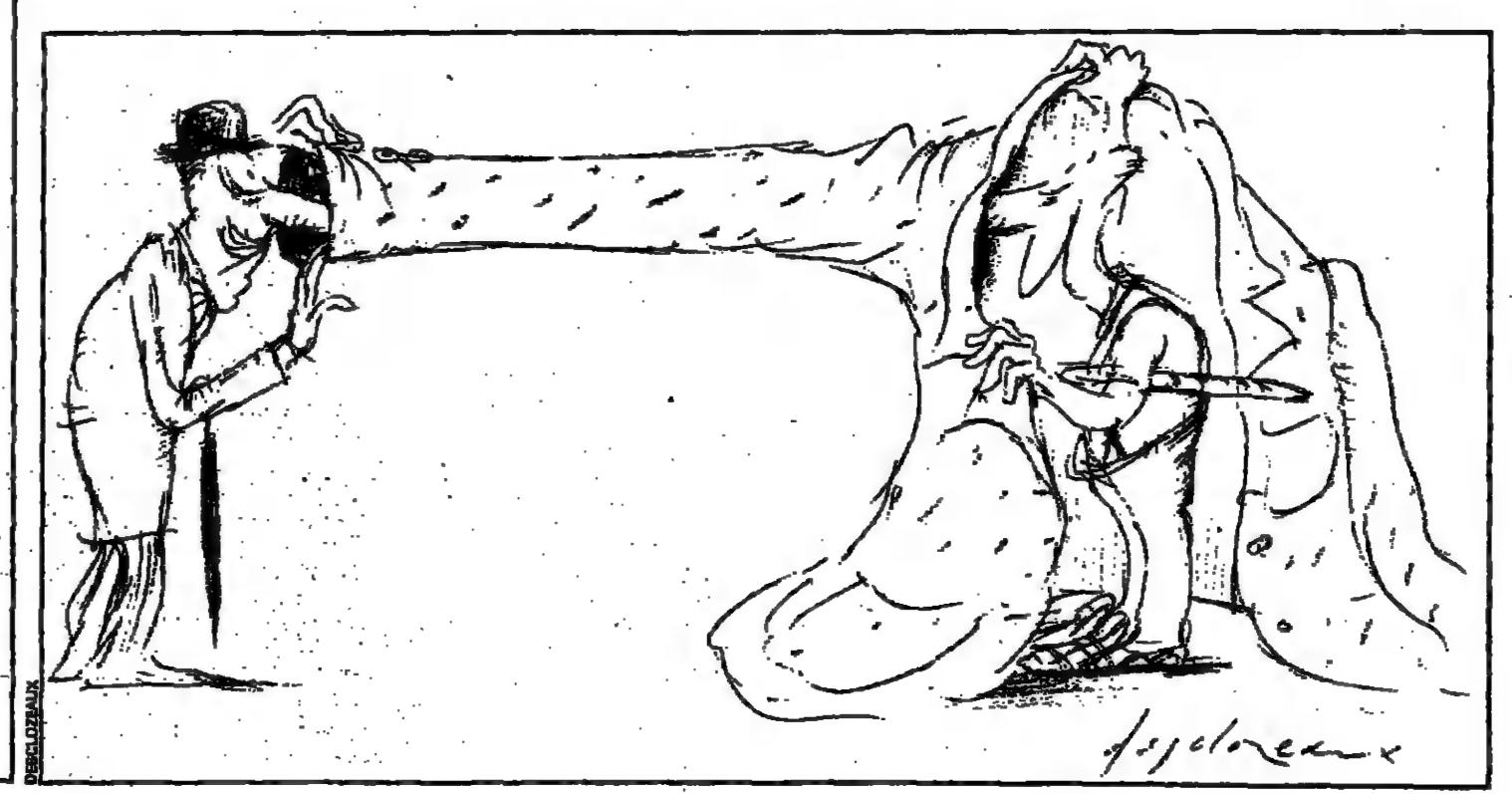
Un véritable outil du développement régional

Mais la réalisation du lien fixe trans-Manche ne peut prendre son sens pour la région que si elle s'accompagne des infrastructures ferroviaires et routières qui lui permettent d'être un véritable outil de développement régional. C'est le TGV Paris-Londres. Paris-Bruxelles-Cologne et tout le débat sur son lieu d'arrêt dans la région. • L'attraction d'une ligne de chemin de fer se porte aux extrémités ou à un croisement de lignes. Un seul lieu dans le Nord-Pas-de-Calais permet ce croisement renforcé : le chef-lieu », a déjà plaidé Pierre Mauroy.

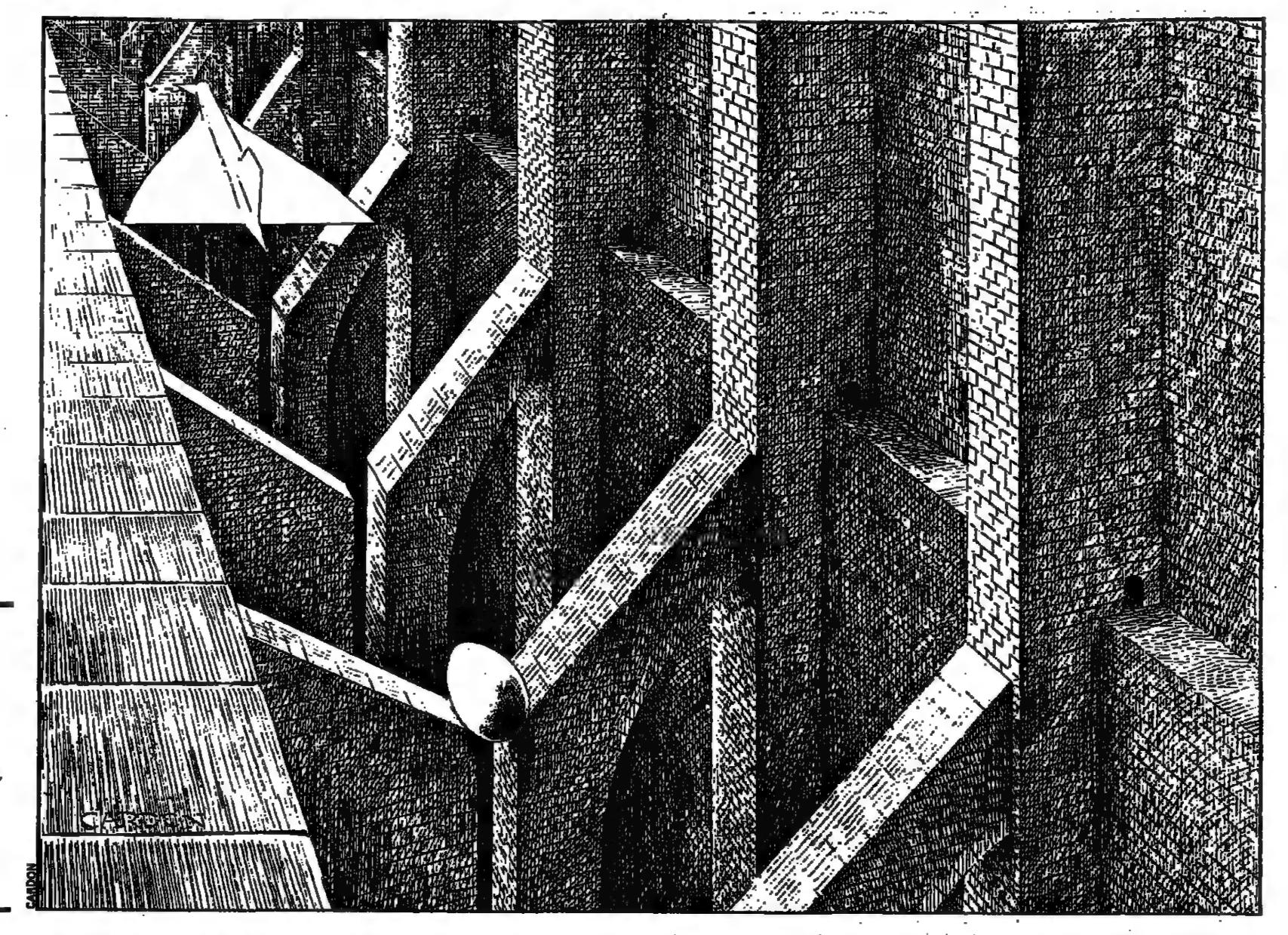
C'est aussi un réseau autoroutier complet avec d'une part la rocade du littoral (inscrite au « plan Fabius » arrêté en octobre 1985 pour le Nord) destinée à relier les trois ports entre eux et au débouché du lien fixe, et à assurer la liaison vers Rouen-Le Havre: avec d'autre part l'achèvement de l'autoroute A 26 jusqu'à Calais (axe Nord-Sud vers Paris) et aussi la réalisation d'une liaison vers Lille et, au-delà, l'Europe du Nord (axe Est-

Car, explique un membre du

cabinet régional de ce dossier. « il faut cesser de considérer la région comme étant seulement le nord de la France, et la penser comme région au cœur de l'Europe » : le lien fixe trans-Manche sera un cordon ombilical, non seulement entre la Grande-Bretagne et la région parisienne (quinze millions d'habitants) ou le nord de la France, mais surtout entre la Grande-Bretagne et l'ensemble du Marché commun. en grande partie l'Europe du Nord (quatre-vingts millions d'habitants).



FRANCE-ANGLETERRE



Air France fêtera le mardi 21 janvier, à New-York, le dixième anniversaire du premier vol commercial de Concorde. Controversé avant même d'exister,

celui que beaucoup considèrent comme le plus bel avion du monde est aujourd'hui en pleine forme. Rentable, aimé, choyé.

JANVIER 1976: TOUT CONCORDE...

commandant de bord qui vous parle. Nous venons d'atteindre notre vitesse de croisière, c'est-à-dire Mach 2,02, soit environ 2 200 kilomètres à l'heure, comme vous pouvez le constater sur l'écran placé dans chaque cabine. Je vous souhaite un bon appétit.

Un Concorde ordinaire : deux fois la vitesse du son plus du caviar, un homard très Thermidor, des épinards, une charlotte qui mêle des marrons et du whisky, du champagne Krug Grande Cuvée, du château rausan, du segla 81 ou du chambollemusigny 79. Ce vol supersonique paraîtra un peu moins banal si l'on rappelle que les autres avions supersoniques sont militaires et qu'ils nécessitent de leur unique pilote et passager un équipement très sophistiqué, fait d'une combinaison antigel, d'un casque et d'un tuyau à oxygène qui interdit l'absorption de friandises...

En fait, tout est exceptionnel dans Concorde: son histoire, sa réussite, ses échecs et les hommes et les femmes qui ont noué avec lui un amour passionnel.

Concorde, lancé en 1962 par les Français et par les Anglais, mérite bien peu son nom. « Le plus bel avion du monde » ou « l'Oiseau blanc » lui auraient mieux convenu. Evidemment, il fallait faire court. Même și M. Anthony Wedgewood Benn, ministre britannique de la technologie, avait accepté de le rallonger avec un E bien peu british, parce que cela voulait dire, selon lui, E comme Excellency, Europe or Entry (dans le Marché commun).

Malheureusement. Concorde a suscité autour de lui des crises à répétition comme aucun programme aéronautique ou spatial. En 1964, les travaillistes qui reviennent au pouvoir à Londres prennent peur devant le coût financier du projet. Il s'en faut de peu que M. Wilson n'envoie le programme, vieux de deux ans seulement, à la casse. Il ne se passera d'ailleurs pas une seule année sans que la Chambre des communes britannique, un ministre en général britannique, - la Cour des comptes (française), un

comité anti-Concorde, ou des écooutrageusement dispendieux pour les fonds publics. L'addition s'élèvera jusqu'à ... 14 milliards de francs, sans qu'on sache si tout se ont tous été actualisés.

On continue quand même. La British Aircraft Corporation et la SNIAS - la future Aérospatiale - remettent au pilote d'essais André Turcat l'appareil, qui effectue son premier vol en mars 1969. Il se révèle impecca-

Car le chemin de croix de Concorde fut d'abord sinancier, puis politique. On se souvient qu'en 1971 Jean-Jacques Servan-Schreiber, député, estimait que l'avion était un « Vietnam industriel . Imperturbablement, les présidents de la République le soutiennent. Le général de Gaulle était monté dans la maquette, Georges Pompidou, puis M. Giscard d'Estaing, se font un devoir d'emprupter plusieurs fois le bel oiseau menacé.

Bataille diplomatique

et commerciale

On continue donc. Malheureusement, en 1973, commence le calvaire commercial. Une à une, les compagnies étrangères qui avaient réservé des exemplaires annulent leur commande. - Pas rentable ., disent Air Canada, United TWA, PANAM, Continental American, JAL, etc. On continue. Le 21 janvier 1976, Air France inaugure avec British Airways la première exploitation commerciale supersonique au monde. Air France dessert Dakar et Rio, et British Airways Bahrein. On ouvre ensuite Caracas.

Débute alors le parcours du combattant américain. Parce que les écologistes d'outre-Atlantique craignent pour l'ozone de la stratosphère (en fait, Concorde contribue à sa production) et les riverains pour leurs oreilles, les autorités de Washington et de New-York tardent à autoriser l'atterrissage du supersonique franco-britannique.

Elles entrouvrent la porte à Washington. Bataille diplomati-

que : M. Raymond Barre, premier logistes, ne proclament cet avion ministre, s'en va tancer le président Carter, bien peu libéral selon lui. Concorde fait l'objet aussi d'une bataille judiciaire homérique. Gagnée! Le 22 novembre trouve dans la note et si ces francs 1977, l'appareil se pose à l'aéroport new-yorkais Kennedy.

> On arrête. Ou plutôt, en 1979. les gouvernements français et britannique décident de stopper les frais et de limiter la série à seize avions et à quatre-vingt-huit réacteurs. On espérait, au printemps du projet, dépasser les deux cents

Mais on continue l'exploitation C'est alors au tour des compagnies aériennes de faire la grimace. Air France et British Airways perdent de 100 millions à 200 millions de francs uniquement en frais de fonctionnement les frais financiers et amortissements étant pris en charge par les deux Etats.

Alors on élague à partir de 1982. Rio. Washington, Bahrein. Caracas, Mexico, Dallas, tombent. Il reste aujourd'hui pour Air France une rotation quotidienne Paris-New-York et, pour British Airways, deux rotations quotidiennes Londres-New-York- Les deux exploitants ont retrouvé le sourire. Avec sept Concorde chacun, ils bouclent, et au-delà, leurs comptes d'exploitation. Air France annonce des bénéfices (partagés à moitié avec l'Etat) 31 millions de francs en 1983, 66 en 1984 et 70 à 80 en 1985. Le coefficient de remplissage est de 61.5 %. On continue. Le commandant Edouard Che-

mel fait claquer les manettes et déchaîne les 17260 kilos de poussée de chacun des quatre réacteurs Rolls Royce-SNECMA-Olympus. Impossible de ne pas être impressionné par cette poussée du diable. Vingt-huit secondes plus tard, les 360 kilomètres/ heure sont atteints. Le copilote tire le manche. Train rentré. Nez et visière revenus à la position de flèche. Au revoir. Roissy! « Une minute après le décollage, nous explique M. Chemel. Nous mon-10 000 mètres. A hauteur

nous remettons la postcombustion. Le transfert des carburants vers l'arrière pour améliorer l'assiette de l'avion est effectuée à Mach 0,75 et à Mach I et tout au long de la croisière. » Le passage du mur du son est lent et imperceptible. Dès que Mach 1 est franchi. la vitesse s'accélère, et la montée aussi. « Au bout de quinze minutes de post-combustion, nous la coupons. Nous poursuivons alors une croisière ascendante qui nous amène vers 18 000 mètres, en pleine stratosphère. Le pilote automatique transforme la vitesse en montée pour que la peau de l'appareil ne dépasse pas 127 degrés, alors que la température extérieure est de moins 57.

Comme tout son équipage, le commandant Chemel est amoureux fou de son oiseau : « C'est l'avion le plus affûté. Toutes les éventualités y sont prévues. Il a une précision de pilotage fantastique, mais on ne le quitte pas des yeux parce qu'en cas de pépin le temps dont nous disposons est deux sois moindre que sur un subsonique. - Effectivement, pilote, copilote et officier mécanicien ne cessent jamais de vérifier. de compulser, et de noter la consommation de carburant. Le carburant! Une véritable obsession. En fonction du nombre de passagers, des vents, des jets et de la température en très haute altitude, il a fallu calculer avant le départ le tonnage à emporter, avec la marge de réserve pour un déroutement éventuel sur Philadelphie. Trois heures trente et une minutes après son décoilage de Roissy, Concorde se pose à New-York en ayant parcouru la route la plus courte et au-dessus de toutes les turbulences.

L'exceptionnel, c'est aussi cet avion de réserve qu'Air France maintient en permanence à Paris comme à New-York. Parce qu'il faut assurer aux passagers vitesse et ponctualité. Si Air France est parvenu à un taux de ponctualité coupons la post-combustion, de 99,2 %, c'est-à-dire à des départs à l'heure à un tel niveau. tons au subsonique et jusqu'à c'est parce que la compagnie nationale a pris la précaution de d'Evreux nous demandons l'auto- créer une division Concorde dans risation de monter encore. Là, ses services d'entretien. « Il fal-

lait des gens comme nous, branchés sur Concorde, pour tenir cet avion dont le facteur de complexité est de 1,8 par rapport au Boeing-747, note M. Gay, sousdirecteur à la direction du matériel. Nous avons dû d'abord comprendre les alarmes que faut pas être déçu, qu'il n'y a pas déclenchait une électronique très sophistiquée. Nous avons eu des surprises : le nez basculé et le système de transfert du carburant ne sont jamais tombés en panne. Les difficultés ont concerné les réacteurs qui fonctionnent constamment à des températures limite. Les chanibres de combustion vivent cinq fois moins longtemps que sur les autres avions. Il a fallu aussi régler des problèmes de pneumatiques qui peuvent subir trente à quarante atterrissages au lieu des cent cinquante sur un 747. Petit à petit nous avons réglé tous les problèmes. C'est un avion sain, mais qui nécessite dix-neuf heures

Etonnant, attachant, intelligent

d'entretien pour une heure de

Les constructeurs ont certifié que Concorde pouvait voler encore au moins dix ans. Selon M. Gay, il n'existe aucune butée technique: l'avion ne vole pas beaucoup. Le plus ancien a neuf mille deux cents heures de vol alors que le plus vieux 747 d'Air France en a accumulé 51 000. Aucune trace de corrosion : la vitesse et la température de sa peau le sèchent entièrement à chaque vol. Peu de traces de fatigue : quelques fissures dans le train d'atterrissage, vite réparées. · Un avion étonnant, sain, attachant, intelligent. »

La clientèle du supersonique n'est pas moins atypique que jui : 82 % d'hommes; 44 % d'Américains: 46 % de fidèles qui effectuent plus de trois vols par an, deux tiers des utilisateurs voyageant pour des motifs profession-

Ils ont acquitté le tarif de 26 135 francs l'aller-retour, alors qu'il coûte 22 305 francs en première classe de 747.

Ce sont des fans eux aussi. conscients de voler sur une

machine bors du commun. Toutes les célébrités de ce monde et tous les hommes d'affaires y ont été accueillis, servis par un personnel sympathique et attentif. Celui-ci doit expliquer parfois au voyageur qui réalise un vieux rêve qu'il ne de sensation très forte à Mach 2. et qu'il n'y a pas non plus un service aussi sophistiqué qu'en première classe de 747. Concorde est

une Ferrari et le 747 une Rolls.

n'est-ce pas ?

par Alain Faujas

Le supersonique francobritannique a un présent assuré. Les liaisons Paris-New-York et Londres-New-York sont rentables une fois les frais financiers et les amortissements retirés. Les vols charters se développent. En 1985, soixante-dix vols spéciaux ont été réalisés à des tarifs variant de 120 000 à 150 000 francs l'heure de vol. Se sont laissés tenter par ces voyages d'exception Expansion, L'Oréal, l'Institut Pasteur, Ford, et bien sûr le président de la République, qui l'a choisi pour se rendre à Mururoa. puis au Brésil et en Colombie. C'était là, effectivement, le moyen de transport le plus rapide, mais c'était aussi une façon de rendre hommage au monument national qu'est devenu Concorde.

Mais a-t-il un avenir? Le seul événement qui pourrait le faire partir à la retraite, c'est l'entrée en service d'un supersonique plus performant. Les Américains, et notamment Boeing, travaillent sur un appareil volant à Mach 8 ou 10. L'Aérospatiale et la SNECMA étudient depuis plusieurs années le projet d'un avion de transport supersonique futur (ATSF), dont les caractéristiques seraient les suivantes : 200 passagers contre 100 pour Concorde, 8 000 kilomètres de rayon d'action (6 500); 500 mètres carrés de voilure (360), vitesse de Mach 2,02 (comme Concorde).

Cet ATSF serait piloté à deux grâce à une informatisation très poussée et à une information délivrée sur écran. Les moteurs seraient à cycle variable, c'est-àdire à double flux en phase subsonique, et à simple flux en phase supersonique. Concorde continue envers et contre tout

- - - Tab . . · 《食童·。 த கட்டிக்கும். region 🚈 __ De 84 1- 10-L Page ান্ত হয় 🐲

- 20- A

en printer

ママング 成業家に

and the same

4 - 4

10 m المحاجرة والماكات Serve 🖮 🍇 ALL MANAGEMENT a marine la proper 12 . 16 . 10 to 100 market and the

Barrier Strapping in 5米 通行 · • i 🔃 🚤 · Order

par Francis Cornu

Concorde est devenu l'une des armes commerciales de British Airways. Sur les seize appareils existants, la compagnie britannique en exploite sept entièrement remis à neuf. Une aubaine à la veille de la privatisation.

succès remarquable . Les dirigeants de British Airways ne tarissent pas d'éloges pour Concorde, au point d'avoir presque oublié que, voici seulement quatre ans, le bel oiseau était accusé de tous les maux et tenn pour en partie responsable des graves mécomptes de la compagnie, déficitaire jusqu'en 1982. Mais British Airways presente désormais un bilan global largement positif, et, depuis 1983, Concorde contribue de manière appréciable aux bénéfices (1).

La confiance de British Airways est telle que l'on n'a pas hésité à prendre, à la fin de 1984, la décision de rénover entièrement l'habillage intérieur et extérieur des sept Concorde britanniques qui sont maintenant tous en service. L'opération « peau neuve », commencée un an plus tôt et menée à grands frais, sera achevée en avril prochain. Cela et tout un programme de vols spéciaux destinés à marquer avec faste le dixième anniversaire montrent la volonté de la direction de faire de l'ancien canard boiteux son portedrapeau.

par Alain Fas

Company of the Control

Company of the Company of the Company

Appropriate to the second seco

was it was a second

State of the state

 $\| \frac{1}{2} \| \frac{\partial^2 u}{\partial x} \|_{L^2(x)}^2 \leq \| \frac{1}{2} \| \frac$

The state of the s

Smiths M. SM. M. Mary!

選集的 機能 (Act Color Advances of the

Branch Car

An cours du vol inaugural du premier Concorde réaménagé un événement annoncé à grand renfort de publicité, - Colin Marshall, directeur général de British Airways, déclarait, le 25 avril 1985 : « L'investissement consenti pour la remise à neuf des Concorde est une indication de notre engagement pour le développement de l'utilisation de notre flotte supersonique. Concorde représente un atout et un succès majeurs pour British Airways, area un chiffre d'affaires annuel de 100 millions de livres (environ 1 milliard de francs). Nous sommes certains qu'il restera en service - bénéficiaire - bien au-delà de l'an 2000. - Aujourd'hui, cette foi en l'avenir de Concorde ne se dément pas, bien au contraire.

Les Américains préférent Londres

La rénssite tardive de Concorde se résume par ces chiffres : en 1975-1976, première année d'exploitation, la gestion de Concorde a enregistré des pertes s'élevant à 2.3 millions de livres: en 1983-1984, la compagnie affichait (sur la même base de calcul hors investissements initiaux) 12 millions de livres de bénéfices au lieu de 8 millions de livres pour Air France (2).

British Airways se sert bien davantage du Concorde qu'Air. France. Pour la clientèle américaine, très nettement majoritaire. Londres est une destination ou une escale (vers le reste de l'Europe) de beaucoup préférée à Paris. Depuis janvier 1976, les Concorde de British Airways ont transporté 800 000 passagers (près de 200000 de plus que ceux d'Air France), 750000 sur vois réguliers, 50 000 sur vols charters. Ils desservent New-York danx fois par jour (aller et retour) et trois sois par semaine Miami via traduit l'expansion du service Washington. La ligne Londres- Concorde et la nécessité de dispo-Bahrein-Singapour a été arrêtée ser à tout moment d'appareils

Les vols charters ont débuté il a quatre ans, et cette activité no cesse de se développer. Il s'agit soit de la demande de grandes sociétés désireuses de récompenser leurs cadres associés aux clients, soit plus souvent d'organisations de voyages, telle la Cunard, qui proposent la desserte en Concorde de certaines des escales de croisière du Queen-Elizabeth-II. Ces extras vont de l'excursion de quelques heures audessus du golfe de Gascogne ou de la mer du Nord - à peine le temps de goûter brièvement le plaisir de voler à Mach 2 - aux week-ends en Egypte on à Moscon (pour une soirée au Bolchor).

Invitation à la reine mère

L'an prochain, British Airways proposera le premier tour du monde supersonique en dix-huit jours pour la coquette somme de 15 000 livres (près de 165 000 francs). British Airways multiplie les opérations de promotion, telle l'invitation surprise lancée à la reine mère pour son quatre-vingt-cinquième anniversaire, on encore une expédition en Laponie pour permettre à quelques enfants privilégiés d'aller à la rencontre du Père Noël et de son attelage de rennes. Les responsables de la publicité affirment que Concorde devient de plus en plus l'« élément moteur » dans la progression des résultats commerciaux de la compagnie tout entière.

Ce succès a incité au printemps 1985 British Airways à remettre en service Alpha-Golf, le dernier et septième appareil acquis en 1980 et abandonné deux ans plus tard en raison des mauvaises affaires que déplorait alors la division Concorde. « Cannibalisé » pour permettre la maintenance du reste de la flotte, Alpha-Golf était en triste état. Reconstruit, il a été le premier à recevoir les nouveaux aménagements: il est le symbole d'une véritable renaissance.

Le « Concorde nouveau » conserve à l'extérieur sa peinture blanche spéciale, « pour diminuer l'échauffement de la carlingue à Mach 2 ». Mais on lui a appliqué la décoration new-look adoptée pour tous les avions de la compagnie depuis un an. Le changement a été beaucoup plus important à l'intérieur. Fini les dominantes de rouge et de bleu foncé, qui ne faisaient qu'aggraver l'impression d'exignité de l'habitacle.

La transformation, confiée à des stylistes réputés, a porté sur les sièges, qui ont été élargis et rendus plus confortables. Leurs cuirs en deux tons de gris, élégamment combinés à la couleur crème du reste du « mobilier » (celle notamment des caissons de bagages, redessinés pour que l'on ne s'y heurte plus), rendent Concorde presque spacieux. Et l'on a ajouté un nouveau gadget : des écrans de télévision reliés à l'ordinateur de bord, qui fournissent en permanence toutes sortes d'informations, techniques ou pratiques, pendant le vol.

La rentrée d'Alpha-Golf pour compenser certains petits

ennuis mécaniques qui, ces dernières années, ont augmenté au fur et à mesure que les rotations devenaient plus fréquentes.

Sécurité et régularité

Rançon du succès : quelques défaillances du moteur ont retardé certains vols et ont contraint des avions à faire demitour. British Airways, n'ayant plus d'appareils à « cannibaliser » pour prélever des pièces détachées, connaît un problème de maintenance sur lequel on se veut très discret. On souligne que la sécurité de Concorde est sans égale et que la régularité des vols est encore de plus de 95 %.

Cette difficulté et l'accroissement prévu du trafic Concorde font que British Airways a tenté d'acquérir l'un des appareils d'Air France sous-employés. La démarche n'a jamais été formelle, parce que l'on a appris que la réponse serait négative.

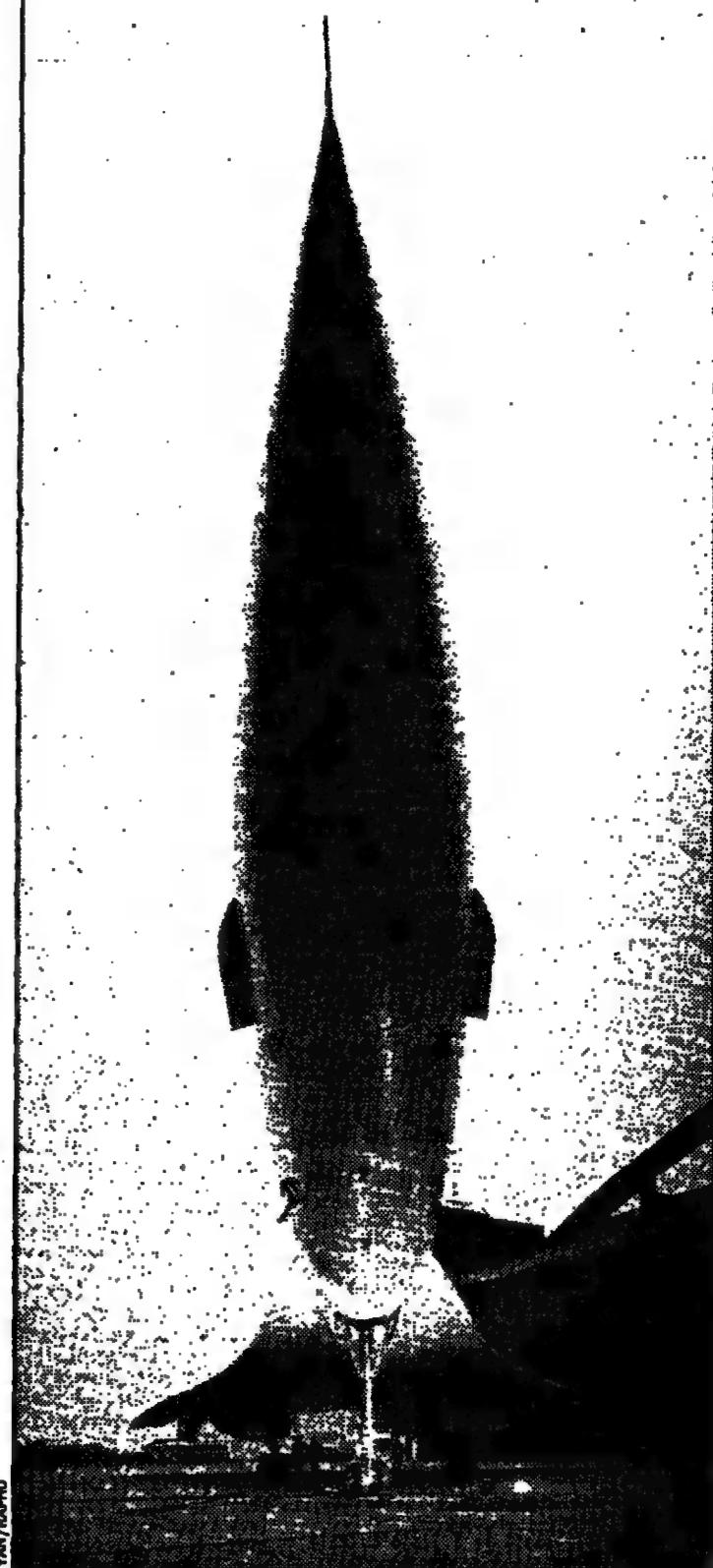
L'exemple de British Airways ne peut qu'inciter Air France à essayer d'exploiter autant ses Concorde, et donc à les garder

Les efforts de British Airways pour faire de Concorde son « vaisseau amiral > ont aussi une raison bien singulière. La compagnie nationale britannique a particulièrement besoin de rehausser son prestige et de manifester son dynamisme puisqu'elle est à ven-

British Airways doit en effet être privatisée avant la fin de 1986. Et, pour le gouvernement de Mª Thatcher comme pour les dirigeants de la société, il faut que la mariée soit belle, aux yeux des futurs acquéreurs.

(1) Sans tenir compte, bien sûr (comme dans le cas d'Air France), des lourds investissements initiaux. Il ne s'agit à présent que du calcul des frais et des revenus de l'exploitation elle-même.

(2) Le bilan 1984-1985 n'a pas été encore officiellement public. Mais la nant la division Concorde se sont encore « très sensiblement améliarés ».



Pean neuve pour Concorde. Sa transformation est confiée à des stylistes de renom décoration new-look. sièges en cuir gris,

L'AVION-PIONNIER

OURQUOI Concorde ? La question mérite-t-elle encore d'être posée ? Assurément oui, même s'il faut y répondre, comme le fit Pierre Viansson-Ponté dans les colonnes de ce journal en affirmant : « Parce que Concorde existe et vole.» « Parce que c'est le plus bel avion du monde, parce que Concorde, c'est un bon produit industriel, qu'il faut encore améliorer, certes, mais qui incorpore dans sa fabrication une matière qui n'e pas de prix : la part du rêve. » Celle-là même qui, d'une certaine façon, fit que les Américains lancèrent le programme Apollo et furent ainsi les premiers sur la Lune, Ceile-là même aussi qui devait donner à leur industrie une avance technique dans nombre de domaines.

De la même manière, l' « affaire Concorde», à une échelle plus modeste. « mais non sans grandeur », a été assez importante, affirme André Turcet dans son livre sur le supersonique, pour rentabifiser indirectement les investissements nationaux. « La poêle en Téfion de la ménagère, dit-il, les rotules en tissu de fibres de verre. imprégné pour les foreuses en mer, les machines-outils ou les bateaux de plaisance, les barres de poussée et les bielles dans l'automobile (...) ont largement bénéficié de mises au point Concorde. »

Mais c'est-bien évidemment dans le secteur de l'aéronautique que les retombées techniques ont été, et sont encore, les plus visibles. Combien d'industriels, du maître d'œuvre aux soustraitants, ont en effet acquis à cette occasion des procédés de fabrication et des techniques qui leur valent aujourd'hui encore une construction des Super-Caravelle.

renommée internationale ? . Dans nombre de domaines, en effet. il leur a fallu apprendre, découvrir, créer, car il n'était quère possible sur ce type d'appareil de transposer purement et simplement l'expérience qu'ils avaient de la construction des avions de chasse, même si l'on avait beaucoup appris avec le bombardier stratégique Mirage IV.

Pour des raisons techniques d'abord : fabriquer un avion volant à daux fois la vitesse du son pendant plusieurs heures n'a rien voir avec la construction d'un appareil de combat, qui n'a ces performances que pendant quelques minutes. Raisons aconomiques, ensuite, du fait de la différence existant entre la conduite d'un programme militaire et celle d'un programme civil. Raisons de sécurité, enfin, dues à la présence à bord de Concorde de plusieurs dizaines de passagers contre un seul dans un avion de chasse. C'est pour tout cals que le supersonique franco-britannique, à l'inverse de ca qui se faisait habituellement, « doit plus aux techniques spatiales qu'à celles utilisées à 'époque par les militaires ». Des exemples? En voici, à

commencer par ces matériaux qu'il a failu créer de toutes pièces pour que les bords d'attaque de Concorde puissent résister pendant danx heures et demie à des températures de 120 °C, conséquence du frottement de l'air sur les ailes. Ce fut alors la naissance du fameux alliage d'aluminium AU2GN, mis au point, en liaison avec les Britanniques, par la société française Cegedur, filiale de Pechiney, et dont les avionneurs tirèrent partie par la suite pour la

De même furent inventées. cette occasion, per de petits métallurgistes, de nouvelles variétés d'acier destinées, par exemple, au train d'atternissage et à certaines parties du moteur de Concorde.

A ces percées technologiques nécessaires et évidentes s'en sont ajoutées d'autres qui le sont moins, tels ces contrôles de qualité au'il fallut mettre en place et dont sont issus ceux que l'on utilise aujourd'hui. De même, le programme Concorde a marqué en France l'émérgence des machines-outils à commande numérique. Au point qu'en 1970 'Aérospatiale - ou plutôt ce oui en tenait seu à ce moment là pouvait s'enorgueillir de posséder plus du quart des machines à commandes numériques fran-

Que dire encore des premières applications de conception assistée par ordinateur (CAO) dont le supersonique franço-britannique a exigé la création ? A l'époque, en effet, le traçage des pièces était confié à des hommes qui, dans le meilleur des cas, travaillaient avec une précision de l'ordre du dizième de millimètre. Et encore, ces hommes, « au sommet de leur art », le faissient-ils de façon lente et non reproductible.

Aussi Concorde a-t-il su, dans ce domaine comme dans d'autres, contraindre les ingénieurs à penser différemment et à changer de méthode plus vite qu'ils ne l'auraient voulu. Cela les placait done en bonne position pour prendre en main les programmes aéronautiques que l'Europe déciderait par la suite. Progrès accomplispar la métallurgie des tôles, l'usinage chimique et le soudage par bombardement électronique, inventions en matière de contrôle

optique, magnétique ou laser et en informatique... Tout cela a permis de préparer l'avenir en mettant l'industrie aéronautique française en très bonne position par rapport à la concurrence. Il ne faut pas s'y tromper, en effet. Les systèmes de commande électriques que l'on trouve aujourd'hui sur un nombre croissant d'appareils « viennent de là ». de ces recherches, de ces études et de ces développements que le supersonique a réclamés.

Aujourd'hui, l'Aérospatiale et ses partenaires en recueillent les bénéfices. Postes de pilotage mieux adaptés pour les Airbus du fait des nombreux travaux d'ergonomie que les industriels ont dû mener pour Concorde. Minimanche latéral et calculateur numérique pour piloter l'appareil à l'image de ceux qui volèrent en 1977 sur le supersonique. Freins en carbone avec calcul d'optimisation du freinage et gain de poids important du fait des matières utilisées. Suppression de certains phénomènes vibratoires (buffeting) dans le domaine de voi de l'Airbus en raison des connaissances acquises aux régimes proches de la vitesse du son avec le Concorde. Modifications, enfin. du fait que Concorde était un supersonique, de certaines procédures de voi que les contrôleurs au sol utilisent aujourd'hui sur les long-courriers et moyen-courriers.

De la famille Airbus à - peutêtre demain - la navette spatiale européenne Hermès en passant par l'avion de liaison régional ATR-42, Concorde aura été une étape technique importante. Un pionnier fertile.

J.-F. AUGEREAU

ANS ma mythologie d'adolescent, votre Compagnie représentait une sorte d'Olympe où trônzient les dieux les plus illustres des lettres françaises. Des dieux possédant réponse définitive là où les simples mortels en étaient encore à s'empêtrer dans les questions, des dieux pour qui la dictée de Mérimée était jeu d'enfant, à qui notre langue obeissait comme une esclave soumise, qui décidaient en maîtres de l'accord des participes et qui entendaient sans difficulté le sens des mots les plus étranges comme la grébiche, la parabase ou le dazibao.

Mais, depuis ces temps lointains, je compris peu à peu que vous représentiez bien autre chose que la seule défense des mots et de la grammaire. Ce que vous défendez. c'est, à travers la langue française, un style, une méthode, une passion. Un style : je yeux dire ce lien caché qui unit Marivaux et Maillol, une toile de Watteau et le Journal de Jules Renard, un poème de Guillaume Apollinaire et le château de Chenonceaux. Une méthode : la découverte d'un dialogue inédit de rigueur avec le monde, une stratégie de la création, selon des règles qu'on dit parfois, à tort, cartésiennes. Une passion, celle du respect de la personne. Si ces formes de la pensée, lentement mûries dans des pays comme le nôtre, venaient à disparaître, l'aventure humaine ne s'arrêterait pas pour autant : d'autres philosophies existent ailleurs, elles ont leurs richesses et leurs beautés, elles sont déjà parmi nous. Mais les hommes n'en auraient pas moins égaré le secret d'un étonnant chemin. Et, de ce secret, vous êtes, messieurs, les dépositaires et les artisans.

C'est pourquoi l'honneur que vous me faites en m'accueillant parmi vous est pour moi d'un si grand prix. Vous m'accueillez alors que je ne sais toujours pas ce que signifient exactement les mots grébiche, parabase ou dazibao.

En me recevant, vous avez sans doute voulu conforter, au sein de votre Compagnie, la réflexion des biologistes et des médecins, dans l'espoir hasardeux qu'elle nourrait vous aider à démêler les confusions etranges du monde d'aujourd'hui.

Vous avez voulu qu'un scientifique succède à un poète, lequel avait succédé à un maréchal de France, dans une lignée dite du quatrième fauteuil où s'étaient relavés prêtres, romanciers, philosophes, hommes politiques, d'autres encore. Savez-vous que cette diversité dans la même lignée ressemble à ce que, dans la loterie de l'hérédité des êtres vivants, on nomme le polymorphisme génétique? Or le polymorphisme génétique apparaît aujourd'hui au biologiste comme le secret de la force et de la continuité d'une espèce vivante. Votre diversité ne scrait-elle pas de même, messieurs, la source de votre force, de votre continuité, de votre immortalité?

Permettez-moi encore d'ajouter que vous m'avez donné une joie particulière, la joie de savoir que, dans un fauteuil voisin, siéges l'homme que j'aimais le plus au monde et que je considérais comme mon père, Pasteur Vallery-Radot.

Apparition du poète

TN jeune homme de haute taille, mince, presque maigre, pâle, le front haut, le nez aquilin, les yeux enchâssés profond, le regard aigu, le visage tantôt attentif et grave, tantôt animé d'un rire éclatant, la voix tour à tour juvénile et tendre, ou forte, pleine, vibrante, prédicante, une voix qui, m'a-t-on dit, faisait peur aux oiseaux, une allure romantique qui laisse deviner une ame ardente, tel apparaît Pierre Emmanuel à vingt-quatre ans dans le souvenir de ceux qui l'ont alors connu. Vingt-quatre ans, écrira un de ses amis, il les aura toute sa vie.

Nous sommes en 1940, dans un gros bourg de la Drôme nommé Dieulefit, patrie des picodons et des belles faïences rustiques, vieille place forte calviniste, au fond d'un vallon venteux, sur une petite route en cul-de-sac. Les Allemands occupent la moitié de la France et, par personne interposée, l'autre moitié. Mais la route qui mène à Dieulesit n'est guère passante et le bourg reste à l'abri des visites importunes. Les habitants du lieu ont tous l'âme résistante. La pension Beauvallon cache des enfants juiss. Des peintres comme Wols, des écrivains comme Emmanuel Mounier et André Suarès, des poètes comme Pierre Jean Jouve, ont trouvé refuge dans le pays. Alentour, une nature magnifique et sauvage, où bientôt se cacheront les hommes du maquis.

Pierre Emmanuel est venu à Diculclit appelé par Pierre Jean Jouve ; il a été séduit par le lieu et a décidé d'y rester. Un jour de décembre 1940, il monte dans un autobus brinquebalant, à gazogène, qui le mène aux Angles, village perché sur la rive droite du Rhône. Là s'est réfugié un homme sou de poésie, qui a déjà créé en 1939 la revue Poètes casqués et qui deviendra dans ce siècle l'éditeur des poètes : j'ai nommé Pierre Seghers. Il racontera plus tard comment il vit arriver ce jour-là, par un froid de canard, dans le vieux presbytère qui lui servait de demeure, Pierre Emmanuel enveloppé d'une pèlerine noire et comment il sut presque aussitot que le visiteur n'était pas ordinaire. Pierre Emmanuel apportait le

LE SAVANT ET LE POÈTE

UAND s'abattront-elles les cloisons étanches dressées entre la raison et la passion qu'oppose, sans d'ailleurs sacrifier l'une au profit de l'autre, le successeur sous la coupole de Pierre Emmanuel ? Quand se rejoindront-ils, les deux pôles de la Connaissance? Le dialogue de deux « grands patrons a de la médecine, au demeurant tous deux déjà membres de l'Académie des sciences, abolit en tout cas la prétendue

incompatibilité de la science et de la poésie. Nul exégète n'a célébré plus lyriquement le prophète inspiré de Jour de colère que le professeur Jean Hamburger proclamant et prouvent ainsi qu'en dépit des anathèmes (gentiment réfutés) de Pierre Emmanuel contre la « tentation technique », il « n'y a pas de vraie contradiction entre sa pensée et celle d'un scientifique ». Cette absence de concurrence lui permet donc « d'admirer, sans réserve, la beauté de l'édifice poétique unique au monde que Pierre Emmanuel a consacré à ce qu'il appelait la rationalité véritable et qui n'est autre qu'une cosmogonie passionnelle 3.

vent, aussi lucide que la réponse du professeur Jean Bernard commentant les travaux, louant les mérites de son confrère avec un égal talent. Car, tout comme le néphrologue, dont le nom restera attaché à la dialyse et à la greffe du rein, l'éminent hématologiste est de surcroît un écrivain confirmé et un amoureux de poésie : on s'apercevre vite que les poètes les plus authentiques sont ses compagnons de route. A son tour, M. Jean Bernard sait aborder les grands problèmes d'ordre scientifique, méthodologique, éthique, dénoncer e les fausses questions, les faux conflits a avec une richesse de pensée et un bonheur d'expression qui ont singulièrement élevé le niveau d'une séance dite académiaue...

...Où les deux Jean ont démontré qu'ils étaient non seulement hommes de raison mais aussi hommes de passion.

J.-M. D.

manuscrit du Tombeau d'Orphée, et il commença bientôt à lire ses poèmes à haute voix, d'une voix forte et passionnée. Alors, écrit Seghers, • le poète surgit. Il est ailleurs. Il est un autre. Il incarne tout à coup la poésie même, un nœud de mots, d'images et de racines, une vision et une parole prophétique qui rejoignent les Ecritures ». L'édition originale du Tombeau d'Orphée sera épuisée

en une semaine.

Si on relit aujourd'hui cette œuvre de jeunesse, on y trouve déjà tout le grand souffle qu'Emmanuel mettra dans ses poèmes jusqu'au dernier jour de sa vie. Le verbe est déjà puissant, symphonique, torrentiel. Emmanuel a retrouvé la force, le bruit et la fureur d'un Agrippa d'Anbigné ou d'un Hölderlin. Il piège le lecteur par la beauté du verbe et l'entraîne vers une sorte d'état second, qui lui donne une chance d'entrer harmoniquement dans la transe du poète. La potion est magique. L'alchimie n'en est pas rationnelle. On est loin de Valéry ou même de Mallarmé. Il s'agit de passion. Il s'agit de sortir de la prison dans laquelle nous enferme notre raison raisonnante et

quotidienne. Platon l'aurait porté dans son cœur, lui qui écrivait dans Phèdre que la poésie est inspiration divine et non pas raison, et qui faisait dire à Socrate que l'inspiration poétique est inspiration prophétique. Il est vrai qu'il ajoutait dans le Timée assertion plus discutable pour un physiologiste - que cette même inspiration doit être localisée autour du foie.

Pourquoi, chez Pierre Emmanuel, cette passion brûlante, cette vojonté de sortir de la cage? La réponse me semble claire, elle se trouve tout entière dans l'histoire de ses eunes années, faites de solitude, d'amertume et de confinement spirituel. Elle se trouve tout entière dans une enfance et une adolescence qui ne pouvaient manquer d'appeler le désir passionné d'évasion comme éclatent la révolte et l'éblouissement dans une âme ardente trop longtemps opprimée. l'essaierai de vous le montrer dans quelques instants. Mais, auparavant 'aimerais demeurer encore un moment dans cette France de 1940, où Pierre Emmanuel va se montrer blessé de la blessure que subit son pays, enfiévré par l'esprit de liberté.

Une armée secrète

N ces jours sombres, la France avait vu naître des individus d'un genre nouveau, baptisés censeurs et chargés de réduire au silence toute littérature subversive, je veux dire bostile aux envahisseurs. Par bonheur, ces censeurs-là n'avaient pas l'âme poétique et ne comprepaient rien aux discours en forme de symboles dont usaient des poètes comme Emmanuel. En 1942, parurent deux recueils: Jours de colère et Combats avec tes désenseurs, le premier à Alger, mais le second en France même. Dans Jours de colère, on pouvait lire: O mes frères dans les prisons vous êtes

Libres les yeux brûlés, les membres Le visage troué, les lèvres mutilées Vous êtes ces arbres violents et torturés

Qui croissent plus pulssants parce qu'on i les emonde

Par-dessus les tyrans enroués de *i* mulisme Il y a la nef silencieuse de vos mains.

Comment les auteurs et éditeurs de poèmes appelant si clairement à la résistance échappèrent-ils à la vigilance des censeurs? Il y eut bien, un jour, une lettre de Vichy adressée aux éditeurs de Poésie 42, de la revue Confluences et de la revue Fontaine, les menacant de représailles s'ils



continuaient à publier des textes où, je cite, « on pouvait apercevoir des clins d'œil complices . Mais, miraculeusement, il n'y cut jamais ni poursuites ni arrestations avant 1944.

Et pourtant, avec Pierre Emmanuel, s'était levée une armée secrète de poètes révoltés, combattant par les mots comme d'autres combattaient par les armes. Je suis heureux que retentissent sous cette coupole, qui symbolise une certaine idée de la France, les noms de Jean Lescure, Loys Masson, Paul Eluard, Louis Aragon, Elsa Triolet, Jean Tardieu, Léon Moussinac, René Char, Francis Ponge, Bertrand d'Astorg, Pierre-Jean Jouve (qui fut le maître à penser d'Emmanuel), et aussi des poètes qui payèrent de leur vie l'épopée de la Résistance, tels Louis Mandin, Marguerite Bervoets, André Chennevière, Marianne Cohn, Arlette Humbert, Max Jacob, Saint-Pol Roux ou Robert Desnos.

Ces poètes courageux ne savaient jamais jusqu'où ils pouvaient aller trop loin. Leur courage était d'autant plus admirable qu'ils n'échappaient pas à la peur. Un jour de 1942, Seghers fait le projet de publier sous un visa truqué un recueil d'une grande violence, sous le titre les Quatre Saisons. J'ai iu la carte postale qu'il reçut d'Emmanuel le 28 novembre de cette année-là :

Cher Pierre. Ouid des - Saisons -? Ne serait-il pas présérable d'attendre le printemps? J'ai vu de grands orages éclater en plein hiver. Et moi, je veux voir l'été, les

leurs ... Vivre. Ils voulaient vivre, pour témoigner, pour que sourdent encore, maigré oppression, leur colère et leur espoir. Voici

Par-dessus l'ordre dérisoire des tyrans Il y a l'ordre des nuées et des cieux

Il y a la respiration des monts très bleus Il y a les libres lointains de la prière Il y a les larges fronts qui ne se courbent

Il y a les astres dans la liberté de leur Il y a les immenses moissons du devenir Il y a dans les tyrans une angoisse fatale

Qui est la liberté effroyable de Dieu. Durant les années 1942-1944, Pierre Emmanuel parvient à publier non seulement un texte clandestin. l'Honneur des poètes, mais chez des éditeurs ayant pignon sur rue, en Suisse, à Alger ou même en France, les Vingt Cantos, le Poète et son Christ, Orphiques, Prière d'Abraham et la Colombe.

Toujours la passion. Et, je l'ai dit, je la crois explosive parce que venant d'un

bomme dont l'enfance fut douloureusement brimée. Noël Mathieu - celui qui devait plus tard choisir de changer de nom et se nommer Pierre Emmanuel. comme pour effacer toute trace de ses jeunes années -

ent une enfance solitaire.

sans père ni mère.

Il était né en Béarn, à 8 kilomètres au sud de Pau. dans la commune de Gan. sur le chemin qui mêne vers les cimes du pic du Midi-d'Ossau. S'il était né quelque temps plus tard, c'eut été aux Etats-Unis, où son père et sa mère avaient émigré. L'enfant y fut bientôt transporté. Il y demeura jusqu'à l'âge de six ans, sous une autre garde que celle de ses parents. Bientôt sa mère perd la raison, et il gardera un atroce souvenir de la dernière fois où il la vit. A six ans, il est renvoyé seul en France, dans un paquebot où il est laissé à la garde du capitaine. Le voilà de nouveau dans le village de sa naissance, confié à une grand-tante dont il dit qu'elle était plus vieille que le monde. L'enfant ne sait parler que l'anglais. Mais il est étonnamment doué. En quelques mois, il apprend le

béarnais, puis le français. A l'école communale, bien que mêlé à des élèves de quatre ou cinq ans plus âgés que lui, il est premier de sa classe. Il commence à aimer le village et la campagne aleptour, les hautes fougères, les arbres et les prés, et, au loin, la silhouette des crêtes pyrénéennes. Ce Béarn natal, où avaient vécu ses deux grands-pères, l'un maître-maçon et l'autre charpenier, fut, il l'écrira plus tard, ses premières amours, Mais bientôt il en est arraché de force pour être conduit à Lyon, confié à la tutelle d'un oncle qu'il ne connaît pas et placé dans le pensionnat des lazaristes, que dirigent les Frères des écoles chrétiennes.

L'oncle était un homme autoritaire, enfermé dans des certitudes traditionnelles. ne lisant jamais ancun livre, ne doutant guère et ne pensant jamais, persuadé que les littéraires sont de méprisables ratés, décidant que son nevez ne perdrait pas son temps à étudier ces vieilleries que sont le grec et le latin, déclarant qu'il détestait les jésuitières lyonnaises où le classique était à Phonneur, se méfiant du lycée - lieu sans morale où l'on risquait les pires promiscuités, - affirmant que seule une éducation scientifique, telle que les lazaristes pouvaient l'assurer, fournissait les connaissances techniques nécessaires à la réussite d'une carrière. L'ambition suprême, la voie royale, le but unique à rechercher à force de travail, la seule clé capable d'ouvrir un grand avenir, c'était l'Ecole polytechnique.

Le collège des Frères était, en effet, efficace. On traitait les élèves comme des mouvements d'horlogerie, ne cessant de démonter, de vérifier, de perfectionner leur mécanisme. Les enfants étaient constamment sous étroite surveillance. Ils passaient leur temps à enregistrer pais à restituer. Il s'agissait de retenir, non de comprendre. Quant aux maîtres, une ascèse médiocre avait ranci leur cœur et leurs sens. Anciens Frères défroqués pour avoir le droit de continuer d'enseigner, ces faux moines n'étaient, pour la plupart, que de vieux garcons égoïstes, vivant chichement, jaloux, s'épiant les uns les autres, aux aguets pour découvrir le moindre manquement des élèves, la moindre tache sur leur uniforme bleu, enseignant en termes voilés que Satan est partout, le péché de la chair abominable et la femme une émule du vieux serpent, dénués ensir de toute vie spirituelle autre que l'apparence de leur dévotion.

Ces images sinistres ne sont pas de moi. Je les ai trouvées, plus violentes encore, dans l'autobiographie que Pierre Emmanuel publia en 1947 sous le titre Qui est cet

Cependant, dans cette atmosphère étoufsante et viciée, l'air frais va brusquement entrer grâce à quelques merveilleuses rencontres. D'abord la rencontre de deux prê-tres, aumôniers du collège : l'abbé Devert et l'abbé Montchanin. Ils apportent à l'adolesle collège de son odeur de moisi et de morosité. Pour la première sois, l'adolescent comprend que sa voie sera spirituelle ou ne sera pas. Seul, l'esprit qui souffle pourra balayer toutes les pitoyables médiocrités quotidiennes. De cela, Pierre Emmanuel est désormais totalement convaince. Mais qualle forme donner à cette conviction? Quels moyens pour l'approfondir? Quelle expression pour la proclamer? La réponse viendra de deux nouvelles rencontres, et d'abord de celle du merveilleux abbé Francois Larue.

A ALL STATE

4 44 4

· --- ----

المالية به ت

. 470 **473**

人名英格

· 一种 雅

-

And the second s

- Jan Phil

arten al 🎉

- C. C. C. C. C.

- 100 元 漫

··· war Jan

しょく かいき 竹瀬

44 (4.1 %)

. . . .

er september 4

च्यू औ<u>र स</u>्

and the second of

والمهاب والمارات

・ 1 m 元 表表 [a

19 7

- 145

الحج خرد 🗝 -

والمحالية المستعدد

20.7 新羅

والقيوم بسبرات

ريا چو السوري ا

ing an B

 $\underline{\mathbf{x}} = \{\mathbf{x} \in \mathcal{A}_{\mathbf{x}} \mid \mathbf{x} \in \mathcal{A}_{\mathbf{x}}\}$

: -: 444

The Manager

1 17 7 1754

- - 23

. . 🗀 🎞

の でかず着

A HORE \$

1 3 min 3

- 124 🧐

AT A STREET OF STREET

and the light of

化物性 清觀

French ...

Totale 1661

الله بالدارات الأسادارات الأسادارات الاستادارات الاستادارات الاستادارات الاستادات الاستادات الاستادات الاستادا

المراجعة ال المراجعة ال

A Maria Sept.

1000

947 Control of

1.75

107 NEW 30

10 10 10 10 TOP (AND ADD) 1 June 1984

and a series of the series of

in the second

* · c., | 34

化对邻 雅 🗎

2.8 2.76

Naissance d'Emmanuel

'ABBÉ était professeur de mathématiques spéciales. Son enseignement était d'une telle clarté, il était si surprenant d'intelligence, et aussi d'esprit ironique, léger, cruel, rapide, que les élèves. timidement, l'adoraient, tout en éprouvant pour lui une sorte de terreur respectueuse. Derrière le sourire, l'éclair des yeux, la mobilité du visage, Pierre Emmanuel devinait l'homme de puissante pensée. Il ose, un jour, aller le voir et, bégayant, timide jusqu'aux larmes, il lui confie son amertume, son dégoût pour la vie sans âme qu'on lui fait mener, son désarroi. Il lui dit que la logique de ce qu'on lui enfourne dans la tête l'étouffe; il désire un je-ne-sais-quoi qui luj soit une raison de vivre. L'abbé Larue prend un livre dans les rayons de sa bibliothèque et demande : « Connaissez-vous

Et il commence à lire la Jeune Parque: Qui pleure là, sinon le vent simple, à [cette heure Seule avec diamants extrêmes?... Mais

Si proche de moi-même au moment de

Pierre Emmanuel est bouleversé. Ce langage inoul l'envahit. Les digues de la logique sont rompues. « Je renoncai à comprendre, écrira-t-il, pour mieux être saisi. Une logique nouvelle, un vaste mouvement de procession des symboles, me traversait ainsi qu'un sleuve qui se creuse un lit dans épaisseur. »

Ainsi grandit en Pierre Emmanuel l'espoir de trouver dans la poésie une certaine réponse au vide qui l'habite encore. Mais cet espoir se change en certitude lorsque, l'été suivant, le hasard place sur sa

Un jour, il furetait chez son libraire, quand un livre tombe d'un rayon. C'était un recueil de poèmes de Pierre Jean Jouve, Sueur de sang. Il l'ouvre, le seuillette, est dès l'abord séduit par la beauté sévère de la page, l'accord des blancs et des noirs, des vides et des pleins. Il pressent que les canons typographiques ne sont que la figure matérielle de capons plus intérieurs. [] emporte le livre. A peine a-t-il commencé sa lecture qu'il se sent empoigné par l'ardeur mystique, en même temps que par la puissance charnelle, des poèmes. Des portes inconnues s'ouvrent devant lui. Il écrira plus tard : · Ayant vécu dans un monde clos, j'avais de grandes imaginations resoulées. Sueur de sang exerça sur moi le même attrait que sur un enfant la sorêt vierge. . Il aperçoit soudain ce qu'il veut devenir, ce qu'il doit devenir, il consacrera sa vie à exprimer par la poésie ce monde intérieur, trop longtemps réprimé, et qui bonillonne en lui.

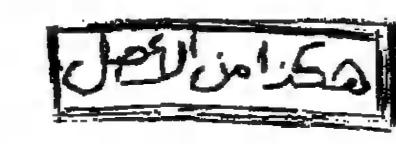
Vers la même époque, Pierre Emmanuel devait connaître l'expérience de la maladie. A dix-huit ans, les médecins découvrent une lésion pulmonaire. Ils conseillent deux ans de repos et de calme dans son Béarn natal. Ce furent deux années d'évasion. deux années de séconde solitude, deux années de murissement. Noëi Mathieu s'enforme dans cette retraite sorcée. C'est Pierre Emmanuel qui en sortira.

Il a raconté comment lui vint ce désir de changer de nom, comme pour effacer son père et le goût amer de son adolescence. « Se nommer soi-même, écrit-il, c'est naître de soi, commencer avec le nom qu'on se donne. A vingt et un ans, je mis donc Pierre Emmanuel au monde. Mon père, désormais, c'était moi. » Pierre, parce que la pierre est dure. « Emmanuel. Dieu en nous. Dieu dans la pierre, s'y forçant l'accès. »

L'action, sœur du rêve

LLAIT naître non seulement un immense poète, mais aussi un homme consumé par une flamme intérieure dévorante, ne transigeant point, haïssant la tiédeur et les formes molles de la foi, pressé d'agir par le verbe et par l'engagement, avide d'occuper des postes responsables mais démissionnant des que sa droiture se sentait blessée, un de ces hommes rares qui, s'étant lorgé sur le sens des choses de la vie une conviction passionnée, passionnelle, restent voues corps et âme, jusqu'à la mort, à la désense et illustration de leur vérité. Arracher l'homme aux griffes de sa condition matérielle. l'emporter avec lui dans une aventure spirituelle déchirante mais libératrice, tels seront désormais et le but de sa vie et le thème de près de cinquante ouvrages. (...).

(Lire la suite page X.)



L'ACADÉMIE FRANÇAISE A RECU M. JEAN HAMBURGER

LA REPONSE DE M. JEAN BERNARD

D'abord la rencontre de deux Ri

see and orders of moist et de mon de la principal de moiste de moi

iss cottiemen: convained Man

owner donner a ceive convictor

Myens post 127:00 onder? Only

the pour la processer La repres

The Ocus Donneller Lepconter

de celle du merveilleux abbé fits

nissance d'Emmanuel

BBE était professeur de mailem

menes specials Son cresignance

state d'une telle clare, l'était une

dinteligence, et aussi d'espinin

teger. crue'. The Cue ies dela

Seut. L'Egressien. ... en ebiotefa

בשקב בכיותם בכ ומדרבני ופוספתונוני

e de service des jour

e. de prenge. Prette Emmanus de

Berne de proposition de la lange

the & water to be appeared to the

and desposed posterior in the late late of the

ments sus constitution that

and the state of the formation and

E-Ber de ver: Litte Le

the first data to minor de a sile

Contract in the section forms.

the ser of the service;

THE RESERVE STREET

Bearing the more on the married

を受けることには、これのでは

MARKET CONTRACTOR

※ できない インドラスエスのでき

The state of the state of the last the

新聞なられる。 はた 10,100 で Lighting o

THE SECOND SECOND

The figure of the contract to the

Managet at 1 atta Emmana

養養 いっかんじょうしょうてきにきま

Market and the day that the

THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS

Ten merrant in there that the

Carried Life Species and Comme

Bank Dien bereit und Deben

Mille Proposes of Party last last

BARRETT DE LANGE COLLEGE

State obtant for a lange ande.

THE THE SHOPS IT THE THE SEED IN

Hate &

BERTEN Ant war antital

& Character in the Test of the

Mining & Allerton Control of State

A STATE OF THE STA

William Control of the Control of th

Mary Control of the C

The state of the s

Marine - La Marine - Control of the

Market and the same Section

A COMPANY TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

Marie Contaction of the Contact of t

de seguis

The factor and a new about

a made :

The second second

Parame Casa . T.

AL M. Brand Company of the second

THE PARTY OF THE P

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

THE PARTY.

The state of the s

L'action, sur du rête

TILLII WAR

The state of the s

And the second s

The state of the s

MARKET FOR THE PARTY OF THE PAR

and wear

Ben be to

The spaint in the same

A demission of Comments

Cabors la rencontre de deux le deux le deux le contre de la vraie pière, contre le penieux de la vraie pière, contre le penieux de moiste et de la vraie pière, contre le penieux de moiste et de la vraie president de la vraie penieux de moiste et de la vraie penieux de

L me faut, en commençant, signaler un défaut. Un de vos très rares défauts. Vous êtes né sur la rive droite. Vous y avez longtemps vécu. Mais, depuis trente ans, vous avez rejoint le quadrilatère de la civilisation. Vous y demeurez, vous y enseignez, vous y exercez, vous y cherchez, vous y cherchez à comprendre. Bien plus, avec innocence, ou par une admirable prescience, vous habitez une rue qui porte presque le même nom que notre palais, la rue qui nous borde. Vous êtes l'académicien le plus proche de l'académie. On pourrait écrire une géographie des académiciens. Tels, rue Bonaparte et rue Guénégaud étaient avant vous nos premiers voisins. Tel vient des brumes d'Irlande, tel du soleil des Tropiques. Mais vous êtes le plus proche. Ce voisinage inspira en 1974, lors de votre entrée à l'Académie des sciences, un poète mineur:

De Mazarine A Mazarin Le temps d'une mue Le temps d'une rue Le temps d'une rime Et le temps d'un rein.

Le temps d'un rein. Le rein n'est pas ce qu'un vain peuple peuse. Le rein, objet depuis un demi-siècle de vos réflexions, de vos recherches, n'a pas seulement fonction d'excrétion. Dira-t-on, parce que l'on apercoit machefer et scories dans la cour d'une usine, que cette usine a pour mission de fabriquer des déchets? Non. Le rein assume une tâche majeure. Il assure la maîtrise de notre économie. Il est le gardien principal, le gardien final du milieu inté-

Je vous trouve, monsieur, révant sur les rives d'une mer intérieure, d'une mer calme, protectrice, qui baigne un archipel de ses bras innombrables et le met à l'abri des marées et des tempêtes qui agitent les oceans. Claude Bernard, avant vous, avait découvert cette mer, hi avait denné son nom, le milieu intérieur.

Les poètes aussi vons avaient précédé. - Viell océan, su es le symbole de l'Identité. Toujours égal à toi-même, tu ne varies pas d'une manière essentielle et si tes vagues soni quelque part en furie, plus loin; dans quelque autre zone, elles sont dans le calme le plus complet », dit l'un. Et l'autre « Et l'océan de toute part, foulant son poids de roses mortes sur nos terrasses de calcium, lève sa tête de tétrarque ».

Vous avez, par vos travaux, été plus loin que vos illustres devanciers physiologistes ou lyriques. Vous avez reconnu le calme, l'agitation, qui, s'équilibrant, le définissent Le calme, la remarquable constance de ces quinze litres d'eau salée qui baignent nos tissus.

L'agitation, la circulation du sang, les ruissellements et surtout les échanges, les milliards de molécules échangées chaque seconde avec un monde extérieur, divers, variable. « Mer antérieure à notre chant, mer ignorante du futur », disait le même

Vous avez su interpréter le passé et gouverner le futur. Vons avez analysé défini les fonctions du rein responsables de cet équilibre et comment se succèdent filtration, absorption, concentration, nouvelle filtration, nouvelle absorption, regulation. Régulation surtout. Assurée par une glande assez merveilleuse, l'hypophyse, située à la base du cerveau. Vons avez ainsi précisé les informations, les alertes, les ordres, tout cet ensemble admirable concourant à la même

Maintien précaire, tout à la fois nécessaire et toujours en péril. Le milieu intérieur est le lieu commun où, neuf fois sur dix, la maladie frappe ses coups décisifs en empoisonnant juste assez l'ambiance liquide où vivent nos cellules pour que celles-ci, bien vivaces encore, aient néanmoins leur activité interdite sur un point essentiel.

fin, le maintien du milieu intérieur.

La réanimation médicale

A nuit est propice aux déconvertes, aux grandes découvertes qui changent le destin des hommes. Nuit de novembre 1619, pendant laquelle Descartes avait en l'illumination de pensée qui orienta, tout ensemble, se vic et une grande route de notre philosophie. Nuit de Gênes, pendant laquelle le jeune Paul Valéry entrevoit sa vérité, sa ligne droite, ses possibi-

J'aime à penser que c'est pendant une nuit pareille (avec ou sans orage ligurien) que vous fites, monsieur, votre première grande découverte, la découverte de la réanimation médicale.

Réanimetion. Le néologisme n'est pas heureux. Vous l'avez sagement regretté, critiqué avant de devenir homme de dictionnaire. Ranimer, c'est rendre la vie c'est ce que vous faites. Un fait, une idée croyait que d'importantes altérations anatomiques des organes vitaux étaient responsables de la mort. On se trompait. Vous montrez que, dans les maladies aigues, la mort souvent n'est pas expliquée par les lésions très minimes trouvées à l'autopsie.

La mort n'est pas anatomique, mais chimique. Elle est due au désordre des

molécules du milieu intérieur, troublant sa composition, lui faisant perdre sa nécessaire constance. Qu'est-ce donc que cette étrange destinée, pourrais-je dire, en vous plagiant presque, qui veut que quelques milli-grammes de potassium, de sodium ou de calcium en plus ou en moins dans le sang, décident de l'existence ou de la nonexistence d'un garçon de vingt-neuf ans et peuvent détruire, en un moment, tout cet univers subjectif qui était le sien ?

Il semblait essentiel, pour triompher des maladies, de connaître leurs causes. C'était là pour les médecins tache très noble, mais souvent malaisée, offorts louables, mais souvent inefficaces. Vous montrez, et c'est là votre idée, qu'il est tout aussi important et beaucoup plus utile souvent de s'attaquer non plus aux causes, mais aux conséquences des maladies.

Vous avez certes en des précurseurs. Dans votre œuvre théâtrale, le Dieu foudroyé (car vous êtes aussi dramaturge). vous évoquez Asclepios, tentant de ranimer Léandre noyé en lui transfusant le sanz de la Gorgone. Le sang du côté droit, bienfaisant, est capable de combattre la maladie et la mort tandis que les veines du côté gauche répandent

un poison violent. D'un côté, le poison, d'un autre, le sang bienfaisant. La Gorgone est bien l'image de votre lutte. D'un côté les augmentations, les diminutions également périlleuses du calcium, du sodium, du potassium, les déséquilibres chimiques, les grandes tempêtes moléculaires qui bouleversent notre économie. D'un autre côté, votre action. Vous établissez la fiste des quinze constantes essentielles, placées sous surveillance continue. Tout changement de ces constantes, tout écart est aussitöt reconnu, aussitöt corrigé. Vous prenez en main le gouvernement de quelques dizaines de données chimiques et physiques de l'homme malade. Vous écartez - les déséquilibres mortels. Vous sauvez cet hounne.

Il s'agit bien d'une nouvelle facon de penser. Vous transportez dans l'action, le concept de milieu intérieur. Vous êtes le maître de ce milieu. Les frontières chimiques qui séparent la vie et la most, grace à vous, ne peuvent plus être franchies. Votre pensée, votre action

inspirent quotidiennement, sur tous les continents, la pensée, l'action des médecins. La réanimation médicale a sauvé plus de grands

malades que tous les antibiotiques réunis. La médecine corrige ou remplace. Cet équilibre des humeurs, indispensable à la vie, peut être obtenu, soit par la constante surveillance, la rectification des erreurs. soit par la mise en place d'une machine qui se substitue au rein défaillant, d'un rein artificiel

Jambe de bois, dent d'or, nez de cuir, les exemples familiers on mythiques as manquent pas de ces fragments inertes dont le seul rôle est de remplacer dans sa fonction statique le membre ou l'élément manquant. Mais ce n'est plus seulement un segment anatomique que l'on remplace, c'est à un organe entier, dans toute sa complexité physiologique, qu'une mécanique vient se substituer. Tel est le rein artificiel.

Les premières ébanches sont dues au Hollandais Kolff. Mais ce sont vos travaux; les travanz de votre école qui ont permis la construction des modèles actuels, des modèles efficaces: Le rein artificiel est un filtre savant qui est raccordé à la circulation du malade. Il reçoit un sang chargé de substances nocives, dangereusement déséquilibré. Il rend un sang normal. Rien de plus émouvant des 1960 que le fonctionnement du rein artificiel attaché au mourant qu'il fant sauver. On entend le ronronnement grave et monotone du grand cylindre d'acjer tournant dans sa cage, le battement pulsatile des pompes d'entrée et de sortie que gonfle une fois par seconde le jet pourpre du sang. L'urémique survit d'abord.

Rien de plus émouvant en 1986 que l'extension et la simplification de la méthode, que ces milliers de malades naguère condamnés, soumis trois fois par semaine, dans des centres spécialisés, ou chez eux, à ces séauces d'épuration appelées dialyses, reprenant ensuite leurs activités, vivant grâce à vous.

La greffe du rein

E la greffe du rein à la définition de l'homme. Tel pourrait être le titre de votre deuxième démarche scien-

Elle sut peut-être inspirée par tel beau tableau de la Renaissance italienne représentant la réussite miraculeuse de la première transplantation et saint Côme et saint Damien greffant la jambe prélevée sur le

cadavre d'un Ethiopien à la place de la jambe gangrenée du sacristain d'une église cardinalice de Rome.

Elle connut assurément un élan nouveau, et sa véritable efficacité, après la grande découverte due à Jean Dausset des groupes sanguins, ou plus exactement des groupes tissulaires qui gouvernent la compatibilité de greffe. Mais elle avait commencé dès 1945 et devait se poursuivre pendant près de trente ans avec tour à tour les premiers essais expérimentaux, les premiers essais chez l'homme, les déceptions, les espoirs, les déceptions encore, enfin le succès et les milliers d'êtres humains qui, dans le monde, vous doivent la vie, soit par votre propre action, soit par l'action des médecins que vos découvertes ont inspirée.

Certes, les méthodes de substitution ne sont pas éternelles. Elles disparaîtront lorsque auront été découvertes des méthodes de correction ou de prévention efficace. L'ordre cannibale est un ordre temporaire. Temporaire, mais singulièrement utile, limitant la mort et le malheur.

Le succès de la greffe du rein illustre une des plus grandes aventures de la science

même tribu, des molécules d'information traversent l'air pour envoyer des messages – ainsi les impalpables phénomènes qu'envoie la femelle de l'insecte pour annoncer aux mâles qu'elle est prête à les recevoir et pour les attirer – de même des substances chimiques sont constamment fabriquées et émises par chaque lymphocyte pour fournir aux cellules voisines informations, ordres d'action. Honneur des lymphocytes, saint langage. Vous êtes un des philologues de cette nouvelle linguistique. Ainsi, a été reconnu le système admirable et féroce de communications qui règle notre

Le Club des Treize

ES travaux, ces recherches aux conséquences si fortes, vous avez eu le mérite de les entreprendre pendant une des périodes les plus sombres de la médecine française. La médecine française avait été grande, très grande, à la fin du dix-neuvième siècle et au début du vingtième siècle. Tout change entre les deux

guerres. Seul l'institut Pasteur maintient une activité scientifique de haut rang. L'Institut Pasteur excepté, c'est le déclin. Les signes du déclin ne trompent pas. Le discours remplace la méthode. Les grandes synthèses mi-philosophiques mimédicales remplacent les analyses et la recherche de la spécifité. Le désastre de 1940, les années noires qui le suivent, out pour cette médecine française déjà affaiblie des conséquences redoutables. En 1945, il ne reste rien ou presque rien.

A cette époque, ou un peu plus tard, nos services hospitaliers étaient voisins, rue de Sèvres. Vous veniez fréquemment me voir. Vous aviez une idée peuve chaque

Assez souvent cette idée était bonne. Une de ces idées suscita le Club des Treize.

Quelques amis, unis par le même goût de la recherche, ont pris l'habitude de se rencontrer chaque mois pour confronter leurs difficultés. lls se réunissent dans le salon d'un hôtel de Saint-Germain-des-Prés. Autour d'eux, dans les couloirs, dans d'autres salons, les démarches tantôt furtives. tantôt assurées des adultères mondains, les entretiens, les

confidences, les complots des écrivains venus des maisons d'édition voisines.

Ils sont treize, ane femme, douze hommes. L'histoire du Club des Treize n'est pas celle d'une conspiration balzacienne. Les Treize de Saint-Germaindes-Prés se consacrent à la médecine, à la science. En France, en 1945, en 1950, l'état de la médecine scientifique est désastreux. c'est le désert. Les Treize out reconnu ce désastre, ce désert. Ils vont s'efforcer de créer les conditions d'une renaissance. Les Treize appartiennent à des disciplines différentes mais leurs modes de raisonnement sont les mêmes et pareils leurs soucis. Leurs réunions ne sont pas conformistes. Les problèmes de l'un sont éclairés par les solutions de l'autre ; parfois même, par la façon dont l'autre pose ses propres problèmes. Le petit nombre des membres de ce Club, leur formation, leur amitié, devaient tout naturellement imprimer à ces réunions un style inhabituel de sévérité et de liberté, sévérité dans la discussion rigoureuse des faits, des observations rapportées, liberté dans la discussion des idées et des hypothèses qui peuvent s'aventurer sans danger hors des chemins traditionnels.

Les Treize de Balzac trouvèrent morte dans un couvent espagnol la duchesse de Langeais qu'ils avaient voulu délivrer. Les Treize de notre temps, plus heureux, sont parvenus à ranimer la recherche médicale française. Ils l'avaient trouvée moribonde, empoisonnée par la fausse éloquence, retenue captive par les préjugés, la vanité, accablée par les désastres de la guerre. Ils lui ont donné vie et vigueur. En cette fin du vingtième siècle, la recherche médicale française est redevenue l'égale des meilleures en plusieurs domaines. Et particulièrement. Monsieur, dans ceux qui font l'objet de vos travaux.

Vous êtes né sur la rive droite, et très tôt vous avez connu la beauté, le malheur, la La beauté. Votre père avait ouvert rue

Saint-Honoré, au coin de la place Vendôme, une galerie de tableaux anciens, de haute reputation.

Le malheur. Vous avez eu la douleur de perdre votre mère à la fin de votre adolescence. Ceux qui ont subi la même infortune savent que la blessure ne se referme jamais.

La gloire. Vous faites au lycée Carnot d'excellentes études. Excellentes au sens strict. Tout au long de votre scolarité, vous obtenez chaque année le prix d'excellence. Honneur suprême : vos professeurs lisaient

souvent, devant toute la classe admirative et jalouse, vos compositions françaises, vos rédactions, comme on dit, je crois, en langage de collège. De ces lectures publiques vous tiriez une légitime fierté. Une fierté qui, singulièrement et heureusement, après tant d'autres honneurs, survit.

Lettres ou sciences. Le choix à dix-sept ans est, pour vous, comme pour quelques autres, malaisé. Vos goûts vont vers les lettres, mais votre père tient pour incertain, peu sérieux, le métier d'écrivain. Il vous convaine. Vous entrez à la Sorbonne. Vous commencez à préparer un doctorat ès sciences dans le laboratoire de Louis Lapicque. Louis Lapicque était un savant d'allure balzacienne, aussi totalement habité par ses travaux que le Balthazar de la Recherche de l'Absolu, indifférent à ce qui n'était pas le sujet auquel il avait consacré son existence, la contraction de la fibre musculaire.

Il ne pouvait plus ouvrir l'œil gauche, à force d'avoir passé sa vie à fermer cet œil pour regarder les fibres musculaires avec l'autre œil, avec l'œil droit, dans les microscopes monoculaires de l'époque.

Louis Lapicque était un savant de haut rang. La fibre musculaire est très importante puisqu'elle permet nos mouvements. Pourtant, vous vous ennuyez. Un jour, un ami vous entraîne dans un hôpital parisien. En quelques instants, c'est une cristallisation. Au sens stendhalien. Vous serez médecin, chercheur certes, mais au service des malades, au service de ceux qui souffrent. Je vous ai connu un peu plus tard. Les internes des hôpitaux en exercice préparaient alors au concours de l'internat leurs cadets candidats. J'eus ainsi l'honneur, nommé moi-même l'année précédente, de vous avoir comme élève pendant quelques mois en 1930. Mon rôle était alors de critiquer. J'étais assez avare de compliments. Il m'est permis aujourd'hui, après cinquantesix ans, de ne plus demeurer sur la réserve et de vous dire combien j'ai alors admiré le jeune étudiant Jean Hamburger, son intelligence, son jugement, sa vigueur et sa rigueur. En décembre, vous étiez reçu interne des hôpitaux à votre premier concours. Succès exceptionnel. Toujours les prix d'excellence.

L'année suivante, vous receviez un pneumatique ainsi concu : • A la suite de circonstances imprévues, j'ai une place d'interne immédiatement disponible. Pouvez-vous la prendre? » C'était signé de trois initiales déjà célèbres : P.V.R. C'est ainsi que vous êtes devenu l'interpe du professeur Pasteur Vallery-Radot. Il était convenu que vous deviez demeurer six mois dans son service. Vous y êtes resté vingt ans. Votre maître vous a certes orienté vers delà de la médecine, il vous a donné de grandes lecons d'humanisme, de courage, de générosité. Laissez-moi ici vous citer : · Vous disiez à votre interne : je pars tout à l'heure pour la Hollande et si vous le voulez je vous emmène. Et vous ajoutiez : je vous montrerai un Vermeer qui vaut le voyage. Et je voyais avec délices se mêler entre elles, avec votre complicité, mes jeunes passions pour la peinture, la biologie, la musique, la médecine, la lecture technique et la lecture prosane. »

Vous aviez écrit un jour - dites-vous encore - à votre maître : «La vie n'a de valeur que si elle est un feu sans cesse renaissant ». Cette devise de votre maître ne fut-cile pas aussi la vôtre? Comme lui, vous avez réussi à créer un accord parfait entre la devise et votre vie.

Trois robes

70US avez, monsieur, revêtu des robes successives. Blanc, candeur du matin, aube triple, hôpital, Rouge, pourpre éloquente, exorde inaugural. Vert enfin, vert Conti et le reflet des sèves éclatantes. L'aurais ou essayer de vous découvrir derrière vos robes. J'ai préféré tenter de vous connaître, de vous comprendre par vos héros, grâce à vos héros. Héros dans tous les sens du terme. Héros créés de vos romans, de vos nouvelles. Demi-dienx ou grands hommes, créés ou peut-être recréés, tels qu'en eux-mêmes votre imagination les a changés.

Tel, et je ne citerai que quelques-uns d'entre eux, Prométhée, héros des premières pages de votre premier livre, la Puissance et la Fragilité. Le vautour n'est pas évoqué, mais le lecteur insolent se dit qu'avec les progrès des greffes de foie son importance a peut-être diminué. Tel le docteur Jérôme Martin, médecin d'une petite ville, poursuivi pour homicide involontaire dans l'exercice de sa profession. Tel Asclepios qui, dans ce drame, *le Dieu foudroyé*, porte la charge divine de l'art de guérir. Tel surtout William Harvey, dont vous avez reconstitué et créé l'admirable journal:

Et ne protestez pas. Ne dites pas, les personnages de roman ne me ressemblent pas : les demi-dieux, les grands hommes, Asclepios, Prométhée, Harvey, existaient avant moi. Vous nous avez vous-même offert la clé. Vous nous avez vous-même apporté l'explication souhaitée par une citation de Montaigne en exergue au journal de Har-

> « Ce sont des gestes que j'écris. C'est moi. C'est mon essence. > (Lire la suite page XI.)



contemporaine, celle qui a pour objet le

phénomène de rejet, les défenses des êtres

vivants. Rien ne ressemble davantage,

écrivez-vous, à une souris au une autre

souris, Et pourtant, un fragment de peau

de l'une d'entre elles, greffé sur une autre,

se gangrène en quelques jours. Chaque

individu souris est capable de reconnaître

un fragment provenant d'un autre individu

de la même espèce, comme de nature diffé-

rente de la sienne ; et, l'ayant reconnu pour

Les combinaisons actuellement connues

de groupes sanguins, de groupes tissulaires

se chiffrent par milliards. Depuis qu'il y a

des hommes, et tant qu'il y en aura, il ne

s'en trouvera jamais deux pareils (réserve

faite des jumeaux vrais). Chaque homme

est un être unique, irremplaçable, différent

de tous les autres hommes. Cette notion

Neuva? Un médecin a l'honneur d'être

appelé l'an dernier à présenter à Rome une

relation de ces progrès devant un auditoire

de hauts dignitaires de l'Eglise, de chefs

d'ordres religieux. Pendant la discussion

qui suivit la conférence, un éminent cardi-

nal intervint: . Vous nous dites, cher doc-

teur, que chaque homme est unique, irrem-

plaçable. Mais nous théologiens, nous le

savions depuis très longtemps . Ce qui est

vrai. Il n'est toutefois pas indifférent d'en

Il n'est pas indifférent de comprendre les

raisons de cette individualité et de son

maintien. Ici intervient une cellule, le lym-

phocyte. Henry Miller naguère avait écrit

une assez émouvante nouvelle : Max et les

phagocytes. Puis-je me permettre, à son

exemple, de vous proposer un roman plus

merveilleux encore: Jean et les lympho-

cytes. D'un côté un homme de science de

haut rang avec son intelligence, son cœur.

sa raison, sa passion. D'un autre côté, le

lymphocyte on plutôt les lymphocytes, glo-

bules ne mesurant que quelques millièmes

de millimètre, mais globules qui nous défi-

aissent et nous défendent, à la fois maîtres

Vous avez reconnu la diversité des lym-

phocytes, leurs fonctions multiples, leurs

langages. Tel détruit l'agresseur en le dévo-

rant. Tel autre en le fusillant à distance par

les anticorps qu'il fabrique. Tel autre

encore en le poignardant. D'autres lympho-

cytes, plus subtils, découragent l'agresseur

par les médisances, les calomnies chucho-

tées en langage moléculaire, de cellules à

cellules. De même qu'entre animaux d'une

de l'état civil et maître des armées.

apporter la preuve biologique.

neuve gouverne toute la médecine actuelle.

étranger, de l'attaquer et de le détruire. •

LE DISCOURS DU RÉCIPIENDAIRE

(Suite de la page VIII.)

De même, il se voulait dans le siècle, pleinement, impatient de prendre des responsabilités, quitte à les abandonner s'il en était déçu. Dès 1944, il accepta de présider le comité de Résistance de la Drôme, puis créa un journal de résistance. Il devint après la guerre chef des services anglais et américains de la Radiotélévision française. fonction dont il se démit en 1958; président des affaires culturelles du VIº Plan; président du Pen Club, international et national; président du Conseil de développement culturel, dont il démissionne peu après; président de l'Institut national de l'audiovisuel, qu'il quittera insatisfait; directeur de la Vidéothèque de la Ville de Paris : membre du Comité des intellectuels européens pour la liberté, qu'il abandonnera bientôt; directeur d'une Association internationale pour la liberté de la culture. Désir d'action, mais désenchantement dès que la ligne suivie lui paraissait dévier de l'idéal qu'il s'était forgé, dès qu'il se heurtait à un désaccord. Alors il renonçait surle-champ. Je crois maintenant que le jour où il s'exila de votre compagnie – et je n'en dirai plus mot par la suite - il le fit dans le même élan d'intransigeance et de sincérité. Et je sais que, comme après d'autres actes de refus, il souffrit ensuite de ce refus-là comme d'une déchirure.

Il sut ensin président du comité pour le respect des accords d'Helsinki, président des Amis de Soljenitsyne, et créa, puis présida, la Fondation pour une entraide intellectuelle européenne, et cette sondation-là, il ne la quitta jamais. (...).

Pour prendre congé

🥆 ES événements datent de 1947. Pour en comprendre la portée, je dois dire d'abord comment, dans l'immédiat après-guerre, Pierre Emmanuel avait été séduit par l'idéologie communiste. Pour cette âme ardente, haïssant les hypocrisies, les injustices et les bassesses de la société où il avait vécu, assoiffé de changements profonds, revant d'un monde où les hommes fraterniseraient dans un même idéal communautaire, mêlant aussi une na'iveté juvénile à son impatience, le commupisme apparut d'abord comme une incantation qu'il croyait pouvoir mêler au plain-chant de sa foi chrétienne. Mais la tentation communiste prit surtout le visage d'un autre poète, grand séducteur, Louis Aragon.

Pierre Emmanuel a raconté sa première rencontre avec lui, à Diculefit. Ils s'étaient tous deux longuement promenés dans les champs. Aragon, beau, déjà légendaire, charmeur, capable d'étourdir son interiocuteur par un monologue étincelant, les poches bourrées de poèmes qu'il sortait et lisait soudain au détour d'une phrase, ramenait tonjours sa proie à l'obsession qui le dominait : la foi communiste. Après la guerre, tout le groupe d'intellectuels communistes qui gravitaient autour d'Aragon, crovant que l'image du parti ponvait tirer bénéfice de l'enrôlement d'un poète officiellement chrétien, usa de tous les sortilèges pour se l'attacher. « A leurs yeux, écrit Pierre Emmanuel, j'étais paré de christianisme comme un roi nègre de ses grisgris. » Aragon lui demande de diriger l'hebdomadaire communiste les Etoiles, avec Georges Sadoul. Mais tout se gâte lorsque, en octobre 1947, on considère le poisson suffisamment ferré pour que Pierre Emmanuel entrepreune un voyage dans les démocraties populaires.

Emu, selon ses propres termes, « comme un pèlerin qui s'embarque pour les Lieux saints », il s'attend à voir enfin de ses yeux ces peuples lavés par leur baptême idéologique et vivant dans l'enthousiasme leur nonvelle soi collective. Très vite, une sorte de malaise l'étreint. Ce qu'il voit à Budapest, à Prague, à Bucarest, à Sofia apparaît à ses yeux comme une sinistre comédie. De la flamme révolutionnaire qu'il était venu chercher, il ne trouve rien. Ce qu'il trouve, c'est une nouvelle tyrannie, un fanatisme qui regarde tout signe de différence comme un crime, toute attache comme une trahison, toute vie singulière comme acte de lèse-majesté. Ses guides le soûlent d'une propagande en forme de marteau-pilon. Partout on l'encadre, on l'épie, on surveille ses conversations. En Roumanie, un cordonnier de Brasov, exerçant les fonctions de responsable culturel, interdit la conférence qu'il devait donner. Deux mois et demi plus tard, quand il revient, Pierre Emmanuel est un autre homme. Il commence à témoigner. et, pour les communistes français, il devient désormais le traître, l'homme à abattre. Les caricaturistes du parti le représentent couvert de dollars par les services secrets américains. Il reçoit dans son courrier de petits cercueils et des menaces de mort. Lors d'une réception à l'ambassade de Yougoslavie, Aragon refuse de lui serrer la main. Pierre Emmanuel essaye en vain de se justifier, de redire ce qu'il a vu. Pour toute réponse. Aragon lui envoie son dernier livre. avec. comme dédicace, « A Pierre Emma-

Blessé dans sa rigueur morale, Pierre Emmanuel consacrera durant toute sa vie de grands efforts à la défense de ceux qui souffrent dans les pays totalitaires. A la Fondation pour une entraide intellectuelle européenne, il se battra pour faire venir en France des écrivains opprimés par leur gouvernement, leur procurera des bourses de travail, les conviera chez lui et engagera, dans cette lutte pour la liberté, toute l'ardeur, toute la pugnacité qu'il mettait

toujours au service des causes qui lui tenaient à cœur. Dans une chronique de La France catholique, datée du 29 janvier 1982, il écrivait : « A aucun prix ne saire notre deuil de la liberté des autres ».

Raison et passion

IERRE EMMANUEL ne peut inspirer des sentiments tièdes. Son caractère entier peut irriter certains. Chez d'autres, cet homme passionné suscite une admiration passionnée. Cet amour de l'individu menacé par des foules aveugles on des États intolérants, cet acharmement à le défendre, me touchent au plus profond. Car enfin, qu'est-ce que notre aventure sinon celle de cet amour-là? Depuis le début de l'histoire de la vie, aucune des millions d'espèces vivantes n'avait en elle autre chose que des instructions de défense de l'espèce ; le respect de l'individu ne signifiait rien. Les biologistes savent que les règles fondamentales de la sélection naturelle sacrifient délibérément l'individu à la survie de la communaute. Après trois milliards d'années de ce jeu-là, l'homme apparaît sur la Terre, et son destin est précisément de refuser, pour la première fois dans l'histoire du monde, le jeu de ce qu'il nomme injustice, esclavage, cruauté. Sans cette rébellion - et surtout sans la volonté de défendre et de respecter l'individu – la grandeur de notre aventure se dégonfle comme une baudruche crevée et nous retournons à grands pas vers la condition animale que nous avions eu la chance et le courage de quitter. Pierre Emmanuel, qui aimait tant les symboles, fut lui-même un symbole de cette idée-là.

Pierre Emmanuel s'engagea dans bien d'autres batailles de la vic quotidienne. Politiquement, je crois qu'il avait un peu le cœur à gauche, beaucoup le désir de réformes et passionnément la tripe gaulliste. Dans les chroniques qu'il donnait à la France catholique, il s'intéressait à tous les problèmes de l'heure, à la culture, à l'éducation, aux maux innombrables qui accablent les hommes. Dans ses œuvres en prose, la Face humaine, Le monde est intérieur, la Révolution parallèle, d'autres encore, il devient polémiste, fourmillant d'idées, généreux, féroce; il use de formules verbales à l'emporte-pièce aux effets terrassants et jubilatoires. Dans ce combat pour l'esprit, il a recours à tous les moyens, et même à l'humour quand, par exemple, il recommande aux hommes privés de toute vie spirituelle de relire et de méditer la phrase de Péguy: • Les pommes de terre rendent de grands services, surtout frites, mais elles ne sont pas tout. » Ce poète assurément aimait la vic.

Mais, dans le même temps, il détestait ce que les hommes ont fait de leur vie. Il a des mots très durs pour la civilisation du temps présent. Il croit que les hommes ont perdu leur âme à force de s'en remettre à la raison et à la science, de chercher le progrès technique et de s'en laisser envahir. Il écrit : « En succombant à la tentation technique, l'homme croit triompher, mais à coup sûr il s'annihile. » Dans la préface de Ligne de faîte, il déclare que l'« objectivité » abstraite des sciences est caricature ou mutilation de la rationalité véritable. Dans un des poèmes de Tu, il dit:

Leur science renfouit plus profond leur [malheur.

Et toute son œuvre tentera de sauver l'homme de cet enfermement dans un univers à ses yeux desséchés par la science. Il m'est difficile de laisser passer, sans répondre, l'accusation selon laquelle la science et la technique pourraient faire obstacle au développement de la vie intérieure. Et j'y reviendrai dans un instant. Je me bornerai à dire ici que je crois à l'absence totale de concurrence entre raison et passion, et cette conviction permet au scientifique d'admirer, sans réserve, la beauté de l'édifice poétique unique au monde que Pierre Emmanuel a consacré à ce qu'il appelait la rationalité véritable et qui n'est autre qu'une cosmogonie passionnelle.

La Babel de Caïn

UELS sont les grands thèmes de cette cosmogonie? J'ai dit l'inquiétude qu'inspire à Pierre Emmanuel le tarissement spirituel du monde des hommes. L'image par laquelle il l'exprime est celle de la cité gigantesque, dont les habitants perdent leur âme. Empruntant le symbole à la Bible, il imagine que Caïn n'est pas seulement le meurtrier de son frère Abel, mais qu'il faut tuer Dieu pour régner dérisoirement. Et. conquérant, dominateur, oublieux de l'Eden, Caïn bâtit des villes où l'homme se dissoudra dans la foule. Caln tente d'« immuniser le destin humain contre son cancer, la personne », de « guérir l'homme *de sa liberté* », de le détourner de sa vie soirituelle en l'enchaînant dans les mirages de la raison.

Babel, admirable poème, symbolise ce monde de Cain: Babel, tour de l'intelligence, qui écrasera ses bâtisseurs, Babel dont l'ombre géante fait perdre de vue le ciel et met ses habitants en esclavage. Dans cet enfer de la foule sans âme, quelles sont les chances de l'homme? Maigres chances. Chances étranges et tourmentées. D'autres enfers habitent le cœur de l'homme. Babel est aussi en chacun de nous.

Et puis Babel n'est autre que l'actuelle cité inhumaine des bommes, « horrible enser sorain où les monstres paradent ». Le poète n'est jamais dans un imaginaire détaché de la réalité. Sa pensée est ancrée dans le temps présent, dans l'angoisse du monde où nous vivons. Babel pourrait être lu comme l'histoire de Staline et de Hitler. Dans le recueil de poèmes qui a pour titre Tu, il est parlé des - peuples auxquels il est interdit de respirer, du roi qui hoquete des ordres dont chacun est un bloc de cadavres qui exhausse d'une marche la Tour... Aussi longtemps qu'il y aura des hommes. ils se mangeront, s'amoncelleront, s'encastreront par leur squelette pour édifier la Tow -.

Le poète parle de la Bible, du monde de Caïn, du langage bruyant de Babel qui n'est qu'une non-parole, de la cité maudite de Sodome, mais, ce faisant, il dénonce les masses endoctrinées des pays totalitaires, les mégapoles tentaculaires, il tire à boulets rouges sur le travail automatique et frustrant de l'usine, sur le servage des hommes-outils, sur notre passivité devant l'envahissement audiovisuel. Il n'y a rien de plus actuel et de plus urgent que le monde biblique de Pierre Emmanuel, on n'en peut faire une lecture anodine.

« Métaphysique érotique »

I N second thème qui hante Pierre
Emmanuel est celui de la femme.
Ses poèmes en sont tout occupés.
Il lui consacre une trilogie, Una ou la mort
la vie, Duel et l'Autre. Mais la femme est

présente dans presque tous ses livres.

J'ai dit que Pierre Emmanuel n'avait pas eu de mère. Il la chercha toute sa vie dans toutes les femmes. A soixante ans, il se sentait encore orphelin. Et, quand il voit la mort approcher, il rêve de retrouver la position du fœtus dans une matrice maternelle imaginaire. La féminité est ubiquitaire dans sa pensée. Il la débusque même chez l'homme, et jusqu'en lui-même. Orphée, je veux dire Pierre Emmanuel, est androgyne par l'Eurydice perdue qu'il garde en lui.

La femme est à l'origine du monde.

Selon des images qui rappellent l'Inde.

Pierre Emmanuel voit Dieu fécondant la

Mère universelle, qui baratte un lait

'étoiles.

E jaculateur! Géniteur céleste!

Père, jouis!

Que ta semence fixe en giclant

À l'espace sa borne.

Cambre ton Cri

Parmi les nébuleuses!

Alors la terre naissante perle entre les deux lèvres non encore séparées du ciel et de la mer.

Dans la préface de l'Autre, Pierre Emmanuel parle d'une sorte de « métaphysique érotique ». Il écrit qu'il n'a jamais séparé l'érotique du religieux. Et je dirais que Pierre Emmanuel est un grand poète érotique. Il cherche Eros comme une délivrance, un chemin vers l'unicité, l'espérance, la paix. Mais, au bout de ce désir, il y a l'échec.

La semme n'est que pour être remplie Etant la plaie première au stanc de l'homme Le creux que son absence laisse en lui. Mais il n'espère rien de ces beaux corps Moules brisés où ne prend sorme que la

/mort.

Et voici l'échec, un poème de onze vers que Pierre Emmanuel intitule Amour :

Toute la vie S'aimer l'un l'autre

Comme s'étayent
Deux murs
Se longer l'un l'autre
Comme s'ignorent
Deux murs
Aller ainsi très loin
Sans changer de place

Puis un pan s'écroule

Tout à coup.

Le couple n'étanche donc pas la soif de ne former qu'un avec l'autre. La soif de l'Un ne s'apaise jamais, sauf avec Dieu.

Une foi rebelle

TCI nous atteignons le point décisif du cheminement de Pierre Emmanuel, au centre même de son aventure spirituelle. Sa foi chrétienne ardente éclate à toutes les pages. Mais ce n'est assurément pas la soi du charbonnier. C'est la soi d'un homme qui, après s'être jeté à corps perdu dans une mer de certitude, refuse tout net de se laisser imposer sa route par voie d'autorité; un homme qui juge avec une sévérité cinglante ceux qui s'enferment et vivotent benoîtement dans une tranquilie et mesquine assurance; un homme qui cherche avec passion sa vérité et déclare que tous ceux qui cherchent sont ses frères, même si leur chemin est très éloigné du sien; un homme enfin capable de ruer dans les brancards de sa foi, comme le ferait un grand oiseau prêt à s'envoler pour la liberté et pourtant retenu encore dans sa cage par ceux-là même dont il attendait la liberté. Il écrit : « Il m'arrive de vouloir, avec une rage souterraine, que ce Dieu trop présent meure en moi. En ces moments de blasphème, toute ma fureur se dirige contre le Père, l'ètre de la Loi. Je ne veux pas être le fils de Dieu, mais le Mauvais qui dit : Non... Etre libre non pas avec Dieu, mais seul - sans Dieu... Donc tuer Dieu pour venir à bout de sa Présence. »

Mais ces paroles, et quelques autres audaces verbales qui lui auraient peut-être, en d'autres temps, valu le bûcher, sont noyées dans une absolue certitude de Dieu:

Un besoin immense d'aimer
Qu'aucune nostalgie ne console
Voilà ma preuve
Contre tout le savoir
Voilà le creux de ma certitude
Ce trou au centre
Que rien dans les mondes
Ne peut obturer.
et ailleurs:

Vivre en Dieu ou dans la mort.

A seize ans, il songe à se faire prêtre.

Mais, plus tard, il dira qu'entre catholicisme et protestantisme, une espèce de mouvement pendulaire le porte de l'une à l'autre confession. « J'étais calviniste sur le plan individuel et catholique sur le plan de l'histoire. » Il confesse aussi qu'il fut tenté d'aller grossir ce qu'il appelle » les rangs du haut clergé de la libre pensée ». Il écrit :

L'homme délivré de Dieu, je le connais

bien, et d'abord en moi-même. »

Mais l'espérance éclate dans les poèmes du Grand Œuvre, son dernier ouvrage ;

Il viendra, le Jour!

Il est en nous, le Jour!

Chaque cri silencieux vers la Croix

Troue la nuit violente de l'homme.

Chaque visage ouvert dans la foule

Chaque paume offerte et tendue

Qui demande, qui donne

Annoncent la Pâque éternelle

Ce soir, il y aura place pour tous

A la table du Père.

Il est évident que Pierre Emmanuel est chrétien jusqu'à la moeile, hanté par la

recherche d'une unité de lui-même qu'il ne trouve qu'en Dieu. Il intitule un de ses livres le Goût de l'Un. Son rejet de la foule innombrable, son échec dans le Deux homme-femme, ne lui laissent d'espérance que dans le Un. « Je cherche une route. J'aspire à l'unité... Créer, s'étendre vers l'Un en devenant un. Ambition radicale... Elle a pour racine — pour symbole — le vocable ici même en question : Dieu. «

Le christianisme le saisit, parce que ce n'est pas une religion désincarnée. Il n'est mullement de ces déistes qui rêvent d'un Dieu abstrait, subjectif et lointain. C'est le corps sanglant du Christ qui le convertit. - Le Christ, écrit-il, est la représentation suprême de l'homme, parce qu'il en est la suprême réalité... En lui est le cœur. En lul, l'infini de notre souffrance quand nous n'en pouvons plus. En lui (...) l'abjection de tous les prostitués, la faim, la soif. l'usure des corps et la consomption des âmes. En lui, l'empreinte de tous les crimes jamais commis, la brûlure de tous les bûchers, l'ordure de tous les camps, la charogne de toutes les guerres. » Et, en même temps : « la source en nous de la joie éternelle, qui doit percer toute dureté de cœur ». L'image charnelle, sensuelle, quotidienne, que Pierre Emmanuel a de sa propre vie, il veut absolument qu'elle ne fasse qu'un avec le monde de sa foi. Il mêle dans l'unité le mal et le bien. Il écrit : • Choir

jusqu'à retourner ma chute en innocence. »

Et ailleurs : « J'ai toujours pensé que les mystiques du mal les plus lucides sont très proches des plus grands saints. » Voilà, me semblo-t-il, une des marques les plus singulières de cette âme tourmentée.

Une attirance irrésistible

IERRE EMMANUEL voulait que ses poèmes fussent un dialogue entre le lecteur et lui. Il espérait que le lecteur ferait la moitié du chemin. Il refusait que sa poésie fût un enchantement, il la voulait provocation. Done, s'il vivait encore, je lui dirais qu'il a exercé sur moi une attirance, une fascination irrésistible, et parfois une égale exaspération. Mon admiration est violente, comme aussi mon irritation. Je le sens éloigné de moi et pourtant étonnamment proche. Au moment même où il se sépare de ce que je crois, il m'assène une phrase ou un vers qui me va droit au cœur et qui ressemble, à ma maladresse près, à son génie poétique près, à des phrases que j'ai moi-même écrites.

Contrairement à ce que Pierre Emmanuel semble dire quelquefois, il n'y a pas de vraie contradiction entre sa pensée et celle d'un scientifique. Certes l'aventure scientifique a illuminé ma vie et je supporte mal qu'elle soit tenue pour perverse. Mais je crois qu'il s'agit d'un malentendu. Quand Pierre Emmanuel écrit : • Le savant. comme le mot l'indique, sait ; le poète, lui ne sait rien », il me faut répondre : ce que je sais aujourd'hui, le savant, c'est qu'il ne saura jamais. Je veux dire que les pourquoi du monde lui échapperont toujours. Non! La science n'est pas ce que Pierre Emmanuel laisse entendre. L'image qu'il en a est celle du scientisme, et le scientisme est mort ou moribond. La science représente une aventure particulière, un jeu singulier, limité par essence. Elle n'est qu'un des multiples chemins offerts à la pensée humaine. Ce chemin, je le trouve sompteux, Pierre Emmanuel le juge aventureux et envahissant, divergence considérable mais sans

Ce qui importe, c'est que l'illusion d'une science capable de fournir une image absolue du monde où nous vivons est aussi désnète aujourd'hui qu'un voyage en diligence. Ce n'est pas modestie. C'est le résultat d'une réflexion des scientifiques euxmêmes sur les limites de la connaissance scientifique. Nous savons maintenant que l'observateur est impliqué dans l'objet observé; que des césures séparent les diverses observations que l'on dit objectives; qu'il y a allégeance des résultats à la méthode employée. Nous savons même que potre logique quotidienne n'a plus cours à certaines échelles d'observation, l'infiniment petit ou l'infiniment grand. J'ose dire. au risque de m'attirer quelques foudres. que le jeu de la science est un jeu subjectif puisqu'il ne nous permet de connaître l'univers que par le truchement de notre cerveau, des instruments que nous avons forgés, de la synthèse inductive que nous tirons de nos observations. Des lors, la science ne nous empêche nullement de chercher à nous évader de la cage, j'oserais presque dire qu'elle nous y invite. Il est faux qu'elle fasse le moindre obstacle aux chemins illimités de notre monde intérieur. Et ces chemins, à la différence de la connaissance scientifique, n'ont nul besoin d'être acceptés par tous, ils sont persounels, ils peuvent varier d'un être humain à l'autre, ils affirment le droit à la différence. le polymorphisme spirituel, homologue précieux du polymorphisme génétique dont je parlais au début de mon discours. J'admire Pierre Emmanuel de tolérer, d'appeler presque de ses vœux, ce polymorphisme de la pensée des hommes.

L'éternel jeu des « pourquoi »

T il aurait sans doute accepté que les routes que nous avons suivies, lui et moi, soient parfois divergentes. Mais une seule divergence me semble profonde, qui porte sur la quête du sens, je veux dire la quête d'une signification du monde et de notre vie. Dans cette sorte de testament spirituel qu'est le Grand Œuvre, Pierre Emmanuel questionne:

Pourquoi la vie ?
Pourquoi, Père, as-tu donné la vie ?
Nul vivant, Père, ne le demande avant

Et il est vrai que, seul de tous les êtres vivants, l'homme est hanté par ce pourquoi. Tellement hanté qu'il ne s'interroge plus sur la validité de l'interrogation. Or l'idée que l'histoire du monde a un sens, une signification en soi, me semble entachée d'anthropomorphisme. A notre échelle, tout

paraît avoir un sens. Nous sommes habitués

à chercher la raison des choses, et à la tronver souvent. Dès le plus jeune âge, l'enfant nous harcèle de « pourquoi ? ». Le jeu des pourquoi-parce que a plein succès dans notre vie quotidienne. Mais n'est-il pas aventuré et orgueilleux d'extrapoler ce ien des pourquoi à la dimension du monde? N'est-ce pas sous-entendre que le monde fut créé pour correspondre aux formes questionneuses de l'homme, à notre certitude que tout doit avoir une signification humaine? Pierre Emmanuel est sur que le concept de seus a une valeur absolue, indépendante de nous. Des hommes comme moi craignent que ce soit une des illusions innombrables auxquelles nous soumet notre

SE

一点,连续置

-

4- 15-4

. The Table

worth &

.... 2 22 2

-

m. Line

10 E

· 古马克里里

--

-

-

· . · idealigh

- 1

CARLES A

... America

· · · · ·

. . . m otačis

一点 整練

· HARMA

. + sind p

. 4

. . .

in the state of

وينو وطيعت

- - - Table

- ----

شتش د

· The Care of the co

الأحصاب و . المراجع

· 444 50

المجينة المستدادة

ويولين ده م

40.00

- 1

-

. . . .

. 7. - 14 mile

... P

* * * * * *

N 2

1 7 1 1 2 E

-

3. 5.1

-

- : WE-

· 少計 党

72.42

* . + ;

· *** : 42

* · * * \$

10 CA 39

- 5 742 Gat

· · ·

والمهاجران

TO J. 18

- . . . - - - T.W.

1 - 1957

.

1.

* * 4 73

· · · · Pro

and the second

n and Topic

Secretary of the second of the

Street Services

TU- + + 53

-

-

- 10 G

🤗 مند دو. د

cerveau pensant. Une autre divergence n'est pas une vraie divergence. Pierre Emmanuel me déconcerte quand il déclare que le goût de la clarté est pervers, qu'il faut le fuir, qu'il fait obstacle au voyage vers le mystère, lequel mène aux seules vérités. Il a écrit : - Plus un écrivain va loin dans l'obscur... plus il vise le vrai. - Et ailleurs : - Les outeurs incompréhensibles sont presque toujours les seuls éternels. - C'est au premier abord alarmant pour beaucoup d'entre nous. J'avoue que je suis amoureux passionné de la clarté du verbe. Certains écrits obscurs d'aujourd'hui m'inquiètent. Ils minent une des plus grandes vertus de notre langue, et peut-être même de notre pensée. Mais il s'agit de quelques essayistes ou philosophes. et non de poètes : il me plait que les poètes aient tous les droits.

L'art de la fascination

ES droits, Pierre Emmanuel les possède plus qu'un autre, par la grâce de l'écriture. Pierre Emmanuel avoue qu'il fut très tôt « gourmand du langue ». Il a longuement raconté son aventure amoureuse avec la poésie. Il la regarde comme il regarde une femme, avec amour et suspicion. Il la déteste quand elle se veut jolie, il la désavoue quand elle fait l'artiste, il s'en méfic quand elle est coupée de l'action, il la désire combat de la parole humaine et de la parole de Dieu, attention passionnée à la vérité.

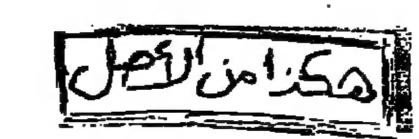
J'ai cherché à surprendre ce qui donne à sa poésie une puissance, une allure de chant épique, un art de la fascination, un pouvoir de faire naître dans les zones les plus profondes de l'esprit l'angoisse primordiale, le sentiment d'horreur, l'enthousiasme de la célébration, la détresse ou l'espoir. Voici ; il choisit des mots, des mots rares, des mots communs, des mots crus, des mots tendres, des mots violents. Il les unit ensuite en rencontres inattendues et nécessaires, en heurts explosifs, en liaisons caressantes ou révulsives. Pour l'oreille, il jongle avec les redoublements de sons, les variations incessantes de rythme, les rejets d'un dernier mot à la ligne suivante, le passage d'alexandrins apaisants aux coups de poing de vers très courts et de séquences désarticulées. Puis il tisse ses poèmes comme des tapisseries. Il devient architecte, Il construit comme construisait son grand-père charpentier. Il bâtit ses recueils comme des cathédrales. Et l'ensemble de son œuvre comme une épopée monumentale. D'autres font de la poésie un régal d'esthètes, lui cherche et réussit à en faire une arme pour harponner sa proie, la saisir, la séduire, la submerger d'abondance verbale, la contaminer de ses phantasmes. Alors, s'effondrent toutes les résistances. (...).

Pierre Emmanuel est, pour moi, un des grands poètes de notre temps. Il s'entête à ne voir dans sa poésie qu'un véhicule pour une passion. J'y vois aussi une beauté indépendante du message : la beauté qui, par la magie de l'écrivain ou de l'artiste, colore soudain notre monde et notre vie d'une lumière nouvelle. S'il ne fallait, pour entrer dans son œuvre poétique, décrypter l'obscur, passer par la porte étroite, Pierre Emmanuel pourrait trouver une place aux côté du Dante Alighieri de la Divine Comédie ou du John Milton du Paradis perdu.

Et puis, j'admire l'homme. Cet homme fidèle jusque dans ses emportements, généreux jusque dans ses égoïsmes. Cet homme que le Christ habitait, dans sa chair et dans son âme, et qui pourtant aimait, respectait, défendait le judaïsme, l'islam, les religions de l'Inde et même ceux qui, croyant à l'urgence humaine du besoin de croire, n'en trouvent pas moins ces histoires trop belles pour être vraies. Cet homme si faible et si fort à la fois, et qui porte en lui, en traits plus accentués, les forces et les faiblesses de tous les hommes.

Funérailles œcuméniques

A maladie rencontra en lui une vive résistance. Il ne fut vaincu qu'après les coups les plus bas que cette maladie sait donner. Vaincu? Il croyait que la mort est une nouvelle naissance et l'avait crié avec la force d'innombrables poèmes. Pierre Emmanuel mourut le 22 septembre 1984. Il fut inhumé dans la terre qui borde sa maison de Provence, à Saint-Étienne-du-Grès. Quelques amis proches étaient là, et aussi les gens du village, le garagiste et le maître maçon. Arrivèrent les moines catholiques d'une abbaye voisine, qui bénirent la demeure en prononcant : . Que la paix soit sur cette maison. . Puis le cercueil sut porté par des ouvriers nord-africains, et tous se réunirent autour de la tombe, adossée au rocher. Les moines chantèrent des cantiques, tandis que les ouvriers musulmans balancaient doucement leur corps et leurs bras selon le rite de la prière coranique. Une étrange harmonie d'émotion unit soudain cette petite soule. Après la mise en terre, tous se dirigèrent non loin de là, dans la chapelle d'une communauté protestante, où un pasteur dit Foffice. Le 29 septembre, à l'Eglise Saint-Séverin de Paris, Monseigneur Pézeril célébra la messe, en presence d'un prêtre orthodoxe, de personnalités juives et d'un pasteur protestant, qui tous avaient voulu être là parce qu'ils l'admiraient et l'aimaient.



des es soit line des illeine the supplied and supplied and are divergence n'est pas one via the Prese Emmanuel me dem the late of the la A seules vériés. Il a écrit : Pla secures version dans come Plans de Cure plans thermels. C'est au premier abou bont peracond d'entre son PAR JE SOM BENEVICUX PASSIONS the verbe. Carries ecrits observe provides versus de corre langue, a motore de nous pensée. Mais à descriptores esservistes ou philosopie & poètes : il trat piant que les prète art de la jascination

S droits, Pierre Emmanuel is ne sege bier da mu serte bat fa Bie de l'ecriture. Pierre Emmand Fat tres 150 . Pourmand do la Ma lenguement reconté son ans PRIFERSE 21 CO - Friesie II la regain A regard: ere 'entre, alet tite eiche. Li in Getante Gunt die Stelle A distribut quard offe fait l'aring ש בקונים נים בים ברובהם ביו ביות A la circuit combat a la pune e et de la rarme de Dies, attente Me tie remie Acresté à surremire ce qui érrel M Max barrenses - se s'inte ce care

the art do at 12 section, at many selle dans er ram ar ram The American Company of the Comments in the met de Burger en entre mitten fal when is the case of the poor look Mes man, des richards de la THE DAY IT - IN DIES THE RAMERICAGES IN CONSUME CONTRACTO CONTRACTO SE SE ESPECIA four formur. man and MANAGER OF TONK IN THE THE an entire en in et dur ente in have solvenie in pu mere came Bestatt auf bein ungengebe **連続性 は マルイカ はばた** Billian Marian Court de Co A de capital and the control of the capital Contract of the second of the A HALL ME TOURS ATTEME Billion At Forest to the tenter Brand Branches Turnantile Dam 新者 Total 27 Tell, Collette Ben Martin of the Comment

THE PART OF LAND ASSESSMENT The Francisco of the 2 mg a standard Am (fo **産業を決定が** Francisco at not relied Tachtes de parte terre. L'impl THE MEDICAL COLUMN the design of the second with the metallic and the contract of the Partie de la contrata de BE MAN TO THE THE SEE 大学の大学をある。 マイン 100mm SON SPANTE THE LAST COMPANY TO par is Note and Par property of the rate and "and an Danis Alleren at a Der Ger And See Marine Land Service The Partners of the Partners Con the Photos Call was end a remain per THE MENT WAS THE COLUMN Chest Marie Control

Mark the Control of t 1000 to mare de THE PRINCIPLE OF SHAPE OF THE PERSON. BOOK BUSINESS AND THE PERSON OF THE PERSON O THE WHERE CAN IN THE RESIDENCE 素質を取るだというでは、これには CONTRACTOR OF COURSE TO A LEASE OF he here: tendratures a comminget The second of the second

MANAGET . The Control of the Co Mark est and 4151 = 12 T Marie . The same of the sa THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE THE PARTY OF THE P

REPONSE **JEAN** BERNARD

(Suite de la page IX.)

Au service des autres

TOUS étes, Monsieur, un homme d'ardeur. Un de vos modèles écrit : « J'ai comu deux sortes de gens, les hommes d'ardeur, pour qui l'activité est un grand besoin et qui souffriraient d'interrompre une entreprise déjà commencée, et les hommes de lassitude, que l'oisiveté attire et contente. - Vous appartenez assurément à la première classe. L'oisiveté vons teme si peu, l'interruption de l'entreprise commencée est telle souffrance que vous détestez les vacances, que vous n'en prenez pas. Que vous n'en prendriez pas, n'était l'influence de Mme Catherine Hamburger. influence heureuse ici comme en maint autre domaine. Vous prenez donc des vacances assez courtes pendant lesquelles vous écrivez les livres que nous aimons. Le goût du loisir, les passe-temps frivoles ne sont pas mon fait, dit le même modèle.

En choisissant votre métier, vous avez choisi d'être au service des autres, donc de sacrifier votre liberté, ce qui ne va pas (je ne crois pas me tromper) sans une secrète nostalgie, celle même qu'évoque un autre modèle, Asclepios. Et pour vous, être au service des autres, c'est leur communiquer le surplus de connaissances que vous pouvez lear apporter.

Accroître la connaissance, la transmettre l'utiliser pour le bien de son prochain, telles sont les trois missions fondamentales. «La curiosité et la connaissance, écrivez-vous. sont inscrites dans l'histoire de l'homme comme un destin inéluctable, irrésistible et somptueux (vous aimez l'adjectif somotueux). Je crois que la science d'aujourd'hui, ajoutez-yous, est un épanouissement inoui de ce destin » Un médecin est un homine qui tente de comprendre les autres. Votre vie a pris tout son sens quand vous êtes devenu, comme le dit votre modèle, acteur dans les progrès de la connaissance. Vous avez évité les chemins battus, vons avez écouté Descartes. Deux fois au moins. D'abord, quand il tient le doute méthodique pour la plus haute vertu du savant. Puis quand il écrit : « Pour atteindre la vérité, il faut une sois dans sa vie, se défaire de toutes les opinions qu'on a recues et reconstruire de nouveau et dès le fondement tout le système de connaissance. »

Vous avez comm la joie, la griserie, ditesvous, de la découverte, griserie Indique, griserie ambitieuse, bonheur de porter secours à votre prochain. Chaque découverte est un regard neuf. La terre était plate; elle devient ronde; elle se met à tourner. Mais la découverte du médecin est différente. Elle va diminuer le malheur de l'homme.

Votre démarche, Monsieur, est austère, presque ascétique, éclairée certes parfois par ces joies de la découverte, plus souvent assombrie par l'inquiétude, par une tristesse profonde, tonjours gouvernée par la rigueur, par l'honnéteté, par les scrupules. L'homme sait mal utiliser les fruits de son intelligence, dit un de vos modèles. Il y a an

moins une exception. L'austérité n'exclut pas l'ambition. Vous avez assurément, comme un de vos modeles, « voulu être un homme universel, ne pas me borner à l'étude des êtres vivants. connaître la mathématique et l'astronomie. être historien et géographe, savoir dessiner et savoir peindre, explorer les mers et les montagnes lointaines, et aussi fouiller le sol et les ruines qui racontent le passé de la terre et des hommes ».

Vous avez su transcender toutes les vertes. « Ne pas traiter l'affaire comme un dést scientifique mais plutôt comme une passion. Unir l'effort technique et l'engageneent affectif, associer l'intelligence de la recherche biologique au désir passionné de défendre la vie des autres, sentir comme un acte de foi que la valeur de chacune de ces vies est infinie. Vollà la tâche. » Octte analyse générouse de l'activité d'un de vos amis définit avant tout votre propre activité de médecin et d'homme de science.

L'homme est contradiction, a dit un éminent poète, philosophe, homme d'Etat chinois, quelque peu oublié actuellement. Ainsi, vous êtes à la fois fougueux et mélancolique, hautement spécialisé et curieux de toutes choses, ennemi des vacances et amoureux de la liberté, homme de sciences. homme de lettres, homme d'art, sévère pour vos contemporains, mais jugeant avec indulgence notre époque, raisonnable et passionné, respectueux des traditions, prix d'excellence, lauréat, mais rebelle.

Révolte contre la mort...

EBELLE. Toute votre œuvre est une rébellion. Certes, vous n'étes - pas le premier homme révolté. De Promethée à Lautréamont (je me présente pour défendre l'homme) et à Albert Camus, la liste est longue. Mais les révoltes antérieures sont métaphysiques ou historiques (je me révolte, donc nous sommes, dit

Votre rébellion est originale. C'est la première rébellion biologique, le premier refus biologique de « l'orageuse mer de désespoir

mourir : meurent les projets, meurt la mémoire. Meurt le chien qui fut un sidèle compagnon, meurent les idées, meurent les amitiés, meurent les amours. Mais ils ne savent pas qu'ils vont mourir. Les hommes le savent, ou devraient le savoir. Il semble, dit un de vos modèles, qu'on ait inventé pour les hommes une torture d'un nouveau genre. On leur a donné assez d'intelligence pour qu'ils s'interrogent sur leurs maux, mais pas assez pour qu'ils aient la réponse. Asclepios, héros de votre admirable Dieu foudroyé, refuse la mort, ressuscite Tyndare, est exécuté par les Cyclopes, forgerons de la fondre divine. Mais, même mort, un dieu a droit à des égards. Zeus décide une métamorphose honorable. Asclepios est maintenant au ciel la constellation du Serpent, à côté du Scorpion et du Sagittaire. Ainsi, les révoltés ne finissent pas trop mal. Peut-être, monsieur, ponvez-vous songer à votre avenir céleste, à la constellation qui portera votre nom, près du Sagittaire par exemple, et qui vous immortalisera une seconde fois. Votre ambition scrait ici d'autant plus légitime que votre révolte s'est nuancée.

La mort et la vie sont intimement liées: Elles se définissent l'une par l'autre. La mort du vieillard doit être acceptée. La mort de l'enfant est scandale. Cette révolte inspire votre action. Action qui reçoit parfois sa plus émouvante récompense, avec le premier sourire de l'adolescent qui souffrait mille morts d'une fièvre maligne et qui s'éveille enfin de son cauchemar. Rébellion contre la souffrance ensuite. Ce n'est pas la souffrance de l'enfant en soi-même qui est révoltante, dit le philosophe, mais le fait que cette souffrance ne soit pas justifiée. Pour vous, médecin, dissérent du philosophe, justifiée ou non, la sonffrance de l'enfant est inacceptable. Les hommes sont morteis, et nous n'avons pu refuser la mort, dit un de vos modèles, mais nous pouvons, si nous sommes assez habiles, refuser la maladie et la souffrance. Un resus qui est la grandeur de la médecine, et peut-être de l'homme. Grandeur en particulier du choix thérapeutique que vous avez si souvent vécu, si bien décrit. D'un côté, une science encore bésitante, imparfaite. D'une autre côté, les exigences d'une action sans délai ni

... contre l'injustice

EVOLTE plus forte encore contre l'injustice. Révolte inspirée par Jean Rostand. - D'où vient l'homme? », se demandait-il et il répondait : « D'une lignée de bêtes aujourd'hui disparues et qui comptaient des gelées morines, des vers rampants, des poissons visqueux, des manonisères velus. Ce petit-fils de poisson, cet arrière-neveu de limace, a droit à quelque orgueil de parvenu. D'une certaine lignée animale qui ne semblait en rien promise à un tel destin, sortit un jour la bête saugrenue qui devait inventer le calcui intégral et rêver de justice. »

Vous vous penchez, émeryeillé, sur ces débuts de l'homme, sur ses premiers instruments de puissance, l'aptitude à se tenir debout, une admirable main, un larynx assez raffiné pour transmettre la parole, le langage, le discours.

L'homme est entré sans bruit sur la scène du monde, disait le Père Teilhard de Chardin. Les paléontologues modernes, Baclout, Nougier, ont précisé : « L'homme est entré dans l'aventure par le léger, très léger choc de deux galets percutés, celui d'un galet percuteur sur un galet futur outil. » Cet homme est arrivé tard. Il observe la nature. Il apprend les règles du jeu. L'équilibre gépéral des espèces est assuré par l'assassinat des uns par les autres. L'homme prend conscience de l'injustice, de la cruauté des lois qui gouvernent l'évolution. Il est le premier animal qui juge ces lois, ces règles du jeu : « La vie des hommes est un jeu inventé par les Dieux, dit un de vos témoins. A-t-on amais vu les pièces du jeu vouloir se mêler des règles du jeu. » On l'a vu. L'homme. comme l'a très bien noté Jean Rostand, a très tôt rêvé de justice, a combattu la cruanté. l'iniquité de la nature. Il s'est révolté. Pour la première fois, une espèce animale a été capable de modifier le cours du monde. Pour la première fois, une espèce animale a refusé l'injustice d'un destin avengle on Fa modifié. Et comme vous Findiquez avec force, cette rebellion est biolorique, médicale. L'homme, luttant contre injustice, change le destin par la méde-

L'aventure médicale est, pour vous, un modèle, un modèle de réflexion sur l'aventure humaine. André Malraux, dans une autre occasion solennelle, le confirmait : « La biologie succède à l'histoire. Elle hérite cette audience car on attend d'elle qu'elle rende întelligible l'aventure de l'espèce. Elle fascine notre époque à la manière d'une nouvelle genèse. Et elle est un anti-

Cette révolte est l'honneur de la médecine. Elle est l'honneur de votre vie depuis le temps de l'engagement du jeune étudiant jusqu'aux grandes découvertes de l'âge mur. Ainsi se prolonge jusqu'à nous le cri venu de fond des âges qui « retentit toujours au fond du désert de Scythie ». Mais cette fois le cri, la rébellion inspirent une action efficace. Non sans peine. Vous avez rencontré des adversaires redortables. Vous avez du créer une méthode.

La guérison par la magie

ES adversaires et d'abord les magiciens. Nos ancêtres croyaient que la guérison des maladies pouvait être obtenue par la magie. On aurait pu s'attendre à voir disparaître cette superstition avec le développement de la science médicale. Et pourtant reste plus vivace que jamais la croyance au pouvoir curateur de certaines pratiques qui ne tiennent ancua compte de l'état actuel de pos connaissances méditale d'abord. Tout dans notre vie tend à que les résultats prodigienx de la médecine répandent l'idée que, tous les prodiges étant possibles, il n'y a pas lieu de mesurer sa confiance.

En fait, depuis plusieurs millénaires, la science et la magie vivent séparées. La science progresse lentement ou rapidement. La magie est merveilleusement stable, toujours pareille à elle-même. A travers les siècles et les continents, elle utilise les mêmes troupes de solitaires indiens, de vieillards caucasiens, de déments inspirés, le même matériel de tables tournantes, de messages télépathiques, glissant le long des latitudes et des longitudes, de baguettes trouvant aisément les sources déjà repérées. C'est le domaine des « hommes de lubie, sectateurs et Mesmériens, Adamites et spirites, ophiolâtres et sourciers » magnifiquement chantés par Saint-John Perse. Mais, depuis quelques années, la magie cherche à revêtir une robe scientifique. Elle ne se satisfait plus de pythies balkaniques ou de gourous du Népal. Elle rend en quelque sorte hommage à la science en lui demandant le secours de sa machinerie. De sa machinerie et non de ses méthodes. C'est ainsi que sont préparés d'horribles mélanges où se trouvent associés la sagesse hindoue, la caverne de Platon, William Blake, l'électroencéphalogramme, les réflexes conditionnés, les enzymes les plus raffinées, les champs magnétiques, les rythmes circa-

Vous avez, monsieur, condamné couragensement toutes les magies, magies anciennes, magies nouvelles enveloppées des oripeaux d'une pseudo-science. Vous avez rappelé deux règles constantment observées par les chercheurs authentiques. Un fait nouveau doit pouvoir être vérifié. Il doit pouvoir être reproduit. Ces règles ont parfois été méconnues par des médecins honorables et doux, hérosquement spécialisés dans le traitement des maladies spontanément curables. Deuxième classe d'adversaires : les ennemis de la médecine. Dans votre roman *Jérôme Martin*, vous les avez appelés Misiatres, de miso, je hais et iatros médecin. Misiatres donc - ou plus exactement, ennemis de la science, tenants de l'anti-science. Ils critiquent, ils refusent les progrès de la médecine. Ils souhaitent le retour à l'âge d'or ou à la Belle Epoque. Avec une douce fermeté, avec une rigueur tranquille, vous avez dénoncé les erreurs, les sophismes. C'est grâce à la recherche médicale que l'anémie n'est plus pernicieuse, que l'endocardite n'est plus maligne, que la mort des enfants est devenue rare, que diminue le malheur des mères avec la guérison de la ménineite tuberculeuse, la disparition de la diphtérie.

Le refus des dogmatiques

ROISIEMES adversaires. Les dogmatiques. Grands savants, grands philosophes presque tous. La liste en est giorieuse de Platon, d'Aristote au créateur de la physiologie et du déterminisme physiologique absolu, aux fondateurs de la biologie moléculaire, à ceux qui vous invitent à passer avec eux une nuit à l'Opéron. Ils-sont très divers. Les uns déduisent leurs dogmes de leur réflexion, les autres d'abord observent les faits, expérimentent et les dogmes sont conséquences de l'observation, de l'expérience. Ils ont en commun une confiance tranquille. Les vérités qu'ils proposent ont valeur d'éternité.

Vous les critiquez, monsieur, en les respectant, en les admirant parfois. Et vous soulienez tout à la fois leurs mérites, leurs erreurs. Leurs mérites, l'immense découverte que font les hommes quand ils comprennent que la matière est constituée d'atomes, ce qui conduira d'alchimie en chimie, de chimie en physique, aux données de la science moderne.

Leur attaque des grandes questions de la vie, rejetant le reproche de Gide : « Tu ne t'étonnes peut-être pas assez de vivre. Tu n'admires pas, comme il le faudrait, le miracie étourdissant qu'est la vie. -

Leurs mérites encore avec la naissance de la méthode scientifique, de l'humilité intellecmelle. La vérité autrefois n'était pas apportée par la patiente observation des faits, mais sortait toute casquée de l'imagination. L'erreur, quand après être heurensement venus du triomphalisme à l'humilité, une autre route les conduit de l'humilité an triomphalisme. L'éthique de la connaissance, créatrice du monde moderne, est seule capable, pense Jacques Monod, de guider son évolution.

« Comme J'aimerais que tout cela fla vrai > notez-vous avec une double nostalgie. Maia vous revenez à l'humilité. L'étude du monde qui nous entoure supposait qu'on regardât l'objet comme indépendant de l'observation, qu'on admit l'invariance de l'objet. Or il est possible que notre observation change l'objet « un voilier navignant sur un lac peut connaître les rives qui limitent sa course. Mais il ne poussera jamais plus loin son voyage. De même le champ d'exploration des connaissances humaines est limité parce que le traitement des informations qui nous viennent du monde extérieur est obligatoirement défini par le moule de notre pensée. Nous ne pouvons sortir de ce moule. Il me semble, écrivez-vous, que c'est déjà pour l'homme une grande dignité que d'avoir quelques idées claires sur la matrice de son intelligence. Donner une signification à l'objet que nous étudions, cette tentation est ancienne. Les dogmatiques, vos adversaires, out rarement résisté à cette tentation.

Et voici les derniers adversaires, les plus redoutables, les plus chéris, ceux que vous rescontrez en vous-même. Le débat intérieur est d'abord suscité par la diversité. Diversité des situations qui sont l'objet de vos études, de vos réflexions, diversité des méthodes. L'unité, écrivez-vous, est dans notre esprit non dans les chemins multiples qu'il peut parcourir. Vous n'aimiez que Mozart. Mais après l'hésitation initiale, vous avez accepté, puis aimé le Pierrot lunaire et Schönberg. Vous avez compris que le profatal ». Révolte coatre la most. Révolte to- cales. On juverait, écrivez-vous justement, grès scientifique peut être à la fois refus du passé et tendre attachement au passé.

L'étude des êtres vivants était macroscopique. Le drapier hollandais, Anton Van Leewenhock, ayant, avec une lentille qu'il avait ini-même fabriquée, découvert les globules ronges de son propre sang, cette étude dovient et reste largement microscopique. Tout en physiologie depuis Claude Bernard était déterminisme. Voici qu'il faut admettre certains aléas.

Nous n'imaginions pas qu'un fruit, une pierre ou les phénomènes de la naissance et de la mort puisse être différents selon la méthode utilisée pour les étudier. Or, plus progresse la recherche, plus il est clair, écrivezvous - que notre esprit peut en acquérir des reflets distincts ». Et vous ajoutez : « Il est déjà étornant que le monde soit intelligible. C'est trop demander qu'il le soit totalement, je veux dire que nous puissions en mattriser les secrets dans un regard unique ». Car c'est bien de regards, de regards divers qu'il s'agit.

Le ministre et l'écolière

EUX apologues illustrent assez bien cette diversité.

Le premier apologue est tiré d'un de vos plus beaux et aussi plus récents ouvrages, la Raison et la Passion. C'est l'apologue de l'atome et de la montagne. L'orographie, science des montagnes, analyse les lois du relief territorial. L'atomistique, science des atomes, étudie les propriétés des atomes. Que de distance (dans tous les sens du terme) entre les denx

Le deuxième apologue a pour titre : « le ministre et l'écolière ». Un très éminent ministre rappelait qu'autrefois l'homme vendait son âme au diable en bloc, tout d'une pièce. Aujourd'hui, grâce aux progrès de la neurobiologie, il peut vendre son âme au détail, neurone par neurone, synapse par synapse. Après négociation, le prix de chaque synapse est fixé à un franc. Le diable est très satisfait. Il pense avoir fait une bonne affaire. Il se trompe. La somme qu'il versera est égale à la somme représentant l'ensemble des impôts payés par l'ensemble des Français pendant quatre siècles. Ce qui donne une sière idée du nombre des sy-

Un médecin parisien, ayant des attaches familiales dans un petit village, l'instituteur lui demande de bien vouloir répondre aux questions que lui poseront les enfants par lettres pendant l'hiver. Les lettres se succèdent, admirablement calligraphices. La première a le cœur pour objet : Qu'est-ce qu'une syncope? Qu'est-ce que la tension artérielle? Est-il vrai qu'on peut changer de cœur ? La seconde est consacrée au système nerveux : Qu'est-ce qu'une folie? Qu'est-ce qu'une paralysie? Les convulsions sont-elles mortelles? Et au bas de la page, en travers, cette question : « Et l'âme ? », demande Brigitte.

Votre récent livre, la Raison et la Pas*sion,* est tout à la fois une réponse, un éloge, une méthode. Une réponse aux questions posées par l'orographe et l'atomiste, le ministre et l'écolière. Un éloge de la diversité. Une méthode : vous opposez la raison à la passion. D'un côté, la logique, la recherche scientifique, la connaissance par l'intelligence des exigences, les vérifications, l'anstère riqueur des faits. D'un antre côté, la passion, la quête des merveilles, la connaissance par le cœur, les éblouissements, les émerveillements non expliqués. Comme vons l'indiquez vous-même, ce n'est pas tout à fait nenf. Le cœur a ses raisons que la raison ne connaît pas, dit depuis longtemps la sagesse populaire. Pascal: " Nous connaissons la vérité non seulement par la raison mais par le cœur », et Albert Camus a opposé les crimes de logique aux crimes de

Le concept de la césure

TE qui est nouveau, ce, que vous nous proposez avec force, c'est le concept de césure. La césure de la prosodie sépare les hémistiches. Votre césure. Monsieur, sépare les chemins de la connaissance, les voies qui conduisent à la connaissance. D'un côté, les chemins de la raison. D'un autre côté, les chemins de la passion. Ce que coupe la césure, c'est notre approche des faits. Et aussitôt apparaissent les avantages de la méthode, les clartés que nous vous devons, les confusions évitées Rien n'est plus incongru que de vouloir écrire de la musique avec les règles d'un savant, fonder une morale sur les résultats des sciences, discuter de l'existence de Dieu à partir de recherches biologiques. Vous allez plus loin. Hardiment et humblement à la fois. Vous faites des comptes. La méthode scientifique, dites-vous, ne colonise pas toutes les formes de l'esprit. Vous lui accordez un bon tiers du domaine total. Ce qui laisse aux réveurs, aux artistes, aux philosophes de grandes étendues où faire courir leurs passions. Vous contribuez ainsi à un « nettoyage inespéré de la raison kumaine ». Un jour viendra, avait dit antérieurement un de vos modèles, où comme les hommes de sciences, les philosophes n'oscront plus parler au hasard de leur imagination, pour le seul plaisir délicieux de flatter leur esprit et d'espérer flatter le nôtre. Car ce plaisir, c'est d'un autre domaine, celui des poètes, théurgiques et autres faiseurs d'incantations. Cette césure, cette discontinuité établie sont très importantes. On ne peut pas jouer au croquet avec les règles du ping-pong, dites-vous. En fait, les césures dépendent pour une large part des méthodes de l'observateur ou de l'échelle de grandeur des phénomènes observés. Cette réflexion, la méthode que vous proposez font apparaître la vanité de certains conflits idéologiques opposant des hommes utilisant des méthodes différentes d'approche, Par exemple, entre neurobiologistes espérant analyser le comportement humain par des méthodes chimiques d'exploration du fonctionnement cérébral et psychologues qui tiennent ces techniques pour incapables de

jamais pouvoir expliquer la complexité et les nuances de la pensée.

Et vous donnez de nombreux exemples de fausses questions, de faux conflits, de faux débats qui n'existent que par méconnaissance de ce concept de césure dans notre examen du monde extérieur et de nousmême.

La césure vaut pour le passé comme pour le présent. Elle est annoncée dès le dixseptième siècle par un de vos modèles qui définit Léonard de Vinci comme un mélange d'ensorcellement et de vérité, un mélange accidentel, rencontre dans le même homme de deux génies éblouissants, l'un inspiré par une intelligence lumineuse, l'autre par un sens extraordinaire de la beauté.

La césure nous apporte une saine méthodologie, nous donne un grand confort, vous donne un grand confort. Elle ne concerne que les chemins de la connaissance. Et non point l'homme dont l'unité demeure.

Avec cette espérance qu'apportent les poètes, espérance magnifiquement décrite par Camus évoquant une autre révolte - la mult aplendide où il (André Breton) se complait pendant que la raison, passée à l'action, fait déferier ses armées sur le monde, annonce peut-être enfin ces aurores qui n'ont pas encore lui et les matinaux de René Char, poète de notre renaissance ».

Science et mystère

TN homme se promène en forêt, seul, un matin d'automne, Il entend les seuilles déjà mortes crisser sous ses pieds. Des senteurs indéfinissables viennent vers lui des futaies alentour. Il v a de l'or dans les rais de lumière qui siltrent à travers les arbres. L'homme sent sur sa peau un vent léger et frais. Il marche et chacun de ses gestes accorde son corps à la paix vivante à laquelle l est immergé. »

Ne cherchons pas trop loin l'auteur de cette émouvante stance sylvestre. Vous n'êtes pas seulement, Monsieur, homme de raison, mais aussi homme de passion. C'est la passion qui vous a permis d'évoquer avec tant de grandeur, avec tant de profondeur la haute figure, l'œuvre de Pierre Emma-

Pierre Emmanuel, notre Agrippa d'Aubizné. Pierre Emmanuel, si différent de vous par les rythmes, si proche de vous par les

La raison : Verte raison, la sombre ardeur de tes Rayonne un jour profond que nul soleil

La révolte : Voici que par-dessus les récoltes en Et les épis de fer qu'attire la faim Il se lève le vent immense des révoltes.

La mort: Seul gite que connaisse l'homme... L'inexistence éternelle d'Eurydice. Et même la césure :

Toute parole véritablement créatrice est ainsi aventureusement double. Ou encore le mystère de l'homme avec

ses redoutables et salutaires antinomies. Pierre Emmanuel a, comme vous, perçu l'importance de la science et, comme vous. noté ses frontières. «La connaissance du vraì, immanente à la science, et limitée comme elle » écrit-il. Votre apologue du

> « Sèche-mirettes » et « soulage-patate »

INSI, Monsieur, tous les iendis, vous viendrez travailler avec nous. Nous savons pouvoir compter sur votre assiduité, sur votre présence. Présence qui nous sera triplement précieuse. Triplement encore qu'inégalement. Assurément d'abord par cet amour de la langue francaise qui inspire toute votre œuvre. Assurément aussi par votre expérience d'encyclorédiste. Votre Petite Encyclopédie (seize éditions en quarante ans), plus souvent renouvelée que le dictionnaire de l'Académie, est le livre de chevet de plus de deux cent mille médecins. Elle s'est trouvée heureusement complétée par une introduction au langage de la médecine.

Moins nettement par l'action d'un de vos modèles que je n'ai pas encore cité, le charmant saxophoniste Zouchy, héros de vos nouvelles. Zouchy a décidé de ne pas employer les mots des autres parce qu'il les jugenit salis des qu'ils avaient servi à trop de gena. Il rédige un cahier des mots nouveaux qu'il forge, une sorte de lexique avec la traduction en regard.

Trichophore: hérisson, balai. Sèche-mirettes: consolation, mouchoir. Soulage-patate : explosion de colère justi-

Théraménage : action de raconter des aventures sensationnelles. Et l'émouvant joic-de-te-voir qui veut dire bonjour.

Nous ferons de notre mieux. Mais Zouchy et vous devrez être patients. Nons ne pouvous vous garantir l'entrée rapide de ces mots dans le dictionnaire de l'Académie !

Donc désormais, tous les jeudis, vous traverserez la rue Mazarine, vous fonlerez des pavés presque aussi irréguliers que ceux de la cour de Guermantes. Ne venez pas trop tôt. Je connaîs vos chromosomes d'exactitude, presque aussi têtus que les miens. L'heure convenable est 3 h 10. Nous arrivons un peu à l'avance pour bavarder par petits groupes qui se forment au gré des amitiés. Vous connaîtrez ainsi ce que l'un de nous a appelé le charme familier de nos jendis. Vous nous apporterez votre raison et vos passions, votre amour de la science et votre rêve de justice. Et surtout, vous qui avez redonné la vie à tant de semmes. d'hommes, d'enfants, vous nous apporterez l'espoir.

Soyez le bienvenn, Monsieur.

LE CORPS ET LES MUSIQUES DE L'ESPRIT

entretien avec Michel de Certeau

Jésuite, philosophe, écrivain, Michel de Certeau nous avait accordé, quelques semaines avant sa mort, le 9 janvier dernier, cet entretien qui témoigne de l'originalité des recherches et des réflexions d'un « pèlerin des frontières ».

cret. l'amour nous met simultanément en porte-à-faux avec nos propres valeurs éthiques d'égalité et de liberté, puisque la passion est la quintessence de la possession de l'autre. N'est-ce pas paradoxal?

- Posséder l'autre, c'est en ef-

fet une forme de la passion : • Tu es à moi. » En fait, elle est toujours trompée. On peut aliéner mais non s'approprier l'autre. La volonté de posséder se développe d'ailleurs à partir de son échec, en découvrant ce qui lui échappe, et se transforme en jalousie, en soupcons, en fureur. Alors on ne possède pas ; on est possédé par l'autre, comme une maison est hantée par le fantôme de celui qui n'est plus là. C'est bien une maison de passion. Mais on peut lui supposer d'autres formes : d'être, par exemple, une maison d'accueil, « ravie » en quelque sorte par qui veut bien y séjourner. Alors on ne possède pas, mais c'est par hospitalité, comme lorsqu'on s'active à la cuisine pour recevoir à dîner. L'amour devient le travail indéfini de « recevoir » ce qu'on ne connaît pas, ce qu'on ne connaîtra jamais de l'autre...

 — Que pensez-vous alors de la réflexion de Lévinas (1) selon laquelle « Autrui n'est pas seulement un alter ego, mais également ce que moi je ne suis pas - ; l'amour serait-il donc un besoin vital, indispensable à l'édification de notre propre être ?

- Parce qu'ils sont ce que je ne suis pas, les autres m'apportent la nouvelle de mes limites, de mes insuffisances, et finalement de ma mort. Autrui, ce sont également les gens qui peuvent vivre sans moi. Cette menace peut cependant être transformée par un acquiescement admiratif. La beauté a ce pouvoir. Elle fait oublier la menace. Est beau ce qui n'a pas besoin de moi pour être. Il suffit que cela soit : une mer matinale, le visage d'une passante, le rire d'un gosse... C'est beau dans la mesure où je n'en attends pas la preuve de ma compétence, de mon utilité ou de mon existence. C'est beau, hors de moi, sans que je mette mes pattes dessus. Quoi qu'il arrive après, il n'y a probablement pas d'amour qui n'entre par la porte dérobée d'une admiration capable de nous arracher. par surprise, au souci avare d'un profit.

 Croyez-vous que la souffrance nous édifie davantage que le bonheur?

- Elle ne nous édifie pas, elle nous sculpte. Les visages en portent témoignage : ce sont les écritures de la souffrance. Mais il faut aller plus loin, si l'on veut respecter ces écritures-là. La souffrance est la manière dont quelqu'un ou quelque chose d'autre se fait place dans notre vie. Elle y pénètre comme si c'était chez elle. Elle y laisse des traces. Le malheur est le mode par lequel l'autre se grave en nous!

- Selou saint Augustin, « l'amour est spirituel jusque dans la chair et charnel jusque dans l'esprit... »

- charnel - ont entre eux d'étranges complicités, si on en-

tend par «spirituel» ce qui résiste aux faits au nom d'irréductibles excès qui se portent vers les autres, et par « charnel » l'opaque et sensible mémoire du corps vécu. De multiples faits quotidiens attestent leur alliance. C'est leur volonté de vivre qui guérit des malades. Le désespoir ou l'amour modifie nos équilibres biologiques. Des mouvements spirituels règlent, à notre insu, les saisons de la chair. Souvent, ils n'ont pas d'autre langue que les silencieuses virtuosités du système nerveux, des organes, de la peau, ou simplement une ténacité physique dans les épreuves. Tel un orchestre, la « chair » exécute ces musiques de l'esprit que nous ne maîtrisons pas et qui habitent nos inconsciences.

- Mais ce sage mystique va beaucoup plus loin : pour lui, l'acte amoureux est quelque



 Notre existence oscille entre un désir de possession, de captation, et le désir d'être altéré, changé par l'autre. »



Michel de Certeau.

chose de si bouleversant, si enrichissant et si total gu'il devient de l'ordre de l'extase...

- Dans toutes les civilisations. cette expérience a été repérée et analysée. Par rapport à beaucoup d'autres, saint Augustin est plutôt réservé! Le corps parie une vérité que le discours déguise. Depuis les notions physiques de l'amour jusqu'aux mille façons dont le corps raconte nos désirs ou nos refus. l'existence quotidienne confirme les « extases » que vous évoquez. Même le langage parlé n'apparaît spirituel que lorsqu'on y entend les battements variables, les fièvres vocales ou les syncopes verbales par lesquelles il devient corps. Cette réalité-là éclaire le terme d'« extase », qui signifie l'acte d'être hors de soi. En effet, elle suppose à l'esprit une intense intimité avec les obscurs labyrinthes du corps, de sorte que nos options les plus décisives s'effectuent en des régions généralement

étrangères à nos savoirs. Nos existences même sont donc - extatiques -, placées hors de nos propriétés, jouées en ce pays autre, le corps, dont la connaissance expérimentale reste. chez les hommes plus que chez les femmes, très élémentaire.

- Selon vous, « le bonheur nous exile de notre histoire ». cela revient-il à dire qu'on ne pourrait jamais dissocier une certaine souffrance de l'amour ?

- L'acte amoureux, ce n'est - De fait, le « spirituel » et le pas « moi » ni « toi » ; quelque chose nous dépasse tous les deux et enlève à chacun la conscience

même d'un « je ». Cela se passe entre nous. Mais en ôtant à chacun, fût-ce un bref moment, ce qu'il a en propre, ce ravissement n'est pas nécessairement une douleur. Reste que l'amour, comme frappé par la désappropriation qui est son soleil, ne cesse d'osciller entre souffrance et jouissance. On a mai à l'autre, comme on a mai à la tête. Aussi, pour se protéger de ce que les poètes appellent un * mal d'amour », on lui substitue bien vite les contrats de profits mutuels que cache souvent la fi-

- Ne dit-on pas que lorsque l'autre manque le monde est dé-

- Oui, mais qui est cet autre dont l'absence dépeuple le monde? Celui ou celle que j'aime, dont le départ mue en objets amers et coupants les choses familières de la maison? Le problème est que cet être qui nous manque est un être singulier, une existence, proche ou lointaine, mais particulière; ce n'est pas « un » être en général. Dans la relation à l'autre, il y a quelque chose qui se définit précisément par cette singularité.

 Ne nous retrouvous-nous pas toujours « seuls », puisque enfermés dans notre « singula-

- Il y a bien des solitudes. L'une est sinistre. Elle ne consiste pas à se retrouver uni avec soimême, mais séparé des autres, ces hôtes de toujours qui habitent le plus intime du « moi » alors

même qu'il est physiquement seul. Car le « moi » est en réalité pluriel; il est social dans sa constitution même. Ses activités poursuivent des dialogues qui ont commencé bien avant qu'on se mette à parler. La solitude sinistre, c'est celle que hantent des ruptures primitives, des rejets inacceptés, des haines muettes, et qui restaurent leur étrangeté. qui se promène dans la foule sans pouvoir trouver une issue à ces violences.

Mais il y a une solitude toute contraire, que le silence rend attentive aux murmures de présences couvertes par les bruits de la communication. Celle-là connaît avec les autres des intelligences qui précèdent les mots ou leur donnent résonance. Entre ces deux sortes de dialogues qui ont tantôt l'allure d'une solitude, tantôt la forme d'une rencontre, mille variantes racontent des histoires composées comme des scènes de famille, faites d'altercations, de séductions et de toutes sortes de voix se répondant sous le même

 Chaque solitude est un théâtre plein d'acteurs qui se cherchent. Au fond, la solitude, c'est vivre le deuil de l'autre, et non pas lui substituer une sorte d'autonomie avec soi-même.

- Autrement dit, une fois qu'on a perdu cet autre, on n'est plus soi-même ?

- Ce n'est pas « une fois que - : c'est la définition même de l'existence. Cela commence dès la naissance, et nous continuons à éprouver ce « manque » de l'autre toute notre vie. Nous pouvons soit essayer de l'oublier ou de lui substituer des objets possédés, soit le transformer en une expression permanente du désir, de la recherche, même dans le champ du sa-

 Justement, ce manque originel serait-il le moteur, la raison d'être de tant de quêtes. qu'elles soient philosophiques, scientifiques ou artistiques?

- D'une certaine manière, les sciences sociales elles-mêmes sont fondées là-dessus. Dans un très beau texte, Kant donne pour champ à la connaissance de l'homme la « grande ville » de Königsberg, l'actuelle Kaliningrad, son trafic maritime, sa multipicité ethnique, ses pratiques polyglottes, la prolifération de ses différences. J'aime cette « ouver-

ture » portuaire et urbaine qui inaugure la vision de la ville comme encyclopédie des voyages. Nous travaillons dans ce cadre océanique, luttant avec l'insurmontable diversité des formes que prennent les rapports d'autre à autre, découvrant tantôt les règles, tantôt les événements aléatoires

- Cependant, au-delà de cette diversité des expériences particulières, n'y a-t-il pas une quintessence inhérente à cette relation à l'autre ?

- Probablement pas. En tout cas, je ne serais pas capable d'en désigner une. D'avoir longuement séjourné dans les archives des seizième et dix-septième siècles, d'avoir travaillé pendant des années au Brésil ou aux Etats-Unis, j'ai plutôt appris l'étonnement. Cette école enseigne à se mésier des interprétations subjectives ou locales. Mais finalement il en va de l'investigateur en sciences sociales comme de l'amoureux proustien: plus il approche du visage aimé, plus ses lèvres lui apparaissent aussi maladroites que des cornes de rhinocéros. En approchant, le savoir découvre aussi 'altérité: bien loin de la surmonter, il se développe dans l'espace qui sépare le désir de son objet, il croît à mesure qu'il reconnaît

cette séparation. - Or, peut-on vraiment comprendre l'autre, puisque nous projetous sur lui notre propre vision du monde, notre propre

- Je crois qu'en effet on ne comprend jamais l'autre. Dans la relation ordinaire comme dans la relation scientifique, nous avons recours à des codes, des hypothèses, des cadres de référence. An fond, ce qui nous est possible comme connaissance de l'autre n'est qu'une altération de cette expectation par sa présence. On pourrait aussi appeler cela admiration : la capacité d'être « sur pris ». La connaissance de l'autre se mesure à « l'étonnement » qui vient s'inscrire dans notre attente, zébrer notre discours, ébranler nos expectations.

pas innocente ; grâce à elle, nous cherchous à combler notre « Branque »...

- Bien sûr, elle est toujours ambivaiente. Il y a quelque chose de cannibale, d'anthropophage

dans tout savoir sur l'autre comme dans toute relation. Notre existence oscille entre ce désir de possession, de captation, et le désir d'être altéré, changé par l'autre. Il n'y a pas de solution à cela. Or, cette manière de soutenir le désir de l'autre définirait à mon avis une éthique : être toujours en position d'admiration, même s'il y

l'ordre de la captation, - L'amour n'est-il pas trop fragile, ne risque-t-il pas de s'effriter dans le vide laissé par le

a dans celle-ci quelque chose de

départ de l'autre ? - Mais c'est à ce moment-là justement que le désir devient violent. Le manque, ce n'est pas de la vacuité, c'est au contraire ce qui nous construit. La séparation n'est pas un vide, mais c'est ce qui se met à mouvoir notre savoir, notre acquis, et à le transformer de l'intérieur. C'est à ce moment-là qu'on accède au savoir amoureux. ou au savoir tout court. La vraie connaissance étant ce qui ne cesse d'être modifié par un manque inoubliable.

.- Iriez-rous jusqu'à dire qu'il vaut mieux vivre un manque édifiant plutôt que d'être comblé bêtement?

1,15

- : .

. 7 . 74

- Ce n'est pas là une matière à option! La question concerne plutot ce qui se met à nous manquer. ce que nous éprouvons comme un manque dans la vie professionnelle, politique ou personnelle, et, d'autre part, ce que nous faisons de ce manque, c'est-à-dire l'activité qu'il suscite.

- Serait-il asieux de « se perdre dans sa passion que de perdre sa passion » (saint Augus-

- «Se perdre» dans sa passion, cela signifie se jeter dans l'activité créatrice que soutient la conscience d'un manque. Ce serait aussi la définition de l'écriture, somentée par un rapport à quelque chose qui est perdu. Mais alors il faut s'interroger sur la compatibilité de toutes ces passions et donc chercher, comme le faisait l'économiste Albert Hirschman, à quelle économie politique ou à quelle philosophie so-- Mais cette admiration n'est ciale nous conduirait une prise au sérieux des passions.

> Propos recueillis par **GUTTA PESSIS-PASTERNAK**

(1) Emmanuel Levinas, le Temps et l'Autre, PUF.

